Le plus grand quotidien français du matin en Amérique.

L'EVENEMENT-JOURNAL

est publié par L'Evenement-Journal Incorporé, au No 420 rue St-Vallier, à Québec — Téléphones: 7116-7117-7118.

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

TEMPERATURE

Pronostics — Vents frais et modérés, nuageux et frais.
Minimum : 51
Maximum : 59

LA MAREE

Haute : 2 h. 30 a. m.
Basse : 10 h. 16 a. m.
Haute : 3 h. 30 p. m.
Basse : 11 h. 33 p. m.

73ième ANNEE No 99 — Membre de la United Press, des Presses Canadienne et Associée, des Agences Reuters et Havas — QUEBEC, SAMEDI 9 SEPTEMBRE 1939 — Tirage certifié par l'A. B. C. — LE NUMERO : 3 SOUS

PAS DE CONSCRIPTION

C'est ce qu'annonce le premier ministre du Canada, l'hon. M. Mackenzie King, dans un discours de trois heures, devant un auditoire attentif et en proie à une vive anxiété, à la Chambre des Communes. — La question de l'envoi d'une force expéditionnaire sera considérée plus tard. — Le gouvernement n'a pas l'intention de présenter une loi de conscription, dit M. King. — Restriction de l'hon. Dr R.-J. Manion : le chef conservateur demande au premier ministre de ne pas faire de dépenses folles pour la guerre et de sévir contre les profiteurs. — M. H.-H. Hamilton (lib., Algoma-ouest), propose l'Adresse en réponse au discours du Trône, se prononce pour la participation mais fait une concession à la minorité canadienne-française en ne réclamant pas la conscription. — M. J.-A. Blanchette (lib., Compton), secondeur, se prononce en faveur d'une participation modérée. — M. J.-S. Woodsworth, chef des C. C. F., s'écrie : "J'ai des fils qui ne sont pas des lâches, mais j'aimerais mieux les voir faire face à un peloton d'exécution plutôt que de les voir s'enrôler en Europe".

SEANCE MEMORABLE DANS NOTRE HISTOIRE

Ottawa, 9 — (Par Frank Flaherty, correspondant de la Presse Canadienne) — Le premier ministre Mackenzie King a lié, hier soir, le sort de son administration libérale à la participation canadienne à la guerre contre l'Allemagne et reçu l'appui des chefs de deux des trois groupes d'opposition à la Chambre des Communes.

L'hon. M. R.-J. Manion, leader ocnservateur, et M. John Blackmore, chef des Créditistes, ont donné sans réserve leur apui à la politique de coopération complete a la Grande-Bretagne telle qu'énoncée par M. Mackenzie King, mais M. J.-S. Woodsworth, leader des C.C.F., ne s'est pas déclaré d'accord avec eux, bien qu'il ait parlé en son propre nom et non pas au nom de son parti.

"Je ne puis donner mon approbation à quoi que ce soit qui nous entrainerait dans une autre guerre", a déclaré M. Woodsworth.

Tout en approuvant la participation canadienne à la guerre, le leader du Crédit Social a réclamé la conscription des richesses, de l'industrie et des hommes.

La meilleure defense du Canada dans la lutte actuelle est une offensive dans une terre lointaine, a affirmé M. Manion.

Le Dr Manion et M. King sont tous deux tombés d'accord pour rejeter toute la responsabilité de la guerre sur Adolf Hitler, mais M. Woodsworth a soutenu que la politique maladroite du premier ministre Chamberlain était a blâmer.

Après avoir defini la proposition du gouvernement de se tenir côte à côte avec la Grande-Bretagne et la France, les mesures déjà prises pour la défense du Canada et d'autres mesures suggerées, comprenant l'expédition d'une force aérienne entraînée au-delà des mers, M. King déclara qu'il appartenait au Parlement d'approuver cette politique ou de se donner un autre gouvernement.

La question de l'envoi d'une force expéditionnaire sera sujet à consideration plus tard, à la lumière de la nature du conflit, a affirmé M. King. Le gouvernement, toutefois, a

ajouté le premier ministre, ne présentera pas de loi de conscription.

"J'ai déjà dit", fit observer M. King, "que tandis qu'aucun engagement ne serait pris avant que le Parlement se réunisse, le Parlement se prononcerait sur la question de paix ou de guerre et déciderait si oui ou non ce pays entrera en guerre. Je désire maintenant affirmer d'une façon parfaitement claire que le Parlement est réuni ici aujourd'hui et que c'est à lui de décider la question. Cette question n'a pas encore été décidée.

"Le gouvernement en est venu à une décision sur la politique qu'il entend suivre, il a annoncé cette politique et c'est aux membres de la Chambre qu'il appartient de dire s'ils approuvent, oui ou non, la politique du gouvernement telle qu'elle a été annoncée et telle qu'elle est annoncée aujourd'hui".

Le premier ministre ne laissa aucunement entendre qu'il doutait de la décision de la Chambre, et fut accueilli par des applaudissements des deux côtés de l'enceinte parlementaire. Quelques minutes auparavant, la Chambre avait entendu le leader conservateur, le Dr R.-J. Manion, se déclarer lui-même en faveur de la participation à la guerre et offrir son appui au gouvernement pour sa politique. M. Manion soutint qu'il n'y a aucun doute que le Canada est actuellement en guerre et demanda au gouvernement "de définir ouvertement et clairement notre position".

L'envoi d'une force expéditionnaire générale sur les champs de bataille de l'Europe est une question qui sera considerée plus tard, fit remarquer M. King. Les mesures immédiates de guerre que le Canada prendra comporteront la défense du territoire canadien et du territoire britannique contre l'Allemagne et l'envoi d'armes et de munitions à la Grande-Bretagne.

Les aviateurs canadiens, toutefois, pourront se lancer immédiatement dans le conflit. Ils seront probablement les premiers soldats canadiens à faire du service actif.

"Les informations que nous avons obtenues", expliqua M. King, "nous portent à croire que les moyens de coopération additionnels qu'il serait opportun de prendre immédiatement et qui sont juges les plus efficaces seraient la rapide expansion de l'entrainement de la force de l'air, ainsi que des accommodations pour le service aérien et le service naval, et l'envoi d'une equipe de l'air entrainée. Ce sont ces mesures que nous proposons d'établir immédiatement".

Le premier ministre affirma clairement que l'integrité de Terreneu-

(Suite à la page 13)

M. Woodsworth

(DERNIERE HEURE)

Ottawa, 9 — Le discours passionné que M. Woodsworth a prononcé, hier soir, contre la participation du Canada à la guerre signifie probablement pour lui la fin de sa carrière politique, ou du moins, son orientation nouvelle.

En effet, le vieux leader des CCF a déclaré qu'il parlait en son nom personnel et non au nom de son parti, lorsqu'il a déclaré que Hitler "avait été fait par quelques gros intérêt anglais", que la situation actuelle était due en grande partie aux manoeuvres malhabiles (bundling) de Chamberlain" et que le continent américain devait se réserver "comme le siège d'une nouvelle et plus parfaite civilisation quand la civilisation de l'Europe est en voie de mourir".

Nous avons appris que M. Coldwell, président du Conseil national des CCF définira aujourd'hui la position de son parti telle qu'elle a été établie au cours des caucus orageux qui ont été tenus chez les CCF depuis mercredi.

Première victoire de la France

L'infanterie française culbute les première divisions allemandes qui tentent de défendre La Sarre. — Sarrebrück est encerclée et le gouvernement allemand fait évacuer les villages de La Sarre. — Les fantassins français pénètrent en Allemagne sur une profondeur de 10 milles. — L'artillerie lourde martelle la ligne Siegfried. — La stratégie de Gamelin a pour but de sauver des vies tout en marquant des victoires. — Les Allemands font sauter leurs propres fortifications et minent le terrain. — Le 10e communiqué de l'état-major français annonce que l'ennemi est en retraite.

Paris, 9. (U.P.) — La première grande bataille sur les frontières de l'ouest a eu lieu, hier, lorsque l'infanterie française, appuyée par de puissants escadrons de tanks, a rencontré l'infanterie allemande sur le front de La Sarre. L'attaque fut précédée de quelques engagements et des opérations localisées. Puis l'artillerie française de la ligne Maginot ouvrit le feu cependant que les colonnes de fantassins montaient à l'assaut des retranchements allemands.

A 9 heures et 45, hier soir, l'état-major de Gamelin publia le communiqué no 10 pour annoncer que l'ennemi retraitait sur plusieurs points et que l'infanterie française avançaient rapidement.

Avant de retraiter les Allemands ont coupé les ponts et démoli leurs fortifications. Fait important à signaler, les fantassins français étaient appuyés dans leur attaque par de larges détachements de troupes noires. D'après les rapports venus du Luxembourg, on croit que les troupes françaises seront bientôt à Neunkirchen, située à 15 milles au nord-est de Sarrebrück. Déjà cette ville est évacuée. Sarrebrück—ville de 132,000 habitants—a été encerclée par les forces françaises qui s'appuient à l'est sur Lauterbourg et à l'ouest sur Saarlautern.

Une colonne française suit les berges du Rhin cependant que d'autres divisions avancent dans la vallée de la Mosselle. Les troupes de Gamelin se trouvent en direction de Coblenz et de Francfort. Sarrebrück est considérée comme la ville gardienne de La Sarre et de cette riche région industrielle.

L'avance française s'appuya constamment sur des escadrons de tanks et des avions. Les troupes coloniales furent constamment à l'attaque.

La Ligne Siegfreid n'a pas encore été percée. En certains secteurs l'avance française fut rapide et quelques divisions ont pénétré en Allemagne sur une longueur de 10 milles. En moyenne toutefois cette avance doit se chiffrer à six kilomètres, soit exactement 3.7 milles.

Pour bloquer l'avance française, les Allemands, en certains secteurs, minèrent le terrain et firent sauter leurs propres fortifications. Quelques mines, dit-on, ont explosé sous des tanks français.

L'aile droite de Gamelin a pénétré dans les grandes forêts de Bienwald. Suivant les rapports venus du Luxembourg, les villages allemands de Bushelberg, Fischbach, Effenbrunn, Schonau et Otterback ont été évacués.

Les tanks français se dirigent vers la ligne Siegfried

Paris, 9. — (P. A.) — L'armée française a annoncé officiellement hier soir qu'elle continuait d'avancer dans le secteur nord du front ouest sur les talons des forces allemandes qui battent en retraite.

Le bulletin No 10 de l'état-major français dit que les Allemands détruisent derrière eux tous les ponts, tunnels et voies ferrées.

Après avoir mentionné que les forces françaises poursuivaient leurs avances locales, le communiqué dit que "l'activité française s'intensifie dans le domaine aérien et naval"

Les vaisseaux de guerre patrouillent la mer et manifestent une grande activité en étroite coopération avec la flotte anglaise pour protéger les communications maritimes alliées.

Le communiqué de l'état-major, publié à 9 heures 45 p.m. (5 heures 45 p.m., heure avancée de l'Est), déclare ce qui suit :

"Il y a continuation de nos progrès locaux. Aux endroits où l'ennemi retraite, il détruit les ponts, les tunnels et les chemins de fer et nous envoyons des patrouilles dans les champs minés.

"Notre aviation de reconnaissance est active.

"Sur mer, nos patrouilles manifestent une très grande activité. Une cooopération avec les forces navales anglaises est étroitement assurée en vue de défendre les communications maritimes."

Hier soir on annonça que de nouvelles attaques françaises étaient vigoureusement engagées à l'extrémité nord du front ouest en direction de la ville allemande de Trier.

Des observateurs français disent que des renforts allemands ont été envoyés en toute hâte dans ce secteur.

Des renseignements parvenus ici, apparemment basés sur des reconnaissances aériennes effectuées au-dessus des lignes allemandes, veulent que les routes allemandes conduisant à Trier, en passant par les vallées d'Eifel et Ahr, soient encombrées de convois militaires et d'artillerie lourde en marche vers le front.

La ville de Trier (Trèves en français) se trouve juste en avant de la ligne fortifiée Siegfried qui fait face à la France et dans un "no man's land" qui s'étend sur environ 25 milles en direction de la ligne française Maginot.

Le bulletin no 9, publié auparavant dans la journée, annonça que les forces françaises avaient effectué des avances locales d'importance variée, "améliorant notablement les conditions de notre avance à certains endroits".

Sur le flanc nord, l'avance française en Allemagne est protégée à sa gauche par le Luembourg neutre.

A nos lecteurs

Se rendant compte de l'importance que prend la session actuelle, au Parlement d'Ottawa, "L'Evénement-Journal" s'est fait représenter par un membre de sa rédaction, M. Lorenzo Paré. Nos lecteurs et le public en général nous sauront gré des dépenses que notre journal s'est imposées afin de renseigner la population. Nous publions en entier le texte des discours qui ont été prononcés hier. Nous tenons à faire remarquer que le discours de M. Mackenzie King, que nous publions au complet, est une traduction officielle remise aux journalistes par les officiers du ministère. Nous recommandons au public de le lire, ainsi que tous les autres discours, afin de se former lui-même une opinion — car nous savons quelles responsabilités prennent les journaux quand ils résument de tels textes dans leurs titres et leurs sous-titres. Plus que jamais, nous voulons donner à nos abonnés, nos lecteurs, et le public en général, une information objective, précise, conforme aux faits. Et encore une fois, nous remercions ceux qui nous font confiance et veulent bien nous encourager. Cette compréhension du public est la plus belle récompense des journalistes qui se sacrifient à l'accomplissement de leur devoir.

L'ex-officier du fuhrer est refusé

Drumheller, Alberta, A. — (P. C.) Paul Gurtler, 44 ans, un sudète-allemand naturalisé canadien, qui commanda le fuhrer Adolf Hitler dans l'armée autrichienne, au cours de la grande guerre et qui était anxieux de se mesurer à son ancien camarade dans le présent conflit, n'a pas été capable de passer l'examen militaire ici, hier, et son offre de volontariat a été rejetée.

Le bureau médical a dit que Gurtler avait été placé dans la classe "B", alors que seuls ceux de la classe 'A' sont acceptés pour le moment. L'ancien supérieur du chancelier allemand a exprimé un fort désappointement de n'avoir pu passer les examens.

23 hommes du Manaar sauvés

Londres, 9. — (PC) Une dépêche de l'agence Reuters, transmise de Lisbonne, a annoncé hier soir que le vapeur italien Castello Blanco avait trouvé l'une des chaloupes disparues du fréteur anglais Manaar torpillé, et qu'il avait sauvé 23 hommes.

Varsovie tombe, Bydgoszcz est reconquise par les Polonais

A 11 heures, hier soir, les armées allemandes sont entrées dans la capitale. — La ville est défendue maison par maison, rue par rue. — Un violent bombardement aérien précède l'occupation de Varsovie. — Dans le Corridor, les Polonais reprennent Bydgoszcz, la plus importante cité du Pomorze. — Le gouvernement polonais demande "aux civils, aux femmes et aux enfants de défendre leurs villages avec leurs mains nues si nécessaire". — Les divisions motorisées du Fuhrer écrasent tout devant elles.

Budapest, 9. — (P. A.) Un peu après 11 h. p. m. hier, (6 h. p. m. heure avancée de l'Est) un poste de radio que l'annonceur dit être celui de Varsovie, a fait savoir que les fantassins polonais abandonnaient Varsovie et que des régiments allemands avaient penétré dans la capitale.

L'annonceur dit que des avions allemands bombardaient sans dépit le centre de la ville, et que des bombes étaient tombées sur des théâtres, des places publiques et dans les principales rues de la capitale.

A 10 h. 55 p. m., le poste polonais de Lwow avait annoncé que les Allemands, dont les forces motorisées ont fait des progrès considérables dans la journée au nord de la capitale, pénétraient dans les faubourgs résidentiels de Varsovie.

Le poste identifié comme étant celui de Varsovie déclara :

"L'avance des forces allemandes a été tellement violente que les forces de terre polonaises ont dû se replier en direction de Kielce (60 milles au nord-est de Cracovie) Piotrkow et Tarnoff, où elles ont pris de nouvelles positions".

Lublin, Pologne, 9. — (Par T. S F. à Budapest ; P.A.) Le gouvernement polonais a annoncé hier que Bydgoszcz, la ville la plus considérable de Pomorze (corridor polonais), avait été reprise dans la journée aux Allemands par les Polonais.

Cette ville (Bromberg), située à 60 milles au sud-ouest de la ville frontière prussienne de Marienwerder, avait été capturée par les troupes allemandes lundi dernier.

Des réfugiés arrivés ici et venant de Cracovie, ville polonaise occupée par les Allemands, ont déclaré que plus de mille civils avaient été tués au cours d'un raid aérien effectué là-bas.

Des informateurs dignes de foi ont affirmé que la première semaine de la guerre avait coûté la vie à plusieurs milliers de civils en Pologne.

Varsovie fut défendue maison par maison pouce par pouce

Paris, 9. (UP) — Un poste de T. S.F. polonais, que l'on croit être celui de Varsovie, a fait savoir à 9 h. 10 hier soir que 120,000 personnes dans la capitale polonaise étaient occupées à ériger des barricades et miner les rues pour offrir une résistance opiniâtre aux forces allemandes dans la ville même.

A 8 heures 30, le même poste avait annoncé qu'il n'y avait rien de fondé dans un rapport disant que les troupes allemandes étaient entrées dans la capitale, et ajouté que la vie était toujours normale, à l'exception de deux gros raids aériens.

Le poste, qui irradia en français son message, ajouta que les préparatifs pour la défense de Varsovie étaient terminés, mais que tous les magasins et boutiques étaient encore ouverts et que les tramways continuaient de circuler.

D'après ce message, des tranchées ont été creusées et des tramways des briques et des meubles servent à la construction de nombreuses barricades.

Les deux raids aériens allemands ont été accomplis au cours de la soirée. Ils visaient à détruire des ponts de la Vistule pour couper toute retraite aux défenseurs, mais ils n'ont pas eu beaucoup de succès.

On rapporte que deux aviateurs allemands ont atterri en parachute au milieu d'un parc public.

Budapest, 9. (PA) — Le poste de T.S.F. polonais de Lwow a annoncé à 8 h. 55 p.m. (3 h. 55 p.m., heure avancée de l'Est) que "l'ennemi était aux portes de Varsovie".

Dans son appel aux armes, le poste polonais demanda à tous les citoyens de la capitale de défendre la ville pouce par pouce, rue par rue, maison par maison.

On annonça que des barricades avaient été dressées dans toutes les rues et que les tramways avaient été renversés afin de bloquer l'avance des troupes motorisées.

Budapest, 9. (PA) — Le sort de Varsovie semblait, hier soir, être dans la balance, mais les rapports de la situation étaient plutôt contradictoires.

Berlin annonçait que ses troupes motorisées étaient entrées dans la capitale polonaise à 5 h. 15 p.m. (12 h. 15 p.m., heure de l'Est), mais a 8 h. 15 p.m., la radio polonaise de Lwow affirmait que "la vie était normale dans Varsovie".

"Les tramways circulent de nouveau", dit l'annonceur, "et la ville a des vivres en abondance. Les boulangers cuisent de nouveau, les rues sont pleines de monde et des hauts-parleurs installés à tous les coins annoncent les nouvelles du front. La défense polonaise s'affirme heureuse".

Le même poste annonça que des bombes incendiaires allemandes étaient tombées sur un hôpital de Varsovie, mais que les incendies avaient été rapidement éteints.

Dans un appel antérieur, ce poste de T.S.F. avait invité tous les civils polonais à "défendre leurs villages contre les hordes allemandes avec leurs mains nues si nécessaire".

"Tous les hommes, toutes les femmes et tous les enfants doivent prendre les armes contre l'envahisseur", proclama l'annonceur. "Les habitants de tous les villages doivent se préparer é se défendre contre l'envahisseur derrière des barricades".

Cet appel fut lancé peu de temps après que le même poste eut signalé l'approche d'un raid aérien allemand contre Varsovie et immediatement après qu'une agence hongroise eut annoncé qu'une division motorisée allemande était entrée dans Varsovie à 5 h. 15 p.m.

Cette ville a succombé

Cracovie, ville historique de la Pologne, qui renferme les tombeaux de ses anciens rois et du maréchal Pilsudski, est tombée ces jours-ci aux mains des forces nazies. Au premier plan, la Vistule, principale rivière de la Pologne.

Pétition contre notre participation à la guerre d'Europe

M. Maxime Raymond présente, à la Chambre des Communes, une pétition des électeurs canadiens-français de la province de Québec qui s'opposent à notre participation à la guerre.

Ottawa, 9. — (P.C.) — M. Maxime Raymond (lib., Beauharnois-Laprairie) a déposé sur le bureau de la Chambre des Communes, sans commentaires, hier, le texte d'une pétition des électeurs canadiens-français de la province de Québec contre la participation du Canada à une guerre européenne.

Portant des signatures écrites au plomb ou à l'encre, le document, qui comprenait quatre feuilles de papier brun à emballage, a été remis au greffier de la Chambre. M. Raymond a déclaré que la pétition portait "des milliers de signatures".

Voici une traduction non officielle de la pétition :

"Nous, soussignés, électeurs de la province de Québec, nous déclarons catégoriquement opposés à toute participation à une guerre européenne et désirons en conséquence en conséquence en notifier le Parlement canadien. Nous demandons par les présentes aux députés et aux ministres de la province de Québec à la Chambre des Communes, d'exprimer par leurs votes à la session extraordinaire du Parlement canadien, qui a été convoquée pour décider cette importante question, l'opinion non équivoque que nous manifestons ici. C'est une demande spéciale et explicite que nous confions à nos représentants, demande au sujet de laquelle nous réclamons pleine et entière exécution.

"Nous refusons de sacrifier nos intérêts les plus vitaux aux intérêts mesquins et aux exigences de la haute finance internationale et des fabricants d'armements. Nous ne voulons pas que la tragique aventure de 1914-18 se répète, en autant que le Canada est concerné. Ceux qui nous gouvernent n'ont pas le roit d'engager le Canada, pays souverain, pays américain, dans une guerre européenne où il n'est ni attaqué ni menacé.

"L'avenir de la Confédération canadienne réside dans la décision que le Parlement canadien prendra; nous demandons à la Providence de donner à nos représentants le courage nécessaire pour qu'ils sachent jusqu'à quel point nous résistons aux machinations diaboliques des profiteurs de guerre et qu'ils sauvent notre pays des horreurs de la guerre et des troubles internes."

Londres demeure toujours en péril, déclare M. Walter Elliot

Londres, 9. — (UP) Parlant à la radio hier soir pour avertir la population de ne pas croire que le danger était passé parce que l'on n'a pas encore eu de raids aériens sur Londres, M. Walter Elliot, ministre de la Santé, a demandé aux personnes qui ont été évacuées de ne pas retourner dans la capitale.

M. Elliot a cité le cas d'une femme qui est retournée dans la ville menacée parce que dans le village où on l'avait envoyée, elle se trouva en présence d'une "chose aussi nouvelle et aussi dangereuse qu'une lampe à l'huile".

Retour au pays des rescapés canadiens

Londres, 9. — (UP) Le Haut Commissaire canadien à Londres a réservé des places pour les survivants canadiens du naufrage de l'Athenia sur les trois prochains transatlantiques du Canadien Pacifique en partance pour le Canada.

La Russie prépare la défense de sa frontière occidentale

Le gouvernement soviétique appelle ses réserves sous les drapeaux. — Il expédie rapidement des munitions sur le front ouest face à la Pologne.

Moscou, 9. — (PC) La Russie soviétique, annonçait hier soir une dépêche de la Presse Associée, expédie rapidement du matériel de guerre sur sa frontière ouest. On attribue ce mouvement à la possibilité que l'Allemagne porte sa propre frontière aux confins de la Russie.

Bien qu'en apparence Moscou continue de faire preuve de calme, on dit que cette décision du gouvernement soviétique a été prise soudainement alors que les forces allemandes continuaient de progresser en direction de l'est à travers la Pologne.

La Presse Associée dit avoir appris de sources officieuses mais cependant dignes de foi qu'elle gouvernement soviétique avait commencé à appeler ses réserves sous les drapeaux.

Drame ferroviaire au Luxembourg

Luxembourg, 9. — (UP) Un train militaire allemand a télescopé un autre train transportant des réfugiés, hier, entre Metzdorf et Wintersdorf, et douze personnes ont été tuées.

TERRAINS A VENDRE

Situés rues St-Jean et d'Aiguillon; superficie 100 pieds x 136 pieds; avantageux pour l'érection d'un magasin à rayons, théâtre, appartements, etc., etc. S'adresser A. J. PELLAND, Hôtel Montcalm, Québec.

Discours de M. G. Héon aux Communes

Ottawa, Ont., 9. — (DNC) — M. Georges Héon, député National-conservateur d'Argenteuil, prononcera un discours aux Communes sur la participation du Canada à la guerre, "Je parlerai en anglais", nous a dit M. Héon, afin que tout le monde comprenne".

Lévis ET LA RIVE SUD

Le conseil de ville de Lauzon siégera lundi soir

Une séance du conseil de ville de Lauzon sera tenue lundi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire L.-P.-J. Ruel. Le règlement municipal concernant le ramonage des cheminées sera lu en seconde lecture et différentes questions seront discutées. On s'occupera ensuite des plaintes reçues concernant le rôle d'évaluation.

On sait que cette année les évaluateurs de la ville ont fait un nouveau rôle et il y a une augmentation de valeur imposable de $260,000. Il y a en plus une évaluation imposable de $725,250 pour le chantier Davie qui depuis quelques années était exempté de taxes en vertu d'un contrat ratifié par la Législature.

Un grand nombre de contribuables dont l'évaluation a été augmentée ont porté plainte au conseil et le nombre des plaintes reçues est d'environ 150. Les membres du conseil vont commencer à étudier les plaintes à la séance de lundi soir prochain et il est probable qu'il faudra plusieurs séances pour faire l'étude des plaintes. Le rôle d'évaluation sera ensuite homologué tel qu'amendé et entrera en force pour 1939-40.

Les travaux de chômage à Lévis et Lauzon

Les travaux de chômage sur la rive sud continuent et emploient une couple de cents chômeurs dont 80 de Lévis, 60 de Lauzon et autant de St-Romuald.

A Lévis, on continue le système de drainage déjà commencé depuis quelque temps et qui part de la rue St-Antoine jusqu'à l'Hospice de Lévis pour descendre la falaise et se rendre au fleuve. Ce drainage représente une longueur de 1,700 pieds et plus de la moitié est déjà terminé. On pose un tuyau en béton de trente pouces depuis la rue St-Antoine jusqu'au sommet de la falaise. Là on construit du haut en bas du cap une coulée ou voûte de quatre pieds carrés en béton armé ayant une longueur de 225 pieds. Au bas de la falaise, près l'ancienne station du Grand Tronc, rue St-Laurent, à Pointe Lévis, il y aura un égout collecteur de 48 pouces sur une longueur de 700 pieds pour recevoir toutes ces eaux du haut de la ville et les conduire au fleuve.

A Lauzon, on travaille actuellement à capter les eaux de plusieurs sources sur les terrains près des forts. Au moyen de tuyaux de ferme ces eaux sont conduites à des espèces de puisards desquels partiront des tuyaux de 8 pouces en béton qui parcoureront une longueur d'environ trois mille pieds pour venir conduire l'eau des sources au réservoir du quartier Bienville. On dit que même en temps de sécheresse il coulera au moins six pouces d'eau des tuyaux au réservoir qui pourra alimenter la moitié de la population de Lauzon. Ce sera une économie considérable pour la ville de Lauzon qui n'aura pas besoin de pomper cette quantité d'eau du fleuve et la repousser dans les tuyaux d'aqueduc. Un avantage non moins appréciable sera que ce sera de l'eau de source c'est-à-dire de l'eau froide et absolument pure. C'est là un travail assez long vu qu'il s'agit de protéger cette eau de source contre la contamination des eaux de surface.

Joute de baseball demain après-midi à Lévis

Le club de baseball "Napoléon", de la ligue Senior amateur Québec-District, jouera contre le club "Côte de Beaupré", demain après-midi, à 2 heures, sur le terrain du Parc Fraser, à Lévis. L'équipe lévisienne qui est en troisième position fera l'impossible pour gagner cette partie pour lui permettre de participer à la série de détail pour le championnat. Tous les amateurs sont invités à cette joute qui ne manquera pas d'être très intéressante.

L'élection d'un marguillier, demain, à Lauzon

Demain matin, en la sacristie de Lauzon, après l'office de la grand'messe, sera tenue une assemblée des francs-tenanciers de la paroisse pour faire le choix d'un marguiller, en remplacement de M. Jean-Baptiste Thibault, décédé dernièrement.

La finale du tournoi de croquet, à Villemay, demain soir

La finale du tournoi annuel de croquet sur le terrain du club Villemay sera jouée demain soir, à 8 heures, sur le terrain de ce club, si la température est favorable. L'équipe Charles-Eugène Ouellet et J. Vien jouera contre l'équipe Roland Nadeau et Roger Lambert dans cette finale pour décider du championnat de la rive sud et l'obtention de la magnifique coupe offerte par M. Maurice Gilbert, de Lévis. Tous les amateurs de croquet de la rive sud sont invités à cette rencontre qui promet d'être très intéressante.

Au chantier Davie, à Lauzon

Les travaux de construction du nouveau brise-glaces pour le gouvernement fédéral, au chantier Davie, à Lauzon, vont bien. On vient de terminer le pont supérieur du navire et on va terminer les parties arrière et avant de la coque. Ce brise-glaces sera probablement lancé au commencement de novembre puis passera l'hiver en cale-sèche où on fera l'installation des machineries et le mettra prêt à entrer en service l'an prochain.

Le charbonnier "Sire", de la Dominion Coal Co., qui toucha fond dernièrement et a dû entrer dans la cale-sèche Lorne, à Lauzon, pour subir des réparations à sa coque, n'en sortira probablement pas avant une dizaine de jours.

Nominations ecclésiastiques

Par décision de S. E. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, M. l'abbé Philibert Grondin a été nommé second aumônier diocésain de la Ligue du Sacré-Coeur, et M. l'abbé Charles Malouin a été nommé directeur spirituel à l'Ecole Apostolique Notre-Dame de Lévis.

Notes personnelles

M. et Mme Edwin Rioux, de Lévis, sont partis pour New-York et furent aussi les invités de M. le Dr Paul Poirier, à Montréal.

M. Napoléon Légaré, de Granby, et M. Joseph Paquet, de Waterloo, étaient dernièrement en promenade chez M. J.-B. Légaré, à St-David.

Prochain mariage

Lundi matin prochain, le 11 septembre, à 10 heures, en l'église St-Antoine de Bienville, sera célébré le mariage de M. Philémon Payeur, de Thetford Mines, avec Mlle Marie-Paule Lainé, fille de M. et Mme Adélard Lainé, de Bienville.

La solennité de la Nativité de la Sainte-Vierge

Demain sera célébrée, dans les différentes églises de la rive sud, la solennité de la fête de la Nativité de la Bienheureuse Vierge Marie.

Le tournoi du club de croquet Villemay

Le tournoi annuel pour les membres seulement du club de croquet Villemay qui n'est pas le même que celui devant se terminer demain soir sur le terrain du même club, est commencé depuis jeudi soir dernier. L'équipe Joseph Morin et Alfred Desrochers a défait dans cette première rencontre l'équipe Honorius Carrier et Paul Lemieux. Ce tournoi se terminera dans le courant de la semaine prochaine. Les amateurs de croquet de la rive sud sont invités à ces intéressantes parties.

Le tournoi du club de croquet Notre-Dame, à Lévis

Voici le résultat des parties du tournoi de croquet jouées jeudi soir dernier sur le terrain du club Notre-Dame, à Lévis:

A 6 heures, l'équipe Laval Bégin et Jacques Vien a défait l'équipe Marcel Carrier et Marcel Gosselin par 2 à 1. A 7 heures 30, l'équipe Octave Desrochers et Maurice Morin a gagné par défaut.

Les activités de l'Unité Sanitaire de Lévis

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis la semaine prochaine.

Les infirmières feront des visites à domicile à Charny, St-Nicolas, Pintendre, St-Henri, Christ-Roi et Lévis.

Lundi, 11 septembre: St-Lambert — chez Mme Alexis Parent, de 9 à 11 heures a.m., et de 1 à 3 heures p.m., heure solaire, clinique antituberculeuse, examen des poumons par M. le docteur Laberge, spécialiste en tuberculose.

Christ-Roi — à l'école paroissiale, de 3 à 4 heures p.m., clinique de puériculture et séance d'immunisation contre la diphtérie.

Mardi, 12 septembre: Pintendre—clinique de puériculture et séance d'immunisation contre la diphtérie aux heures et endroits suivants, heure solaire: de 9 à 9.30 heures a. m. à l'école du rang Nord-Est; de 9.30 à 10 heures, à l'école du rang de la rivière; de 10 à 10.30 heures, au village, soubassement de la sacristie; de 10.30 à 11 heures, à l'école de la côte des Couture.

Mercredi, 13 septembre: Lévis — au bureau de l'Unité Sanitaire, de 10 à 11 heures 30 a.m. et de 2 à 4 heures 30, heure avancée, clinique antituberculeuse, examen des poumons par M. le Dr Laberge, spécialiste en tuberculose.

St-Henri de Lévis — clinique de puériculture et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants, heure solaire: le matin, de 8.30 à 9 heures, à l'école du rang Jean-Guérin-Sud; de 9 à 9.30 heures, à la première école du rang Grillade; de 9.30 à 10 heures, à la deuxième école du rang Grillade; de 10 à 10.30 heures, à la troisième école du rang Trait-Carré; de 10.30 à 11 heures, à la deuxième école du rang Trait-Carré; de 11 à 11.30 heures, à la première école du rang Trait-Carré. L'après-midi, de 1 à 1.30 heure, à l'école du rang Jean-Guérin-Nord; de 1.30 à 2 heures, à l'école du rang St-Patrice; de 2 à 2.30 heures, à l'école de la route nationale; de 2.30 à 3 heures, à l'école du rang Du Bras; de 3 à 3.30 heures, à l'école du rang Bord-de-l'eau.

Jeudi, 14 septembre: St-Henri de Lévis — clinique de puériculture et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants, heure solaire: de 9 à 9.30 heures a.m., à l'école du rang St-Féréol; de 9.30 à 10 heures, à l'école du rang St-Jean-Baptiste; de 10 à 10.30 heures, à l'école du village; de 10.30 à 11 heures, à l'école du rang Vieux-Chemin.

Ste-Jeanne d'Arc, à l'école de Pointe-Lévis, de 2 à 2.30 heures p. m., clinique de puériculture et séance d'immunisation contre la diphtérie.

Lévis, au bureau de l'Unité Sanitaire, de 2.30 à 4.30 heures p.m., clinique de puériculture et séance d'immunisation contre la diphtérie.

A. Bélanger, M.D.,
médecin hygiéniste

Les activités du cercle Claudine Thévenet, de Lauzon

Le cercle d'études Claudine Thévenet reprendra ses activités demain après-midi, à 3 heures, au couvent de Jésus-Marie, à Lauzon. Une invitation cordiale est faite aux anciens membres et à toutes les jeunes filles qui désirent en faire partie.

La secrétaire

Mort de M. Rosaire Fiset, de Bienville

Nous avons appris avec regret la mort de M. Rosaire Fiset, fils de feu M. Adélard Fiset et de dame Hélène Dumas, épouse de M. Alexandre Lahaye, survenue avant hier après-midi à l'hôpital Laval de Québec. Le défunt, âgé de 26 ans et 9 mois, laisse pour pleurer sa mort, outre sa mère et son beau-père, un frère, M. Marcel Fiset, une soeur, Mlle Florence Fiset ; six demi-frères: MM. René, Henri, Roland, Alexandre, Raoul et Jean-Jacques Lahaye; trois demi-soeurs : Mlles Jeanne d'Arc, Laurette et Pauline Lahaye.

M. J.-P. Thibault a transporté les restes mortels à la résidence de M. et Mme Alexandre Lahaye, rue Fraser, à Bienville, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu lundi matin, en l'église de Bienville et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

M. Joseph Cadorette, de Lévis, plongé dans le deuil

M. Joseph Cadorette, de Lévis, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de son frère, M. Théophile Cadorette, de New-Liverpool, survenue avant-hier soir, à l'hôpital de Lévis, à l'âge de 62 ans. Les funérailles auront lieu lundi matin, en l'église de St-Romuald. Nos plus vives sympathies à M. Joseph Cadorette.

Communion des Tertiaires de Dames de Ste-Anne et des Enfants de Marie demain

Demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite la communion générale des Tertiaires de la paroisse et demain après-midi aura lieu leur assemblée mensuelle.

Demain matin, à la messe de 7 heures 30, en l'église de Bienville, sera faite la communion générale des Dames de Ste-Anne de la paroisse et demain après-midi aura lieu leur assemblée mensuelle.

Demain matin, à la messe de 7 heures 15, en l'église de Lauzon, sera faite la communion générale des Demoiselles Enfants de Marie de la paroisse et demain après-midi aura lieu leur assemblée mensuelle.

Elle est transportée à l'hôpital

Mlle Jeanne d'Arc Talbot, de Lauzon, a été transportée hier par l'ambulance de M. J.-P. Thibault, à l'hôpital de Lévis, pour une opération urgente.

Le char abandonné à Lévis a été réclamé par son propriétaire

Le propriétaire de l'automobile qui fut laissée dans la cour de M. Alfred Cadorette, rue St-Laurent, à Lévis, il y a quelques jours, est venu à Lévis mercredi dernier pour chercher son char. M. A.-W. Gregory, de Halifax, possède plusieurs taxis à cet endroit et l'un de ses chauffeurs partit avec un char. M. Gregory crut qu'il était allé faire un voyage avec des passagers et ce ne fut que le lendemain qu'il constata qu'il ne revenait pas. Il reçut des nouvelles de son char par le chef de police de Halifax avec lequel le chef de police de Lévis avait communiqué. Il ne peut s'expliquer pour quelle raison son chauffeur a agi ainsi et est retourné mercredi après-midi à Halifax avec son automobile après avoir remercié le chef de police de Lévis de son trouble.

Secrétariat de la Province
Hon. Albiny Paquette, Ministre — Jean Bruchési, Sous-ministre

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS
QUEBEC — 37, rue Saint-Joachim
Dessin, Peinture, Sculpture, Décoration, Art appliqué
ENSEIGNEMENT GRATUIT
Ouverture lundi 18 septembre
Inscriptions reçues de 10 h. à 12 h. et de 2 h. à 5 h., tous les jours, à partir du 1er septembre.
Prospectus sur demande—Inscription $1.00

Tarif d'Abonnement

	Québec et Lévis	Campagne
12 mois. . . .	$6.00	$5.00
6 mois. . . .	3.00	2.50
3 mois. . . .	1.50	1.25
Au numéro. .	0.03	0.03

Pour amuser les petits PENDANT QUE MAMAN TRAVAILLERA

Le logis du vif petit écureuil

Les écureuils de nos bois courent si prestement dans les branches qu'on dirait qu'ils volent. Avec leur petit corps fluet leur belle queue en panache, leurs grands yeux, ce sont vraiment de charmants petits êtres à regarder cabrioler dans les futaies. Il n'existe guère d'animaux plus joueurs à l'état sauvage. Ils font des courses et gambadent pour le seul plaisir. Et en même temps, ils comptent parmi les plus habiles petits artisans de nos régions.

Ils construisent leurs gîtes dans de grands arbres touffus, mais cependant ils savent que la pluie, le vent et la neige traversent leur feuillage; aussi se bâtissent-ils les petits nids les plus soignés que l'on puisse imaginer. Ils commencent par établir un plancher de brindilles entrelacées dans une fourche de branches; puis ils le recouvrent d'un toit tressé si serré que la pluie ne peut le percer. Enfin, ils tapissent le plancher de mousse très fine. Le nid a deux ouvertures opposées, de sorte que l'écureuil peut se sauver si une martre ou un chat vient lui faire visite. Elles servent aussi à la ventilation du logis, qui reste ainsi bien sain et parfaitement aéré.

—Quand je dis: "Je suis belle" quel est le verbe que j'emploie?
—Le verbe "mentir", mademoiselle!

Imposantes funérailles de Madame Ernest Carette

En l'église de Ste-Marie de Beauce, parée de ses plus riches tentures de deuil, avaient lieu, mercredi, le 30 août, les imposantes obsèques de Mme Ernest Carette (Alma Jean), femme de bien, mère profondément chrétienne. Mme Carette est décédée après une maladie de quelques jours, dont le dénouement a été une surprise. Mme Carette avait trois frères qui firent partie de la communauté des Pères du St-Sacrement, le R. P. Cyprien Jean, le R. P. Joseph et le R. P. François. Elle était la mère du directeur du "Guide", M. Jean-M. Carette.

Le deuil était conduit par M. Ernest Carette, époux de la défunte, suivi de ses beaux-fils, MM. Armand Carette, de Québec, et René Carette, de Richmond; son frère, M. Alphonse Jean, de St-François de Montmagny, et de son petit-fils, Jean Carette.

La dépouille mortelle était portée par MM. Wilfrid Poulin, Camil Darac, Thomas Labbé, Philippe Lacroix, Alfred L'Heureux et Linière Giguère.

La croix était portée par M. Joachim Provost, accompagné de D'Orvigny M. Déchêne, maire de Ste-Marie. La bannière de la Congrégation des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Edmond Cliche et Irénée Cloutier. Les rubans étaient tenus par Mmes Wilfrid Poulin, Ls Vachon, J.-H. L'Heureux et Jean-Thomas Lacroix.

Le service fut chanté par M. l'abbé Honorius Provost, cousin de la défunte, assisté comme diacre par M. l'abbé F.-X. Leclerc, et comme sous-diacre, par M. l'abbé Alphonse Labbé. Aux autels latéraux, des messes basses furent dites par MM. les abbés Eugène Marcoux et Lionel Audet. La quête fut faite par Mmes Origène Maillet et E. Robitaille.

La levée du corps fut faite par Mgr J.-E. Feuiltault, P. D., V. F., curé de Ste-Marie.

Parmi les nombreux parents qui assistaient aux funérailles nous avons remarqué: M. et Mme Maurice Cloutier, de St-Paul du Buton, M. et Mme Alphonse Jean, de Loretteville; M. et Mme Jean-Thomas Carette, de Québec; MM. Jean-Paul et Pierre Carette, de Québec; M. et Mme Nicolas Carette, de Montréal; M. G.-A. Carette, de Québec; M. Emile Carette, de Québec; M. le Dr et Mme Aristide Tardif, de Lévis; M. et Mme Alphonse Tardif, de Lévis; M. et Mme Charles Huot, de Québec; M. Léon-Georges Carette, de Ste-Marie; Mme Alphonse Jean, de St-François de Montmagny; MM. Sarto Jean, de St-François; Jean-Charles Huot, de Québec; Marcel Jean, Loretteville; M. et Mme Girard Jean, M. et Mme Maurice Jean, Québec; Mlle Laurette Jean, de St-François; Mlle Estelle Cloutier, de Montmagny; MM. Jacques et Roch Poulin, Québec; Mme J.-Edmond Poulin; M. et Mme Omer Lainé, Mlles Cécile et Françoise Lainé, de Québec; Mme Antonio Gervais, de la Malbaie; Mlles Louise et Denise Carette; Mlle Marguerite Cloutier et M. Jean-Paul Cloutier, de St-Paul du Buton; Mlle Imelda Jean, de Québec; Mlles Jacqueline et Paule Tardif, de Lévis; M. et Mme J.-E. Rancourt, M. Jean-Claude Rancourt, M. Edouard Carette, Mme Armand Carette, Québec; Soeur Jeanne-Marie (Marguerite Carette), du couvent de St-Victor; Mlle Jeannette Jean, de Loretteville; M. Marcel Nadeau, de Lévis; Mme Arthur Beaulieu, Ste-Marie; M. Claude Nadeau, Lévis; M. Marie-Louis Beaulieu, Mlles Simone, Thérèse et Monique Beaulieu, Sainte-Marie; Mme Bernard Moony, Québec; Mme Théophile Busque, Beauceville; Mme Lionel Roy, Ste-Hénédine; MM. Laval et Jacques Carette, Lévis; Mme Jacques Carette, Mme René Carette, de Richmond; M. et Mme J.-Ed. Sans-Chagrin, M. Maurice Tardif, Québec; Mlles Marguerite Cloutier, Annie Sioui et M. Jean Cloutier, de Montréal.

Dans l'imposant cortège, nous avons remarqué principalement : MM. Louis Audet, Armand Poulin, Ls-Alfred Ferland, avocat, Ste-Marie; M. V. Turgeon, Beauceville, rep. de La Laurentienne; MM. François et Alexandre Fournier, Québec; Jos. Vachon, Ste-Marie; M. le Dr Fortin, St-Victor; M. Origène Maillet, gérant de la banqyue Canadienne Nationale; MM. Eugène Rhéaume, Aurèle Bisson, Alfred L'Heureux, Camil Darac, Ph. Lacroix, L.-H. Tanguay, Jacques Landry, Alex. Gagné, Fernand Giguère, Siméon Lacasse, Jos. Lagueux, notaires Joseph Morin, Arthur Pelchat, Ernest Larue, MM. C.-H. Couture, Charles Landry, Dr J.-W. Jacques, Dr J.-A. St-Jacques, Jetn Morissette, Beaudoin Dallaire, P.-E. Doyon, Roger Châteauneuf, Alonzo Savoie, Jos. Perron, Roméo Giguère, Edmond Giguère, J.-B. Blouin, Jules Bilodeau, Baptiste Cliche, J.-B. Cameron, Louis Vachon, Polydore Goulet, Dr L.-P. Dionne, Alphé Morin, Marius Drouin, Maurice Paré, Alphonse Mafcoux, Dr Alexandre Melady, Arthur Gosselin, Athanase Giroux, A. Delagrave, Arthur Bilodeau, Adjutor Bilodeau, Wilfrid Poulin, Henri Marchand, Jules Ferland, Henri Grenier, Tancrède Bilodeau, Edmond Girard, Dominique Bolduc, Achille Perron, Léo Nadeau, Gustave Turcotte, Oscar Lacasse, Lionel Nadeau, André Déchêne, Dr Eugène Dionne, Jos. Journault, Roméo Lacasse, J.-R. Lessard, Eugène Crête, Arthur Nolet, Honoré Guay, Oscar Goulet, Robert Lacasse, J.-S. Poulin Vital Poulin, Louis Hébert, Alcide Tardif, Philéas Vachon, James Gallagher, J.-N. Carrier, Gérard Boivin, Philéas Carrier, J.-T. Fecteau, Alonzo Bilodeau, Paul Perron, Edmond Cliche, Irenée Clontier, Jos. Rouleau, Henri Vachon, os. Veilleux, Philéas Vallée, Aug. Routhier, Eug. Gagnon, C.-H. Carter, Elzéar Simard, Jos. Corriveau, Alfred Labbé, Philippe Lacasse, Jos.-A. Faucher, Odilon Lessard, Honoré Mercier, Jos. Larochelle, Ovide Larochelle, Fuy Poulin, Philias Grégoire, Jean Hébert, David Couture, Pierre Chassé, le Rév. Frère Antoine, E C., MM. Cyrille Langevin, Cédécias Vachon, les RR. SS. de la Congrégation Notre-Dame ; les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, MM. Pierre Savoie, Eddy Bélanger, Louis Gosselin, Eddy Gallagher, Jos. Bilodeau, Charlemagne Bilodeau, Réal Boisvert, Taschereau Bilodeau, Joseph Hébert, Joseph L'Heureux, B. Corriveau, P.-M. Ouellet, Wilfrid Gagné, A. St-Laurent, J.-T. Lacroix, Jules Turcotte, Yvon Turcotte, Fernand Turcotte, Calixte Fecteau, Gérard Ferland, Cyrille Dulac, G.-A. Gagnon, Donat Voper, Gustave Garant, Ovide Grégoire, Jean Lessard, Odilon Roberge, Québec, etc.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Edger Bilodeau, entrepreneur, de Ste-Marie.

A M Jean-Marie Carette ainsi qu'à toute sa famille L'Evénement-Journal présente l'expression de sa profonde sympathie.

"Mon Dos me fait Mourir"

Il est dit que plus de gens souffrent de maux de dos que de n'importe quelles autres douleurs. Quand le dos fait mal, ordinairement les poisons accumulés dans le sang comme résultat de l'action défectueuse des reins en sont la cause.

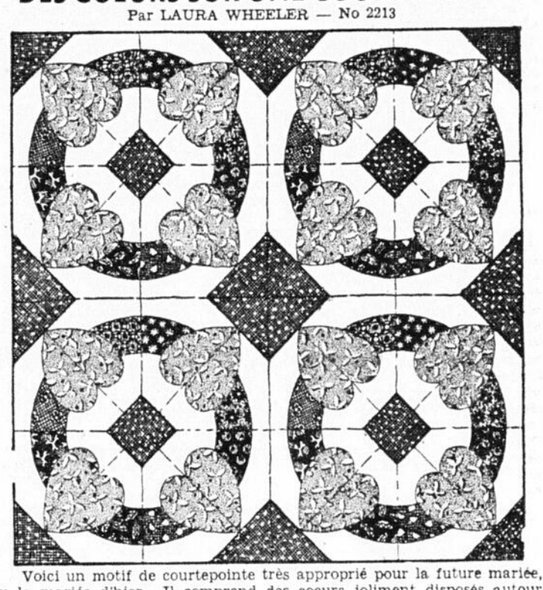
Vous pouvez être soulagé par l'usage des Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie parce qu'elles aident à exciter l'activité des reins, leur permettant de filtrer les poisons qui sont accumulés dans le sang.

L'action coalisée des Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie sur le foie, les reins et les Intestins est le trait qui rend ce remède unique et entièrement différent aux autres remèdes pour les reins. N'oubliez pas cela lorsque vous choisirez un traitement, car naturellement ce trait explique le long succès de ce remède.

Pilules du Dr Chase

DES COEURS SUR UNE COURTEPOINTE

Par LAURA WHEELER — No 2213



Voici un motif de courtepointe très approprié pour la future mariée, ou la mariée d'hier. Il comprend des coeurs joliment disposés autour d'un cercle. En choisissant bien les couleurs et en les faisant s'harmoniser, l'effet sera très joli. Le patron est accompagné d'instructions détaillées.

Adressez votre commande: **Service des patrons L'Evénement-Journal, 420 rue Saint-Vallier, Québec.** Ecrivez lisiblement vos nom et adresse sur les lignes pointillées ci-contre. Le prix du patron est 20c et il vous parviendra dans un intervalle de 8 jours.

No 2213
Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

EXCURSION à New-York par convoi spécial à AIR CLIMATISE

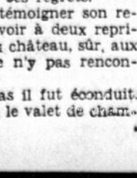
Nous apprenons de la Chambre de Commerce (Téléphone 2-4068) qu'au-delà de 100 personnes (messieurs et dames) se sont déjà inscrites pour leur fameuse excursion à New-York le 14 septembre.

On sait que les excursionnistes quitteront Québec sur un convoi spécial AIR CLIMATISE du Pacifique Canadien le 14 septembre et que le trajet se fera exclusivement de JOUR. Le voyage durera 5 jours avec privilège de prolongation au prix de seulement $33.80, comprenant le billet du chemin de fer, l'hôtel et autres services.

Ceux qui désirent des renseignements supplémentaires peuvent se procurer le feuillet descriptif en appelant 2-4068 ou 2-1585.

Les dames et les demoiselles sont particulièrement les bienvenues et le public québecois est cordialement invité à profiter des nombreux avantages qu'offre cette excursion.

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



Cet enfant qui n'avait ni sommeil, ni appétit, ni gaité avant de prendre des Chocolats vermifuges Charles (qui tuent tous les vers, même les microscopiques) est aujourd'hui gai et bien portant! Essayez-les aujourd'hui.

Dans toutes les pharmacies
45c la boîte de 15.

DENISE --- Disparus !

EPISODE No 36

Par Frank Godwin
(Copyright Public Ledger Inc.)

Le Bonheur des autres

Feuilleton de L'Evénement-Journal

par Pierre Dhaël

Publié aux conditions de la Société des Gens de Lettres

No 25

L'officier acquiesça. Entre les deux jeunes gens, une lutte s'établissait déjà subtile et dissimulée. Jean-Marc comprenait la nécessité de voir un peu Michelle, de s'écarter le plus possible d'elle pour ne pas la troubler...Mais il ne pouvait, d'autre part opposer à Raoul des refus trop obstinés qui lui eussent paru insolites. En tout cas, ces refus, s'ils se répétaient, lui donneraient l'apparence, lui donneraient l'apparence, sinon de l'hostilité, du moins de la mauvaise éducation.

L'officier s'engagea donc sur les pas re Daubry, et tous deux reprirent leur causerie sur les chasses à la gazelle, là-bas, dans le Grand Erg.

Comme d'habitude, depuis qu'il était revenu des Causses, Michelle reçut Jean-Marc avec une indifférence souriante, évitant soigneusement de s e trouver dans un même coin du salon seule en face de lui.

Elle lui offrit les gâteaux secs et le porto avec sa grâce coutumière, et c'était une joie pour l'officier de suivre du regard le jeu des doigts fuselés, les pas souples effleurant le tapis, les mouvements de fée, qui semblaient soulever dans lair dinvisibles amphores.

De son côté, Michelle réussissait à se composer un air calme, détaché, presque distrait, qui trompait Jean-Marc. Un ouvrage féminin que ses doigts ne quittaient uas, aidait la jeune femme à garder cette attitude.

Jean-Marc, l'observait à la dérobée, cherchait à lire sur son visage le reflet de ses pensées, lorsque Raoul l'interpella :

—C'est inouï comme tous ces gens du bled sont des contemplatifs ; vous avez perdu là-bas l'habitude de parler, homme de la brousse ?

—Je n'ai jamais été bien bavard, vous savez, Daubry.

—Oh !... tout de même... au collège... quand on discutait dans votre groupe... quelle éloquence de feu, mon cher !... Vous captiviez vos auditeurs.

—Je ne m'en souviens guère... répondit l'officier en souriant.

Daubry, décroisant ses jambes guêtrées, s'était levé et fouillant dans le tiroir d'une console d'un air de subite contrariété.

—Où sont mes cigares, Michelle ?

—Je ne sais pas, mon ami.

Daubry affectait de "vouvoyer" sa femme en public.

—Une maîtresse de maison doit ne rien ignorer chez elle.

Michelle rougit légèrement.

—Habituellement, ils sont toujours dans ce tiroir, il me semble Raoul.

—Parbleu, je le sais bien ... mais il n'y en a plus. Voyez ce tiroir vide. Je vous avais priée de le visiter de temps en temps, pour me prévenir quand je dois acheter d'autres cigares.

—C'est vous, Raoul, qui devriez vous en apercevoir avant moi, quand vous en prenez un, et que vous constatez que c'est le dernier.

—Je fume surtout des cigarettes, répliqua sèchement Daubry. Ces cigares ne sont là que pour mes invités. Ah ! vous n'êtes guère faite pour tenir un intérieur !... Et si ma mère n'était pas là pour veiller à tout!

Les larmes montèrent aux yeux de Michelle. Cette attitude de son mari devant Jean-Marc la blessait affreusement. On eût dit que Daubry affichait devant l'ami d'enfance son autorité conjugale, et qu'il exagérait à dessein sa façon cavalière de traiter sa jeune femme.

Quelque effort qu'elle tentât pour se dominer, une grosse perle liquide tomba sur la laine rose de la brassière que celle-ci tricotait pour ses pauvres. Se détournant promptement, elle souleva le tulle des rideaux et parut s'intéresser subitement au jardin noyé dans l'ombre.

C'était la première fois que Raoul l'humiliait ainsi devant son ancien fiancé. Ce dernier se sentit bouillonner intérieurement. Il serra ses longs doigts bruns autour de ses genoux, dont les os firent entendre un léger craquement.

—Arthritisme, mon vieux ! plaisanta Raoul. Ce n'est pourtant pas la bonne chère qui, dans le Sahara, a dû vous abîmer la santé !

—Ce serait plutôt la cause contraire ! répondit l'officier sur le même ton. Du riz et encore du riz... Des conserves et encore des conserves... Pas fameux, non plus, pour vous maintenir en forme !

"Le rustre !... songeait en même temps Jean-Marc ; posséder la plus fine des créatures, le coeur le plus exquis, l'âme la plus haute, et s'en douter si peu !"

Raoul lui tapa sur l'épaule.

—Une partie de billard, l'Africain, voulez-vous ?

—Non, il est vraiment trop tard, répondit Jean-Marc en se levant. Je dois vous quitter. Avant de rentrer à la Roselière, j'ai promis au père Nicolas, de la métairie de Virelaine, d'aller voir son percheron qui boîte.

—Vous voilà vétérinaire, maintenant ?

—Au désert, on apprend tous les métiers. Je sais assez bien soigner les chevaux ; j'épargnerai au bonhomme une dépense ; il est pauvre et il a neuf enfants.

Michelle, quittant la fenêtre, arrêta sur le jeune officier son lumineux regard. Il y avait dans les prunelles de velours une approbation tacite, profonde, que l'officier sut lire aisément.

pensa-t-il en franchissant la porte, et jusque dans l'amour des pauvres gens ; comme il eût été doux de nous en occuper ensemble !"

.....

De jour en jour, le secret de la vie de Michelle devenait plus transparent aux yeux perspicaces de Jean-Marc. Elle souffrait, elle n'était pas heureuse. Sans cesse, Raoul devait la heurter, comme l'officier en avait été plusieurs fois témoin.

L'extrême sensibilité de la jeune femme, sa délicatesse native, la culture de son esprit, la générosité de son coeur, tout en elle devait être froissé par des doigts trop lourds et choqué par le perpétuel contact d'une âme inférieure.

Depuis leur entrevue, dans le bosquet d'érables, au fond du parc, Jean-Marc ne s'était pas trouvé seul en présence de Michelle. Il n'avait donc pu s'excuser librement de sa dureté, de son injustice, de ses sarcasmes blessants ; il n'avait pu apporter à la plaie causée par sa violence le baume de ses regrets.

Désireux de lui témoigner son repentir, il crut pouvoir à deux reprises, se présenter au château, sûr, aux heures choisies, de n'y pas rencontrer Daubry.

Dans les deux cas il fut éconduit. La première fois, le valet de chambre lui répondit que Madame veillait le bébé, atteint d'une éruption légère et refusait de voir personne, craignant la contagion.

La seconde fois, Mme Daubry "atteinte de migraine, venait de se coucher."

Le jeune officier ne fut pas dupe des raisons invoquées. Il se retira, en exprimant poliment ses regrets au maître d'hôtel, le visage impassible, mais le coeur peiné.

Michelle lui laissait clairement entendre qu'il manquait à cette réserve qu'il avait juré d'observer. Elle se tenait strictement fidèle à sa propre consigne et lui donnait l'exemple.

Jean-Marc, à pas lents, descendit le perron ; il s'éloigna sans se douter que là-haut, sous la mousseline des vitrages, à deux fenêtres éloignées, il était suivi du regard.

D'un côté, Michelle, le coeur lourd, devinait sa déception et sa détresse; de l'autre, Mme Victoire l'épiait avidement, derrière des lunettes, et cherchait à interpréter ses gestes et son attitude.

X

Les chagrins avaient prématurément usé la comtesse de Sauverte. Depuis son veuvage, elle avait peu à peu abandonné le monde, qui la fatiguait et l'ennuyait.

Dans sa mélancolie, que la gaîté naturelle de Solange ne parvenait pas à dissiper, l'avenir se colorait de couleurs sombres.

Néanmoins, les deux femmes vivaient à l'aise de rentes assez belles, fruit de la vente du château ; mais poussée au pessimisme par ses épreuves, la veuve s'inquiétait à l'excès du bonheur futur de Solange.

Mme de Sauverte savait sa seconde fille trop fine, trop vibrante, trop brillamment douée pour accepter un mari médiocre.

Michelle s'y était résolue par héroïsme, la mère s'en était lentement rendu compte.

Cette découverte, à mesure que la veuve connaissait mieux son gendre et Mme Victoire, contribuait à l'accabler de tristesse et à user sa fragile santé.

Dans le mariage de sa fille aînée Mme de Sauverte n'avait vu que le dénouement d'une situation affreuse et qui semblait sans issue. L'énergique jeune fille avait pris sa décision avec une fermeté qui rassurait sa mère.

(à suivre)

CHAQUE MATIN

"L'Evenement-Journal" vous apporte un choix abondant et varié dernières nouvelles locales, regionales, canadiennes et étrangères, une illustration soignée et des rubriques spéciales des plus interessantes.

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

Chaque soir à CHRC

Grâce à "L'Evenement-Journal" le reporter de la Brasserie Champlain vous donne à 11 heures, au poste CHRC, un avant-goût des nouvelles que vous lirez le lendemain dans "L'EVENEMENT-JOURNAL"

73ième ANNEE No 99 — QUEBEC, SAMEDI 9 SEPTEMBRE 1939 — QUATORZE PAGES

M. Gagnon visite l'Ecole des Mines

L'hon. M. Onésime Gagnon, ministre des Mines, de la Chasse et des Pêcheries, Mgr Alexandre Vachon, P. A., recteur de l'Université Laval, et M. Adrien Pouliot, secrétaire de la Faculté des Sciences, ont visité, hier après-midi, l'édifice en construction de la future Ecole des Mines, dans Saint-Sacrement. Les travaux sont fort avancés, on le sait, et le ministre s'est déclaré très satisfait du progrès de la construction de cet immeuble, qui abritera l'une de nos plus importantes institutions scientifiques.

CHEMIN SUR LA RESERVE DE NEDELEC

De passage au Parlement, hier, dans l'intérêt de son comté, M. Nil Larivière, député du Témiscamingue, nous a appris que le ministère de la Colonisation est à faire construire un chemin sur la réserve de Nédelec, que le gouvernement provincial a achetée, il y a quelques mois.

Ce chemin, nous a déclaré M Larivière, traversera la réserve de l'est à l'ouest et sera terminé dans quelques semaines. Ce territoire qui appartenait autrefois aux sauvages comprend cent trente lots qui seront mis à la disposition des colons. A l'heure actuelle, des classificateurs du département de la Colonisation sont à faire l'examen de ces lots afin de savoir où il serait le plus avantageux de placer d'abord les colons.

M. Larivière nous a également annoncé que la construction de l'Ecole des Arts et Métiers de Rouyn avance rapidement. Elle sera terminée, croit-il, aux premiers jours de novembre.

Les travaux de l'Ecole d'Agriculture de Ville-Marie, chef-lieu du Témiscamingue, sont aussi poussés avec célérité. Des ouvriers sont à poser la toiture. La nouvelle école sera aussi prête de bonne heure cet automne.

MORT DE M. F. HOUDE

Nous avons appris avec regret le décès de M. Freddy Houde, cultivateur d'Arthabaska, survenue à l'Hôtel-Dieu de cette ville à l'âge de 37 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née A. Roux, et deux fillettes ; son père et sa mère, M. et madame Albert Houde ; ses frères: M. l'abbé Elphège Houde, professeur au Séminaire de Nicolet ; le révérend Père Robert Houde, O. M. I., professeur à l'Université d'Ottawa; MM. Donat, Emile et Ubald Houde, de cette paroisse ; ses soeurs : mesdames E. Carignan, de Plessisville ; F. Lemieux, d'Arthabaska, et Cormier, de Québec; une belle-soeur : madame Eddy Houde de cette ville.

L'Académie à Québec

M. JACQUES DE LACRETELLE, de l'Académie française, et Mme DE LACRETELLE seront les invités d'honneur du Club Canadien et du Cercle des Femmes Canadiennes à un déjeuner qui aura lieu jeudi, le 1er septembre prochain, à 1 heure, au Château Frontenac.

Jacques de Lacretelle au Club Canadien

Le Cercle des Femmes canadiennes et le Club Canadien recevront cet éminent académicien.

Le président du Club Canadien, M. Edmond Chassé, nous apprend que M. Jacques de Lacretelle de l'Académie Française, et Mme de Lacretelle seront les invités d'honneur du Club Canadien et du Cercle des Femmes Canadiennes à un déjeuner qui aura lieu jeudi le 14 septembre prochain, à 1 heure, au Château Frontenac.

M. et Mme de Lacretelle ne pouvant rentrer en France tout de suite ont décidé de prolonger leur séjour au Canada de deux semaines et ils seront à Québec jeudi prochain.

L'éminent auteur des "Hauts Ponts" dont les oeuvres et la carrière sont bien connues en Amérique comme en Europe a bien voulu accepter l'invitation des clubs canadiens et il leur adressera la parole jeudi prochain à l'issue d'un déjeuner que présidera M. Edmond Chassé. Les membres des clubs Kiwanis et Rotary sont cordialement invités à se joindre aux membres des sociétés qui invitent M. et Mme de Lacretelle afin de rendre hommage à la France que cet écrivain distingué et sa charmante compagne représentent avec tant de dignité parmi nous.

MORT ACCIDENTELLE

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier matin, à la morgue de la maison Adélard et Gustave Lépine, à l'issue de l'enquête tenue sous la présidence du Dr Paul-V. Marceau, coroner du district, dans le cas de M. Charles Guérin, autrefois de La Malbaie, et domicilié jusqu'à sa mort à 28, rue St-Nicolas, qui s'était noyé avant-hier près des quais de la Canada Steamship.

Le "war measures act" et la loi du cadenas

L'hon. M. Duplessis fait une comparaison entre la loi provinciale anticommuniste et la loi fédérale des mesures de guerre. — Critiques injustifiées contre la loi provinciale. — Le premier ministre fait allusion à la censure.

L'hon. M. Maurice Duplessis, dans une déclaration faite hier, a mis en comparaison les pouvoirs accordés au gouvernement fédéral par la Loi des mesures de guerre (le War Measures Act) et ceux que la Loi du cadenas confère à la province, et affirmé que les critiques que cette dernière loi soulève sont injustifiées.

En vertu de la Loi du cadenas, les autorités provinciales peuvent prendre les mesures nécessaires pour empêcher la propagation des doctrines communistes, mais, a souligné le premier ministre, il est prévu dans chaque cas un appel à un juge de la Cour Supérieure contre toute décision du gouvernement.

"Qu'a fait Ottawa depuis que la guerre est commencée ?" a déclaré M. Duplessis. "Le gouvernement actuel de M. Mackenzie King invoque une loi vieille de 25 ans, le War Measures Act, suivant laquelle il peut contrôler tout ce qui est dit et écrit".

Et le premier ministre a ajouté que le gouvernement King n'a pu, en quinze ans de pouvoir, faire rappeler cette loi. Cette loi, a affirmé encore M. Duplessis, ne prévoit aucun appel à une autre autorité.

Le chef du gouvernement provincial n'a fait aucun commentaire à propos des arrêtés ministériels fédéraux que le Parlement devra approuver. Mais il nous a fait observer que les arrêtés ministériels du gouvernement donnent pleins droits à Ottawa de contrôler tout ce qui s'écrit ou se dit. Sans aucun doute, le premier ministre faisait allusion à la radio.

Les manufactures canadiennes vont produire des avions pour Londres

Avant longtemps, les manufacturiers d'avions canadiens commenceront probablement à fabriquer des appareils pour le compte du gouvernement anglais, et il ne faudra pas être surpris de cette nouvelle, déclarait hier M. Paul-F. Sise, président de la Canadian Association Aircraft Ltd., à son arrivée d'Europe.

"Toutes les fabriques canadiennes, dit-il, ont l'équipement voulu pour faire toutes les marques d'avions requises par les autorités britanniques : l'usine Fleet construit des avions d'entrainement ; la National Steel Car & Foundry fabrique des avions de type Lysander ; la Vickers produit des appareils Bowlingbrook et des Flying Boats. Mais tous ces avions sont fabriqués pour le gouvernement du Canada uniquement".

M. Sise déclara ensuite que le but de son voyage en Angleterre n'était pas d'obtenir des contrats, mais d'y poursuivre une enquête au sujet de matériaux entrant dans la fabrication des avions. Il a ajouté qu'il n'était pas en position de dire quelle serait la répercussion de la déclaration de neutralité des Etats-Unis en ce qui concerne les ententes déjà conclues par certains manufacturiers canadiens qui détiennent des permis pour la fabrication d'avions de marque américaine.

Nos voeux à l'hon. John Bourque

Nos meilleurs voeux au ministre des Travaux publics, Terres et Forets, l'honorable JOHN BOURQUE, à l'occasion de son anniversaire de naissance. M. Bourque naquit le 9 septembre 1895. Des l'âge de 18 ans, il s'enrôla dans le 54e Régiment appelé maintenant les Fusiliers de Sherbrooke. Aux débuts de la grande guerre, il s'engagea comme simple soldat dans le 22e Bataillon et partit outre-mer. Successivement il occupa les postes de caporal, sergent, sergent-major de compagnie, lieutenant et capitaine. Une blessure grave reçue à Vimy en 1917 devait mettre fin à son service actif et l'obliger à revenir au pays.

La Petite Industrie à l'exposition

AUX GARDES PAROISSIALES

Le pèlerinage annuel des Gardes Paroissiales au cimetière St-Charles aura lieu demain, 10 septembre. Rassemblement des unités à 2 heures précises au Boulevard Langelier. Démonstration à 2.30 heures au cimetière. Il y aura allocution, cérémonial d'usage et prière.

Du 14 au 17 septembre, aura lieu à la Villa Manrèse une retraite pour les hommes mariés. Ceux qui désireraient y participer, voudront bien s'adresser au Rév. Père Directeur, Villa Manrèse, 100 Chemin Ste-Foy, Québec. Tél.: 5052.

Description des exhibits consacrés au miel québecois et à la poterie.

Les visiteurs de l'Exposition Provinciale n'ont pas été sans admirer les divers exhibits de l'Association provinciale de la Petite Industrie. Grâce à l'appui généreux qu'elle a reçu des honorables MM. Bona Dussault, Henry-L. Auger et Joseph Bilodeau, l'Association a pu mettre sous les yeux du public des objets qui étaient de nature à montrer l'importance de la petite industrie chez nous, et le travail qui est fait pour la développer.

Ces exhibits avaient été préparés par M. Emile Gauthier, chef de l'Economie domestique provinciale, aidé des propagandistes de l'Association de la Petite Industrie, MM. E.-A. Chartier et J.-A. Marcoux.

Au Palais Central, les visiteurs ont pu goûter au fameux miel "Nector", orgueil de l'apiculteur québecois. L'exhibit comprenait des échantillons de miel ainsi que des gâteaux et bonbons confectionnés avec ce miel. Ce kiosque était sous la direction de M. H.-J. Plourde, chef du service de l'apiculture au ministère de l'Agriculture et secrétaire de l'Association des producteurs de miel du Québec.

Tout à côté, dans le même édifice, le public a vu M. Willie Chochard à l'oeuvre, exécutant de la véritable poterie d'art avec une grande habileté, cependant que MM. Gérard et Marcel Miller tissaient des pièces murales, catalognes, tapis, etc.

Au Palais de l'Industrie, les visiteurs pouvaient admirer, grâce à l'Association de la Petite Industrie, les travaux suivants: peinture de fantaisie, par Mlle G. Gagné; tapis et tentures au crochet, par Mme N. Poitras; étain et cuivre repoussé, par Mlle A. Bélanger; sculpture sur bois, par MM. Arthur Dubé et Nap. Poitras; ouvrage sur aluminium, par M. Jacques Hébert; jouets divers, par M. L.-P. Savard.

M. W.-A. Lamontagne, de Plessisville, offrait aussi une magnifique pipe en cèdre ou bruyère, dans la fabrication de laquelle il est passé maître.

Le public s'est aussi vivement intéressé aux chaises diverses fabriquées par M. Louis Thibeault, d'Armagh, Bellechasse, ainsi qu'aux balais et vadrouilles de M. G. Damien, de Bellechasse. Le propriétaire de cette entreprise commença son travail après avoir suivi un cours en vertu du plan de l'Aide à la Jeunesse.

La "petite industrie patro" avait aussi un exhibit qui comprenait des ouvrages sur bois exécutés par MM. Léopold Dion, Marcel Dion, G.-H. Garneau, Roland Garneau, Gérard Dion, Alfred Laprise, Magella Duchesneau, Sylvio Heon et Jean Boucher.

Bref, le succès remarquable de ces divers exhibits démontre bien le travail qu'a accompli, à date, l'Association provinciale de la Petite Industrie. Son président, M. Emile Boiteau, et son vice-président, M. Hormisdas Langlais, s'en sont déclarés enchantés.

Garçonnet frappé par une automobile

Un enfant de huit ans, Claude Girard, fils de M. et Mme Roméo Girard, domiciliés à 222, rue St-Vallier, a été frappé hier soir, vers neuf heures, par une automobile, en face de la résidence de ses parents. Le bambin a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée. Il souffre de blessures à la tête et une radiographie, ce matin, permettra d'en dire la nature exacte.

LES AUGUSTINES DE FRANCE VONT PARTIR BIENTOT

Les religieuses Augustines françaises, qui sont venues au Canada assister aux fêtes du troisième centenaire de l'Hôtel-Dieu de notre ville et qui sont présentement à visiter les deux maisons de Chicoutimi et de Roberval où elles reviendront lundi le 11 septembre, sont à peu près certaines d'après les renseignements qui leur ont été fournis par le consul de France, M. René De Croy, qu'il leur sera possible de s'embarquer à destination de l'Europe le 23 septembre, suivant ce qu'elles avaient tout d'abord décidé.

La Rév. Mère St-Vincent de Paul, supérieure de l'Hôtel-Dieu de Dieppe, est d'autant plus anxieuse de rejoindre son poste que Dieppe, étant dans la zone réservée aux troupes britanniques, l'hôpital a dû être évacué et être mis à la disposition des armées impériales. Les soldats blessés y recevront tous les soins nécessités par leur état.

Cette déclaration de guerre est venue assombrir leur voyage qui s'était inauguré sous de si heureux auspices.

Leur confiance en la Providence leur fait espérer avec raison que Dieu leur viendra en aide comme toujours dans leurs difficultés.

Programme complet du dix-huitième congrès de la Confédération des Travailleurs du Canada

L'ouverture de ces assises se fera demain matin, par une messe chantée en la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes. — Sermon de circonstance par le cardinal Villeneuve. — Un banquet à la salle paroissiale de Limoilou. — Présentation d'hommages à l'aumônier, M. l'abbé Georges Côté.

L'ouverture officielle du congrès annuel de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, qui groupe une cinquantaine de mille membres dans toute la province, se fera demain matin, à dix heures, par une messe au cours de laquelle le sermon sera prononcé par Son Eminence le cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec. Ces importantes assises se termineront mercredi soir, par l'élection des officiers. En voici le programme complet.

LE PROGRAMME

SAMEDI, le 9 septembre :
Inscription des délégues au Secrétariat des Syndicats Catholiques 19, rue Caron, Québec.
Dans l'après-midi : De 2 hrs à 4 hrs
Dans la soirée : De 8 hrs à 10 hrs

DIMANCHE, le 10 septembre :
MATINEE :
De 8 hrs à 9 h. 15 a. m. : Inscription des délégués au Secrétariat.
A 9 h. 30 : Ralliement de tous les congressistes à 19, rue Caron.
A 9 h. 45 : Départ, en parade, pour la chapelle N.-D de Lourdes, rue Hermine.
A 10 hrs : Messe d'ouverture du Congrès de la C. T. C. C.
La messe sera célébrée par M. l'abbé Georges Côté, aumônier général de la C. T. C. C., et le sermon sera donné par Son Eminence le Cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

DANS L'APRES-MIDI :
Banquet : Le banquet d'ouverture du Congrès de la C. T. C. C. aura lieu à midi (12 hrs précises) à la salle paroissiale Limoilou, 70, 8e Avenue.
Photographie des congressistes : Une photographie des invités d'honneur et des congressistes sera prise aussitôt après le banquet.
Visite du Jardin Zoologique : Après la photographie, départ en automobile et en autobus pour Charlesbourg, où les congressistes visiteront le Jardin Zoologique. Au retour de Charlesbourg, temps libre.

SOIREE :
A 8 hrs : Séance d'ouverture du XVIIIe Congrès de la C. T. C. C., à la salle St-Pierre, à St-Sauveur.
Présentation d'hommages à M. l'abbé Georges Côté, aumônier général de la C. T. C. C., à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale. Allocutions de circonstance.

PREMIERE SEANCE DU CONGRES

1.—Rapport du comité des Pouvoirs et Comités
2.—Rapport du comité des Lettres de Créance
3.—Rapport du Président de la C. T. C. C.
4.—Rapport du Bureau Confédéral, par le secrétaire général.

LUNDI, le 11 septembre :
8 hrs a. m. : **Messe pour les défunts**
Chapelle Notre-Dame de Lourdes, rue Hermine, messe pour les membres défunts de la C. T. C. C., célébrée par M. l'abbé Georges Côté, aumônier général de la C. T. C. C.
9 hrs a. m. : **Deuxième séance du Congrès**
1.—Rapport du trésorier de la C. T. C. C.
2.—Rapport du Délégué à Genève
3.—Rapports de fédérations et du comité des résolutions
2 hrs p. m. : **Troisième séance du Congrès**
Rapports de fédération et du comité des résolutions.
8 hrs p. m. : **Quatrième séance du Congrès**
Rapport de fédérations et du comité des résolutions
Rapport du comité du Bureau Confédéral et des Vérificateurs sur :
a) rapport du président général
b) rapport du Bureau Confédéral
c) rapport du trésorier

MARDI, le 12 septembre :
9 hrs a. m. : **Cinquième séance du Congrès**
Rapport du comité du Bureau Confédéral et des vérificateurs sur le rapport du délégué à Genève
Suite de l'étude des rapports de fédérations
2 hrs p. m. : **Sixième séance du Congrès**
Suite de l'étude des rapports de fédérations
Commencement de l'étude du feuilleton général et du rapport du comité des résolutions
8 hrs p. m. : **Septième séance du Congrès**
Suite de l'étude du feuilleton général et du rapport du comité des résolutions.

MERCREDI, le 13 septembre
9 hrs a. m. : **Huitième séance du Congrès**
Continuation de l'étude du feuilleton général et du rapport du comité des résolutions
2 hrs a. m. : **Neuvième séance du Congrès**
Rapports des comités spéciaux
Comité de la constitution, règles et procédure
Comité d'organisation, étiquette et cercles d'études
Comité des remerciements
8 hrs p. m. : **Dixième séance du Congrès**
ELECTIONS
Clôture du congrès

N. B. — Ce programme pourra être modifié sur certains points, si les circonstances l'exigent.

Un matelot à bord d'un océanique tombe dans une cheminée et se tue

Un matelot à bord du paquebot qui est arrivé d'Europe à Québec au cours de la nuit d'hier s'est tué accidentellement hier après-midi, lorsqu'il tomba à l'intérieur d'une cheminée qu'il était à peinturer. Il s'agit d'un nommé Allan Gibbon, originaire d'Angleterre, dans le Hampshire. Il était âgé de 27 ans.

Le cadavre, aussitôt après la tragédie, a été transporté à la morgue de la maison Adélard et Gustave Lépine, Enr., 42, chemin Ste-Foy, où une enquête a été tenue sous la présidence du Dr Paul-V. Marceau, coroner du district. Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury, qui se composait de MM. D.-A. Paquet, Herménégilde Huot, Roméo Paradis, Alexandre Paradis, Damase Guimont et Raoul Alain.

Les funérailles de Gibbon auront lieu ce matin, à 8 heures, en l'église catholique St-Patrice, sur la Grande-Allée. Le départ sera des salons mortuaires Adélard et Gustave Lépine, à 7 h. 45.

Un tapis neuf sera installé sur le parquet de l'Assemblée Législative

Quant les députés provinciaux se rassembleront à l'Assemblée Législative pour la session annuelle du Parlement, l'hiver prochain, ils auront peine à reconnaître la chambre verte dans sa toilette nouvelle.

L'été dernier, on s'en souvient, les autorités provinciales avaient fait rafraîchir les murs et les boiseries de la Chambre d'Assemblée à l'occasion de la venue de Leurs Majestés. Voilà maintenant que le ministère des Travaux publics a décidé de remplacer le vieux tapis vert par un neuf, d'un vert plus foncé. Des ouvriers ont commencé, hier, à démenager pupitres et fauteuils de nos députés et dès lundi, ils enlèveront le vieux tapis, qui date de vingt-cinq ans, nous apprenait-on hier, afin de le remplacer par un autre.

Ces travaux dureront quelques jours.

130 pensionnaires au couvent des Ursulines

700 ORPHELINS ONT ETE REÇUS A L'EXPOSITION

Plus de sept cents enfants, appartenant aux divers orphelinats de notre ville, ont été reçus à l'Exposition provinciale, hier. Les enfants, dirigés par les religieuses, ont été accueillis par le maire Lucien Borne, président de l'Exposition, les échevins Pierre Bertrand, et Arthur Drolet, M. Emery Boucher, secrétaire de l'Exposition, et M. Eloi St-Germain, commissaire.

Les jeunes orphelins furent d'abord dirigés vers le Colisée où ils applaudirent aux prouesses des vaudevillistes. Le maire Borne leur adressa la parole et leur exprima toute la joie qu'il avait de les recevoir. Accompagnés des personnages officiels, les enfants furent ensuite photographiés et prirent part aux divers amusements mécaniques.

Fillettes et adolescentes retournent au couvent de la rue du Parloir.

L'entrée des élèves pensionnaires a eu lieu le 7 septembre au couvent des Ursulines. Cette année, 130 pensionnaires venues de Québec surtout, mais d'un peu partout dans la province, se sont inscrites pour suivre les cours. Hier 204 demi-pensionnaires arrivaient à leur tour pour augmenter l'essaim.

A l'heure où les pensionnaires faisaient leur entrée par petits groupes, le vieux tour du monastère pouvait être comparé à une ruche d'abeilles. Les conversations se poursuivaient à petits bruits confus, les sourires s'épanouissaient dans le plaisir du premier revoir après des mois d'absence. On sentait les liens de la grande famille qu'est un pensionnat se renouer comme s'ils eussent été distendus que d'hier.

Etant donné les fêtes inoubliables qui se sont déroulées au monastère en cette année jubilaire et l'intérêt avec lequel elles ont été suivies par notre population toute entière, il nous fait plaisir de mentionner que les élèves sont plus nombreuses cette année malgré l'alarmante situation internationale.

Mort tragique de M. Adrien Landry

Cap-Chat, Gaspé-Nord, 9. (D.N. C.) — Un jeune homme de cette paroisse, M. Adrien Landry, âgé d'à peine une vingtaine d'années, a perdu la vie tragiquement, ces jours derniers, lorsqu'il a été frappé par une machine du petit navire Cap-Chat, de la compagnie Richardson, alors que celui-ci était à perndre un chargement de bois. La mort a été instantanée.

Le jeune homme était le fils de M. Joseph Landry.

Lucien Borne et Emery Boucher sont contents des succès de l'exposition

M. le maire Lucien Borne, président de la Commission de l'Exposition, et le secrétaire de cette organisation, M. Emery Boucher, nous ont fait part hier de leur appréciation du succès qui a couronné cette année la 27ième foire annuelle. Le maire Borne s'est déclaré pour sa part très satisfait des résultats obtenus et M. Boucher a parlé dans le même sens. De source sérieuse, nous apprenons que cette année encore la Commission de l'Exposition bouclera par un surplus la foire de 1939. Depuis quelques années, l'Exposition termine ses opérations par un surplus et il semble qu'il en sera de même en 1939.

1,166 voyageurs nous arrivent d'Europe

Un grand nombre de canadiens français étaient parmi les 1,166 passagers qui sont débarqués hier matin, à Québec, d'un des plus importants paquebots faisant un service régulier entre l'Angleterre et le port de la vieille capitale. Partis d'Europe la veille de la déclaration de la guerre, ces voyageurs ont fait une traversée plutôt triste, à cause des précautions que les officiers du navire prenaient pour empêcher que celui-ci ne soit signalé sur l'océan, comme les feux masqués, les déviations de la route habituelle, etc.

Nous avons signalé hier l'arrivée de ce navire. Naturellement, puisque la censure, à Québec, ne nous permet pas de mentionner son nom, il sera très difficile aux espions de savoir de quel paquebot il s'agit; d'ailleurs, c'est un transatlantique qui est peu connu ici...

Parmi les Québecois qui étaient à bord, on remarquait le Dr Euchariste Samson, chirurgien à l'Hôtel-Dieu, son épouse et leur enfant; Mme Frank Carrel; M. Henri Vallières, organiste, et son épouse; ainsi que le Dr G.-Thomas Gauthier et son épouse, de Chicoutimi; le Dr Lionel Lemay, professeur agrégé à la faculté des sciences de l'université de Montréal, et Mme Lemay; Mlle Marie-Claire Pageau, fille du Dr Joseph Pageau, de Ste-Anne-de-la-Pocatière. M. Paul-F. Sise, président de la Canadian Aircraft Ltd, était également à bord, de même que le R. P. Michels, O.M. Cap., professeur dans une université de Rome, qui enseignera à la nouvelle faculté de droit canonique de Laval; et le P. J. Danion, eudiste.

La plupart des passagers ont noté, avant leur départ d'Europe, l'excellent moral qui règne en France et en Angleterre.

Le Dr Lamay, spécialiste en chimie, qui alla outre-mer pour y poursuivre des études complémentaires à Zurich, Suisse, révéla qu'il était peu probable que la révolte grondait en Allemagne. En Autriche, toutefois, le régime d'Hitler n'est rien moins que sympathique et il semble que la même chose se produise en Tchécoslovaquie.

Un autre passager fit remarquer qu'on estime à environ 85,000 le nombre de personnes désirant rentrer en Amérique. Malheureusement, certains devront attendre jusqu'à six mois, avant de pouvoir s'embarquer.

Quant au Dr Samson, qui a fait un séjour d'un an d'études à Paris, il déclara que les convois de chemins de fer étaient remplis de réfugiés évacuant la ville lumière. Cela n'empêche pas toutefois le Français de rester calme, dit-il. Depuis le pacte germano-russe, il a compris qu'il n'y a plus rien à espérer d'un régime qui veut dominer le monde.

Enfin, le P. Danion présentera prochainement, au Palais Montcalm, les films qu'il a tournés lors de la visite du cardinal Villeneuve aux fêtes de Domrémy. Ces pellicules sont toutes en couleurs.

Le Dr Ls Berger

M. le docteur Louis Berger, professeur à la faculté de Médecine, est parti pour Atlantic City, New-York, où il représentera l'Université Laval au Congrès International du cancer. Ce congrès réunira des représentants des plus grandes universités du monde.

Tenu responsable de la mort de deux cyclistes

Un conducteur d'automobile tenu criminellement responsable de la mort de deux cyclistes.

Arthabaska, 9 — (D.N.C.) — Un malheureux accident est arrivé ces jours derniers, sur le chemin entre Victoriaville et St-Albert de Warwick, alors que deux cyclistes, MM. Roger Beliveau et Jean-Marc St-Laurent, de St-Valère du Dunstrode ont été frappés par une automobile conduite par un nommé Gérard Bailhot et tués sur le coup.

L'enquête du coroner eût lieu devant le Dr Brassard, de Princeville, et le nommé Mailhot a été tenu criminellement responsable de la mort des deux jeunes gens. Un mandat d'arrestation a été immédiatement émis et Mailhot a été arrêté et conduit à la prison d'Arthabaska où il a été admis sous caution.

L'enquête préliminaire est fixée au 14 septembre au palais de justice à Arthabaska.

Grandes précautions

De grandes précautions ont été prises en notre ville concernant la protection des raids aériens. Nous avons appris hier de source très sérieuse que des mesures ont été prises à cette fin. Une importante réunion a été tenue à ce sujet au début de la semaine. Un canon anti-aérien a été installé sur la terrasse de Lévis, aux yeux du public. La milice s'attend de recevoir d'ici quelques jours d'autres canons qui seront installés autour de la ville.

Le Club Nautique du Lac Beauport

vous invite à venir passer les belles journées et soirées d'automne à son chalet.

DANSE tous les soirs
OUVERT jusqu'à 1 h. a. m.

LE COMPOSÉ
AREX
CONTRE
RHUMATISMES

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS DU MATIN EN AMÉRIQUE

QUEBEC, 9 SEPTEMBRE 1939

Triomphe des vieux partis

Le parti conservateur et le parti libéral différeront certainement d'opinion sur le sens qu'il faut donner au mot "participation", mais ils s'entendent au moins sur un point, capital, vital même pour nous : ils sont opposés à la conscription. Cette déclaration formelle, cette promesse, apporteront un grand soulagement dans tout le pays, en particulier dans notre province. L'unité nationale se trouve ainsi sauvegardée. La participation est une question importante qu'il nous faudra étudier, qui pourrait bien devenir le grand sujet de discussion dans notre pays, mais le peuple pourra se prononcer à tête reposée, après avoir considéré les programmes élaborés par chacun des deux partis. Au contraire, les nouveaux partis — crédit social et démocratie nouvelle — se sont prononcés carrément en faveur de la conscription de la richesse, du travail et des hommes. Il y a longtemps qu'ici même nous mettons la population en garde contre la propagande de ces groupes extrémistes. En certains milieux, on est allé jusqu'à nous prêter des motifs crapuleux — tel ce journaliste qui accuse d'être vendus à la haute finance tous ceux qui luttaient contre le crédit social. Dans ce même milieu, on a fait des gorges chaudes au sujet des deux partis traditionnels, les présentant au besoin comme les ennemis du pays, comme les représentants de l'impérialisme. On aura vu tour à tour le crédit social s'allier avec la nouvelle démocratie, laquelle reçoit aussi l'appui officiel des communistes, et ensuite se prononcer pour la conscription. N'empêche que ce même crédit social, présenté au besoin — et faussement — comme une doctrine approuvée par l'Eglise, était en train de faire de nombreux adeptes dans notre province. Parce qu'un jour, nous avons mis le public en garde contre ces charlatans, parce que nous avons demandé si le crédit social était opposé à la conscription, des agitateurs ont censuré notre journal et ont adopté une résolution semblable contre le "Devoir". Et aussi parce que nous avions donné cette mise-en-garde, un politicien dans une assemblée a déblatéré une heure de temps contre notre journal. La population de notre province se rend compte aujourd'hui avec quel cynisme des farceurs ont voulu la tromper.

Nous enrégistrons donc les déclarations qui ont été faites hier à la Chambre des Communes. Nous les étudierons à la lumière de l'expérience, de l'honnêteté, du patriotisme.

L'alliance russo-allemande

Les premières divisions anglaises sont maintenant en France et les forces combinées des deux pays, commandées par le général Gamelin, se portent à l'attaque de l'Allemagne. Cette collaboration entre l'Angleterre et la France, qui date de 1914, a été minutieusement préparée. Les deux peuples s'entendent parfaitement. Ils sont animés d'un même idéal. Si, au sujet des démocraties, on peut parler de mystiques, c'est une même mystique qui anime les alliés. L'état-major anglo-français a réduit à néant les sujets de friction qui pouvaient exister entre les deux groupes. Jusqu'ici, l'Allemagne est seule. On ne sait encore ce que fera l'Italie. On ne sait pas, non plus, ce que décidera la Russie. Il est fort possible que l'accord de non agression devienne une alliance militaire, ce qui pourrait avoir pour résutlat de jeter l'Italie dans les bras des alliés. Que vaudrait, dans la pratique, cette collaboration militaire entre Moscou et Berlin ? Hitler est bien téméraire s'il en attend beaucoup. Il n'y a rien de commun entre les communistes de Staline et les nazistes d'Hitler. Toujours, ils ont été des ennemis irréconciliables. Même si les deux chefs, pour d'obscures raisons que personne ne comprend, ont pu négocier une entente, les motifs de division non seulement persistent, mais il ne peuvent que s'accentuer. La collaboration entre les généraux, entre les deux armées, entre les deux peuples, n'est aucunement préparée. Ce sera, de part et d'autre, une série de trahisons. Les communistes tenteront de faire de la propagande en Allemagne, sous le manteau, pendant que les Allemands essaieront de nazifier l'U. R. S. S.

D'ailleurs, cette alliance, elle est loin d'être conclue. Aux dernières nouvelles, nous apprenons que la Russie masse des troupes sur sa frontière polonaise, à mesure que les armées allemandes en approchent. A moins que les deux armées ne se rejoignent pour se donner la main et envahir toute la Pologne, cette rencontre pourrait mettre fin à l'accord odieux signé entre Moscou et Berlin.

Suggestion de l'Hon. Manion au sujet du budget de guerre de $100,000,000

Ottawa, Ont., 9. — (D. N. C.) Le budget de guerre que les Chambres seront invitées à voter après l'adoption de l'adresse en réponse au discours du trône, s'élèvera à au moins $100,000,000. L'hon. M. Manion, leader conservateur, demanda au gouvernement de prendre les mesures voulues pour que ces emprunts soient moins onéreux que ceux contractés lors de la dernière guerre et dont les intérêts absorbent une grande partie des revenus du pays.

Georges VI rencontre les officiers et les hommes qui ont bombardé le Reich

Londres, 9. — (U. P.) Le Roi George VI a reçu hier le premier ministre Neville Chamberlain et a ensuite tenu une réunion du Conseil Privé. Le monarque a également reçu la visite de Sir Cyril Newall, maréchal de l'Air, et de Lord Hankey, membre du cabinet de guerre.

Le Roi a visité plusieurs unités de la Royal Air Force et rencontré les officiers et les hommes qui ont participé au bombardement des navires allemands à Wilhelmshaven, dimanche.

Laurent Dumont, de St-Sébastien, est acquitté d'une accusation d'homicide

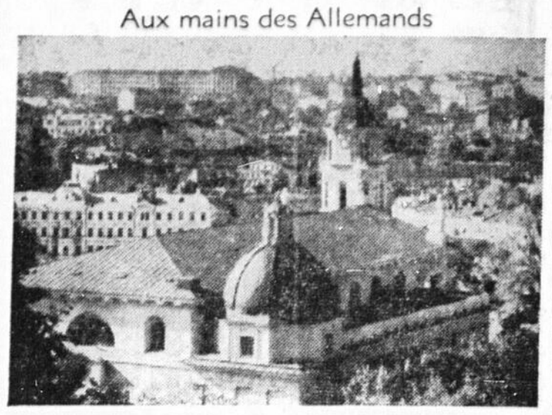
Saint-Joseph de Beauce, 9. — (D. N. C.) Son honneur le juge Couture a acquitté, hier, à l'issue d'une enquête préliminaire Laurent Dumont, de St-Sébastien, accusé d'homicide involontaire. L'accusation avait été portée contre lui par les jurés du coroner à la suite des circonstances qui avaient entouré la mort de Mlle Laurette Dumas, tuée dans un accident d'automobile sur la route Lambton-St-Sébastien, le 14 août dernier.

Le juge Couture a condamné sept jeunes gens de Ste-Hénédine qui avaient été accusés d'avoir troublé la paix publique. Ils ont été condamnés à $1.00 d'amende ou 15 jours de prison. Tous ont opté pour la prison.

La maison Bouchard et Fils gagne la coupe de L'Evénement-Journal

La maison J. Bouchard & Fils, ambulanciers, 54, 5ième rue, Limoilou, a remporté hier soir aux concours hippiques de l'Exposition provinciale la superbe coupe offerte par l'"Evénement-Journal" pour le meilleur équipage de chevaux doubles attelés à une voiture de livraison. La maison J. Bouchard & Fils s'est classée la première dans ce concours qui eut lieu en présence de plusieurs centaines de personnes. La coupe a été remise hier soir.

Aux mains des Allemands



Vue à vol d'oiseau de la ville de Vilna, située sur la frontière polono-lithuanienne, qui a été l'un des premiers centres polonais à tomber aux mains des Allemands.

PAS DE CONSCRIPTION

(Suite de la page 13)

continuellement des munitions, et la capacité du Canada, par son outillage industriel et son accès relativement facile aux grands théâtres des hostilités, d répondre dans une forte mesure à ces besoins, sont reconnues de tous. La question a déja été étudiée par le gouvernement du Royaume-Uni. La mission britannique de l'aéronautique que nous avons accueillie en 1938 a déjà placé des commandes chez un syndicat représentant les principaux fabricants canadiens d'avions. Avec l'approbation des gouvernements du Canada et du Royaume-Uni, l'Association des manufacturiers canadiens a organisé une délégation bien représentative de toute l'industrie canadienne. Les délégués ont pu étudier sur place, au Royaume-Uni, toutes les formes de production d'armes et de munitions, afin d'y conformer le plus tôt possible l'industrie canadienne. Des représentants de la délégation ont récemment remis au gouvernement un rapport de leur enquête et de leurs conclusions. Je puis dire que l'enquête est allée a ufond des choses et qu'elle s'avérera d'une aide incontestable pour les gouvernements du Canada et du Royaume-Uni; elle témoigne en outre des splendides moyens de collaboration que possèdent les chefs d'entreprises du Canada ainsi que de leur empressement à collaborer. Une mission britannique spéciale vient d'arriver du Royaume-Uni en vue d'approfondir l'étude de la question du matériel de guerre. De plus, elle est autorisée par le gouvernement du Royaume-Uni à placer dans notre pays un certain nombre de commandes selon les conditions déjà analysées de concert avec la mission canadienne.

LA SITUATION DU CANADA

De tous les pays non européens, le Canada offre la source la plus proche et la plus sûre de matériels et d'approvisionnements indispensables. L'on peut dire avec certitude qu'un effort national résolu en vue de porter notre industrie et notre agriculture au plus haut degre d'efficacité et de les y maintenir revêt un caractère d'importance capitale pour la cause commune. On annoncera prochainement les mesures prises de collaboration économique et financière que nous nous proposons de recommander afin d'apporter une contribution efficace dans ce domaine comme dans les autres.

Pour ce qui est de l'intervention sur d'autres théâtres de la guerre et des mesures que nous pourrions prendre à cet égard, il est nécessaire que nous connaissions d'abord ce que la Grande-Bretagne et les puissances alliées se proposent de faire et leurs plans d'action avant que le Canada puisse prendre une décision intelligente et définie même quant à l'avenir le plus rapproché. Pour ce qui est de ce très important aspect de la collaboration en vue de la défense, le gouvernement du Canada, comme les gouvernements de certains autres dominions, est en consultation avec le gouvernement britannique. Nous continuerons ces consultations afin de déterminer le programme d'action le plus efficace.

LA QUESTION DE L'ENVOI DES TROUPES

La question de l'envoi outre-mer d'un corps expéditionnaire ou de contingents revêt une importance considérable et demande l'examen le plus approfondi. Je remarque que sir Henry Gullett, ministre des Affaires extérieures en Australie, a dit à la Chambre des Représentants de son pays, mercredi dernier, que son gouvernement n'avait pas encore songé sérieusement à l'envoi d'un corps expéditionnaire outre-mer. Il déclara que, une fois que le commonwealth aurait rempli son premier devoir envers l'empire, c'est-à-dire assuré sa propre sécurité, et qu'il serait plus facile d'estimer la force des ennemis et la nature du conflit, il y aurait lieu d'étudier un plan de participation ultérieure à la guerre et de la soumettre au peuple.

Cette déclaration indique que le gouvernement australien aborde d'un façon générale l'étude de ce problème de la même manière que le gouvernement du Canada. Certaines mesures de collaboration au points de vue économique, naval et aérien s'imposent évidemment et il y a possibilité de les prendre sans délai. J'ai déjà parlé des mesures d'ordre économique. Les renseignements que nous avons obtenus indiquent que les moyens les plus immédiats et les plus efficaces de collaboration seraient l'expansion rapide des écoles d'aviation, des installations aériennes et navales et l'expédition d'un personnel de l'air aguerri. Nous nous proposons de prendre immédiatement ces mesures.

Je désire maintenant répéter la promesse que j'ai donnée au parlement, au nom du gouvernement, le 30 mars dernier. Le régime actuel ne croit pas que la conscription des Canadiens pour le service d'outre-mer soit nécessaire ni qu'elle soit une mesure efficace. Une telle mesure ne sera pas proposée par le présent gouvernement. Nous avons pleinement confiance que les Canadiens, hommes et femmes, sont prêts à faire tous les efforts possibles afin de préserver et de défendre la liberté et les libres institutions et, tout particulièrement, à résister à l'agression de la part d'une puissance tyrannique qui vise à la domination du monde par la force. Le gouvernement, à titre de représentant du peuple canadien, utilisera autant qu'il est possible l'autorité et le pouvoir dont il dispose afin d'encourager l'effort de la nation de la façon la plus efficace en vue d'atteindre ces buts urgents.

AUTRES DISCOURS

UNE CONCESSION

C'est en réclamant la participation "aussi forte et aussi vigoureuse que possible" du Canada à la guerre, que le col. H. H. Hamilton (libéral Algoma West) a proposé l'adoption de l'adresse en réponse au discours du Trône.

"Cette guerre est la guerre du Canada", a-t-il dit après avoir exposé la menace qu'impose au monde le régime d'Hitler. "La défaite de l'Angleterre et de la France est la défaite du Canada".

Le Col. Hamilton déclare qu'il est en faveur de toutes les mesures pour la défense du Canada, de l'envoi de troupes en Europe "où et quand" cette mesure sera nécessaire. Parlant ensuite de la nécessité de maintenir l'unité du Canada, il dit qu'il est prêt à faire "une concession" en ce qui concerne la conscription.

"J'ai servi durant la grande guerre, dit-il, et j'ai voté contre la conscription. Je ne me prononce pas sur l'opportunité de cette mesure actuellement. Mais si c'est dans l'intérêt de l'unité du Canada, je suis prêt à faire cette concession et qu'il n'y ait pas de conscription".

PARTICIPATION MODEREE

Le secondeur de l'Adresse, M. J.-A. Blanchette, libéral de Compton, expose que la participation du Canada à la guerre est inévitable, mais que cette participation doit être modérée et il met sa confiance dans le gouvernement King pour prendre ces mesures dans l'intérêt du Canada.

"Notre pays, dit-il, qui fait partie de la Société des Nations britanniques, ne peut rester indifférent dans la lutte qui s'ouvre. On ne peut prétendre que nous sommes dans cette association des nations britanniques uniquement pour en retirer des bénéfices. Qui peut sérieusement contester qu'une déclaration de neutralité de la part de notre pays équivaudrait à une déclaration d'independance ?"

Réclamant que la participation à la guerre soit "limitée par notre intérêt, notre situation économique et sociale", il dit que "le gouvernement actuel ne nous entraînera pas dans des aventures dépassant les limites de notre condition économique et sociale".

L'HON. M. MANION

Le chef de l'opposition a fait un bref discours pour assurer le gouvernement au pouvoir que son parti ne lui créera aucun embarras par suite d'une critique destructive. M. Manion, citant les paroles de sir Wilfrid Laurier, dit que le Canada ne peut demeurer neutre dans le conflit actuel.

"L'Angleterre et la France, dit M. Manion, sont entrées dans cette guerre sans motifs égoïstes, sans espoir de gains financiers, sans désir d'agrandissement, sans ambitions impérialistes. Illes y sont entr-es pour sauver la civilisation contre Hitler, un homme qui a prouvé que sa parole ne pouvait compter, un homme qui a suscité en plusieurs occasions, dans son pays et en Autriche, le meurtre pour atteindre ses fins, un homme qui a étendu son esclavage sur l'Autriche et la Tchécoslovaquie et un homme pour qui il n'y a rin apparemment de sacré. Les libertés individuelles, les droits nationaux, les obligations des traités, les frontières internationales, toutes ces choses peuvent être violées pourvu qu'il atteigne ses ambitions.

"Hitler n'est pas le premier qui tente de dominer le monde. Un homme beaucoup plus grand que lui l'a tenté il y a environ 130 ans: Napoléon Bonaparte. Après cette tentative, Bonaparte est mort encore jeune, prisonnier à l'Ile Ste-Hélène et j'espère, croyant exprimer l'opinion de cette Chambre, que Hitler rencontrera un sort pareil."

"Nous sommes liés à participer à cette guerre, dit M. Manion, nous sommes une partie de l'empire, nous sommes citoyens britanniques et je ne vois pas comment il serait possible d'être dans l'empire et en dehors à la fois. A la session spéciale tenue il y a vingt-cinq ans, le chef de l'Opposition, dirigeant l'Opposition libérale comme je dirige aujourd'hui l'Opposition conservatrice, ce billant canadien-français qué fut sir Wilfrid Laurier s'est exprimé d'une façon que j'endosse absolument. M. Manion cite Laurier: "Nous avons dit longtemps que quand l'Angleterre est en guerre, le Canada est aussi en guerre. Aujourd'hui, nous réalisons que l'Angleterre est en guerre et que le Canada est aussi en guerre".

"En cette circonstance, je dois à la Chambre et à moi-même de parler avec une absolue franchise. C'est un sujet qui a été souvent débattu dans cette Chambre. J'ai toujours dit et je répète en cette occasion qu'il n'y a qu'un seul esprit et qu'un seul coeur au Canada. En d'autres temps nous pourrions avoir eu différentes opinions sur les moyens par lesquels nous devons servir notre pays et l'empire. Plus d'une fois j'ai déclaré que si l'Angleterre était en danger, non seulement en danger, mais si elle était engagée dans un conflit, alors il serait du devoir du Canada d'aider la mère patrie de toutes ses forces."

—"J'endosse ces déclarations, continue M. Manion. Je ne crois pas qu'il puisse y avoir de neutralité pour une partie de l'Empire, quand d'autres parties de l'empire sont en guerre."

M. Manion dit que le peuple canadien n'a pas d'animosité contre le peuple allemand, mais contre son gouvernement qui veut étendre sur les autres nations la tyrannie d'Hitler qui tient son peuple en esclavage.

"En terminant, dit-il, je veux déclarer que nous combattons pour une guerre de justice, d'honneur et de liberté. Nous, au Canada, comme l'Angleterre et la France, nous n'avons pas de motifs égoïstes et aucun désir de profit. Nous n'avons pas d'animosité.

IMPORTANTES SUGGESTIONS

M. Manion dit que le Canada est la plus riche proie du monde pour le gansgterisme de Hitler et il demande que toutes les mesures soient prises pour la protection de notre territoire. "Si les démocraties subissaient une défaite, dit-il, le Canada serait attaqué. Le champ de bataille pourrait bien alors être transporté ici, mon avis est que le meilleur moyen de défense est d'attaquer en des régions éloignées de notre pays".

Le leader de l'Opposition réclame des mesures sévères contre les profiteurs de guerre et l'organisation efficace de l'industrie.

PROBLEMES LOCAUX

M. Manion ne veut pas que l'état de guerre fasse oublier les problèmes locaux du pays. "Le gouvernement demandera probablement demain une somme de $100,000,000. pour fins de guerre. Avec le montant d'argent que détiennent les banques, cet argent ne devrait pas être emprunté à un taux aussi élevé qu'à la dernière guerre."

Il recommande ensuite le plus grand soin dans le choix des volontaires, afin que ceux qui sont physiquement inaptes au service militaire ne soient pas incorporés dans l'armée.

En terminant, M. Manion dit que le discours du Trône n'est pas suffisamment précis sur l'attitude qu'entend bien prendre le gouvernement. Et il demande à M. King de donner les précisions que le peuple attend et a le droit d'obtenir.

M. WOODSWORTH

Ottawa, Ont., 8 — "J'ai des fils et ce ne sont pas des lâches. Mais j'aimerais mieux les voir faire face à un peloton d'exécution que de les voir s'enroler pour aller combattre en Europe". Cette déclaration enflammée de W. Woodsworth, leader CCF lui attira des cris de reprobation.

—"Vous pouvez me condamner, répondit-il à ceux qui l'avaient interrompu, mais il commence à y avoir beaucoup de gens qui pensent de cette façon au Canada !

Le vieux leader s'est opposé catégoriquement à toute participation du Canada aux guerres de l'Europe. 'Nous sommes américains, s'écria-t-il, et quand la civilisation meurt en Europe, nous devons établir le siège d'une nouvelle et plus parfaite civilisation sur notre continent."

M. Woodsworth, dit que c'est d'un réarmement moral que notre pays a besoin, et d'un meilleur système économique.

—"On parle de courage pour se porter à la frontière, dit-il. On voit des sommes folles pour la guerre, mais pourquoi n'a-t-on pas le même courage en temps de paix et que l'on ne trouve pas d'argent pour les nécessités de la vie."

Le leader CCF a également accusé le gouvernement de voiler encore ses intentions et de n'avoir pas précisé, ni dans le discours du Trône, ni dans le discours du premier ministre, quelle sera la politique du Canada durant le conflit. "La seule chose de positive dans son discours, dit-il, est qu'il n'y aura pas de conscription."

Il s'est élevé contre "la folie" des hommes d'état européens, "aussi bien Daladier, Chamberlain que Hitler" qui ont préparé ce conflit. C'est à la suite de ces déclarations qu'il déclare qu'il aimerait mieux voir ses fils devant un peloton d'exécution pour la défense de ses principes que de les voir enrôler.

Les Anglais tirent sur leurs propres aéroplanes

Londres, 9. — (PC - Par J.-F. Sanderson, de la Presse Canadienne) Les défenses anti-aériennes anglaises ont repoussé le premier raid allemand contre ce pays cependant que dans le même temps le gouvernement voyait à unifier toutes les branches de l'armée et se préparait à faire entrer en lice contre le Fuhrer allemand l'énorme puissance économique de la Grande-Bretagne.

Un certain nombre d'avions allemands furent répérés hier matin au large de la côte est de l'Angleterre et des millions d'Anglais furent tirés de leur sommeil par le mugissement des sirènes d'alarme. Deux heures plus tard, les mêmes sirènes donnèrent le signal du retour à la vie normale.

On a déclaré officiellement que l'escadrille ennemie s'était approchée du littoral pour effectuer une reconnaissance, mais qu'elle avait été repoussée avant d'avoir pu survoler le sol anglais.

Des avions de chasse anglais montèrent dans le ciel et poursuivirent les envahisseurs, mais sans les atteindre, cependant.

D'après un rapport de la Press Association, quelques avions anglais qui rentraient de cette poursuite furent pris pour des appareils ennemis et certaines batteries de la côte ouvrirent le feu, ce qui fit croire à un combat aérien.

Le ministère des Renseignements a déclaré que d'après ce qu'il pouvait savoir pas un seul des avions ennemis n'avait percé les défenses anglaises en aucun endroit et qu'aucun dommage n'avait été causé.

Hier soir le bruit persistait qu'un avion de guerre au moins avait été abattu par les canons à tir rapide des batteries anti-tériennes, mais rien d'officiel n'est encore venu confirmer cette rumeur.

Entre temps l'Angleterre et la France ont pris les dispositions voulues pour avancer 8,500,000 livres ($34,000,000) en argent à la Pologne pour permettre à leur alliée en Orient de résister financièrement à la poussée allemande en direction de Varsovie. Cette avance s'ajoute aux crédits déjà consentis depuis quelques mois au Trésor polonais.

L'Amirauté anglaise a laissé tomber toutes les restrictions légales relatives à l'importance de la flotte de guerre britannique quand elle a annoncé qu'en conséquence de l'état de guerre existant avec l'Allemagne, les obligations contractées dans le traité naval de 1936 à Londres étaient suspendues pour une période indéterminée.

Ce traité limitait le tonnage des vaisseaux de guerre et le calibre des canons, mais non le nombre des unités navales.

Comme résultat de cette décision, l'Angleterre peut maintenant construire des vaisseaux de n'importe quel tonnage et les armer de canons de n'importe quel calibre.

Le gouvernement a fait connaître hier que le ministère de la Guerre économique, dirigé par M. Ronald Ross, exercera des fonctions semblables à celles du ministère du Blocus formé vers la fin de la grande guerre. Ce ministère contribua énormément à l'effondrement économique et à la défaite de l'Allemagne.

RECONSTRUCTION DU "ST-CASTIN" A LAC BEAUPORT

Les sportifs apprendront avec plaiplaisir que l'on travaille depuis une semaine déjà à la reconstruction du Manoir St-Castin, qui fut incendié, au Lac Beauport, le 23 février dernier. Cet hôtel pittoresque servait de lieu de repos pour les amateurs de sports qui envahissent, chaque saison hivernale, le centre de ski du Lac Beauport.

Le Manoir sera réédifié selon les plans des architectes Amyot, Bouchard et Rinfret et M. René Blanchet. On conservera le style canadien qui faisait le charme de l'ancien manoir. Tout en sauvegardant ces caractéristiques, le nouvel hôtel aura une ligne plus moderne et plus originale que son prédécesseur. L'édifice sera équipé de gicleurs automatiques pour préserver des incendies et sera probablement le premier hôtel de la région à posséder cette amélioration.

La construction, dont le coût prévu est de $40,000, a été confiée à l'entreprise François Jobin Ltée. On est assuré que le nouvel hôtel sera terminé aux environs du premier décembre, alors que l'on sera prêt à recevoir les amateurs de sports.

Le Manoir St-Castin est opéré par la compagnie du Manoir St-Castin Ltée, dont le président est M. Ls-Philippe Plamondon. En attendant que l'édifice soit prêt à être inauguré, on s'occupera de préparer les pistes de ski, en travaillant leurs fondations et les sportifs peuvent être assurés de retrouver, l'hiver prochain, au Lac Beauport, l'hôtel agréable dont la réputation est enviée à juste titre.

Premières alarmes de raides à Berlin

Les sirènes d'alarmes, annonçant un raid aérien, fonctionnent pour la 1ère fois, ce matin à Berlin. — Une autre alerte suivit, mais rien donna croire à l'approche d'avions ennemis.

Berlin, 9. — (PA) La première alarme annonçant un raid aérien depuis que l'Angleterre et la France ont déclaré la guerre a été donnée à Berlin à 3 h. 38 a. m. (10.38 p.m., vendredi, heure avancée de l'Est.)

Une seconde alarme fut donnée à 4.20 a. m. (11 h. 20 p. m., vendredi, heure de l'est).

Mais rien ne donna immédiatement à croire à l'approcse d'avions ennemis dans les environs de Berlin. Les forces défensives négligèrent même de balayer le ciel avec leurs projecteurs.

Néanmoins les 4,000,000 habitants de Berlin sortirent de leurs lits pour se réfugier dans les abris contre les bombes.

Au Palais de Justice

Exemples d'obtention d'argent sous de faux prétextes

Courtiser une femme laide et riche. — Vivre des secours directs. — Et, aussi, le cas présent. — Un individu aux nombreux alias aime trop notre pays. — On l'en punit de la prison. — Plusieurs actions en dommages importantes.

(Par Gaston-Robert Poulin)

"Pouvez-vous me citer un exemple d'obtention d'argent sous de faux prétextes?", demandait un vieux professeur de droit à un jeune étudiant. Et ce dernier de répondre : "celui qui conte fleurette à une fille laide dont le père a de l'argent."

Il ne faudrait pas croire que cet exemple pittoresque et coutumier exclut les autres cas. Evidemment, dans le cas plus haut cité, l'inculpé est rarement traduit devant les tribunaux, mais ça ne lui évite pas une terrible punition : le conjungo navrant.

Ordinairement, quand on accuse un individu de faux prétextes, en cour des sessions de la paix, il s'agit du cas d'un chômeur qui a obtenu du secours direct sous de fausses représentations. Mais, là encore, la coutume n'est pas exclusive. Ainsi, on traduisait hier un jeune homme accusé d'avoir obtenu une somme de six dollars d'un jeune abbé sous de faux prétextes. Il s'agit d'une histoire de bottes et de bureau de poste. Le prévenu s'était fait payer d'avance le coût d'une commande de chaussures en alléguant que ce paiement libérerait le colis retenu au bureau de poste. Le jeune abbé dut payer double.

L'inculpé a plaidé coupable hier et M. le juge Laetare Roy l'a condamné à un mois de prison.

Il aime notre climat

Un individu, qui se déguise sous près d'une demi-douzaine d'alias, et qui a déjà été déporté plusieurs fois de notre pays, a été amené hier devant M. le juge Laetare Roy sous l'accusation d'être entré en fraude au pays et d'y avoir séjourné en dépit d'une sentence de déportation. Le prévenu a été condamné à six mois de prison.

Acquitté

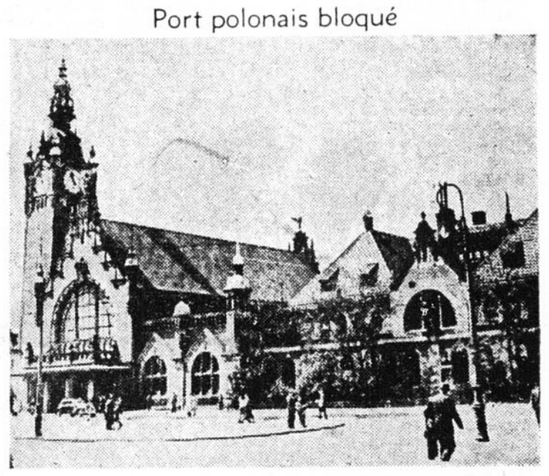
Un jeune homme a été libéré hier de l'accusation de s'être emparé sans permission d'une automobile.

Actions en dommages

Plusieurs importantes actions en dommages ont été instituées hier en cour supérieure. En voici la nomenclature : L. Blondeau vs A. Chrétien, J.-A Toussignant, A. Tremblay et A.-J.-A. Chrétien : $12,894.-85 en dommages. Etude Bienvenue et Lacroix.

Lawrence Pilon et son épouse, de Montréal, vs C.-C. Lessard, Québec; $16,475.550 en dommages. Industrial Acceptance Corp. vs J.-A. Guy, Matane ; $425.24 en dommages. Etude Demers et Desjardins.

Port polonais bloqué



Les forces navales allemandes ont effectué le blocus du port polonais de Gdynia, sur les bords de la Baltique. Ci-haut, une place publique de ce port et quelques-uns de ses pittoresques édifices.

UN CANADIEN FRANCAIS AUX TRANSPORTS

Ottawa, 8. — La Commission des Transports du Canada aura désormais comme économiste un jeune Canadien français, M. Jean-Claude Lessard, qui était jusqu'ici assistant du directeur des recherches aux Chemins de fer Nationaux. M Lessard entrera immédiatement en fonction. Il a une vaste expérience du système canadien des transports. L'an dernier, il fut sur cette question l'un des aviseurs de la Commission Rowell-Sirois.

M. Jean-Claude Lessard est le fils du docteur L.-A. Lessard. Il est né à Granby, en 1904. Il fit ses études primaires à Ottawa et à Québec et ses études secondaires au collège Ste-Marie, à Montréal, dont il détient le diplôme de bachelier. De 1924 à 1926 il suivit des cours d'économie et de comptabilité à l'université McGill puis il obtint du gouvernement de la province de Québec une bourse de trois ans pour aller étudier le transport à l'université de Harvard. Cette dernière institution lui a décerné le titre de licencié en transport.

De 1923 à 1927, pendant les vacances, M. Lessard fut attaché au commissariat des grands hôtels d'été du Pacifique Canadien à Saint Andrews, N.-B., Lac-Louise et Banff. En 1928, il fit un stage dans le bureau du gérant-adjoint de la Commission du Havre de Montréal en qualité de statisticien et d'enquêteur. Le 16 février 1929, de retour de Harvard et d'une enquête dans l'ouest canadien et américain sur la manutention de la récolte du blé et des lots brisés sur les réseaux américains, M. Lessard entra au Bureau des économistes du Canadien National. En 1932 il fut prêté à la Commission Duff pour aider à la rédaction du rapport de cette dernière. Promu assistant du directeur des recherches en 1933, il s'est spécialisé depuis dans la concurrence du rail et du pneu tout en continuant ses recherches dans le domaine du transport ferroviaire.

Nos Professionnels

Dr J. Félix Roy
M.D., M.P.P
Résidence LIMOILOU

NOTAIRE Tél. Bureau et rés. 3-2019
Raymond Cossette
16 ave des OBLATS
ARGENT A PRETER
Règlement de successions

AVOCAT Tél. 2-5300
Edgar Champoux
C. R.
AVOCAT et PROCUREUR
105 Côte de la Montagne Québec

Boulet & Boulet
Comptables Agréés
(Chartered Accountants)
SYNDICS et LIQUIDATEURS
71 rue St-Pierre — Tél. 2-7096

MARK DROUIN—ROSS DROUIN & LEBEL
AVOCATS
Edifice QUEBEC POWER
229 rue Saint-Joseph
Québec — Tél. 2-1581—82

Tél. 8121—8129
Dorion, Dorion & Noël
AVOCATS
37 de la Couronne — Québec

NOTAIRE
J.-Alex. Gauvin
N. P.
126 rue Saint-Pierre
QUEBEC TEL. 2-2241

THE
Office Specialty
MANUFACTURING CO. LTD
Ameublements de Bureaux
291 blvd Charest — Tél. 9454

Carnet Mondain

A huit heures et quarante-cinq ce matin en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, M. l'abbé A. Laberge, curé, bénira le mariage de Marcelle, fille de M. S. Jules LaRue, N. P., et de madame LaRue, décédée, avec M. Benoit Langlois, fils de M. et madame L. A. Langlois. Des palmes, des fougères et des fleurs blanches orneront le choeur et la nef. Pendant la messe un programme de chant sera exécuté par M. Maurice Montgrain, M. J. E. A. Cloutier, M. Paul LeSage et M. René Bernier. M Montgrain touchera l'orgue. La mariée qui sera accompagnée de son père portera un modèle "Lucie" de Chautilly bleu azur, style princesse, dont la longue jupe formera légère traine. Son voile semi-long de tulle illusion de même teinte sera maintenu par un diadème de myosotis bleu et rose pastel. Son bouquet colonial se composera de boutons de roses. M. L. A. Langlois sera le témoin de son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse une réception aura lieu à la résidence de M. S. J. LaRue, 422 rue St-Cyrille, où les salons et la table seront ornés de fleurs blanches. M. et madame Langlois partiront ensuite pour Montréal et les Etats-Unis. Pour le voyage, madame Langlois portera une robe de crêpe rose cendré sous un manteau de lainage français bleu Elisabeth orné d'un collet de renard platine, un feutre et des accessoires bleus. A leur retour M. et madame Langlois résideront à Québec.

Madame Henri Bernatchez et mademoiselle Simone LaRue recevront de 4 à 6 hrs cet après-midi à la résidence de leur père M. S. Jules LaRue, N. P., à l'occasion du mariage de leur soeur Marcelle. Des glaïeuls roses et des bougies blanches orneront la table. Madame L. A. Langlois et madame Roméo Watters serviront le thé et le café aidées de mesdemoiselles Jeanne et Jacqueline Langlois, Marie Guimond, Louise Watters et Marcelle Garon.

A dix heures ce matin en l'église du St-Coeur de Marie M. l'abbé Odilon Gosselin bénira le mariage d'Irène, fille de M. et madame Léo Brown, au Dr Henri Mélançon, fils de M. Gédéon Mélançon décédé et de madame Joseph Gélinas. Des palmes, des fougères, des lys et des glaïeuls blancs roneront le choeur et la nef. De légères boucles de tulle marqueront les bancs réservés aux invités. Pendant la messe un programme de chant sera exécuté par M. Gaston Sanschagrin et le Dr Robert Naud. M. Georges Chouinard touchera l'orgue. La mariée sera accompagnée de son père. M. Joseph Gélinas sera le témoin du Dr Mélançon. Mademoiselle Marthe Brown, soeur de la mariée sera l'unique demoiselle d'honneur. M. Emile Bélanger, N. P., agira comme "best man". M. Jean Brown, frère de la mariée et M. André Houde placeront les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse M. et madame Leo Brown recevront à leur résidence privée, avenue Laurier, où les salons seront décorés d'hydrangées et de glaïeuls. Le Dr et madame Mélançon partiront ensuite en auto pour les Etats-Unis où ils visiteront les principales villes américaines.

Madame Leo Brown recevra de 5 à 7 hrs cet après-midi à sa résidence de l'avenue Laurier, à l'occasion du mariage de sa fille Irène.

A la demande de mademoiselle Ann Gray de la Croix Rouge mademoiselle Aline Juchereau Duchesnay g.m.g a accepté de donner des cours bénévoles en faveur de la Croix Rouge les mardis et vendredis de 9 à 11 hrs a. m. à 92 rue St-Pierre et mademoiselle Pauline Fisher g.m.g. donnera des cours les mercredis et samedis durant une période d'environ trois mois.

Madame Frank Carrell est de retour d'un séjour de plusieurs semaines en Angleterre.

L'Ordre Impérial des Filles de l'Empire organisent un "Flag Day" qui aura lieu jeudi le 21 septembre pour prélever un fonds de guerre. Font partie de ce comité : Présidente générale : mademoiselle R. Joseph, régente du Chapitre Municipal, madame H. Gibaut, présidente du "Tag day", madame F. T. Handsomebody, assistante - présidente du "Tag day". Le comité est formé de : mesdames H. D. McLean, E. Ross, W. Delaney, T. L. Tremblay, W. G. Stewart, A. Shapiro, madame Shipman de Donnacona, madame O. Lewis de Portneuf publiciste, madame W. Aves, madame Alex. Smith, secrétaire, mademoiselle M. Thomas.

Madame Robert Taschereau est de retour d'un bref séjour à Montréal.

Le Dr et madame Henri de St-Victor de Chicoutimi passent quelques jours à New-York.

Le Colonel et madame J. K. Addie et mademoiselle Allison Addie passent quelques jours à Matapédia.

Mercredi, le 6 septembre, en l'église de St-François d'Assise, M. l'abbé Pierre Gravel a béni le mariage de mademoiselle Simone Plante, fille de M. et madame J.-W. Plante, de Québec, à M. Carol Lapointe, comptable, fils de M. et madame J.-F. Lapointe, également de Québec. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une élégante toilette de crêpe bleu Lucerne, chapeau et accessoires bleu-Elisabeth. Son bouquet de corsage se composait de roses-thé. M. Lapointe était le témoin de son fils. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par mademoiselle Adrienne Brissette, MM. Adélard Aubé et Arthur Savard, ainsi qu'un solo de violon par M. Roland McKinnon. M. Rolland-G. Gingras touchait l'orgue. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la résidence de M. et madame Plante, et les nouveaux mariés partirent ensuite en automobile pour un voyage aux Etats-Unis. Madame Lapointe portait alors un tailleur gris-acier, avec parure de renards argentés. A leur retour, M. et madame Lapointe résideront à Québec.

Jeudi matin, fut béni à Gaspé, le mariage de M. Charles Davis, maire du village, avec mademoiselle Célina Lindsay, également de Gaspé. La cérémonie religieuse s'est déroulée en l'église St. James de Wakeham, en présence du révérend G. W. Weyman. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour une croisière dans le golfe Saint-Laurent, à bord du New-Northland.

M. et madame Rosaire Drolet et leur famille sont revenus de Saint-Jean, I. O., où ils ont passé l'été à l'hôtel Picard.

M. Alfred Marquis de Saint-André, de Kamouraska, est de retour d'un voyage d'un mois à Halifax et New-York.

Mme Jos.-E. Beaudry est revenue d'un séjour de 3 mois en Angleterre.

M. et madame Hector Amyot annoncent les fiançailles de leur fille, Georgette, à M. René Samson, d'Hawkesbury, Ont., fils de M. Etienne Samson, de Québec.

Me Philippe Corriveau, C.R., et madame Corriveau sont partis pour Atlantic City et New-York, où ils visiteront l'exposition universelle.

Mademoiselle Jacqueline Boulet est revenue en ville après avoir passé la belle saison au lac Sergent, l'invitée de mademoiselle Louise Borne, à la résidence de ses parents, M. le maire et madame Lucien Borne.

La famille de M. le docteur Robert Côté, avenue Cartier, est de retour à Québec après avoir passé la belle saison au lac Sergent.

M. et madame Paul Brunet et leur famille sont de retour de leur résidence d'été de Ste-Pétronille, I.O.

Mademoiselle Ida Gauthier, qui a passé quelques mois en Angleterre, est arrivée à Québec hier en route pour New-York, et est l'invitée de mesdemoiselles Baillargé.

Madame Charles-E. Lafontaine recevra à un thé intime cet après-midi à sa résidence de l'avenue Laurier en l'honneur de mademoiselle Ida Gauthier, de New-York.

M. et madame Paul Audet et leurs enfants sont de retour d'une villégiature au lac Beauport où ils ont été les invités des parents de madame Audet, le docteur et madame Philippe Hamel.

Madame Jérôme Internoscia, de Montréal, passe quelque temps à Québec l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame B. Tanguay.

M. et madame Frank Fortier et leurs enfants sont de retour de Château d'Eau où ils ont passé la saison estivale.

Mademoiselle Agathe Doré est retournée dans la métropole après avoir été l'invitée de mademoiselle Germaine Samson.

M. et madame Albert Castonguay, de Montréal, font un bref séjour à Québec où ils assisteront ce matin au mariage Mélançon-Brown.

Madame L.-L. Amyot est retournée à Montréal après avoir passé la semaine à Québec l'invitée de mademoiselle Yvette Turgeon.

Le docteur et madame J.-C. Côté et leur famille sont de retour d'une villégiature à Neuville.

Madame E. Whitehead, de Charlottetown, I.P.-E., de retour de Sherbrooke où elle a été l'invitée de madame Andrew Sangster, est l'hôte de son fils et de sa belle-fille, M. et madame W. B. Whitehead.

M. et madame Edouard Taschereau sont de retour de Montréal où ils ont été les invités de M. et madame Bruce Taylor.

M. et madame Omer Mélançon, de Grand'Mère, sont de passage à Québec, à l'occasion du mariage Mélançon-Brown.

M. et madame L.-P. Dugal, de Montréal, ont passé quelques jours à Québec où ils ont assisté au mariage Belleau-Dugal.

Mademoiselle Marianne Champoux passe quelque temps à Magog l'invitée de mademoiselle Marthe Rioux.

Madame Georges Jobin et son fils Yvon sont de retour de Kamouraska où ils ont passé la saison estivale.

Mademoiselle B. Jacques est retournée à Montréal où elle a été l'invitée de son père, M. W. Jacques.

Mademoiselle Nancy Griffin est retournée à Scarsdale, N.-Y., après avoir été l'invitée de mademoiselle Barbara Gibsone à la résidence de ses parents, l'honorable juge et madame G. F. Gibsone.

En vente dans tous les bons salons de coiffure et pharmacies.
Pour renseignements écrire à Komol Limited, 1410 rue Stanley, Montréal.

BEAUTE DE LA FORME

Une poitrine bien développée, gracieuse et élégante est l'un des principaux attraits de la silhouette féminine — pour l'obtenir faites usage de la

GELEE ROSE

une crème délicieusement parfumée sans graisse et qui disparaît immédiatement après application. Absolument inoffensive.

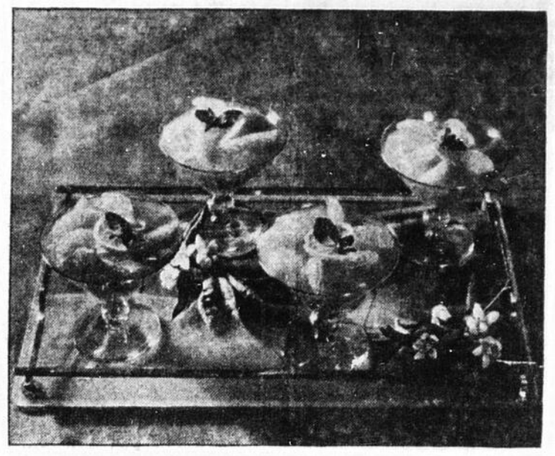
PRIX Spécial 60c

PRODUITS FRANÇAIS Enrg.
Dépt. S. 3613 Ave du Parc Montréal.
Aussi en vente à la
Pharmacie O. Couture, Québec

LA BONNE CUISINE

MOUSSE A L'ANANAS

Passez au tamis de crin 4 belles tranches d'ananas frais, ajoutez-y 7 c. à thé de sucre semoule et incorporez délicatement 1 demiard de crème fouettée. Dressez sur un compotier, entourez de biscuits à la cuillère et raffermissez quelques instants sur la glace. Si vous désirez préparer ce dessert la veille, incorporez à la purée 6 c. à thé de gélatine fondue dans très peu d'eau.



Dessert à l'orange avec garniture de feuilles de menthe. Disposez les tranches d'orange dans la gélatine et faites prendre. Servez froid. (Photo Sunkist).

SPAGHETTI A LA SAUCISSE

1 boîte (30 oz.) de spaghetti cuit "Catelli".
1 lb. saucisse.
1 c. à table de graisse.
Chauffer la boîte de spaghetti 20 minutes dans l'eau bouillante.
Fondre la graisse et y frire la saucisse jusqu'à couleur dorée.
Déposer le spaghetti dans un plat et le décorer de saucisse. Garnir de bouquets de persil.

CREME FRAICHE

Cinq ou six heures d'avance, prenez 1 pinte de lait chaud, trait de la vache; mettez-y cinq cuillerées de sucre en poudre, le zeste d'un citron râpée ou de la vanille; deux cuillerées à café de présure. Remuez, versez le tout dans un plat à crème, et mettez au frais. Si vous la voulez très ferme, laissez-la prendre huit heures au lieu de six, comme nous l'indiquons en commençant.

CAROTTES A LA MAYONNAISE

Prenez des carottes longues, ratissez et coupez-les en filets, faites cuire, à l'eau bouillante avec bouquet garni, sel, poivre, passez et laissez égoutter. Dressez les carottes sur le plat, entourez-les d'oeufs durs, coupés en rondelles. Versez votre mayonnaise sur les carottes, passez le tout une minute au four et servez.

ASPERGES MARQUISETTE

Retirez des asperges tout ce qu'on ne mange pas faites-les cuire à la vapeur, ce qui les laisse plus savoureuses, ou dans du lait bouillant et salé; saupoudrez les asperges de fromage de gruyère ou de parmesan, versez dessus du beurre fondu battu pour le rendre mousseux, faites dorer à four doux. On peut remplacer le fromage par des jaunes d'oeufs durs pilés.

Dans la métropole

On annonce les fiançailles de mademoiselle Marie Leroux, fille de M. Georges-C. Leroux, décédé, et de madame Leroux, avec M. Raymond Parenteau, fils de M. Cyrille Parenteau, décédé, et de madame Parenteau.

M. et madame Archie Macfarlane annoncent les fiançailles de leur fille, Charlotte-Jessie, avec M. Edward Martin Detchon, de Montréal, fils de M. et de madame Henry Detchon, d'Oakville, autrefois de Winnipeg.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Sonia Baillie, fille de M. et de madame Archie-Fraser Baillie, avec M. Ross Newman, fils de M. et de madame Harry Newman.

La ligue de la Jeunesse Féminine offrira un déjeuner à l'hôtel Mont-Royal, le mardi 26 septembre, à midi et demi. Au cours de cette première réunion de l'année, des questions importantes seront discutées. Tous les membres, anciens et actuels, ainsi que celles qui désirent donner leur adhésion à la Ligue sont instamment priés d'assister à ce déjeuner.

L'hon. et madame C. H. Cahan sont partis pour Ottawa.

Le docteur et madame J.-A. Manseau, d'Outremont, ainsi que leurs enfants, Roger, Roland et Marguerite, sont revenus d'un voyage dans la Gaspésie.

Lady Meredith et son frère, M. James Allan, sont revenus de Jasper Park et Victoria.

Mademoiselle Patricia Dawes est revenue de Sillery où elle a passé la saison estivale.

M. et madame Paul-A. La Palme sont de retour d'un court séjour au lac Ouimet.

Sont de passage à l'hôtel Mont-Royal, cette semaine: M. et madame C.-M. Charest, de Washington, et leur fils, M. et madame J. W. Halloran, de Swampscott, Mass., M. et madame W. E. Gary, de Pitt, Penn.

Le mariage de mademoiselle Marcelle Descarries, fille de M. et madame J.-P.-A. Descarries, avec M. Pierre Chamberland, fils de M. et de madame Charles Chamberland, sera célébré le samedi 23 septembre, à huit heures et demie, en l'église Saint-Viateur d'Outremont.

Dans la plus stricte intimité, aura lieu, le samedi 9 septembre, le mariage de mademoiselle Laurette Brûlé, fille de M. et de madame Arthur Brûlé, décédés, avec M. Louis Philippe Langlois, fils de M. et de madame Léonidas Langlois. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Arsène, à sept heures.

Mademoiselle Cécile Campeau recevait, hier, à l'heure du thé, en l'honneur de mademoiselle Mariette Lambert, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Jean Noël.

Mesdemoiselles Henriette Béliveau et Yvette Parent donneront un shower de verres, le samedi 9 septembre, en l'honneur de mademoiselle Jeanne Branchaud, à l'occasion de son prochain mariage.

Dans la capitale

L'honorable sénateur Cairine Wilson, qui a passé l'été à sa résidence d'été de St-Andrew's-by-the-sea, est arrivée à Ottawa pour prendre part à la session spéciale du parlement.

Madame David Mackeen et ses enfants sont de retour d'un séjour à Halifax.

M. et madame John Primrose sont retournés à Staten Island après avoir passé une semaine dans la capitale.

Madame C. J. Allan est de retour de Kingston où elle a été l'invitée de sa soeur, madame Herman Macdonald.

Le docteur et madame J. P. S. Cathcart sont de retour d'un séjour de plusieurs semaines à Biddleford Pool.

Le docteur et madame J. R. Christian sont de retour d'un voyage à Kirkland Lake et à Muskoko.

Le major et madame Wilfrid Mavor et leurs fillettes sont de retour d'une villégiature à Kingsmere.

Le Docteur MARCEL LANGLOIS
sera absent de son bureau jusqu'au 20 septembre

DENTISTE
Dr ALPHONSE DION
24, Côte du Palais, Québec
TEL. 2-2153

Tous les nouveaux
CHAPEAUX D'AUTOMNE
sont maintenant arrivés et attendent votre inspection
BAS D'AUTOMNE
toutes les nouvelles nuances
THE
Little Green Shop
REG'D
47 rue Saint-Jean

L'exposition de Roberval remporte un grand succès

Toutes les sections enregistrent un progrès marqué.— Une organisation remarquablement bien faite.— Quelques statistiques.— Les grands championnats.— Distingués visiteurs.— Importante déclaration de M. le député Sylvestre.— Visite des Chambres de Commerce.

L'exposition régionale de Roberval, tenue du 24 au 27 août, a remporté un succès sans précédent qui fait grandement honneur au Lac-St-Jean et à toute la région du Saguenay.

Roberval, capitale du Lac-St-Jean-Est, coquette petite ville qui fait le charme de tous les visiteurs, a été le grand centre d'attraction pour toute la région pendant ces quatre journées. La température vraiment magnifique, par une bonté de la Providence, a contribué largement à rendre ces jours particulièrement agréables. Situé sur les rives enchanteresses du beau lac St-Jean, abondamment illuminé et décoré avec goût, le terrain de l'exposition offrait un attrait tout particulier.

L'exposition de Roberval a reçu, cette année, un plus grand nombre de visiteurs que de coutume. On a paru apporter une plus grande attention à tout ce que l'exposition montrait de beau et d'intéressant au point de vue agricole. Il y avait sûrement de quoi voir. Mentionnons, par exemple, qu'il y avait :

100 chevaux,
528 têtes de bétail,
224 volailles,
des moutons, des porcs, etc., en grande quantité.

Les dames Fermières de Roberval, de Normandin, de St-Jérôme, du Lac Bouchette et d'ailleurs avaient des étalages qui démontraient toute l'habileté des fermières du Lac St-Jean.

Le Ministère fédéral de l'Agriculture avait une section fort intéressante confiée à la garde de la Ferme Expérimentale de Normandin dont M. A. Belzile est le sympathique régisseur. Ceci ne dépend pas de M. Belzile, mais on aurait dû mettre toutes les inscriptions en français à cet étalage. Espérons qu'on y verra une autre année.

Dans le domaine du commerce et de l'industrie, l'exposition a marqué une belle activité.

Une exposition agricole comme celle de Roberval, de par son caractère régional même, est comme le reflet de l'agriculture saguenéenne S'il en est ainsi, il faut conclure heureusement avec MM. les agronomes et les observateurs que l'agriculture en général, que l'élevage du bétail et du porc en particulier, sont en progrès chez nous. D'ailleurs, tous les orateurs ont été unanimes à signaler ce fait.

Avant d'aller plus loin dans ce bref compte rendu de l'exposition, nous voulons féliciter la Société d'Agriculture du comté de Roberval, société dont M. Augustin Rainville, de St-Prime, est le président et M. J.-Ed. Bolly, de Roberval, le secrétaire de sa magnifique organisation. Les bâtisses sont dans un parfait ordre et suffisamment spacieuses; la grande salle à manger, construite, grâce à un octroi spécial du gouvernement provincial, est gaie, accueillante et très fréquentée (on a donné 450 repas vendredi, et beaucoup plus dimanche) ; il y a de la discipline, de l'ordre et du bon esprit partout. Le Lac St-Jean donne ainsi un bel exemple de coopération.

Des cultivateurs d'un peu toute la région ont gagné de beaux prix à cette exposition qui offre plus de $3,000 en récompenses. Il convient de mentionner particulièrement les **grands championnats.**

M. J.-A. Gagnon, de Chambord a remporté le grand championnat pour chevaux de race percheronne, avec **Milton Toysy Joe.**

M. Ernest Gauthier, de Laterrière, a gagné le grand championnat des chevaux belges, avec **Joy Robert.**

M. Isidore Gauthier, de Chicoutimi, a remporté les deux grands championnats pour le bétail Ayrshire (taureau et vache laitière).

Belle du Lac, de la ferme des Ursulines de Roberval, s'est classée grand championne des vaches canadiennes. **Quinton**, de la ferme Villa mon Repos, de M. Edmond Pilote à St-Félicien, est le championnat des taureaux canadiens.

M. Polydore Villeneuve, de Jonquière, a gagné le grand championnat des vaches Holstein ; M. Joseph Tremblay, d'Albanel, le grand championnat des taureaux Holstein.

Une scène fort touchante s'est produite lors de la remise des coupes. Un officiel de l'Exposition allait remettre à M. Edmond Pilote, de St-Félicien, la coupe qu'il avait gagnée. M. Pilote demanda que cette coupe fût remise à son vieux père. M. Charles Pilote, un pionnier du rang double de St-Félicien, qui a été très flatté de cette délicatesse de son fils.

Les deux principaux évènements de l'Exposition de Roberval ont été la réunion des Chambres de Commerce de la région, vendredi, et l'assemblée publique, dimanche après-midi.

La direction de l'Exposition avait invité toutes les Chambres de Commerce de la région à une réunion qui a eu lieu vendredi soir après un souper intime dans la grande salle de réception. Toutes les Chambres étaient représentées à l'exception de Chicoutimi qui, on ne sait pourquoi, n'a pas répondu à l'invitation qui avait été adressée à M. le président. On a regretté vivement cette absence. Si l'assemblée avait été au complet, on aurait jeté, séance tenante, les bases d'une fédération des Chambres de Commerce de la région, ce qui aurait été très important pour la bonne entente et pour assurer l'effort collectif quand il s'agit de problèmes communs. On nous assure qu'on reprendra prochainement cette réunion.

C'est à cette occasion que M. Ernest Bilodeau, un ancien de Roberval, bibliothécaire à Ottawa, donna une captivante causerie.

A l'assemblée de dimanche après-midi, les discours ont été particulièrement remarquables. M. Auguste Rainville, président de la Société d'Agriculture, a présenté les orateurs d'une façon très heureuse. M. l'abbé Georges Tremblay, curé de St-Jean-de-Brébeuf, a apporté la parole toujours goûtée et hautement appréciée du représentant de l'Eglise. Dans une remarquable allocution, M. le curé Tremblay a su distribuer félicitations et sages conseils.

Le Dr Charron, sous-ministre suppléant de l'Agriculture à Ottawa, qui avait honoré l'Exposition de Roberval de sa visite, a exposé le travail de son ministère, dans notre région en particulier. Le Dr Charron a d'abord félicité tous les exposants et les organisateurs de la grande exposition régionale de Roberval. Il a noté avec plaisir l'entière collaboration qui existe entre les agronomes, les propagandistes agricoles et les cultivateurs eux-mêmes. Il a exposé le but et le rôle des fermes expérimentales et des fermes de démonstration. Il a noté encore que les cultivateurs les plus progressifs possèdent pour ainsi dire une petite ferme de démonstration, vu que leur exemple entraine nécessairement le voisin. Le Dr Charron a fait un bel éloge de M. Adhémar Belzile, régisseur de la Ferme Expérimentale de Normandin. Il a mentionné les avantages de la politique du gouvernement fédéral en ce qui concerne la lutte à la tube.culose chez les bovins. Il a insisté sur le rôle et les avantages des cercles de jeunes éleveurs et des fermières, ainsi que des écoles d'agriculture.

Mademoiselle Barbara Anderson, fille du major général et de madame Victor Anderson, retournera mardi à Compton où elle poursuivra ses études à King's Hall.

PROGRAMME DU THE

Pierre Marchand et ses musiciens du XVIIIe siècle joueront cet après-midi, durant l'heure du thé, dans le "salon bleu" au Château Frontenac, le programme suivant:

1—Sélection: Mikado — Gilbert & Sullivan
2—Mélodie: Because — Guy d'Hardelot
3—Ballet de l'opéra Faust — Gounod
4—Intermezzo: Narcissus — Nevin
5—Sélection: The Sunny South — Lampe
6—Valse espagnole: Senorita — Friml
7—Sérénade Coquette — Barthelemy

AVIS

L'assemblée annuelle de la succursale québecoise de la Société Canadienne de la Croix-Rouge aura lieu à 5 heures de l'après-midi, dans la cour du College Morrin, mardi, 12 septembre. Le public est invité.

Par ordre :
La secretaire.

Agrandies pour montrer les détails du dessin.

Nous introduisons nos plus exceptionnelles valeurs en fait de bagues à diamants, réalisées pour mettre en pleine vedette la superfine brillance des diamants Birks.

50.00 suffisent pour vous procurer chez Birks plus de valeur en diamants que partout ailleurs au Canada.

Bijoutiers carré de l'Hôtel-de-Ville

Birks
DIAMANTS

TIRAGE AU PROFIT DE L'EGLISE DU ST-ESPRIT

1er tirage

1er prix — Valeur de $175.; superbe mobilier comprenant 1 chesterfield et 2 fauteuils de marque Kroehler garanti pour 10 ans. Base en acier recouvert de Kroval.
2e prix — Valeur de $150.: Superbe ameublement de salle à diner en noyer style moderne. Table extensible et chaises avec siège recouvert de cuir, 9 morceaux en tout.
3e prix — Valeur de $125.: ensemble de chambre à coucher, meubles en noyer, grands miroirs ronds et 1 belle horloge. Valeur globale des 3 prix : de ce tirage $450. 10c le billet, 3 pour 25c et 15 pour $1.00. 3 chances par billet.
2e tirage — $50.00 en argent, 1 seul prix 5c le billet; 3 pour 10c et 8 pour 25c.
3e tirage — Valeur de $100.: 1 superbe manteau en Seal français, 5c le billet, 5 pour 10c et 8 pour 25c.
4e tirage — Valeur de $180.: 3 chances sur chaque billet. 1er prix: Horloge "Grand-Père" en noyer évaluée à $145.
2e prix — Lampe chromée combinée avec tabagie. Valeur $20.00; 3e prix: Lampe de salon "Trilite", évaluée à $15.00. 10c le billet, 5 pour 25c et 25 pour $1.00.
5e tirage — 3 chances pour 5c à vous, sur une valeur de $45.00. Couverture de laine multicolore avec coussin; horloge électrique et lampe électrique à triple jeu de lumière. 5c le billet, 3 pour 10c et 15 pour 25c.

S. V. P. envoyer une enveloppe affranchie pour réponse et adresser:
Presbytère du Saint-Esprit, 72, 5ième Rue, Québec.

Questions d'étiquette

LE BON GOÛT

Par Francine MARKEL

QUESTION.—J'étais chez une amie, ces jours derniers. Elle reçut un appel téléphonique et au lieu de dire à la personne qui l'appelait qu'elle avait quelqu'un et ne pouvait causer longtemps, elle a prolongé d'elle-même la conversation, posant diverses questions absolument sans importance. J'ai trouvé cela peu délicat. Maman dit que je suis trop difficile, qui a raison des deux ?—CLAUDE.

REPONSE.—Il eut été préférable de dire à l'intercolutrice: "Je regrette, j'ai quelqu'un dans le moment, puis-je vous rappeler plus tard ?" C'était réellement peu délicat à votre adresse. Mais par ailleurs, la personne appelant est peut-être de ces êtres susceptibles qui se froissent si on leur donne cette raison, prétendant que c'est un moyen détourné de ne pas leur parler. Et cette personne susceptible était peut-être une proche parente de votre amie. On ne sait jamais quelles sont les intentions des gens et parfois on juge mal, à tort. Votre maman est plus indulgente, la vie lui a appris à passer par-dessus tous ces détails de la vie qui ne méritent pas l'importance que vous leur accordez.

D'IMPORTANTES!

expériences médicales révèlent comment des milliers de FEMMES ont acquis une ÉNERGIE NOUVELLE

Si vous vous sentez fatiguée, courbaturée, nerveuse, abattue, déprimée—si vos nerfs sont à bout et si vous voyez vos amis vous délaisser pour des femmes plus vives et attrayantes—SECOUEZ-VOUS! Aucun homme n'aime une femme placide, fatiguée et maussade.

Tout ce qui vous manque peut-être c'est un bon tonique. Dans ce cas, essayez le fameux Composé Végétal Lydia E. Pinkham, *fait spécialement pour les femmes*. Laissez-le stimuler les sucs gastriques qui aident à digérer et à assimiler la nourriture saine d'où votre organisme tire *directement* l'énergie qui refait votre résistance physique, calme les nerfs fatigués, apaise les malaises fonctionnels féminins et vous redonne une vigueur débordante qui se répand dans tout votre être.

Plus d'un million de femmes ont témoigné des résultats bienfaisants du Composé Pinkham. Ils devraient aussi vous *enchanter*. Commandez-en une bouteille chez votre pharmacien.

L'ESSAI EN VAUT LA PEINE.

Votre patron,
Madame
par
Anne Adams
No 4202

Les jupes et les blouses n'ont jamais été si populaires que cette saison. Voici un des plus jolis ensembles. La blouse en matériel, mou et soyeux, pourra avoir les manches longues ou courtes, et l'empiècement orné de petits boutons et couronné du délicieux collet, pourra être de couleur contrastante. Vous êtes également libre de vous passer de collet et de le remplacer par un ruché, que l'on retrouvera aux manches. La jupe possède un panneau en avant et en arrière, ce qui vous donne toute facilité dans vos mouvements. Pour le travail comme pour le jeu, cet ensemble est indispensable.

GRANDEURS : 12, 14, 16, 18, 20, 30, 32, 34, 36, 38, 40. La grandeur 16 pour la jupe, prend 2½ vgs de matériel de 39 pcs de largeur et 1 vg 5-8 de contrastant pour la blouse.

Adressez votre commande : **Service des patrons L'Evénement-Journal, 420 rue St-Vallier, Québec.** Ecrire lisiblement vos nom et adresse sur les lignes pointillées ci-dessous. Le prix du patron est 25c et il vous parviendra dans un intervalle de 8 jours.

Grandeur . . . . . .
Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .
. . . . . .

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

TARZAN ET LES HOMMES ELEPHANTS

EPISODE No 84

Par Edgar Rice Burroughs

(Copyright Edgar Rice Burroughs Inc.)

Lorsque les vapeurs de la drogue se furent totalement dissipées dans son cerveau, Wood se redressa sur un coude et regarda son amie Gonfala. Elle était toujours immobile, mais bientôt ses paupières battirent faiblement. Stanley Wood poussa un soupir de soulagement car il s'était d'abord demandé si la jeune fille avait pu résister aux effets de la drogue.

Puis Wood regarda Kandos et la reine. "C'est ainsi que vous respectez votre parole", dit-il d'un ton sarcastique. "Vous nous avez odieusement trompés. Mais où est Tarzan?" Vous l'avez tué parce que vous aviez peur de lui?"

"Il est vivant" répondit Kandos. "La reine, dans sa bonté, n'a fait tuer personne de vous quatre". "Qu'allez-vous faire de nous?" demanda Wood. "Tarzan devra combattre dans l'arène", répondit la reine. "Quant à vous et à la jeune fille vous aurez la vie sauve si vous servez à mes desseins."

Wood se dit alors que Tarzan, dont il connaissait la force et la ruse, saurait trouver le moyen de se libérer et de se porter à leur secours. Il aurait pensé autrement s'il avait su que le Seigneur de la Jungle était solidement enchaîné dans un formidable donjon. Un collier de fer le retenait par une forte chaîne à un énorme pilier.

L'activité est considérable dans les valeurs de papeteries.- Nouveau directeur à la Caisse d'Economie

LES TITRES INDUSTRIELS REPRENNENT LEUR ASCENSION A N.-Y.

N.-Y. MONTE DANS UN MARCHE ACTIF

Le roulement a augmenté à 3,511,700 actions sur la Bourse de New-York.

611 GAINS

Les valeurs ferroviaires et industrielles ont donné le ton à la hausse.

New-York, 8 — (P. A.) — Par Frederick Gardner, rédacteur financier de la Presse Associée. — Les acheteurs sont revenus à la rescousse sur la Bourse de New-York hier et ils ont fait monter les valeurs dites de guerre. A un moment donné, les valeurs ferroviaires et industrielles les plus en vue accusaient des gains de 1 à plus de 6 points. Les prises de profits ont considérablement augmenté avant la clôture, de sorte que cette avance a été beaucoup réduite par la suite. Le roulement a augmenté à 3,511,700 actions, comparativement à 2,597,280 actions la veille.

On notait des gains sensibles dans U. S. Steel, Bethlehem Steel, Chrysler, Douglas Aircraft, American Smelting, DuPont, Allied Chemical, Texas Corporation, New York Central, Great Northern, Fajardo Sugar, United Fruit, Montgomery Ward, Western Union et J. I. Case. Les titres d'amusements ont baissé parce que les perspectives de ventes de films à l'étranger, notamment en Europe, sont pour le moins mauvaises.

934 titres différents furent cotés sur le tableau. 611 ont monté, 180 ont reculé et 143 fermèrent inchangés. Voici les cours moyens compilés par la Presse Associée :

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tot.
Hier	73.4	20.6	32.1	50.9
Av.-hier	72.4	19.8	37.0	50.2
Mois dern.	67.4	18.1	39.2	47.9
1939	70.7	18.7	32.3	47.8
Haut 1939	77.0	23.8	40.5	53.4
Bas 1939	58.8	15.7	33.7	41.6
Haut 1939	79.5	23.5	37.8	54.7
Bas 1938	49.2	12.1	24.9	33.7
Bas 1932	17.5	8.7	23.9	16.9
Haut 1929	1469	153.9	184.3	157.7
Bas 1927	51.6	95.3	61.8	61.8

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS

Ventes de General Motors

Les ventes de la General Motors Corporation en août 1939 aux acheteurs des Etats-Unis furent de 76,120 automobiles comparativement à 102,031 durant juillet 1939 et à 64,925 durant août 1938. Les ventes de la société aux distributeurs des Etats-Unis furent de 7,436 contre 71,803 et 34,752 respectivement. Les ventes aux distributeurs des Etats-Unis et du Canada y compris les ventes outremer furent de 19,895 voitures contre 100,302 le mois précédent et 55, 431 l'an dernier. Durant les huit premiers mois de l'année courante, les ventes de General Motors aux consommateurs des Etats-Unis furent de 878,612 voitures au lieu de 641,803 pour la même période de 1938. Les ventes aux distributeurs des Etats-Unis ont été de 818,037 au lieu de 516,226 l'an dernier. Les ventes aux distributeurs des Etats-Unis et du Canada y compris les ventes outremer ont été de 1,071,195 automobiles cette année comparativement à 759,414 l'an dernier.

République du Chili

Les obligations de la République du Chili ont monté dernièrement en bourse. Hier, elles cotaient 17 en clôture. Le Wall Street Journal attribue le redressement de la valeur aux achats spéculatifs plutôt qu'à ceux du fonds d'amortissement de ce pays. Le Chili produit du cuivre et de l'iode. Les spéculateurs croient qu'une guerre prolongée en Europe pourra devenir une source de revenus pour cette république de l'Amérique du Sud.

Obligations polonaises

On peut lire aussi dans le Wall Street Journal que les financiers anglo-français ont accordé un prêt en argent de 8,500,000 livres sterling à la Pologne ces jours derniers. Ce prêt n'a rien à voir avec les obligations en cours du pays, mais certains banquiers croient que si la Pologne était obligée de déclarer un moratoire total sur ses obligations en circulation, la Grande-Bretagne à titre de pays allié pourrait continuer de payer l'intérêt sur les différentes obligations polonaises aux taux d'intérêt réduits il y a une couple d'années. Il s'agit là toutefois d'une pure hypothèse.

Les province de Québec

Les obligations définitives du dernier emprunt de la province de Québec au Canada sont maintenant en disponibilité. Des certificats intérimaires avaient été remis aux acheteurs des bons à 2 1-2 pour cent 15 mars 1944, 3 1-4 pour cent 15 mars 1954 et 3 1-2 pour cent 15 mars 1959. A Québec, l'échange des certificats pour les nouvelles obligations se fait actuellement au bureau-chef de la Banque Royale du Canada sur la rue Saint-Pierre.

A LONDRES ET PARIS

Londres, 9. — (P.A.) — La Bourse de Londres, qui fermait déjà à 3 heures au lieu de 4 heures comme en temps normal, a décidé hier de devancer la fermeture encore d'une heure, de sorte qu'à partir de lundi prochain elle fermera à 2 heures de l'après-midi (9 heures du matin à Québec). Les transactions furent très peu nombreuses hier. Les titres de guerre étaient fermes, à l'exception des caoutchoutières qui étaient négligées. Les industrielles domestiques cédèrent des fractions.

L'activité fut très restreinte hier en Bourse de Paris. Une baisse des valeurs de premier choix fut surtout remarquée. Le ton était généralement à la baisse, à l'exception des aciéries. La plupart des valeurs étrangères étaient fermes. Royal Dutch cotait 7,480 francs, un gain de 20 sous depuis le 1er septembre.

Revue des affaires

Le résultat le plus évident de la guerre européenne a été jusqu'à présent, pour les consommateurs, une hausse dans la plupart des produits indispensables à la vie de la famille. — Les ménagères ont été les propres instruments de leur malheur en voulant emmagasiner du sucre. — Les stocks de vivres sont plus abondants que jamais au Canada et aux Etats-Unis. — On peut être sûr que la hausse ne dépassera pas une limite raisonnable avant que n'interviennent les autorités de Washington et d'Ottawa.

(Par Maurice Turgeon, rédacteur financier)

Le résultat le plus évident de la guerre européenne pour les consommateurs de la province de Québec a été, jusqu'à présent, une hausse dans la plupart des produits indispensables à la vie de la famille. Durant la semaine finissant jeudi dernier, les prix de gros du beurre ont monté de quatre sous la livre, ceux des oeufs de deux sous la douzaine, tandis que les pommes de terre ont haussé de cinquante sous le sac. Nous ne mentionnons pas ici les prix fantaisistes payés par les ménagères qui voulaient acheter un peu de sucre en prévision d'une hausse et qui furent les propres instruments de leur malheur puisque ces achats trop considérables pour les quantités en disponibilité ont raréfié temporairement les stocks chez les détaillants. Au cours de la même semaine, le blé a haussé de 21 sous le boisseau et la farine de blé du printemps se vendait, jeudi dernier, $1.10 de plus, par sac, que le jeudi précédent.

Il vaut la peine de noter ici que l'empressement des consommateurs pour emmagasiner des vivres a été aussi prononcé aux Etats-Unis qu'au Canada. Ce fut surtout le cas pour le sucre, à tel point que le président Roosevelt a déclaré aux journalistes que les Etats-Unis disposent d'un surplus actuel de vivres et que l'on ne verrait pas la répétition des hausses de prix de la dernière Grande Guerre. Nos lecteurs n'ont peut-être pas oublié qu'en 1913 le sucre se vendait à 4 sous la livre, et qu'en 1918 il était rendu à 23 sous la livre. Le beurre, qui valait 39 sous la livre en 1913, se vendait, cinq ans plus tard, à 50 sous la livre. Le bacon avait monté de 18 à 41 sous la livre durant le même temps, etc., etc. Ce que l'on oublie plus généralement toutefois, c'est que les quantités de blé et de beurre entreposées au Canada à l'heure actuelle n'ont jamais été aussi élevées, et que la production, après tout, n'a pas cessé. On sait que la récolte de blé de 1939 est estimée par le Bureau Fédéral de la Statistique à 449,058,000 boisseaux, une augmentation de tout près de cent millions de boisseaux sur l'an dernier. Par ailleurs, le blé présentement entreposé dans l'ouest se chiffre par 108,263,197 boisseaux, ce qui porte la réserve totale à plus de cinq cents millions de boisseaux, soit beaucoup plus que la consommation courante annuelle du Canada. Les Etats-Unis ont également des stocks considérables de blé, et de même l'Argentine. Quant aux pays belligérants, ils ont changé du tout au tout leurs méthodes de production depuis vingt-cinq ans, et la plupart d'entre eux n'importent plus qu'une faible partie de ce qu'ils achetaient de grains à l'étranger il y a un quart de siècle.

On peut comprendre une rareté temporaire de sucre granulé dans les épiceries lorsque les stocks de sucre brut sont très élevés parce que les raffineries n'arrivent pas à fournir à la demande des consommateurs. Mais cette situation ne devrait pas tarder à se corriger d'elle-même. Hausser les oeufs de 5 à 10 sous la douzaine parce que les prix ont monté d'une couple de sous dans le gros, vendre le beurre 5 ou 6 sous plus cher la livre au petit consommateur parce que les prix ont monté de 4 sous sur le Canadian Commodity Exchange, détailler le sucre à 10 et 12 sous la livre alors qu'il peut être acheté dans le gros, pour livraison différée il est vrai à cause seulement de l'abondance de la demande, à un peu plus de $5 le cent livres, ce sont des conditions temporaires qui ne résisteront pas à un examen sévère du bureau de surveillance que le gouvernement d'Ottawa vient d'établir, pas plus qu'elle ne se prolongeront longtemps de l'autre côté de la frontière avant que le président Roosevelt n'intervienne. Aux personnes qui seraient portées toutefois à prendre trop au tragique la hausse soudaine dans les prix de plusieurs produits de la ferme, rappelons que si le beurre pasteurisé No 1 du Québec se vend dans le gros à $0.25 1-2 la livre à l'heure actuelle, il cotait tout de même $0.23 1-2 l'an dernier à cette date-ci. Les oeufs A-gros vendus à $0.36 la douzaine se vendaient l'an dernier à $0.38-$0.40, et il n'y avait alors pas de guerre.

9 SEPTEMBRE 1939

TRANSPORT—	Chiffres les plus récents	Semaine précédente	Année dernière
Chargements de wagons	54,384	49,230	53,363
Recettes du C. N. (brutes)	$ 5,878,388 (10 jrs)	$ 3,574,723	$ 5,702,514 (10 jrs)
Recettes du P. C. (brutes)	$ 4,780,000 (10 jrs)	$ 2,636,000	$ 4,554,000 (10 jrs)
FINANCE—			
Compensations bancaires au Canada	$ 403,026,923	$ 332,650,224	$ 313,563,704
Compensation bancaires, ville de Québec	$ 4,381,286	$ 4,125,757	$ 3,653,986
Prêts aux courtiers de New-York	$ 499,000,000	$ 467,000,000	$ 544,000,000
Argent à vue à New-York	1%	1%	1%
Dollar canadien à New-York	$0.92⅞	$0.97⅞	$0.99¾
Livre sterling à Montréal	$4.36 3-16	$4.42 11-16	$4.84⅝
Franc à Montréal	$0.0246 3-16	$0.0251 15-16	$0.0271 17-32
		Mois précédent	Année dernière
Dépôts d'épargne	$ 1,697,240,000	$ 1,680,377,000	$ 1,622,606,000
Dépôts courants	$ 694,169,000	$ 702,232,000	$ 671,165,000
Prêts à vue au Canada	$ 51,240,000	$ 52,454,000	$ 71,037,000
Prêts courants au Canada	$ 813,947,000	$ 821,610,000	$ 786,367,000
Débits de banques	$ 2,376,528,320	$ 2,831,081,944	$ 2,466,370,454
Débits banques Province de Québec	$ 802,311,548	$ 931,726,237	$ 869,028,478
Débits banques ville de Québec	$ 92,269,777	$ 88,546,877	$ 67,030,945
Ventes d'assurances	$ 31,918,000	$ 35,415,000	$ 29,775,000
Ventes d'assurances, Prov. de Québec	$ 8,012,000	$ 9,416,000	$ 7,868,000
Ventes d'obligations	$ 71,449,695	$ 105,457,968	$ 98,451,124
Recettes totales des douanes et de l'accise ville de Québec (août)	$ 503,696 44	$ 554,447 88	$ 602,292 24
Prêts aux courtiers de Montréal	$ 9,808,642	$ 9,805,266	$ 16,345,744
Indice des ventes des magasins à rayons au Canada	76.9	72.2	75.3
Faillite, ville de Québec (août)	9	9	12
		Semaine précédente	Année dernière
Faillites au Canada	26	23	27
Faillites, Province de Québec	13	4	19
TITRES DE BOURSE—			
Ventes à N.-Y., actions (1s)	18,229,900 (5 jrs)	3,321,654	2,789,500 (5 jrs)
Ventes à Montréal (sur les deux tableaux), actions (1 semaine)	878,341	475,500	275,900
Moyenne de 60 titres à N.-Y. (Presse Associée)	(5 jrs) 50.2	46.3	(5 jrs) 48.8
* Moyenne des titres à Montréal et Toronto	92.3	92.2	103.1
* Moyenne des titres miniers	147.7	147.1	153.9
* Moyenne des obligations du Dominion	113.5	116.6	117.5
INDUSTRIES FONDAMENTALES—		Mois précédent	Année dernière
Fonte (ts)	59,587	52,805	51,238
Lingots d'acier (ts)	111,149	107,902	83,927
Automobiles	9,135	14,515	9,007
Ventes d'automobiles	7,877	10,945	8,254
Permis de bâtir	$ 6,535,813	$ 7,832,242	$ 6,114,843
Permis de bâtir Province de Québec	$ 1,971,851	$ 2,134,283	$ 1,053,975
Permis de bâtir ville de Québec	$ 217,831	$ 204,013	$ 103,452
Contrats pour bâtir	$ 25,827,200	$ 22,129,700	$ 22,113,400
Contrats pour bâtir, Province de Québec	$ 10,121,600	$ 6,780,100	$ 6,749,900
Charbon (Ts)	1,070,984	1,124,433	930,971
Coke	187,990	184,630	191,912
Chaussures (paires)	1,850,673	2,038,517	1,714,770
Energie électrique (kw. h.)	2,204,965,000	1,987,774,000	2,245,329,000
Papier journal (Ts)	227,630	240,545	202,546
Stocks de papier journal chez les fabricants et les éditeurs des E. U. (Ts)	650,367	627,108	702,128
Ventes d'essence (gallons)	78,854,000	48,865,000	74,479,000
Pétrole (barils)	821,308	713,947	537,654
EMBAUCHAGE—			
* Indice gén. du Canada	117.5	115.8	112.1
* Ind. gén. Prov. de Québec	126.4	124.0	117.8
* Ind. gén., ville de Québec	126.9	127.4	109.6
AGRICULTURE—		Semaine précédente	Année dernière
Prix blé oct. Winn. (Bu)	$0.81¼	$0.59	$0.57½
Stocks de blé élev. (Bx)	108,263,197	95,879,413	37,668,272
Exportations de blé (Bx)	1,885,710	3,282,136	1,733,931
Prix du beurre (lb)	$0.25¼	$0.21⅛	$0.23½-$0.23⅝
Prix de fromage Qué (lb)	$0.10⅝-$0.11	$0.10 13-16 $0.11 13-16	$0.14⅛-$0.14⅜
Prix des oeufs frais en cartons aux détaillants A gros (Dz)	$0.36-0.38	$0.34-$0.35	$0.40-$0.42
Prix pommes de terre (sac)	$1.05-$1.10	0.55-$0.60	$0.55-$0.60
* Indice des prix de gros	72.8	72.7	74.6
		Mois précédent	Année dernière
* Indice du coût de la vie	83.1	82.9	84.2
METAUX—			
Or au Canada (onces)	436,783	432,359	393,211
Or Prov. Québec (onces)	74,831	75,344	72,009
Argent au Canada (onces)	1,809,789	1,465,525	1,571,437
Argent Prov. Québec (onces)	89,240	98,488	102,229
Amiante Prov. Québec (Ts)	28,671	28,188	23,344
Ciment Canada (barils)	550,890	273,969	545,310
Ciment Prov. Qué. (barils)	390,869	373,399	312,488
Cuivre au Canada (lbs)	54,581,868	54,413,759	48,489,958
Nickel au Canada (lbs)	20,103,880	21,595,362	16,327,169
Plomb au Canada (lbs)	31,815,181	30,648,178	32,408,798
Zinc au Canada (lbs)	29,141,711	29,418,764	35,163,472
COMMERCE ETRANGER—			
Importations de marchandises	$ 63,709,402	$ 72,957,808	$ 58,946,698
Exportations de marchandises	$ 94,501,380	$ 94,882,594	$ 78,307,834
Exportations de papier journal (Ts)	221,743	232,261	205,490
Importations de chaussures	$ 83,841	$ 205,007	$ 60,258
Import de charbon (Ts)	1,371,651	793,212	1,617,744
Exportations d'énergie électrique (kw h.)	162,973,000	163,063,000	159,349,000

* Ces indices sont sur la base de 1926=100. — Bureau Fédéral de la Statistique.

LES PAPETERIES AU PREMIER PLAN

On cotait vers 3 h., sujet à confirmation, Abitibi à 56-57 et Brown à 42-44.

VICKERS 60

Les valeurs ferroviaires américaines à revenu fixe étaient plus fermes.

Montréal, 9. (P.C.) — Les obligations spéculatives furent très actives sur le marché de Montréal, hier. Les autres valeurs à revenu fixe étaient calmes et stables. Les papeteries qui avaient enregistré de forts gains à l'ouverture ne les ont pas conservés et fermèrent un peu plus lourdes. Abitibi Paper, Brown Company, Consolidated Paper et Minnesota and Ontario ont baissé d'un point et demi environ sur leurs cours les plus élevés de la journée mais elles étaient tout de même beaucoup en avance sur les cours de la vieille. On cotait sujet à confirmation à la fin de la séance Abitibi Paper à 56-57. Brown Company à 42-44, Consolidated Paper 50-51 et Minnesota and Ontario Paper 34-35. Les acheteurs s'intéressèrent aussi à Canada Steamship, Nova Scotia Steel and Coal, Price Brothers 4 pour cent et 5 pour cent en Dryden Paper. Steamers a coté sujet 81 offert et Vickers 60 offert.

Les valeurs d'utilités publiques et les obligations de premier choix ont maintenu leur positions. Canada Northern Power recula d'un demi point. International Hydro gagna un point et les Pacifique Canadien ont monté d'un demi point.

A NEW-YORK

New-York, 9. (P.A.) — Les prix des obligaions américaines ont haussé, hier, sur un front étendu. Les achats ont surtout porté sur les chemins de fer de deuxième classe et sur quelques valeurs industrielles que l'on croit devoir profiter des affaires de guerre. Le roulement total fut fort de $18,982,300 à rapprocher de $23,416,000 la veille et de $83,234,000 durant la séance de mercredi dernier. Les gains ont atteint jusqu'à trois points dans Delaware & Hudson 4 pour cent à 61 1-4, Great Northern G 4 pour cent 1946 à 102, Nickel Plate 5 1-2 pour cent à 62 7-8, Southern Railway 4 pour cent à 56 et Illinois Central 4 3-4 pour cent à 49 3-4. Les obligations des pays étrangers étaient plus stables. Celles du Chili ont enregistré de beaux gains.

COMMANDES DES CHEMINS DE FER

Montréal, 9 — On rapporte que les chemins de fer canadiens adjugeront dans un avenir rapproché des commandes de quelque $30,000,000 aux fabricants canadiens de matériel ferroviaire.

L'état de guerre a changé l'atttitude du gouvernement canadien ainsi que des chemins de fer ; le remplacement du matériel roulant est devenu urgent pour faire face à la situation.

On laisse entendre que d'autres commandes suivront ces premières. Les compagnies qui sont appelées à en bénéficier sont en particulier la Montreal Locomotive Works, la Canadian Locomotive Works, la Canadian Car & Foundry Co., la National Steel Car Co., l'Eastern Car Co. et l'Ottawa var Manufacturing Co.

RACHAT POSSIBLE DES WINNIPEG ELECTRIC DE 1ERE HYPOTHEQUE

Montréal, 9. — Les porteurs des obligations de Winnipeg Electric Company, séries A et B, vont se réunir à Toronto le 16 octobre prochain pour étudier un projet de modification à l'acte de fiducie en vue de permettre la création de nouvelles obligations de première hypothèque pour rembourser les valeurs en cours. La compagnie a présentement en circulation $3,500,000 de titres à 4 1-2 pour cent de première hypothèque 1960 rachetables à 102 1-2 d'ici le 2 janvier 1945. Ce sont ces obligations qui seraient remboursées au moyen de l'émission de nouveaux titres.

Nouveau directeur

M. J.-AIME DERY, président de la St. Lawrence Paper Bag Company et de la Librairie Langlais, qui vient d'être nommé administrateur de la Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec en remplacement de feu l'honorable juge H.-G. Carroll.

M. AIME DERY A LA CAISSE D'ECONOMIE

Le président de la St. Lawrence Paper Bag est nommé administrateur de cette institution en remplacement de feu l'hon. juge Carroll.

L'un de nos hommes d'affaires les plus en vue a été choisi hier pour siéger au conseil d'administration de la Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec. Il s'agit de M. J.-Aimé Déry, président de la St-Lawrence Paper Bag Company et de la Librairie Langlais. M. Déry remplace sur le conseil d'administration de cette vieille institution québécoise le regretté H. G. Carroll.

Le poste de directeur de la Caisse d'Economie a toujours été considéré comme un honneur très enviable. Cette fois-ci, le siège en disponibilité a été accordé à un citoyen qui a fait sa marque dans les affaires et qui occupe aujourd'hui une large place dans la vie économique de la Vieille Capitale. M. Aimé Déry, en plus d'être dans la vie privée l'homme le plus aimable et le plus sympathique qui soit, prend une part active au développement de notre ville. Ses mérites ont été reconnus à plusieurs reprises dans le passé car il a été élu président de l'Association des Manufacturiers Canadiens, section de Québec. M. Déry est demeuré l'un des membres les plus en vue de cette association ainsi que de la Chambre de Commerce de Québec. Il s'intéresse également beaucoup à la vie sociale de sa ville et fait partie du Club de la Garnison ainsi que du Jacques Cartier Curling Club.

Il nous fait plaisir de féliciter chaleureusement M. Aimé Déry pour la marque de confiance qui vient de lui être donnée par la Caisse d'Economie.

LE COUT DE LA VIE A LA HAUSSE

La farine, les pommes de terre, le beurre et les viandes ont monté dans plusieurs villes canadiennes à cause de la guerre.

Après une semaine de guerre, les ménagères canadiennes se ressentent déjà de la hausse du coût de la vie. Une enquête conduite par la Presse Canadienne démontre que les prix de la farine et des pommes de terre ont haussé au cours de la semaine de même que ceux du beurre et des viandes. Le sucre est demeuré stationnaire. La hausse prononcée dans les prix de la farine provient du relèvement des prix du blé. Les patates ont monté parce que les cultivateurs ne veulent pas vendre dans l'espoir de toucher plus tard des prix plus élevés. On rapporte aussi que dans certains endroits du Canada, les fermiers refusent de mettre la viande de leurs animaux sur le marché pour la même raison.

Les produits importés des Etats-Unis ont tous haussé à chause du change. D'autre part, les prix de produits en provenance d'outre-mer comme les raisins, les prunes et les huiles ont monté à cause de la hausse dans les taux de fret maritime.

A Toronto, les patates se vendaient à 22 sous le quart de minot il y a une semaine; elles se vendent maintenant à 29 sous. La farine à pâtisserie se vendait à 56 sous le sac de 24 livres; elle coûte maintenant 66 sous. Le beurre cotait 25 à 26 sous la livre; il vaut 28 à 29 sous. L'huile d'olive était vendue à $1.80 le gallon et maintenant à $3.

A Montréal, le beurre qui était à 24 sous la semaine dernière se vend à 28 sous maintenant. Le lard a passé de 8 à 10 sous à 11 sous. Les patates se vendant à 9 et 12 sous par 10 livres coûtent 19 à 21 sous. L'agneau cotait 23 à 25 sous et maintenant 27 sous. Les magasins chainons vendent le sucre deux livres à la fois à chaque client seulement aux prix de la semaine dernière.

A Québec, la farine se vendait la semaine dernière à 25 sous par sac de 7 livres et maintenant à 30 sous. Le saindoux a monté d'un sou la livre. Les viandes sont inchangées. On vent 2 livres de sucre à chaque client dans quelques magasins et 10 livres dans d'autres.

M. ROMULUS DROLET revient à l'agence de Québec de la Northern Life Assurance Co. of Canada, après un séjour de 6 ans à Ottawa. Durant son stage dans la capitale, il compléta avec succès le cours de 3 ans pour le titre de C. L. U (Assureur-Vie Agréé) et il entreprit subséquemment le cours technique de l'Institut d'Assurance du Canada. C'est dire qu'il est parfaitement en mesure de bien servir ceux qui lui font confiance dans le domaine d'assurance-vie moderne. Il travaillera sous l'habile directive de M. Jean-A. Saucier, C. L.U., gérant local de cette compagnie canadienne.

BAISSE DU BLE SUR LES MARCHES

Le blé a fléchi, hier, pour la première fois depuis le début de la guerre.

OCTOBRE 78 3/8

Le beurre pasteurisé no 1 du Québec a coté 25½ sous la livre à Montréal.

Winnipeg, 9. — (P.C.) — La liquidation déterminée à Winnipeg par la lourdeur du marché américain et la perspective d'une abondante résolte en 1939 a fait fléchir les prix des options, ici, pour la première fois depuis le 29 août. Le blé canadien a finalement baissé de 3 1-8 sous à 2 1-2 sous le boisseau. Octobre a coté 78 3-8 sous, novembre 79 7-8 sous, décembre 79 3-4 à 7-8 sous et mai 83 3-8 sous. Les exportateurs, les maisons ayant des relations à l'étranger et les meuniers ont supporté le marché mais leurs achats n'étaient pas suffisants pour absorber toutes les ventes. Il y a eu sur le marché au comptant blé des achats des qualités du nord Nos 1 et 2. Les grains bruts étaient irréguliers. L'orge et le lin ont monté tandis que les avoines et le seigle étaient plus lourds. Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE :				
Oct	79¾-80½	81½	78¼	78⅜
Nov	82	82⅜b	79⅞a	79⅞a
Déc	80¾-81½	83	79⅝	79¾ -⅛
Mai	84½-85¾	86¼	83¼	83⅜
AVOINES :				
Oct	39¼	39⅜	37⅜	37⅜
Nov	....	....	....	37¼a
Déc	38¼	38¼	36¾a	36⅞a
Mai	38¾	39	37⅞a	37¾a
ORGE :				
Oct	46¼	46⅜	45¾	46⅜
Nouv.				
Oct	44½-45	45⅜b	44½	45⅛
Nov	....	....	....	45 b
Déc	44 -44⅜	44⅝	44	44⅜
Mai	47¾-47 a	47½b	46⅜	47½b
LIN :				
Oct	164	164	160½	160½
Nov	....	....	....	159 a
Déc	161¾	161¾	153¾	153¾
SEIGLE :				
Oct	54½-55½b	56⅜b	53½	64⅞
Nov	....	....	....	55½
Déc	55⅝	56⅜b	54¾a	54¾b
Mai	60⅜	60⅜	57¾	58⅜

A CHICAGO

Chicago, 9. — (P.A.) — Le blé américain a fléchi de près de 4 sous le boisseau hier, ce qui a entraîné les autres grains à la baisse. Ce fut la première grosse réaction depuis le début de la guerre. Les options n'ont pas coté un seul moment des cours plus élevés que la veille. Les prix ont fléchi d'une couple de sous à l'ouverture. Ils se rallièrent ensuite pour baisser de nouveau en clôture. Les reculs variaient de 2 3-4 sous à 3 3-4 sous le boisseau. Septembre 85 1-4 à 1-8 sous et décembre 85-85 1-4 sous. Le maïs a fléchi d'un demi-sou à 2 1-4 sous. Septembre 59 1-2 sous et décembre 58 3-8 à 1-2 sous. Les avoines ont baissé de 1 1-2 sou à 2 1-8 sous. Le seigle perdit 2 3-4 sous à 3 1-8 sous et le saindoux a baissé de 25 à 30 sous. Les fèves soy ont monté de 3-4 de sou à 1 1-4 sou. Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE :				
Sep	87	88	85	85¼ -⅛
Déc	87 -86½	88	85	85 -¼
Mai	88 -88¼	89¼	86	86 -¼
MAIS :				
Sep	60¼	60¾	59	59½
Déc	60 -59¾	60¼	58¼	58⅜ -½
Mai	88 -88¼	89¼	86	86 -¼
MAIS :				
Sep	60¼	60¾	59	59½
Déc	60 -59¾	60¼	58¼	58⅜ -½
Mai	62¾-63	63¼	60¾	60¾ -⅞
AVOINES :				
Sep	38¼	38¼	36⅛	36½
Déc	37	37⅜	35⅛	35⅜ -⅛
Mai	37⅜	38	37⅜	35¾
FEVES :				
Oct	90⅛	90½	89½	90¼
Déc	89⅜	90	89¼	89⅜
Mai	92	92¼	91½	91⅜
SEIGLE :				
Sep	53	53	50¼	50½
Déc	55¾	56	52½	53½
Mai	58¾	58¾	55½	56¼ -⅛

LES DENREES

Montréal, 9. — (P.C.) — Voici quels étaient les cours des denrées à Montréal hier :

Beurre: de fabrique, première qualité, imprimé, prix de gros, 25-28; solide, première qualité, prix de gros, 26 1-2 à 27 1-2; pasteurisé No 1 du Québec, prix de première qualité htje cmfwyp vbgkq des arrivages, 25 1-2; No 2, 24 1-2. Arrivages: 14 boites.

Fromages : blanc de l'Ontario, prix des arrivages courants, 11 1-15 à 5-15; coloré de l'Ontario, prix des arrivages courants, 11 5-16. Arrivages: 136 boites.

Oeufs : classifiés et inspectés, en caisses usagées et gratuites: A-gros, 32 sous; A-moyens, 30; A-poulettes, 24-25; B-gros, 23; C, 16. Les lots non inspectés, 1-2 sou de moins. Arrivages: 314 caisses.

Patates : No 1 du Québec, 75 lbs, $1.10-$1.15; No 2 du Québec, 75 lbs, 90 sous à $1.10.

Réélu président

M. R.-A. STAPELLS, vice-président de J.-J. Gibbons Limited, directeur honoraire de la Canadian National Exhibition, ancien président de l'Ontario Motor League et du Board of Trade de Toronto, qui a été réélu pour le sixième exercice consécutif président de la Canadian Automobile Association.

GROSSE ACTIVITE DANS LES ABITIBI

Le titre commun a touché 3½ pour fermer à 2 3/8 avec un virement de 21,525 parts. — Les actions de bas métaux sont lourdes.

Montréal, 9 — (P.C.) — Les valeurs industrielles ont gagné du terrain sur le Curb de Montréal, hier, tandis que les valeurs minières étaient plus lourdes. Fraser a haussé de 2 points, Fraser Voting Trust de 1 1-8 point, Robert Mitchell de 1 1-4 point et Abitibi commun, Consolidatedd Paper, Donnacona Paper, Fairchild et Fleet Aircraft ont gagné des fractions. L'activité fut encore plus forte que la veille dans les actions d'Abitibi Paper et dans celles de Consolidated Paper.

Sur le marché miniers, Falconbridge perdit 30 sous, Sherritt Gordon 21 sous, Waite Amulet 15 sous, et les reculs variaient d'un à cinq sous dans Aldermac, East Malartic, Francoeur, New True Fissure et Sladen Malartic. Les cours se sont raffermis dans Eldorado, Home Oil et Perron.

A TORONTO

Toronto, Ontario, 9 — (P.C.) — La récente vance dans les bas métaux a été corrigée, hier, sur le marché minier, lorsque les valeurs de ce groupe ont subi des reculs considérables. Cette lourdeur était un peu difficile à expliquer étant donné la meilleure tenue de Wall Street. Les mines d'or ont également fléchi et les valeurs de pétrole de l'ouest canadien ont aussi céddé du terrain. Noranda baissa de 5 1-2 points à 73 avec un virement de plus de 7,000 actions. Nickel perdit 3 1-2 points à 50 1-2. Hudson Bay Minig perdit 2 3-8 points et Smelters 2 1-2 points. Dans les mines d'or, Lake Shore recula de 1 1-2 point à un nouveau fond depuis 1933, et McIntyre perdit 3 1-4 points au cours de 47. Dome recula dd'un demi point à 26 1-2, un nouveau bas aussi depuis 1933. Whaite Amulet, Ventures, Pend Oreille, Sherritt Gordon, Falcondbridge et Sudbury Basin ont subi des reculs allant de 13 à 30 sous. Les mines d'or ont fléchi de 15 à 25 sous, notamment Lamaque, Macassa, Mining Corporation et Pickle Crow, Wright Hargreaves a baissé de 40 sous et Northern Empire de 50 sous. Preston et Kerr Addison ont baissé de 7 et 9 sous respectivement. Les valeurs de pétrole de l'ouest canadien étaient plus lourdes. Home Oil, Calgary and Edmonton, Okalta, Brown, Davies et Commonwealth Petroleum étaient plus faibles. Royyalite perdit une petite fraction.

COURS DE DOW JONES

New-York, 9. — Voici les cours préliminaires de Dow Jones pour la clôture de la séance d'hier su rla Bourse de New-York: 30 titres industriels à 150.05, en mieux de 1.73 point; 20 chemins de fer à 30.40, en mieux de 0.98 point; 15 utilités publiques à 23.87, en recul de 0.11 point. L'indice des matières premières a baissé de 0.38 point à 59.65. Le volume des transactions fut de 3,510,000 actions.

TON IRREGULIER EN BOURSE LOCALE

Les aciéries, les utilités publiques et les papeteries ont monté, hier.

BAISSE DES METAUX

Les industries de la construction ont également subi des pertes.

Montréal, 9 — ((P. C.) — Les tendances étaient irrégulières, hier, sur la Bourse de Montréal. Les aciéries, les utilités publiques et les papeteries ont enregistré des gains tandis que les industries de la construction ont fléchi. En fin de séance, Noranda a baissé de 8 3-8 points, Nickel perdit 4 7-8 points et Hudson Bay Mining recula de 4 points. Bulolo Gold a cédé un point. Asbestos Corporation et St-Lawrence Paper privilégié ont cédé respectivement 2 3-4 points et 2 points. Des pertes fractionnaires furent subies par Pacifique Canadien, Smelters, Montreal Power et Canadian Celanese.

Les gains dans les papeteries furent réduits à la fin de la journée. Price Brothers et Howard Smith Paper n'en ont pas moins gagné un point chacun. National Steel Car a haussé de 3 points, Algoma Steel de 1 1-4 point et Shawinigan Power de 1 1-2 point.

Le roulement total sur la Bourse et le Curb de Montréal fut de 221,200 actions comprenant 162,900 actions industrielles et 58,300 actions minières. Voici les cours moyens compilés par la Bourse de Montréal :

	10 Uti.	20 In.	30 Co	10 Pa.	15 Or
Vendredi	59.6	81.4	74.1	113.35	94.18
Av. hier	58.8	81.0	73.6	107.87	95.73
Sem. der.	59.7	65.9	63.8	53.65	95.64
Mois der.	65.8	70.9	69.2	67.35	110.46
Année d.	64.8	78.6	74.0	114.31	126.03
Haut 1939	70.1	85.0	79.1	119.77	126.48
Bas 1939	58.8	63.2	62.7	50.78	95.64

LE DOLLAR CANADIEN

New-York, 9. — (P.A.) Le dollar canadien a coté $0.9312 1-2 sur le marché des changes étrangers, hier, en mieux d'un quart de sou sur la fermeture de la veille. La livre sterling a baissé de 1-2 sou à $4.05 1-2 mais les banquiers américains ont rapporté que les achats commerciaux de sterling se font plus nombreux. Les acheteurs ont été apparemment encouragés par la déclaration de la Banque d'Angleterre à l'effet qu'elle achèterait la livre à $4.02 et qu'elle la vendrait à $4.06. Le belga a monté de 9 points, le franc français perdit 3 points, et le franc suisse et le florin hollandais étaient plus faibles. A Montréal, la livre sterling a baissé de 2 1-16 sous au cours de $4.34 1-8, le franc français a cédé 4 27-32 points à $0.0241 9-32, et le dollar des Etats-Unis a touché une prime de 7 1-8 pour cent. A Londres, l'or en barres était inchangé à 168 shillings, l'équivalent de $33.93 l'once, et l'argent en barres n'a pas bougé à 21 5-16 pence, l'équivalent de 38.74 sous l'once.

HAUSSE DU KRAFT

Montréal, 9. — Le prix du papier kraft a été haussé aux Etats-Unis de $2.50 la tonne. Le nouveau prix est de $67.50 la tonne. Dans les cercles manufacturiers, on souligne que l'avance est supérieure à $2.50 la tonne parce qu'à venir jusqu'à présent le prix net était de $58.67 en tenant compte des escomptes alors que le nouveau prix net est de $67.50.

PRETS AUX COURTIERS

Montréal, 9. — Les avances sur nantissement consenties aux agents de change de la Bourse de Montréal s'élevaient, au 31 août 1939, à $9,808,642, ce qui représente une augmentation de $3,376 sur le minimum de $9,805,266 établi le 31 juillet. A la fin d'août 1938, ces emprunts s'étaient chiffrés à $16,345,744.

INT. UTILITIES

Montréal, 9. — International Utilities Corporation a avisé le Curb de Montréal qu'à cause d'un nombre insuffisant de mandataires on avait dû ajourner au 21 septembre 1939 l'assemblée annuelle des actionnaires.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70, rue Saint-Pierre, Québec — Tél. *2-1521

Séance du 8 septembre 1939

Titres	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
Agnew Sur	9½	9½	9½	9½
Alg Steel	13	14¾	13	14⅜
Asbestos Cor.	23	23	20¼	20½
Bulolo G Dr.	21	20	20	20
Bath Pap A.	9¼	9½	8¼	8¼
Bell Tel.	161	161½	160	160
Braz Trac.	6⅞	7	6⅝	6⅞
B C Pow A	23½	23½	23½	23½
Bruck Silk.	2½	3	3	3
Bull Pro A	14½	15	14½	14½
Can Car.	14½	15¾	14¾	15
Do Pr	27	27½	27	27
C Celanese	19	18½	18	18
C Cement	5½	6¼	5¾	6⅛
Do Pr	85	85	85	85
C Ind Alc A.	2½	2¾	2½	2⅝
Can Loco	6¼	14½	10	14½
C Nor Pow.	15	16	15	16
C Pac Ry	6½	6⅝	6	6¼
C Steam.	3	3½	3	3¼
Do Pr	12½	13	12½	12½
Cocksh Pl	7½	7¾	7½	7¾
Cons Smel	53½	55	52¼	53
Dist Seagr.	16	15½	15¼	15¼
D Bridge	36	36¾	35½	36
D Coal Pr.	19	19	19	19
D Steel B	13⅞	15½	14	14½
Dom Tar	6	6⅝	6	6⅝
Dryd Pap	6⅝	7½	6½	6½
Found Co	8¾	8	7¾	7¾
Gat Pow.	11¾	12½	12½	12½
Do Pr	87	87	86	87
G Steel W.	7¾	8⅝	7¾	8
Do Pr	87	75	74	75

Ventes	Titres	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
45	Gurd C & C	4	4¼	4¼	4¼
50	Gyp L & Al	4	4	4	4
685	H Bridge	2¼	2⅜	2	2
5	Do Pr	45	50	49	49
180	Hol G Min	13⅞	14	13⅞	14
415	How Smith.	12¾	14¼	13½	13½
3135	Hud B Min	35	34¾	31	31
2142	Imp Oil.	16½	16¼	16	16
540	Imp Tob	15⅞	16½	16	16¼
3920	Int Nickel	54½	55½	50	51
915	Int Petrol	24¾	26	25½	26
465	L of the W	21½	22½	21½	22
2125	Massey H	6⅛	6⅞	6¼	6¼
25	McColl Fr	6⅜	6	6	6
840	Mont Pow	28¾	29	28	28
400	Nat Brew	35	34½	33¼	33¼
1975	N Steel Car.	57	61	58¼	60
1976	Nor Mines.	78	79	73	73
322	Ogil Fl Mills	31½	32	31½	32
120	Power Cor.	9	9¼	9	9¼
5835	Price Bros.	15½	17¾	16	16½
45	Quebec Pow	15	16	15¾	16
370	Shawinigan	18⅝	20	18¾	20
145	So C Pow	11	11	10½	11
7835	St Law Cor	4½	5⅝	4⅝	4⅞
2040	Do Pr	13½	16	13½	14½
870	St L Pap Pr	40	42	37	38
325	Steel of C	83½	84¼	84	84
105	Do Pr	79	80½	80	80½
1615	Un Steel.	6	6¾	5¾	5¾
200	Win Elec A	150	150	150	150
	Do Pr	7	6	6	6
345	Wilsil	20½	20½	20	20½
	BANQUES:				
34	Montréal	200	198	195	195
5	N-Ecosse	303	301	301	301

CURB DE MONTREAL

Séance du 8 septembre 1939

Titres	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	2⅛	3¼	2⅞	2⅞
Do Pr 6%	10½	14	10½	11
Do 7%	6½	13	13	13
Alum Ltd	140	133	133	133
Bathurst B.	3	4	3½	3½
Beauharnois	4¼	4¼	4¼	4¼
Brew & Dist	4	4	4	4
B A Oil	22½	22½	22⅜	22⅜
B C Packers	14	15	15	15
C & D Sugar	31	31½	31	31
C Brew Pr.	16½	16½	16	16
C Ind B	210	228	225	228
Can Malt	30	30	30	30
C Marconi	145	165	160	165
C P & P In	75	75	75	75
C Vicks Ltd.	6	6½	6	6
Do Pr	20½	24	22	23
Catelli Food	9	10	10	10
C Alcohol	2	2	2	2
Cons Pap	7	8½	7	7⅜
Dom Engin.	32	32	32	32
Donnacona A	5½	6¾	5⅞	5⅞
Do B	5	6	5½	5½
Fairchild	5¼	6	5¼	5½
Fleet Airc.	5¾	6½	5⅞	6½
Ford of C A	21	21	20¾	20¾
Fraser Co	11	14	13	13
Do V T.	13	15	13	14
In Paints Pr	12½	12	12	12
Int Util B	40	60	55	55
Lake S J P.	17	17	17	17
Lake Sulph	150	200	150	200

Ventes	Titres	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
775	Maclar Pow	12⅛	15	12¾	14⅛
225	Massey H Pr	43	47	45	47
25	McColl F Pr.	90	90	88	88
100	Melchers Pr.	5	5	5	5
1098	Mitch Rbt.	11½	13¾	11¾	13¾
5	Page Her	103½	104	104	104
20	Quebec Tel.	4½	4½	4½	4½
7	So C Pow Pr	110	108	107½	108
	MINES:				
7600	Aldermac	50	51	45	45
1000	Can Mal	59	55	55	55
2500	Cent Cad	10	10	10	10
140	Dome Mines.	27	27½	27½	27½
300	East Mal	214	211	210	210
1100	Eldorado	92	99	99	99
595	Pal Nickel.	635	625	625	625
200	Francoeur	31	30	30	30
195	Lake Shore	34½	31¾	31	31
460	Macassa.	400	405	405	405
70	McIntyre.	50	50	48	48
800	Pato Cons	230	230	230	230
1050	Pend Oreille	232	250	240	245
700	Perron	158	160	160	160
988	Sherr Gor.	170	175	145	149
1150	Siscoe	90	94	90	90
1300	Slad Mal	26	25	25	25
9234	Stad Rouyn	31½	34	31	31
600	Waite Am.	720	710	700	700
200	Wood Cad.	8½	8½	8	8½
	HUILES:				
560	Dalhousie	49	49	49	49
2575	Home Oil	215	230	216	216

Total des ventes: 162,900 actions industrielles; 58,300 actions minières.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des Courtiers en Obligations du Canada, de Montréal et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.

SEANCE DU 8 SEPTEMBRE 1939

Obligations du Dom.:	Off.	Dem.
2 1 Juin 44	96	99
2½ 1 Juin 43	98	101
2½ 15 Oct 39	99½	100½
3½ 15 Nov 44	96½	99½
3 1 Juin 50-55	91	94
Do 53-58	90½	93½
3 15 Oct 42	100	103
3 perps	83½	86½
3¼ 1 Juin 46149	95½	98½
3¼ 1 N 48-51	95	98
3¼ 1 Juin 56-66	93	96
3½ 15 Oct 44-49	97	100
4 15 Oct 43-45	100¼	103¼
Do 39	99½	100½

	Off.	Dem.
Do 47-52	100	103
4½ 1 Sep 40	100¼	102½
4½ 15 Oct 44	104¼	107½
4½ 1 Fev 46	105½	108½
4½ 1 N 46-56	102	105
Do 47-57	102½	105½
Do 48-58	103	106
Do 49-59	103½	106½
5 15 Nov 41	103½	106½
5 15 Oct 43	106	109
CNR - Gar. par le Dom.		
2 42	97½	100½
2¼ 44	97	100
2¼ 46	94	97
3 44	99½	102½

	Off.	Dem.
3 48-52	91	94
3 54-59	90	93
4½ 51	106	109
4½ 56	107½	110½
4½ 57	107½	110½
4¾ 55	109	112
5 54	111	114
5 49-69	110	113

(L'Association des Courtiers en Obligations du Canada n'a pas donné hier les cours des obligations municipales, industrielles et d'utilités publiques.

BOURSE DE TORONTO

SEANCE DU 8 SEPTEMBRE 1939

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
33,725	Aldermac	51	43	44
1000	Amm G.	4½	4½	4½
5700	Anglo Cdn	97	95	95
1000	Arntfield	8	8	8
1868	Aunor	185	182	184
500	Bankfield	17	17	17
8750	Base Metal	30	24	25
780	Bralorne	950	950	950
4400	Broulan	21	19	19
2100	Brown Oil	22	20	20
305	Buff Ank	700	690	690
670	Cal Edm	210	195	195
2700	Calmont	37	36	37
1300	Cent Pat	220	219	220
1000	Cen Por	6½	6½	6½
500	Chester	70	70	70
1000	Chromium	60	60	60
1000	Comwealth	26	24¾	24¾
5510	Coniarum	121	120	120
2604	Cons Smel	55	51¾	51¾
2300	Davies	30	30	30
925	Dome	27¼	26½	26½
2500	Duquesne	11	10	10½
1000	East Cr	7½	7½	7½
4390	East Mal	220	214	215
1650	Eldorado	99	99	99
1645	Falcon	615	575	575
1000	Foundation	11¼	11¼	11¼
2600	Francoeur	28	26	26
2000	Gillies	5½	5½	5½
3500	Glenora	1½	1½	1½
7200	God's Lak	41½	40	41
5300	Hard Rock	85	85	85
1037	Hollinger	14	13¾	13¾
7004	Home Oil	229	212	215
900	Howey	27	27	27
9585	Hud B Min	34¾	31½	31¾
1500	Insp M D	15	15	15
7933	Nickel	56	50	50½
4250	Kerr Add	175	162	162
8200	Kirk Lake	115	105	106
785	L. Shore	32	31¼	31½
1064	Lamaque	625	600	610
3200	Lapa Cad	15	14	14
100	Lava Cap	73	73	73
3000	Lebel	2⅞	2½	2⅞
2100	Leitch	67	67	67
1564	Little L L	253	245	248
2550	Macassa	395	355	375
2000	MacLeod	171	167	171

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1300	Malartic G F	35	35	35
500	Maralgo	2½	2½	2½
855	McIntyre	50	47	47
1410	McKenzie	110	105	105
1500	McVittie	9½	9½	9½
3500	McWatters	46	42	42
2150	Min Corp	155	136	136
1650	Moneta	79	76	79
2500	Morris	5¾	5	5
2900	Naybob	9½	9	9½
4500	Newbec	6	4½	4⅞
7317	Noranda	77	73	73
2200	Normetal	75	60	60
200	Nor Emp	800	775	775
325	O'Brien	155	155	155
1800	Okalta	104	100	100
2500	Olga	1⅛	1⅛	1⅛
1000	Omega	23	23	23
1340	Pamour	185	185	185
2700	Paymaster	32	30	30
400	Perron	155	155	155
2675	Pick Crow	410	400	400
500	Pioneer	225	225	225
200	Powell	148	148	148
400	Premier	125	125	125
8600	Preston	129	116	117
1860	San Ant	160	155	155
100	Sheep Cr	106	106	106
70020	Sherritt	179	146	147
175	Sigma	550	550	550
1325	Siscoe	88	88	88
1700	Sladen	25	25	25
4200	Stada	33	32	32½
700	Sud Basin	265	230	235
500	Sud Cont	5	5	5
900	Sullivan	63	63	63
1456	Sylvanite	285	276	285
1720	Teck H	400	390	390
1200	Uchi	80	80	80
565	Ventures	490	475	475
8918	Waite Amu	715	670	675
3000	White W.	7½	6	7½
7460	Wri Harg	715	670	670
	CURB:			
700	Dal Oil	48	48	48
1000	Mandy	21	20	20
11193	Pend Ore	255	225	225
2000	Temisk	4¾	4½	4½

Ventes: 503,000 actions

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
500	Silbak P	100	100	100
500	Ext Oil	20	20	20
300	Southwest P	35	35	35
3000	Well Min	2¼	2¼	2¼
16000	Whitewater	7	6¼	7

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81 rue Saint-Pierre, Québec — Tél *2-7006

SEANCE DU 8 SEPTEMBRE 1939

Taux de l'argent à vue à 1 pour cent. Ventes: 3,511,700 actions.

Ventes en 100	Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Fer.
6	Air Reduc.	57¼	61¾	59¾	61½
9	Alaska Ju.	6⅞	7	6⅞	7
2	Alld Chem.	187½	194	187½	192
3	Allis Chal.	41	43½	41½	42½
7	Am. Br. Sh.	44¾	47	44½	47
2	Amer. Can	107½	110¼	107½	110
2	Am. C. & F.	25½	27⅞	25¼	27⅞
2	Am. C. Alc.	9½	9¼	9¼	9¼
6	Am. & F. P.	2⅛	2½	2¼	2⅛
9	Am. Loco	21	22½	21¼	21¾
7	Am. M. & F.	14	14⅛	12⅛	13⅛
3	Am. P. & L.	5	5⅛	5	5⅛
4	Am. Radia.	9¼	9⅜	9	9⅜
6	Am. R. Mills	19⅜	20⅝	19	20¼
3	Am. Smelt.	55½	59¼	56	58⅝
5	Am. Stl Fry	30⅝	33⅞	31½	33¼
4	Am. Sugar	32	34½	32	33½
5	Am. T. & T.	161¼	163	162	162¾
0	Am. Tob B	79¼	81	79½	79¾
3	Am. Wa. W.	11¼	11½	11⅛	11¼
5	Am. Wool	10⅜	11⅜	9¾	10⅞
5	Amerada	70½	71⅜	70¾	71¾
2	Ana. Cop.	37⅜	38⅞	37⅜	37⅝
0	As. Rry Gds	7½	8⅜	7⅝	8¼
6	Atch. Ry	28⅛	29¾	28⅛	28¾
4	Atl. Refin.	22	22⅜	22	22⅛
4	Auburn	2½	3¼	2½	3¼
3	Aviat. Cor.	5½	5¾	5½	5⅝
6	Baldw. Lo.	16¼	17¼	16¾	16¾
2	Balt. & O.	6⅛	6½	6	6⅛

Ventes en 100	Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Fer.
13	Barber Co.	13	13¾	13¼	13⅞
70	Barnsd A	16⅛	17⅛	16¼	17¼
156	Bendix Av.	28⅞	29¼	28⅜	28⅝
6	Best & Co.	35¼	36⅞	36⅞	36⅞
578	Bethl. Stl	80½	87	83	85¾
52	Boeing Air.	24¼	25½	24¾	24¾
6	Bohn Alu.	25¾	26⅞	25½	26½
28	Borden Co.	20¾	20⅞	20	20⅛
41	Borg Warner	24	25¼	24	25⅛
41	Briggs Mfg	20⅞	22	21	21¼
15	Bklyn M. T.	10¼	10⅞	10¼	10⅞
179	Budd Mfg.	6¼	6⅞	6⅜	6½
31	Burr. Ad.	12	12	11¼	11¾
46	Byers A. M.	11⅞	13⅛	13	13¼
108	Cal & Hec	9⅞	10	9⅜	9⅞
21	Can. Dry	15¼	15½	15⅛	15⅜
258	Can. Pac.	5⅞	6¼	5¾	5¾
21	Case J. I.	78½	83	79½	80½
128	Cel. of Am.	25½	27⅛	26	26
53	C. de Pasco.	46⅛	48½	46	47½
89	Ches. & O.	35⅞	37¾	36⅛	37½
366	Chrysler	82¾	86⅜	84	84⅜
18	Coca-Cola	109	115	110	115
17	Col. & Aik.	28½	30	29	29
28	Col. F. & I.	20¼	20½	19	19½
113	Col. Gas	7	7¼	7	7
194	Com. Solv.	13¼	14	13½	13½
76	Com. & Sth.	1½	1⅝	1½	1⅝
12	Com. Credit.	42½	43	42⅝	42¾
21	Congoleum	20⅜	22	20⅞	21½
174	Cons. Edis.	30	30½	29½	29½
154	Sons. Oil	9¼	9½	9⅛	9⅜
103	Cont. Can	46⅞	48¾	47	47½
63	Corn Prod.	63½	67¼	63	65
102	Crown	13¾	15	14⅛	14⅞
57	Crane Cor.	22⅛	23⅛	22½	22¾
99	Crucible Stl.	41½	45⅛	42½	44⅜
169	Curtis Wr.	6¾	7	6¾	6¾
40	Do A	25½	26	25½	25¾
143	Deere & Co.	20⅝	22¾	21⅛	22⅜
60	Douglas Air.	70¾	74¾	72½	72½
100	Dupont	181¼	185⅜	183	183¾
31	East. Kod.	154	157½	149½	149½
81	Elec. A. L.	35	36⅞	35¾	36
110	Elec. Boat.	13	12⅝	12⅛	13
77	Elec. P. & L.	8⅞	9⅛	8½	8½
17	Elec. & Mu.	1¼	1¼	1⅛	1¼
123	Eng. Pu. S.	11	11¼	10⅞	10⅞
7	Erie	1⅝	1⅞	1⅞	1⅞
18	Firestone	24⅞	24⅞	24⅞	24⅞
14	Foster Wh.	19½	20¼	19	19
93	Freeport T.	29	30¾	29	30¼
258	Gen. Elec	38¾	40½	39½	39⅞
95	Gen. Foods	39¾	39⅞	39	39¼
12	Gen. Gas	¾	¾	¾	¾
640	Gen. Mot.	51⅛	53½	51⅞	52¾
54	Gen. Ry S.	18	20¾	17¼	20
17	Gillette S.	6¼	6¼	6⅛	6⅛
148	Glenn M.	35	36⅝	35¼	35¼
16	Glidden	17⅝	18½	18	18¼
118	Goodrich T.	22⅝	24	22⅞	22⅞
78	Goodyear T.	30	30⅞	29	29
23	Gra Paige	1	1	1	1
265	Gr. N. Ry p.	27	29½	27¾	28¾
32	Greyhound	15⅞	16	15¾	16
27	Hec. Prod.	12⅛	12¾	12¼	12¼
20	Home Min.	56½	57	55	55
35	Houd. H. B	12⅜	13¾	13⅛	13¾
56	Houston Oil	7⅞	8⅜	8	8⅛
33	Hudson M.	6	6	5⅞	6
19	Hupp Mo.	1⅛	1⅛	1	1⅛
88	Il. Cen. Ry	13¼	14⅛	13¼	14⅛
118	Inspiration	18	18⅞	18	18⅞
395	Inter. Iron	14¼	15⅞	14⅞	15⅛
114	Int. Harv.	62	64	61½	64
23	Int. Hy. El.	5½	6¼	5¾	5¾
607	Int. Nickel	50⅞	52¼	46	47
382	Int. Paper	11⅝	13	11⅛	12
190	Do priv	39¼	43⅜	41⅜	42
	Int. T. & T.	4¾	4⅞	4¾	4⅞

Ventes en 100	Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Fer.
34	J. Manville	66½	68	66	66¼
543	Kennecott	43¾	45¼	44½	44½
42	Kroger Gr.	25	25¼	25	25
6	Lambert	16	16½	16	16½
16	Lehigh	4	4¼	3¾	3¾
48	Loew's Inc.	34⅛	33¾	33	33⅜
12	Loril. Tob.	22⅛	22¼	22⅛	22¼
73	Ludl. Steel	23½	24½	23¾	24
74	Math. Alkali	28½	32⅝	28⅝	32
55	Mack Trks	26¼	27⅞	26	26½
52	McKeespt	15¼	16⅝	16	16⅝
21	Mead Cor.	10¼	11½	10	11
46	Mex. Seab.	22	23¼	22	22
87	Mia. Cop.	13¾	14¼	13¾	13⅞
137	Montg. W.	51⅛	53	52⅛	52½
36	Murray Cor.	5⅝	6	5¾	5⅞
239	Nash Kel.	6¾	7½	6¾	7
137	Nat. Bis.	22⅝	23¼	22⅝	23⅛
27	Nat. C. R.	15¾	16¾	15½	15⅝
42	Nat. Dairy.	16¼	16¼	15¼	15½
27	Nat. Distil.	22⅞	23⅛	22⅝	23⅛
47	Nat. Lead	23⅞	24½	24	24
38	Nat. P. & L.	8¼	8½	8¼	8½
44	Nat. Steel	78	80½	79½	80
670	N.Y. Cent.	16¾	18⅛	17⅛	17½
330	N. Am. Av.	17⅞	19¼	18¼	18½
89	North Am.	21¾	22¼	21½	21¾
272	North Pac.	10⅛	11⅛	10⅛	11
32	N.Y. Ship.	13⅞	14⅝	14	14⅛
77	Ohio Oil	9⅝	9⅞	9¼	9¾
20	Omn. Cord	13⅞	13¾	13½	13¾
63	Otis Elev.	16¾	18⅜	17½	17⅝
132	Otis Steel	14	14⅞	14	14¼
25	Pac. G. & E.	29¼	29⅜	29¼	29¼
181	Packard	4⅛	4⅛	4	4⅛
184	Param. Pu.	7⅛	7⅛	6¾	7
418	Penn RR	19¾	21¾	19¾	21¾
8	People's G.	35½	35⅛	35⅞	35⅞
155	Ph. Dodge.	43	45½	44	44¾
116	Ph. Pete	43	45	43⅞	45
14	Poor & Co.	11	11¾	11⅛	11¾
30	Pu. S. N. J.	37¾	37¾	36¼	36¼
141	Pulman	27¾	30⅞	28½	28½
180	Pure Oil	10½	11⅛	10⅞	10⅞
6	Ph. Morris	78	77	77	77
89	Radio Cor.	5⅞	6	5⅞	6
9	Radio Kth	1⅛	1¾	1⅛	1¾
42	Reming. R.	10⅞	10⅞	10½	10⅞
15	Reo Motor	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
700	Repub. Stl	24⅞	26⅞	25⅜	25½
37	Reyn. Tob.	36¾	37½	36½	36½
45	St. Jos. Ld	47	48¾	46¾	48¼
17	Sch. Distil.	12½	12⅞	12⅛	12⅞
44	Sears Roe	77⅜	78⅞	77	78¼
6	Servel Inc.	13¾	13¾	13¾	13¾
26	Simmons	21	21¾	21⅛	21¾
350	Socony	14¼	15	14⅝	15
246	South. Pac.	14⅛	15½	14⅝	15
117	S. P. Rico.	32½	34¾	33¼	34
104	South. Ry	17⅛	18	17¼	17¼
135	Sperry Cor.	46	48½	46¼	48½
71	Spiegel	11	11½	10⅝	10⅞
80	Sta. Bran.	6½	6¾	6½	6½
9	Sta. G. & E.	2¾	3	3	3
65	S. Oil of C.	30¼	30⅝	29⅞	30⅛
307	S. Oil N. J.	48¼	49⅞	48½	49⅛
50	S. Oil Ind.	28⅛	28⅞	27⅞	28¾
54	Stone & W.	11	11¼	11	11
136	Studebaker	8	8⅛	7¾	7¾
228	Texas Cor.	46	48¼	46½	47¾
101	Texas G. S.	34¾	36¼	34⅞	36
14	Tidew. As.	9¾	10¼	10	10¼
41	Timken R.B.	47½	51	47¾	51
12	Underw. E.	38	37½	36⅛	36⅛
240	Union Bag	9½	11⅜	10¼	11
169	Un. Carbide	88	91	87	89¾
24	Un. Pacific	99¾	102	99	102
285	Un. Aircraft	40¼	43¼	41⅛	42
107	Un. Air L.	10	11⅛	10	10⅞
9	Un. Carbon	60½	65⅛	65	65
96	Un. Corp.	3⅛	3¼	3⅛	3¼
94	Un. Fruit	86⅛	94½	87½	91⅜
28	Un. Gas I.	13¼	13⅜	13⅛	13⅛
37	U.S. I. Alc.	21¾	23½	22½	23
30	U.S. P.&Fry	37¾	37½	34¾	36
23	U.S. Realty	1¾	1¾	1⅝	1¾
230	U.S. Rubber	44¼	46¾	44½	45
841	U.S. Steel	64⅜	69¾	66¼	68¾
12	Do priv	117	116	115¼	116
5	U.S. Smelt.	62¼	63	62½	62½
134	Vanadium	31½	33¾	30¼	32⅞
35	Virg. Chem.	4¼	4⅜	4¼	4½
100	Warn. Pic.	4⅛	4	3	4
122	West. Elec.	25⅜	27¾	25⅞	27
21	West. Air Br	27½	28⅜	27½	28⅜
39	West. Elec.	112¼	114	113¼	114
99	White Mo.	11⅜	12¼	11¾	11¾
163	Woolworth	40½	41	39¾	39¾
20	Worth. Pu.	16¾	17⅝	17⅜	17⅜
191	Yel. Trk	17½	18⅜	17⅝	17⅞
229	Youngs. S.	45½	49⅛	46¾	48¼
15	Zenith Ra.	17⅜	17⅝	17⅜	17⅝

Valeurs étrangères à New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue Saint-Pierre, Québec. Tél. 2-7006

Séance du 8 septembre 1939

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
11000	Austr 5 1955	77¾	76¾	76¾
1000	Belg 6 1955	92	92	92
1000	Braz 6½ 1957	13¼	13¼	13¼
7000	Do 7 1952	12¼	12¼	12¼
8000	Chile 6 1961	17	16½	17
7000	Colomb 6 1961	24½	24½	24½
42000	D of C 5 1952	102⅜	101¾	101⅞
7000	French 7½ 1941	93⅜	93	93⅜
4000	Ger 5½ 1965	8¼	8¼	8¼
6000	Italy 7 1951	51	51	51
5000	Milan 6 ½1952	36½	36	36½
7000	Peru 6 1960	9	8⅞	8⅞
1000	Poland 7 1947	30	30	30
4000	R de J 6 1-2 1959	7	7	7
8000	Do 1953	7½	7	7½
7000	S Paulo 7 1940	19	18⅞	19
9000	Argentine 4	79¼	79¼	79¼

	Off.	Dem.
Belgium 6¼ 1949	97	99
Bolivia 7 1957	3	3½
Brazil 5 1951	13	14½
Brisbane 5 1958	74	79¾
Buenos Aires 6 1961	65	..
French 7 1949	100½	109¾
Haiti 6 1952	82	83
Japanese 5½ 1965	57	60
Medellin 6½ 1954	11¼	14¾
New S Wales 5 1957	72	85
Parana 7 1958	9	12
Poland 6 1940	33	..
Rio G Do S 6 1969	7¾	9
Rome 6½ 1952	45	47½
Serbs 7 1962	10⅜	14½

Marché des denrées

Séance du 8 septembre 1939

BEURRE, comptant:
Québec, marque 92, 25½ à ¾;
Ventes: 600 Québec, marque 92, 25¾;
FROMAGE, comptant:
Non coté;
OEUFS, comptant:
A-gros 32 offert;
A-medium 30 offert;
A-poulettes 23 offert;
B-gros 21 offert;
C 15 offert;
EN TRANSIT.
Beurre non coté;
Fromage non coté;
BEURRE, à terme:
Septembre 25½ à ¾;
Octobre 25⅝ à ⅞;
Novembre 25⅞ Tr;
Ventes: Sept contrats de novembre à 25¾;
Quatre contrats de novembre à 25⅞.

Bourse de Vancouver

Séance du 8 septembre 1939

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
200	A P Cons	16	16	16
1500	Anaconda Oil	6½	6½	6½
300	Anglo C D	96	96	96
1200	Big Miss	12	12	12
1197	Bralorne	950	935	935
500	Caribou G	180	180	180
1000	C and E Corp	200	195	195
500	Caribou G	180	180	180
1000	C and E Corp	200	195	195
500	Comm Pet	25	25	25
500	Commoil	30	30	30
200	Dalhousie Oil	44	44	44
3000	Dent Mines	2¼	2	2
2000	Four Star Oil	12½	12½	12½
500	Foundation	13	13	13
500	George Cop	35	35	35
2000	Golconda L	8½	8½	8½
700	Gold Belt	15	15	15
81550	Grandv M	15	11	14
100	Hargal Oil	20	20	20
4400	Hedley M	36	33	33
600	Home Oil	222	212	215
500	Koot Belle	60	60	60
49000	Lucky J	4	3¾	3½
7000	Mar Jon Oil	3⅞	3⅞	3⅞
1000	McD Seg E	12	12	12
650	Mercury Oil	8½	7	7
1000	Mill City Oil	4⅞	4⅞	4⅞
3000	Minto G	1⅛	1⅛	1⅛
425	Nicola	2	2	2
1800	Noble Five	3¾	3¾	3¾
100	Okalta Oil C	100	100	100
500	Pacalta Oil	5	5	5
500	Pac Nickle	14	14	14
1900	Pend Or	245	230	240
200	Pioneer	210	210	210
1000	Porter Id	3	3	3
1500	Prarie R	20	20	20
2550	Prem Gold	126	123	123
100	Privateer M	93	93	93
6200	Quatsino C	4	3½	4
1000	Reeves McD	42	42	42
1000	Relief Arl	11¾	11¾	11¾
200	Reno Gold	33	33	33
300	Royal C Oil	81	81	81
15	Royalite	3600	3600	3600
3000	Rufus Arg	1½	1½	1½
900	Sheep Cr	103	103	103

Mines non inscrites

Cours fournis par JOHNSTON and WARD 105, côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-7091

Séance du 8 septembre 1939

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Abb'ville	3	4	Norlake	2	3
Albany	16	19	Norbeau	..	43
Amos	..	1½	Obalski	4	5
Area	4½	5½	Oklend	7	8
Athona	2½	3½	O'Leary	1½	2¾
Barb L.	2½	3½	Opemisk	11	12
Cap Exp	4	5	Pan Can	3	4
C. Rouyn	1	1½	Oriole	1½	2¼
C. Duv.	..	3	Pascalis	..	30
Chemin.	3½	4½	Polaris	35	40
Chibmac	1	2	Pontiac	8	10
Dawson	1	2	Porc Lk	3	4
Dumico	4	5	Privat	..	95
Elmos	15	18	Propriet	165	180
G Gate	14	16	Q. Man.	10	12
Hiawat	..	75	Rand M.	9	11
Hytch L	3	4	Red Gld	3	5
Kenric	16	20	Rose Gld	5	7
Kewag	..	3	Shenang	5	7
Kiena	11	13	Siscoe E.	1½	2½
Lacoma	1½	2¼	Smelters	2½	3
L Duf.	25	30	Springer	6	8
I. Genev	..	22	Tonawa	..	1
L. Row.	4½	6½	Upper C	42	44
Leroy	..	1½	Walker P.	1¼	2¼
M. Cons	54	55	Wawbano	1	2
M. Lake	11	14	Well L L	12	14
M. Bird	3	4	Westwood	1½	2½
Mooshla	..	4	Young D	19	22
Mosher	8½	10			

Cours des changes

Séance du 8 septembre 1939

Cours des changes en clôture à New-York et Montréal, fournis par la BANQUE de MONTREAL

	New-York Ferm.	Montréal Ferm.
Grande-Bretagne:		
Demande	4.05	4.34 ⅜
Câbles	4.05 ½	4.34 ⅞
Australie	3.2440	3.4791
Nouvelle-Zélande	3.2603	3.4966
France	.0226½	.0243
Belgique	.1711	.1835
Italie	.0521½	.0559¼
Suisse	.2253	.2416
Hollande	.5313	.5698
Allemagne	.4000	.4290
Suède	.2385	.2558
Norvège	.2275	.2440
Danemark	.1935	.2075
Brésil	.0510	.0547
Pologne, non officiel	.1882	.2018
Hong Kong	.2550	.2744
Yen	.2365	.2536

Dollar canadien: 6 25-32 pour cent escompte.
Dollar américain: 7¼ pour cent prime.

Curb de New-York

Cours fournis par GREENSHIELDS & Co., Edifice Price, rue Ste-Anne, Québec. Tél. 2-1591

Séance du 8 septembre 1939

	Ouv.	Ferm.
Alum. of Canada	120½	119¾
Alum. of Am.	138	137½
Am. Cyanam B	34⅜	34¼
Am. Superpower	⅝	⅝
Brazilian	7⅛	7⅛
Brown Co. priv.	18½	19¾
Cities Service	7	7
Cons. Gas of Balt	73⅛	73
Elec. Bond & Share	9½	9¼
Ford of Can. "A"	19½	19½
Ford Motors	3⅛	3⅛
Gulf Oil	42	42
Humble Oil	68½	68½
Imperial Oil	15¼	15¼
Int. Petroleum	24¼	24¼
National F. & Gas	9¼	9¼
Niagara & Hudson	6⅜	6¼
Pennroad	1⅞	1⅞
St. Regis Paper	3½	3¼
Taggart	4½	4¾
United L. & P.	1½	1½

Investment trusts

Séance du 8 septembre 1939

	Off.	Dem.
Quarterly Income Share	8.15	8.55
Can Int Tr	4 ¼	5 ½
Can Inv F	3.90	4.30
N Am T S 1953	2.56	2.61
Do 1955	2.88	2.94
Do 1956	2.83	2.87
Do 1958	2.82	-
Cumulative T S	4.96	5.06
N Corp T S Cum	2.91	2.94
Do Dist	2.45	-

Prix de gros

A MONTREAL

Séance du 8 septembre 1939

Grains au comptant:

Blé Nord No 1	0.88⅜
Blé Nord No 2	0.85⅞
Blé Nord No 3	0.81⅞
Avoine d'engrais	0.42⅞
Avoine Ouest No 3	0.43⅞
Orge Ouest No 3	0.55⅞
Mais du Sud-Afrique	0.70

Par boisseau à Montréal ex-magasin

Graine moulue à engrais:

Son	$29.25
Gru rouge	$30.25
Gru blanc extra	$32.25

(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour le comptant.

Grain séché de brasserie au gros par tonne	$29.00
Do au détail, par tonne	$31.00
Avoine roulée gruau par sac de 80 lbs livré au commerce y compris taxe de vente	$2.80

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix par lots de wagon, nouvelle par baril	$4.70
Qualité de choix par lots irréguliers, par baril	$4.90
Farine de maïs blanc par baril et sac de chanvre livrée moins 10 sous pour du comptant	$5.60
par lots irréguliers	$5.90

Farine de blé du printemps:

Par baril en sac de chanvre de 80 livres livrés à Montréal moins 10 sous pour du comptant.

Première patente	$6.10
Deuxième patente	$5.60
Patente à boulanger	$5.40

Foin pressé:

Extra No 2	$10.50
No 2	$10.00
No 3	$ 8.50

(P^r tonne f. o. b. Montréal)

Patates:

Nouvelles du Québec No 1 en sacs de 75 lbs	$1.10	$1.15
Nouvelles du Québec No 2 en sacs de 75 lbs	$0.90	$1.10

Oeufs:

Vendus par les commerçants par petits lots aux détaillants, en cartons et 1 à 2 sous de moins pour les oeufs en vrac

A-ggros	0.36	0.38
A-médium	0.34	0.36
A-poulettes	0.30	0.31
B	0.27	0.28
C	0.19	0.20

Les oeufs de la catégorie A-1 cotent quatre ou cinq sous de prime sur les A.

Beurre:

No 1 Québec ppasteurisé frais	0.25½
No 2 Québec pasteurisé	0.24½

Fromage:

Québec blanc et coloré	10⅝	11
Ontario blanc et coloré	11 1-16	11 5-16

Mélasse:

Canne à sucre. Indes Occidentales (tin blackstrop) par gallon f. o. b. Montréal quantité de 64 à 80 barils de 45 gallons . . . 0.34

Wagons citernes approximativement 6,700 gallons . . . 0.10¼

Volailles:

Prix aux détaillants pour volailles préparées classe A, et 1 à 2 sous de moins pour classe "B":

Poulets de choix	0.27	0.29
Poulets nourris au lait	0.26	0.27½
Volailles de choix	0.22	0.23
Oies	0.22	0.23
Dindons	0.27	0.28
Cannetons du lacBrome		0.27

VILLE DE CORDOBA

New-York, 9. — White, Weld & Company, agents fiscaux, ont annoncé qu'ils avaient reçu des fonds additionnels pour distribuer aux porteurs des obligations 7 pour cent 1957 de la ville de Cordoba, en Argentine, en vertu d'un arrangement récemment intervenu. Il sera payé $39.95 par coupure de $1,000 en plus des fonds qui ont déjà été distribués le 1er août dernier. Cette remise représente des fonds déposés à la Banco de Cordoba le 28 juin 1939 et les revenus recouvrés et déposés depuis cette date jusqu'au 31 juillet. Les obligations doivent être estampillées pour toucher le paiement. Les obligations portant les coupons du 1er août 1937 et du 1er février 1938 recevront $83.85 par coupure de $1,000 ce qui représente la distribution actuelle plus $43.90. C'est le paiement des deux coupons moins un prélèvement de $28.10 pour frais.

Les chargements ferroviaires ont augmenté de 33,157 wagons durant la semaine du 2 septembre 1938 comparativement à la semaine précédente.

Les revenus nets de Pennsylvania durant juillet 1939 furent de $1,661,135 au lieu de $1,169,180 durant juillet 1938.

MONTRE GRATUITE avec toute bague commandée et payée en un an!

Pour introduire nos nouvelles bagues simili-diamant, dessins modernes en argent contrôlé, richement décorés, nous vous donnerons votre choix d'une montre antichoc pour homme ou genre bracelet sur pierres 1940 pour dame avec toute bague commandée MAINTENANT et payée en un an d'après notre nouveau système de payement facile de $2 (total $4 seulement). La montre vous arrive comme cadeau . . . Elle ne vous coûte pas un sou de plus! Portez-la 10 jours à condition! Postez votre commande MAINTENANT! ENVOYEZ seulement 3c avec commande! Nous payons frais de poste. Nous nous fions à vous! Votre paquet vient par retour du courrier!

NOUS NOUS FIONS A VOUS Payons postage et expédions TOUT DE SUITE!

Gold Standard Watch Co. Dépt. A-189. Empire Life Bldg., Montréal. Voici 3c. Offre pressée.
[] Dame [] Homme
Nom . . . .
Adresse . . . .

Une salle de bain moderne rend la vie plus agréable, facilite les travaux du foyer. Les membres de votre famille l'apprécieront et vos invités l'admireront.

Visitez une salle d'exposition d'un fournisseur de plomberie et renseignez-vous sur le coût d'une installation. Vous pouvez, si vous le voulez, bénéficier du mode de finance d'après le *Plan d'Améliorations aux Habitations* du gouvernement fédéral.

Demandez les brochurettes gratuites 439F

L'INSTITUT CANADIEN DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Bureau chef: Immeuble Canada Cement - Montréal

AVIS

AUX PORTEURS D'OBLIGATIONS de "L'HOTEL VICTORIA LIMITEE"

AVIS est, par les présentes, donné qu'une assemblée des porteurs d'obligations de "L'HOTEL VICTORIA, LIMITEE" est convoquée pour le lundi, 2 octobre 1939, à 10 heures, a.m. au bureau de l'Hôtel Victoria, Limitée, 56 rue St-Jean, ou 46 Côte du Palais, Québec, en conformité aux dispositions d'un Acte de Fiducie passé devant Me C. Delagrave, Notaire, le 16 janvier 1929, modifié par Acte devant le même notaire le 23 février 1934, ainsi que le 7 juin 1938.

BUT DE L'ASSEMBLEE:

—PRENDRE connaissance de l'action instituée par Mme Frank Byrne sous le No 39,043, Cour Supérieure, Québec, contre Le Sun Trust, Limitée, dans laquelle MM. Jos. Morency et Oscar Dubé sont mis en cause, aux fins principalement de faire annuler la résolution des obligataires acceptant la proposition de MM. Morency et Dubé et pourvoyant à la vente des biens à ces derniers, aviser quant à la ligne de conduite à adopter relativement à la dite action, décider de contester ou de confesser jugement ou de s'en rapporter à justice ou d'effectuer un règlement à l'amiable, d'appeler de tous jugements finals ou interlocutoires devant la Cour du Banc du Roi ou de la Cour Suprême ou du Conseil Privé, prendre quelque autre décision que ce soit, donner des instructions générales ou spéciales au fiduciaire ou avocats ou autres personnes, confirmer la réquisition faite par le fiduciaire des services d'avocats jusqu'à date sur les procédures mentionnées, requérir ou substituer des avocats et leur donner mandat et instructions ou autoriser le fiduciaire à ce faire;

—APPROUVER la ligne de conduite du fiduciaire et des contrôleurs, prendre toutes décisions relatives à la continuation ou à la discontinuation des opérations;

—RESCINDER, résilier, annuler, considérer comme nulle et non avenue, ratifier, confirmer, ou amender, sans préjudice et sous toutes réserves s'il y a lieu, toute décision prise à l'assemblée du 18 juillet 1939 ou résolution adoptée à cette assemblée, y compris la résolution acceptant la proposition de MM. Morency et Dubé, libérer les dits MM. Morency et Dubé, considérer de nouveau et accepter la proposition déjà soumise ou toute nouvelle de leur part;

—PRENDRE connaissance, étudier, considérer et voter, s'il y a lieu:— TOUTES propositions d'achat, de réorganisation, de compromis, de concordat, de dation en paiement, de rétrocession, de continuation des opérations par voie de prise de possession ou autrement, d'échange d'obligations pour de nouvelles actions ou autres valeurs de la présente compagnie ou de toutes autres compagnies ou personnes; enfin, tous autres projets qui seraient de l'intérêt des obligataires;

—POUR les fins de la dite assemblée et tout ajournement d'icelle, autoriser le fiduciaire à ne pas ignorer et rejeter les procurations déposées entre ses mains après le délai de quarante-huit heures et l'autoriser à en recevoir de nouvelles s'il y a ajournement;

—PASSER toutes résolutions extraordinaires aux fins ci-dessus, en particulier à toutes modifications quant au capital et aux intérêts.

—PRENDRE toutes autres décisions et amender l'acte de fiducie aux fins susdites et autoriser le fiduciaire à agir en conséquence.

—AJOURNER l'assemblée.

PEUVENT assister à cette assemblée, tous les porteurs d'obligations exhibant leurs titres, ou les porteurs d'obligations produisant un certificat de dépôt de banque. Tout obligataire peut se faire représenter par procureur suivant procuration; cette procuration doit être remise entre les mains du Fiduciaire, LE SUN TRUST Limitée, 132, rue St-Pierre, Québec, 48 heures avant l'assemblée.

LE SUN TRUST, Limitée, FIDUCIAIRE.

QUEBEC, 8 septembre 1939.

CANADA,
Province de Québec,
District de Québec,
No 72963

COUR DE MAGISTRAT

J. B. LALIBERTE LTEE, demanderesse,
vs
WILLIE TAVARAS & AL. défendeurs.

Avis public est par le présent donné que la vente des meubles et effets du défendeur, Willie Tavaras saisis en cette cause en vertu d'un Bref de Fieri Facias de Bonis, aura lieu, en vertu du dit Bref, le dix-huitième jour de septembre 1939, à dix heures de l'avant-midi, heure avancée, à la place d'affaires du dit défendeur, Willie Tavaras, située au No 75, Boulevard Charest, à Québec. Les dits meubles et effets consistant en un trailer avec licence de 1939, 145 tires de seconde main, etc., etc. Le tout sera vendu suivant la Loi.

Québec, le 9 septembre, 1939.

J.-Arthur LECLERC, H. C. S

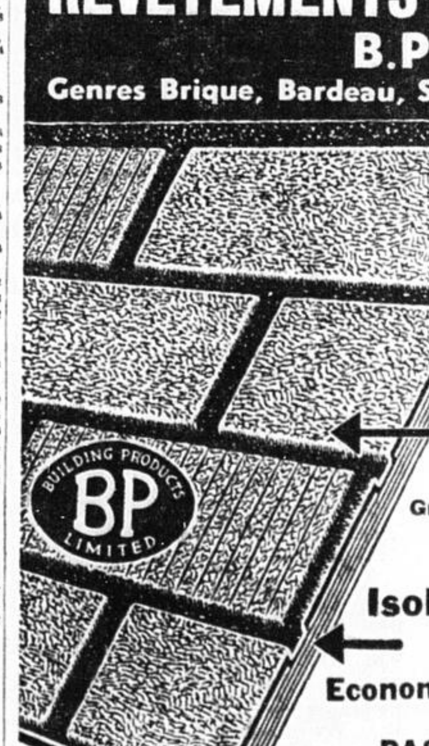
Une session de la Cour du Banc du Roi pour le district de Québec, ayant juridiction au Criminel, sera tenue au Palais de Justice en la Cité de Québec, mardi, le dixième jour d'octobre prochain, à neuf heures du matin.

Nous donnons en conséquence avis à tous ceux qui veulent agir contre les prisonniers détenus dans la prison commune de ce district, qu'ils soient alors et là présents pour agir contre eux en autant qu'il sera juste et nous donnons également avis à tous les juges de paix, coroners, connétables et officiers de paix, dans et pour le district susdit, qu'ils aient à comparaître personnellement avec leurs rôles, indictements et autres records.

L. LAPIERRE, Shérif.

Bureau du shérif
Québec, 9 septembre 1939.

EMBELLISSEZ VOTRE MAISON AVEC LES REVETEMENTS INSUL-ATED B.P.
Genres Brique, Bardeau, Stuc ou Bloc de Pierre



PROTECTION UNIFORME CONTINUE

BELLE APPARENCE
Grand choix de genres et couleurs (Genre Insul-Bric illustré)

Isolation à l'épreuve de l'humidité
Economique sur le chauffage

PAS D'ENTRETIEN!

●Décidez aujourd'hui de mettre fin à tout jamais, aux coûts de l'entretien—de moderniser, embellir, et isoler votre maison avec les Revêtements Insul-Ated B.P.

● Voyez le Coin Métallique B.P. (Armoured)
Le plus nouveau développement dans la construction de murs extérieurs. Qualité exclusive aux Revêtements Insul-Ated B.P.

IDEALS POUR NOUVELLES CONSTRUCTIONS

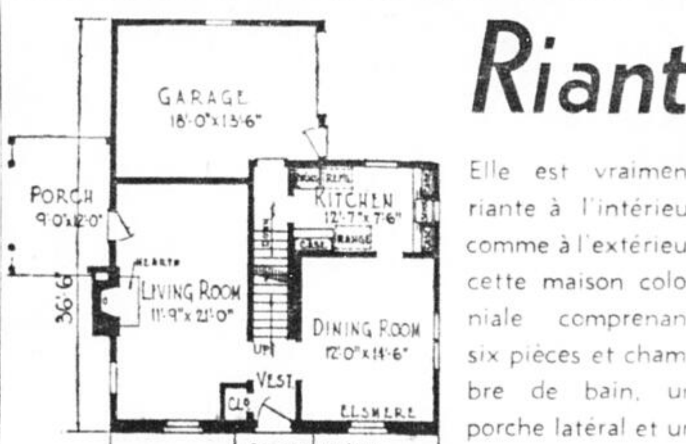
Voyez votre quincaillier ou marchand de matériaux de construction ou écrivez-nous pour de plus amples détails ainsi que pour notre livret, gratuit, sur les emprunts du gouvernement.

BUILDING PRODUCTS LIMITED
MONTREAL TORONTO HAMILTON
WINNIPEG SAINT JOHN HALIFAX

BARDEAUX D'ASPHALTE—INSUL-BOARD (Etanche à la Vapeur)—Tuile à Plancher

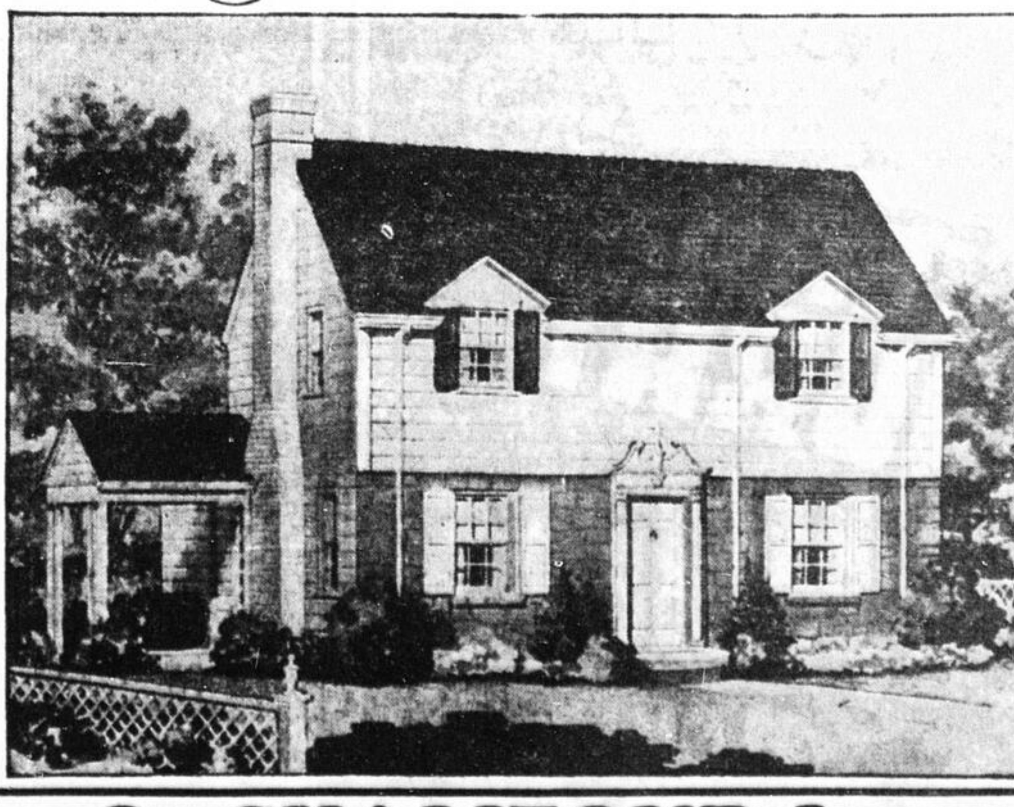
Leboeuf & Grenier Ltée
DISTRIBUTEURS GENERAUX
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
276, de la Couronne — Tél.: 3-0647

Riante maison



Elle est vraiment riante à l'intérieur comme à l'extérieur cette maison coloniale comprenant six pièces et chambre de bain, un porche latéral et un garage en arrière.

Gracieuseté National Plan Service Inc., Chicago (Le Elsmere).



O. CHALIFOUR Inc.
MARCHAND DE BOIS
Manufacturiers de portes, châssis, escaliers, etc. *Mobiliers* d'églises, d'écoles, de magasins
126 rue Prince-Edouard Québec Tél. 4-3546

PRINCIPALES ATTRACTIONS

CINEMA » THEATRE » CONCERTS

CETTE SEMAINE

Splendide film en technicolor à l'Empire

● OLIVIA De HAVILLAND et ERROL FLYNN que le théâtre Empire présente aujourd'hui dans "DODGE CITY", la production de Warner Bros., tout en couleurs naturelles et dans lequel ces deux artistes sont encore meilleurs que dans Robin Hood.

"Le Patriote" aujourd'hui au Cinéma de Paris

● Voici JOSETTE DAY et GERARD LANDRY dans une scène du puissant film "LE PATRIOTE", qui prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Paris.

FRANCAIS

JOHN BOLES et IRENE DUNNE dans

"En marge de la vie"

George Murphy, Marjorie Weaver et Jack Haley dans

"HOLD THAT CO-ED"

Comédie: "The Photografter"

On vient de terminer "Le PARADIS PERDU". Les décors sont d'une richesse et d'une variété inouie. Micheline Presle, la nouvelle vedette française, qui a fait ses débuts dans "LA LOI SACREE" que nous verrons sous peu, s'avere une très grande artiste et il s'agit d'une découverte vraiment sensationnelle. Son partenaire Fernand Gravey, avec Elvire Popesco, Monique Rolland, Alerme et Le Vigan ont apporté leur concours à cette réalisation qui s'annonce comme un très grand film.

CANADIEN

4 JOURS SEULEMENT

Après IGNACE et "HERCULE" Voici UNE TORNADE d'HILARITE!

FERNANDEL DANS **BARNABE**

Les chansons du film: MACAQUITA - "MAIS AVEC VOUS" - "NE ME DIS PLUS TU" - "BARNABE" et autres

avec MARGUERITE MORENO, PAULETTE DUBOST, ROLAND TOUTAIN, JOSSELINE GAEL

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

JEAN MURAT dans **"NUITS de princes"**

avec MARINA SHUBERT, KATE de NAGY, RENE LEFEVRE, FERNAND FABRE, PIERRE LABOUVY et MILLY MATHIS

LE SUCCES EST AU FILM PARLANT FRANCAIS

Au Princesse

● WINGS OF THE NAVY" est à l'affiche du Princesse commençant aujourd'hui. Voici deux principales vedettes: George Brent et Olivia de Havilland.

Ray Ventura

Ray Ventura n'est pas seulement musicien, ce qu'on savait déjà, mais aussi brillant chef d'orchestre, leader de ses dynamiques Collégiens et un éditeur de musique. Il est à la radio régulièrement, pour la joie de millions d'auditeurs, traverse la France et l'Europe en tous sens pour des concerts. A ce jour, il en a donné plus de 800. Il a enregistré 150 disques dont 1,200,000 exemplaires ont déjà été vendus. Il est même venu à Montréal, il y a deux ans afin de conclure un important accord au sujet de l'édition de sa musique. C'est donc un homme occupé. Mais il a tout de même pu trouver le temps pour devenir producteur et tourner un film important que des millions d'auditeurs et amis attendaient de lui.

Dans "FEUX DE JOIE", on verra Ray Ventura et ses Collégiens, naturellement, René Lefebvre, Raymond Cordy, Micheline Cheirel, Mona Goya et Lucas Gridoux. Des jeunes seront révélés : Coco Aslan, déjà célèbre à la radio et Jimmy Gaillard.

Gageons qu'avec tous ces éléments de succès, "FEUX DE JOIE" sera le grand film gai et musical de la prochaine saison.

Une voix s'élève

Maupi, l'excellent comédien qu'on a vu dans la plupart des films de Pagnol est un garçon de talent, mais qui ne brille précisément pas par la hauteur de sa taille. Bien au contraire, il est le plus petit artiste de l'écran français. Et Maupi, en bon garçon qu'il est, se plait à rire le premier de la chose. C'est ainsi que, rentré dernièrement à Paris, il raconte actuellement l'histoire dont il fut le héros — l'autre jour — dans un restaurant de Rome où il tournait avec plusieurs de ses camarades "ANGELICA", le film qu'on a tiré des "Compagnons d'Ulysse" de Pierre Benoit.

— C'était au désert, dit-il. Je tape sur mon verre et annonce que je vais dire quelques mots.

— Alors lève-toi me crie quelqu'un.

— Mais je suis debout, voyons.

— Alors reste assis.

C'est du pur Maupi. Ce Maupi que Doumel se plait à appeler "Mon commis" comme à Marseille.

Le prochain film de Marcel Pagnol s'intitulera "LA PRIERE AUX ETOILES" et ce film ne montrera plus de Marseillais, ni de paysans. L'action se déroulera à Paris dans le grand monde. Josette Day en sera la vedette.

La guerre et notre saison artistique

A vingt-cinq ans d'intervalle, nous revivons une situation identique, faite d'angoisse, d'incertitude, dans tous les domaines, politique, économique, sentimental et même... artistique.

S'ils ne sont pas encore angoissés, les imprésarii, se rappelant leurs expériences en 1914, se demandent de quoi la prochaine saison sera faite. Obtiendront-ils le succès qu'ils attendent? Subiront-ils un échec? C'est nous qui résoudrons ce problème.

Au début de la Grande Guerre, plusieurs imprésarii ont lâché prise, par crainte de la faillite; d'autres ont tenu bon, et ils eurent du flair, car après les premiers mois de surexcitation, le public, fatigué des soucis quotidiens, fut heureux d'aller se procurer au concert et à l'opéra, quelques heures de détente et d'oubli bien méritées.

Espérons donc qu'il en sera de même cette année, et que nous ne nous laisserons pas affoler par une situation à laquelle nous ne pouvons rien changer. La saison artistique était pour nous pleine de promesses: l'adorable Lily Pons consent à chanter bientôt pour les Québecois dans une salle minuscule, comparée aux théâtres parisiens, londoniens et new-yorkais; les Cosaques reviennent en octobre nous envoûter une fois de plus par la magie de leurs voix incomparables; Gladys Swarthout, que tous admirent depuis longtemps, nous honorera de sa présence le 9 octobre... et la saison se continuera ainsi, sans heurts, sans anicroches, si la population seconde les efforts de ceux qui ont réussi à nous amener ces grands artistes.

Nous souhaitons sincèrement qu'aucun des magnifiques concerts promis ne soient contremandés. Que les amateurs de belle musique ne se laissent pas envahir par le pessimisme! L'art est au-dessus des préoccupations journalières; c'est un souverain pacifique, dont la domination ne peut être que salutaire et réconfortante et il n'est que juste que nous lui payions un tribut, en oubliant la gravité de l'heure et en nous rendant très nombreux à toutes les manifestations qu'on nous a préparées pour la saison 1939-40.

Un artiste d'une grande popularité

● DONALD DICKSON, le populaire baryton du Metropolitan Opera, que nous entendrons à Québec, au cours de la grande série de concerts des impresarios Royer et Renault, le 5 janvier.

Jean Gabin, Michèle Morgan et leurs camarades du film "REMORQUES" sont revenus de Brest. Malgré le mauvais temps qui a contrarié le travail, le réalisateur et les interprètes se déclarèrent enchantés du résultat obtenu. Leurs visages hâlés témoignèrent qu'ils ont vécu la vraie vie de marins dont ils ont la charge de traduire à l'écran la périlleuse aventure.

Sait-on que les débuts de Jean Max, furent dramatiques, presque tragiques ?

C'était au Grand-Guignol dans "LA DERNIERE NUIT DE RASPOUTINE", Jean Max était mort, allongé sur le sol, quand une flammèche tombée d'une torche mit le feu à sa barbe. Il était mort et ne pouvait vraiment pas ressusciter pour arracher le postiche, et la chaleur gagnait ses joues quand le rideau tomba enfin. Mais il y eut un rappel. Dans l'intervalle, Jean Max avait eu le temps de tirer sur l'étoupe et le cadavre qu'on applaudissait pouvait demeurer mort sans crainte d'être brûlé.

Le vrai nom de Renée St-Cyr est Raymonde Vittoret. René Dary, de son vrai nom Antoine Mary est né à Paris le 18 juillet 1905. Il est marié depuis la fin d'avril 1939 à la chanteuse d'opérette Andrée Lindia.

POUR L'OUVERTURE DE LA SAISON THEATRALE

VOICI

LE PLUS BEAU FILM D'AVENTURES DE 1939

ERROL FLYNN DANS **"DODGE CITY"**

LES 2 VEDETTES DE "ROBIN HOOD" REUNIES DE NOUVEAU DANS UN FILM EN COULEURS ENCORE PLUS MERVEILLEUX.

OLIVIA De HAVILLAND, ANN SHERIDAN, IN TECHNICOLOR

BRUCE CABOT - FRANK McHUGH - ALAN HALE - Directed by MICHAEL CURTIZ

UNE SEMAINE COM. AUJOURD'HUI — EMPIRE

58me FILM BERT WHEELER dans "THE COWBOY QUARTERBACK" avec MARIE WILSON. Aussi ACTUALITES

CONTINUE tous les jours 1 à 11 p.m.

MAT. 21c—Taxe .04 SOIRS 35c—Taxe .05

Au Français

"EN MARGE DE LA VIE"

● IRENE DUNNE et JOHN BOLES dans "EN MARGE DE LA VIE", version française de "Back Street", à l'affiche du cinéma Français pour 4 jours, commençant aujourd'hui.

Edwige Feuillère

Les admirateurs d'Edwige Feuillère auront plaisir à retrouver cette belle vedette dans un de ces rôles séduisants, tendres, spirituels et légers où excelle son talent d'une si remarquable diversité. Dans "J'étais une aventurière", que dirige Raymond Bernard (réalisateur de "Marthe Richard"), elle séduit ment, combine, voyage, disparaît, reparaît, aime Jean Murat, "s'associe" avec Jean Max et Jean Tissier, fait naufrage, parcourt l'Europe entière et porte des toilettes éblouissantes . . .

— J'ai pour le moins trente robes ! Elles varient avec les décors : Cannes, Rome, Paris, Londres, Budapest, la Normandie. Cette Véra est un tourbillon ! C'est la première fois qu'un rôle me demande une telle collection de toilettes !

La loge d'Edwige Feuillère est l'endroit exquis du studio. Lui donnerait-on le local le plus impersonnel que cette jeune femme raffinée le marquerait de sa présence au point de lui conférer un charme imprévisible. L'arrangement de roses dans leur vase, la courbe du paravent, un parfum doux qui flotte, la lueur bleutée des flacons devant la glace de la coiffeuse, la petite lampe portative posée au pied du miroir à trois faces . . .et, entre des murs anonymes, on reconnait le domaine d'Edwige Feuillère.

Parmi les vedettes, Edwige Feuillère est une de celles qui ne confient à personne le soin de leur préparation pour la prise de vues. Les pinceaux du maquilleur ne touchent jamais son visage : elle les manie aussi bien que lui, et nul n'est plus habile qu'elle à étendre une crème ou à dégrader un "poudrage". Elle a un maquillage de studio très léger, un font de teint moyen, du cosmétique bleu sur les cils, la bouche dessinée avec précision en rouge-cerise ; ses beaux yeux d'un noir liquide sont plus brillants que jamais, sous des cheveux souples et bouclés, qui ont la blondeur ardente d'un cuivre au soleil.

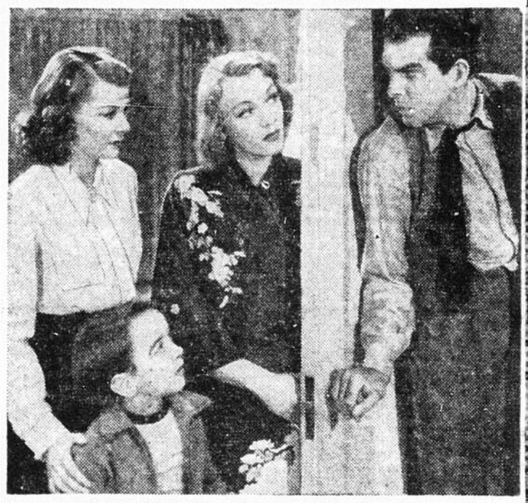
On annonce que l'artiste américain Ramon Novarro viendra prochainement à Paris pour être le principal interprète du film de Marcel L'Herbier, "LA COMEDIE DU BONHEUR" et aura comme partenaire la jolie Micheline Presle, une nouvelle venue que nous verrons prochainement aux côtés de Fernand Gravey dans "LE PARADIS PERDU" et dans "JEUNES FILLES EN DETRESSE" où elle tient le principal rôle. Contrairement à ce qu'il a été annoncé, Dolores del Rio ne viendra pas en France tourner "BIFUR 3". C'est Conchita Montenegro qui a été choisie pour la remplacer.

"L'HERITIER DES MONDESIR", le prochain film de Fernandel nous révélera une nouvelle vedette de très grand talent: Gaby Andreu. Cette artiste qui débute au cinéma vient de signer un contrat de trois ans avec une importante firme parisienne.

Au Cambrai

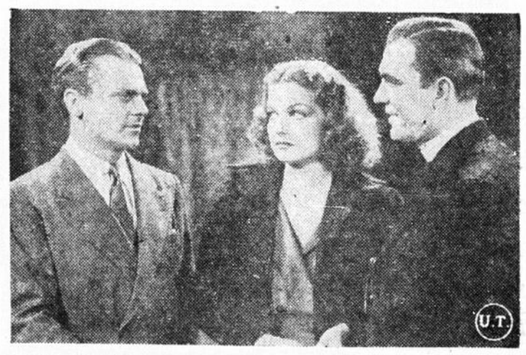
● "McGARRY et DAWN", danseurs sensationnels, qui figurent sur la scène du Cambrai cette semaine avec quatre autres numéros de "vod-vil".

"Cocoanut Grove" au Rialto



● HARRIET HILLIARD, le petit BILLY LEE, EVE ARDEN et FRED MacMURRAY se réunissent tous les quatre dans cette scène de "Cocoanut Grove", la nouvelle comédie musicale à l'affiche du Rialto, commençant aujourd'hui.

"Angels with Dirty Faces" au Cartier



● PAT O'BRIEN, ANN SHERIDAN et JAMES GAGNEY dans une scène du film "Angels with Dirty Faces" à l'affiche du Cartier commençant aujourd'hui avec un autre grand film.

L'AUTOMNE EST LA SAISON DU CINEMA!

CAPITOL 3 Premiers jours de la semaine

MAT. 25c Demain 25c-35c SOIRS 30c-40c plus taxe

REPRESENTATION CONTINUE DEMAIN de 1.15 à 11.20 "ALEXANDER GRAHAM BELL" à: 2h.25, 5h.25, 8h.25 — LUNDI à 3h.20, 6h.45, 9h.45

Un drame captivant et qui rappelle le brillant passé d'une grande nation! L'HISTOIRE D'ALEXANDER GRAHAM BELL est un récit dramatique de la vie de l'homme qui conçut un grand projet, ne se laissa jamais abattre par les difficultés, aima et finit par triompher. Une histoire simple, humaine, émouvante, . . . une merveilleuse production cinématographique, un hommage à un génie et à la femme qui fut toujours sa fidèle inspiratrice!

THE STORY OF *ALEXANDER GRAHAM BELL*

avec DON AMECHE · LORETTA YOUNG · HENRY FONDA

Charles Coburn · Gene Lockhart · Spring Byington · Sally Blane · Polly Ann Young · Georgiana Young

SECOND FILM Demain à: 1h.15-4h.15 7h.15-10h.15 Lundi à 2h.15-8h.25

Au pays des gais chansons, de l'amour et des roses . . . Vous en aimerez tous les moments joyeux!

BOBBY BREEN dans WAY DOWN SOUTH

avec Alan MOWBRAY, Ralph MORGAN, STEFFI DUNA et SALLY BLANE

AUJOURD'HUI à 3h.35-7h.-9h.55

Lew AYRES, Lana TURNER dans "THESE GLAMOUR GIRLS"

SECOND FILM à: 2h.15 et 8h.25 GRACIE ALLEN, WARREN WILLIAM "GRACIE ALLEN MURDER CASE"

Le nouveau secrétaire

On a tourné récemment au Havre, à bord du cargo mixte "Winnipeg", des scènes importantes de "L'Emigrante". En marge du film, une scène très amusante se déroula dans le bureau du commandant de ce cargo, Monsieur Pupin.

Pendant l'absence de celui-ci, le directeur de la Compagnie France-Navigation, propriétaire du "Winnipeg", entra dans le bureau et vit un matelot de bord inconnu de lui, avec lequel il engagea la conversation.

—Tiens, vous êtes le nouveau secrétaire du commandant?

—Oui, monsieur.

—Est-ce que vous avez navigué pour beaucoup de compagnies?

—Oh, oui, monsieur.

—Curieux, fit le directeur, je ne vous ai jamais vu. A ce moment, le commandant Pupin entra et le directeur lui demanda:

—Vous ne m'aviez pas dit que vous aviez un nouveau secrétaire?

—C'est vrai, dit le commandant, permettez-moi de vous présenter l'acteur Aimos qui tourne depuis hier à bord du "Winnipeg".

Lily Pons

CAPITOL

Merc. 27 SEPT.

PRIX:

Orchestre $2.50 et $2.75

Balcon, 1ère section $2.00 et $2.50

" 2e section $1.00 et $1.50

(plus taxe)

Impresario : J.-A. Gauvin

PRINCESSE

D'intrépides aviateurs sillonnent les nues! Une idylle se dessine...

'WINGS OF THE NAVY'

avec JOHN PAYNE — GEORGE BRENT & OLIVIA De HAVILLAND

Aussi: All AMERICAN SWEETHEARTS avec S. COLTON

Ep. 2 de la série "RED BARRY"

PRINCIPALES ATTRACTIONS

CINEMA » THEATRE » CONCERTS

CETTE SEMAINE

DANS NOS

Théâtres et nos Cinémas

CAPITOL — "THE STORY OF ALEXANDER GRAHAM BELL"

L'Histoire de l'inventeur du téléphone, ainsi que pour être mieux compris peut traduire le titre du film principal au programme du théâtre Capitol pour les trois premiers jours de la semaine. C'est un Ameche à qui on a confié le rôle-titre et ceux qui ont connu le héros du film disent qu'il personnifie à merveille le grand inventeur. On n'aurait pu mieux choisir que Loretta Young, non plus, pour tenir le rôle si délicat de Mabel Hubbard, qui fut d'un si grand secours à Graham Bell dans sa si fructueuse carrière. Pour les plus jeunes plutôt que pour les contemporains de Bell, ce film est des plus instructifs ; il est aussi une belle leçon, car il montre avec quelle constance travaillent ceux qui réussissent, ceux qui ont doté le monde d'inventions utiles dont on constate tous les jours les bienfaits. Comme seconde attraction, le Capitol met à l'affiche "Way Down South", avec le célèbre Bobby Breen, Alan Mowbray, Ralph Morgan, Clarence Muse, Steffi Duna et Sally Blane.

(Communiqué).

CAPITOL — LILY PONS

C'est mercredi, le 27 septembre courant que M. J.-A. Gauvin, l'impresario de Québec, donnera à ses compatriotes la joie d'entendre l'incomparable Lily Pons. Cette année encore en a gagné en popularité en chantant dans des auditoriums contenant jusqu'à dix mille personnes ou en plein air devant des foules atteignant jusqu'à deux cent mille auditeurs. Et partout ce fut des ovations comme elle n'en avait pas encore eu. On comprend donc d'autant plus sur un succès pour le concert de Québec que les places se vendent à des prix excessivement modérés pour une attraction de cette valeur, comme on peut le constater à la lecture de l'annonce publiée dans cette même page. La direction du théâtre Capitol, à ce propos, demande au public de lui rendre plus facile la tâche en n'essayant pas d'obtenir des faveurs ou de passe-droit. Les billets sont en vente le mercredi, 20 septembre, et aucune personne ne peut compter qu'un employé lui en cède avant cette date. La popularité de la chanteuse, l'assurance des amateurs de chants qu'ils entendront peut-être le beau récital de chant de leur vie, tout cela peut contribuer à amener une foule considérable, c'est pourquoi on demande l'aide du public pour que tout se déroule à la satisfaction et de la direction et de la clientèle.

(Communiqué).

PALAIS MONTCALM — DONALD DICKSON

Le "Musical Courrier", de New-York, dernière édition, nous apprend que Donald Dickson, qui chantera ici au Palais Montcalm le 5 janvier prochain, donnera quarante-huit concerts au cours de la saison. Dickson est, comme on le sait, une vedette des programmes Chase and Sanborn, qui sont parmi les plus beaux donnés à la radio. Il y a remplacé son populaire compatriote, Nelson Eddy, et bientôt il comptera probablement autant d'admirateurs que son éminent compatriote. Si on repasse la liste des villes où il doit faire entendre, on constate que toutes ont une population beaucoup plus forte que celle de Québec, ce qui indiquerait que seules les grandes villes ont pu obtenir la faveur de l'avoir aux programmes de leurs concerts annuels. Dickson sera le troisième des grands artistes que les impresarii Royer et Renault doivent nous présenter au cours de la présente saison. On peut obtenir d'autres renseignements aux endroits suivants : C.-W. Lindsay, Ltée, et J.-E. Valin, rue St-Jean, St-Cyr Frère, rue St-Joseph, ou, par la poste, aux impresarii mêmes, 123, rue Dolbeau.

(Communiqué).

FRANÇAIS—"EN MARGE DE LA VIE"

Du français en même temps que de l'anglais au Français dans le programme qui commence aujourd'hui. Les principales attractions à l'affiche sont : "En Marge de la Vie et "Hold that Co-Ed". La première est une réalisation française de Yale Street", un film américain qui a obtenu un succès monstre chez nos voisins et même au Canada. Et rien de surprenant à cela puisqu'il a comme interprètes des artistes comme Irene Dunne et John Boles. "Hold that Co-Ed" nous présente George Murphy, Marjorie Weaver, John Barrymore, Joan Davis et Jack Haley. C'est une comédie qui vous tiendra pendant une heure en bonne humeur.

(Communiqué).

CAMBRAI — FILMS ET VAUDEVILLE

Le Cambrai a encore cinq belles attractions sur la scène cette semaine en plus de deux beaux films. Willie Ride est une vedette comique d'une incomparable vaseur ; il y a aussi McGarry et Dawn, des danseurs modernes de première force, Billie Dicker, chanteur et danseur de "Swing", Peggy Burns et Aurèle Dumont. Dans les films on compte comme une des belles œuvres offertes à Québec "The Saint strikes back" dans lequel on a réuni banditisme et le terrorisme; une action qui ne se ralentit pas. L'autre film est "The Girl and the Gambler", où figurent Leo Carillo et Tim Holt. Vous pouvez vous attendre à y trouver de la comédie.

(Communiqué).

EMPIRE—"DODGE CITY"

Après le succès de Robin Hood, les connaisseurs se disaient qu'il serait difficile de faire un film qui lui fut supérieur. Mais Warner Bros ont réussi ce tour de force en tournant "Dodge City" que le théâtre Empire présente en programme double commençant aujourd'hui. "Dodge City" est un film d'aventures tout en couleurs naturelles avec les deux vedettes de Robin Hood, Errol Flynn et Olivia de Havilland. Ceux qui verront "Dodge City" cette semaine à l'Empire seront certainement enchantés. La seconde grande attraction "The Cowboy Quarterback" avec Bert Wheeler et Marie Wilson.

(Communiqué).

VICTORIA — "LA CITE DES LUMIERES"

C'est dans le monde des étudiants que se déroule l'action du film "La Cité des Lumières", la principale attraction du programme qui commence aujourd'hui au théâtre Victoria. Le scénariste a concentré cette action autour de deux étudiants pauvres et d'un professeur. Le professeur et son préparateur poursuivent de grands travaux scientifiques. Une élève, jeune fille ardente et pleine de courage — est leur collaboratrice. L'amour vient se glisser ; une rivalité naîtra entre deux étudiants et le drame prendra alors des proportions inconnues. Jean Worms, Danielle LeComptois, Madeleine Robinson, Pierre Larquey, et une foule d'autres artistes sont de la distribution de ce film d'un genre nouveau au cinéma français. Le second film est une étourdissante comédie interprétée par Fernandel et Duvallès. Il est difficile de trouver un film avec deux acteurs aussi aimés que ceux-ci. Elvire Popesco les seconde admirablement. Le titre du film seul nous dit de suite que nous allons nous amuser, c'est "Tricoche et Cacolet".

(Communiqué).

CINEMA DE PARIS — "LE PATRIOTE"

C'est la vie de Paul Ier de Russie que nous raconte le film "Le Patriote", la première des attractions à l'affiche du programme qui commence aujourd'hui au Cinéma de Paris. Comme on le sait la Russie des tsars a toujours inspiré les scénaristes qui y trouvent des héros que les habitués de théâtres admirent. Maurice Tourneur, le directeur qui s'est fait une si grande réputation à Hollywood avant de retourner dans son pays, a choisi Harry Baur pour personnifier la puissante figure de Paul Ier, ce tyran célèbre, peut-être aussi fou que cruel. Et Pierre Renoir a le rôle du patriote, le rôle qui a donné son titre au film. D'autres grands artistes sont aussi de la distribution. Jacques Varennes fait un parfait chef de police, Gérard Landry et Josette Day sont inimitables. Les décors, comme bien l'on pense, sont d'une somptuosité inimitable aussi. Le deuxième film au programme est une étourdissante comédie intitulée "Gargousse". Le principal interprète est Bach.

(Communiqué).

CANADIEN — 'BARNABE'

Fernandel et Claude May ensemble dans "Barnabé", la comédie qui prend l'affiche au Canadien aujourd'hui. Cela doit suffire pour vous garantir que vous aurez de l'amusement à ce théâtre. Ce film donne au grand comique français toutes les occasions pour faire valoir son incomparable talent. Il suffit qu'il entre en scène pour provoquer des fou-rire. Et vous savez que Claude May n'est pas la moindre des artistes puisqu'on la compare aux meilleures comédiennes de la scène française. Puis, dans le second film, "Nuits de Princes", vous avez Kate de Nagy. Ici c'est un film sensationnel, plus sérieux que le premier dans lequel Jean Murat excelle en même temps que sa célèbre compagne. De mercredi à vendredi, au Canadien, les trois films à l'affiche seront "La Griffe du Hasard", "Le Mariage de Véréna" et "Quatre Heures du Matin".

(Communiqué).

IMPERIAL — "GUNGA DIN"

"Gunga Din" est un film qui a déjà été représenté à Québec, mais on l'a redemandé à plusieurs reprises et le théâtre Impérial a eu la bonne fortune de l'obtenir pour son programme qui commence aujourd'hui. L'héroïsme dont font preuve les trois principaux personnages est admirable et les décors dans lesquels se passe l'action ne le sont pas moins. Les trois mousquetaires du film sont Gary Grant, Douglas Fairbanks, fils, et Victor MacLaglen. Le second film est "Annabel Takes a Tour". On y rencontre Lucile Ball et Jack Oakie.

(Communiqué).

Impérial

● DOUGLAS FAIRBANKS, interprète l'un des meilleurs rôles de sa carrière dans le grand film "GUNGA DIN", à l'affiche de l'Impérial pour quatre jours seulement.

La "première" d'un jeune auteur, présentée bientôt

Paris, 2. (P. C. - Havas) — **"La nuit de Printemps". C'est le titre de la première pièce d'un jeune auteur qui sera créée au début de l'hiver prochain. Mais c'est aussi une fraîche et délicieuse histoire.**

Un tout jeune journaliste, M. Pierre Ducrocq, passait la journée à hanter les théâtres, les studios des acteurs et des auteurs dramatiques. L'envie lui vint d'écrire une pièce à son tour et il composa "La nuit de Printemps". Mais il n'osa montrer son oeuvre à personne et la garda dans un tiroir. Or, voici que deux jeunes gens ouvrent une enquête sur les jeunes auteurs dont ils offrent de lire les manuscrits afin de les faire connaître aux directeurs de théâtre à la recherche d'oeuvres nouvelles. Ils reçurent ainsi la pièce d'un certain Pierre Maurice, dont la fantaisie poétique les enchanta et qui pourtant appliquait rigoureusement les règles classiques. Le jeune et célèbre acteur Jean Pierre Aumont la lut sur leur demande et obtint de M. Robert Trebor, directeur du théâtre Michel, la promesse de la jouer lui-même et très bientôt.

La nouvelle fut aussitôt communiquée au courriériste théâtral Pierre Ducrocq qui, dès lors n'avait plus aucune raison de dissimuler que Pierre Maurice et lui-même ne faisaient qu'un. Il paraît que "La nuit de Printemps" constitue, pour employer un affreux néologisme, une biautographie, c'est-à-dire que l'auteur s'est représenté dans deux personnages. "Chez l'un, dit-il, je me vois côté soleil, et chez l'autre, côté ombre". Après le succès de "La nuit de Printemps", M. Pierre Ducrocq écrira une deuxième pièce inspirée par la cocasse et charmante histoire de ses propres débuts.

Lily Pons, "Star" des "Stars"

● L'incomparable vedette que nous entendrons le 27 septembre au Capitol. C'est le plus grand concert annoncé en notre ville de tout temps.

Cinéma de Lévis

● ALICE FAYE et GEORGE MURPHY dans les principaux rôles de "YOURE A SWEETHEART", qui prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Lévis.

Activités de France-Film pour la saison 1939-40

"LE SPECTACLE CONTINUE", nous déclarait hier M. Jos.-A. DeSève, directeur général de France-Film que nous allions interroger sur la situation du film français par suite de la guerre européenne.

"Dites bien à vos lecteurs, aux cinéphiles de toute la province que France-Film ne change rien à sa politique du moins pour quelque temps.

France-Film, constamment informée par son bureau de Paris, bien avant le coup de Munich avait pris ses précautions. Je dirai même que nous avions pris nos mesures de guerre bien avant la date. La réserve des films français, présentement à Montréal, dans nos voûtes, est amplement suffisante pour maintenir nos spectacles réguliers pour plus de deux années. "Ces films sont ici et leur sortie sera faite au rythme habituel, sans aucune modification aux programmes de nos salles.

"De plus, poursuit M. DeSève, il convient de ne pas s'alarmer outre mesure ! Le 31 août — quelques heures avant la déclaration de guerre — notre bureau de Paris nous confirmait par câble l'envoi de huit films, soit : "Cavalcade d'Amour", avec Simone Simon, Corinne Luchaire ; "Pièges" avec Maurice Chevalier ; "Face au destin", avec Geo. Rigaud ; "L'Emigrante", avec Edwige Feuillère ; "Grandeur nature", avec Lucien Baroux ; "Café du port" avec René Dary ; "Paradis Perdu", avec Fernand Gravey, et "Ils étaient neuf célibataires", nouveau film de Sacha Guitry. C'est assez dire que les activités des studios n'ont pas été tellement disloquées.

"Que la production se ralentisse maintenant ..... c'est logique. Mais la guerre se déroule sur un front et n'atteint pas encore tous les centres. On compte plusieurs studios dans le sud de la France. Ceux de Marcel Pagnol à Marseille par exemple. Des studios à Nice et plusieurs autres localités de la Côte d'Azur vont poursuivre leurs opérations à une cadence normale. Le personnel des studios, des usines de tirage est en grande partie féminin et par conséquent n'est pas mobilisé. Les négatifs étant en sécurité en des blockhaus à l'épreuve du feu, de l'eau et nécessairement des bombes, il nous sera toujours possible d'avoir des copies.

Les artistes sont mobilisés, mais on sait qu'un film se réalise par séquences. Des scènes seront donc tournées lors des permissions des interprètes. Le montage sera opéré par la suite et ainsi, avec à peine quelques légers retards, la production se maintiendra assez vigoureusement pour nous assurer les films requis. Comme notre "provision" peut tenir plus de deux années complètes l'on se rend compte que s'alarmer est tout au plus excessif.

"En dépit du conflit européen je ne puis m'empêcher de jeter une note optimiste".

Le film français va tenir le coup ! Le film français ne mourra pas ! C'est devant le danger que la France opère ses plus solides redressements. On le sait ; on l'a constaté dans le passé et ces derniers mois notamment ! Je suis informé que le cinéma est appelé à jouer un grand rôle dans le conflit. C'est donc dire que des studios ont été élevés en lieux sûrs où, en même temps que des documentaires pour les archives de la guerre, on tournera des films de fiction. Le peuple de France aura besoin de distraction pour oublier la hantise du drame actuel. Ce sera le rôle du cinéma. Il le sera en France. Il le sera au Canada.

Que l'on soit donc absolument rassuré ! Les cinéphiles ne manqueront pas de films français. France-Film va poursuivre sa diffusion des belles productions de Paris exactement comme par le passé. "The show must go on", le spectacle continue, c'est le motto que nous ajoutons maintenant à notre formule bien connue : "Le succès est au film parlant français !"

La liste ci-jointe est la première preuve de nos avances. On lira ici les titres de plus de cent productions de choix, maintenant à nos bureaux et qui illumineront nos écrans durant la "grande saison" débutant avec septembre.

C'est assez dire que toutes les précautions ont été prises pour parer aux éventualités les plus dramatiques. En terminant, je répète : France-Film ne change rien à sa politique et le spectacle continue.

Nous publierons prochainement la liste des cent quatre films que cette compagnie présentera au cours de l'année.

Horaire des Cinémas

CAPITOL : — Représentations à 2.00, 7.00, 8.20 hrs. "Gracie Allen Murder Case", 2.15, 6.25 hrs. "These Glamour Girls", 3.35, 7.00, 9.55 hrs. Actualités, 2.00, 9.40 hrs. Dimanche, représentation continuelle de 1.15 à 11.20 hrs. "Way down South", 1.15, 4.15, 7.15, 10.15 hrs. "Alexander Graham Bell", 2.25, 5.25, 8.25 hrs. Actualités, 4.00, 7.00, 10.00 hrs.

CANADIEN : — "Barnabé", 1.00, 4.10, 7.00, 10.10 hrs. "Nuits de princes", 2.20, 8.20 hrs. Dimanche : Même programme continuel, de 1.00 à 11 hrs.

CARTIER : — "Angels with dirty Faces", 2.30, 5.35, 8.40 hrs. "Ice Follies of 1939", 1.00, 4.05, 7.10, 10.15 hrs. Dimanche, même programme aux mêmes heures.

CAMBRAI : — "The Saint strikes Back", 1.00, 4.10, 7.00, 10.10 hrs. "The Girl and the Gambler", 2.10, 8.10 hrs. "A Talent Scout", 3.10, 9.10 hrs. Vaudeville, 3.20, 9.20 hrs. Dimanche, représentation continuelle de 1.00 à 11 hrs.

CINEMA DE PARIS : — "Le Patriote", 12.20, 3.40, 6.40, 10.00 hrs. "Gargousse", 1.40, 5.00, 8.20 hrs. Dimanche : "Gargousse", 1.00, 4.20, 8.00 hrs. "Le Patriote", 3.00, 6.20, 9.40 hrs.

EMPIRE : — "Dodge City", 1.00, 4.00, 6.30, 9.30 hrs. Représentation continuelle tous les jours, de 1.00 à 11.15 hrs.

FRANCAIS : — Hors d'Oeuvre Co-Ed", 1.50, 7.00, 10.00 hrs. "En Marge de la Vie", 3.10, 8.40 hrs. "Photo-Grafters", 1.30, 4.30, 8.20 hrs. Dimanche : "Hold that Co-ED", 1.00, 4.00, 7.00, 10.00 hrs. "En Marge de la Vie", 2.40, 8.40 hrs. "Photo-Grafters", 2.20, 8.20 hrs.

IMPERIAL : — "Gunga Din", 2.31, 8.31 hrs. "Annabel takes a Tour", 1.00, 4.28, 7.00, 10.28 hrs. Dimanche, continuel. "Gunga Din", 1.25, 4.52, 8.21 hrs. "Annabel takes a Tour", 3.22, 6.50, 10.18 hrs.

PRINCESS : — "All American Sweethearts", 2.41, 8.41 hrs. "All American Sweethearts", 1.00, 4.10, 7.00, 10.10 hrs. Dimanche, continuel. "Wings of the Navy", 2.41, 5.31, 8.41 hrs. "All American Sweethearts", 1.00, 4.10, 7.00, 10.10 hrs.

RIALTO : — "Cocoanut Grove", 3.45, 8.20 hrs. "Les Pirates du Rail", 2.25, 6.45, 10.00 hrs. Dimanche, continuel. "Cocoanut Grove", 12.45, 3.40, 6.25, 10.00 hrs. "Les Pirates du Rail", 2.15, 5.10, 8.25 hrs.

VICTORIA : — "Tricoche et Cacolet", 2.40, 5.25, 8.25 hrs. "La Cité des Lumières", 1.00, 4.00, 6.40, 9.40 hrs. Représentation continuelle de 1.00 à 11 hrs tous les jours.

CINEMA DE LEVIS : — "You're a Sweetheart", 7.00, 9.00 hrs. "Flat Foot Stooges", 8.30 hrs. Dimanche : "You're a Sweetheart", 1.00, 3.00, 7.00, 9.00 hrs "Flat Foot Stooges", 2.30, 8.30 hrs.

Un film de Fernandel au Canadien

● Nous voyons ici Fernandel dans les bras de la jolie Claude May dont il est amoureux, une scène de "BARNABE", au Canadien, commençant aujourd'hui.

Au Capitol

● HENRY FONDA, LORETTA YOUNG et DON AMECHE, les vedettes de "THE STORY OF ALEXANDER GRAHAM BELL", qui passera au Capitol les trois premiers jours de la semaine, avec un autre grand film.

"La Cité des Lumières" au Victoria

● DANIEL LECOURTOIS et MADELEINE ROBINSON dans une scène du film "LA CITE DES LUMIERES", en programme double au Victoria.

Concert d'André Mathieu

Les mélomanes québecois apprendront avec plaisir la venue prochaine à Québec, du jeune André Mathieu, pianiste déjà célèbre, qui est revenu il y a quelques semaines d'un séjour de trois années en Europe, où il a poursuivi ses études musicales.

Le petit pianiste, qui est aujourd'hui âgé de dix ans, joue et compose depuis l'âge de trois ans. Cette remarquable précocité jointe à une prodigieuse virtuosité l'a fait surnommer par ses admirateurs parisiens : le petit Mozart canadien. André Mathieu se fera entendre le 3 octobre prochain au Palais Montcalm, là même où il donnait un récital d'adieu avant de s'embarquer pour Paris, il y a exactement trois ans.

Nora Grégor que nous verrons dans "LA REGLE DU JEU" est la Princesse Stahremberg, femme de l'ancien Président de l'Autriche.

Après plusieurs mois d'hésitation, on a enfin décidé le titre du film français que tournera Marlène Dietrich : "BRUGES-LA-MORTE".

RIALTO
AUJOURD'HUI
Un ouragan d'action dramatique !
Les pirates du rail
Charles VANEL et Erich Von STROHEIM
aussi Fred MacMurray, Harriet Hilliard dans "Cocoanut Grove"
Mat. 10c— Soir 17c— Plus taxe.

VICTORIA
AUJOURD'HUI
MADELEINE ROBINSON et DANIEL LECOURTOIS
Une dramatique ÉTUDE SUR LA VANITÉ DES PRÉJUGÉS !
Le premier film jamais réalisé sur la Cité Universitaire de Paris !
LA CITÉ DES LUMIÈRES
avec JEAN WORMS et LARQUEY

CAMBRAI
46 D'Youville — Tél. 2-8011
COMM. AUJOURD'HUI
5 -- NUMEROS de VAUDEVILLE -- 5
McGARRY & DAWN, Danseurs
WILLIE RIDE, Cycliste
MARJORIE KNIGHT, danseuse
BURNS & DUMONT, Comédie
BILLIE DICKSON, chanteur
SUR L'ECRAN: 2 primeurs
"THE SAINT STRIKES BACK"
GEORGE SANDERS, WENDY BARRIE, Etc.
LEO CARILLO, TIM HOLT, STEFFI DUNA dans
THE GIRL & THE GAMBLER
CARILLO un Robin Hood moderne
"TALENT SCOUT" 4 acts Vod.-Vil.
sur l'écran (nouveauté)
MATINEE 15c — SOIREE 25c
Taxe comprise

CARTIER
UN SPLENDIDE PROGRAMME COM. AUJOURD'HUI
L'HISTOIRE de DEUX GAMINS... et de ce qu'ils devinrent...!
ANGELS WITH DIRTY FACES
with JAMES CAGNEY PAT O'BRIEN
— Autre attraction spéciale —
Le drame d'un homme qui avait rêvé de devenir un "Ziegfeld de spectacle sur glace", et d'une beauté qui refuse d'être un obstacle à sa carrière !
"ICE FOLLIES of 1939"
starring JOAN CRAWFORD with JAMES STEWART
LEW AYRES · LEWIS STONE
Skating Stars! M-G-M Ice Revue!
MATINEE .17 Taxe .03
CONTINUEL AUJOURD'HUI et DEMAIN de 1 à 11 p.m.
SOIREE .26 Taxe .04
VOYEZ l'éblouissante parade de la Mère l'Oie EN COULEURS, avec des centaines de jolies patineuses.
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

CINEMA DE LEVIS
JUSQU'A MARDI SOIR
Alice FAYE, George MURPHY dans
"YOU'RE A SWEETHEART"
Comédie: "Flat Foot Stooges"

IMPERIAL
Les émotions qu'offrent mille films réunis dans un seul et grandiose spectacle-!
"GUNGA DIN"
avec
DOUGLAS FAIRBANKS, CARY GRANT et VICTOR McLAGLEN
Aussi
"ANNABEL TAKES A TOUR"
avec
Jack OAKIE et Lucille BALL
Le tout court avec Larry Clinton

CINEMA de PARIS
Aujourd'hui !
Venez VOIR COMMENT VECUT et MOURUT LE PLUS TYRANIQUE DE TOUS LES TZARS DE RUSSIE !
Harry BAUR
Pierre RENOIR
et LE NOUVEAU JEUNE PREMIER Gérard LANDRY
dans
"LE PATRIOTE"
L'histoire D'UNE CONJURATION QUI ÉBRANLA LE TRÔNE LE PLUS PUISSANT DE L'ÉPOQUE
avec JOSETTE DAY SUZY PRIM COLETTE DARFEUIL JACQUES VARENNES
PRODUCTION F.C.L.
En Programme Double avec
BACH
dans
Les MIROBOLANTES AVENTURES D'UN CHEF DE GARE
"GARGOUSSE"
SATURNIN FABRE • SINOEL • JEANNE FUSSIER-GIR • MILLY MATHIS • et SUZANNE DEHELLY
PRODUCTION U.F.I.T.
LE DIMANCHE jusqu'à 1 h. 30, Balcon 0.25 Taxe comprise

UNE FUSÉE DE RIRE À CREVER L'ÉCRAN !
CROYEZ-LE OU NON... ils sont ensemble !
Programme DOUBLE avec
DU CENT GAGS À L'HEURE
FERNANDEL et DUVALLÈS dans
TRICOCHE ET CACOLET

Course de 5 milles et 3 autres numéros à l'Expo

La classique annuelle de 5 milles réunira plusieurs bons trotteurs. — Classe spéciale à l'affiche.

Les amateurs de courses de chevaux ne voudront sûrement pas manquer le programme qui est cédulé pour demain après-midi sur la piste de l'Exposition et qui sera peut-être le dernier de la présente saison. M. Arthur Dubé, l'organisateur du meeting local, nous a remis hier soir la liste des chevaux inscrits dans les quatre épreuves qui seront présentées pour la circonstance. Il y aura trois numéros classifiés en plus de la fameuse épreuve de 5 milles, qui suscite toujours un intérêt extraordinaire chez les sportsmen.

Il y a plusieurs bons trotteurs et ambleurs sur les rangs dans les épreuves d'un mille tandis que l'on verra sept figurants dans le 5 milles. Quelques-uns des chevaux inscrits possèdent un excellent record pour la distance et l'on prévoit que l'épreuve de demain sera la plus contestée jamais vue à Québec.

Voici la liste des inscriptions pour l'après-midi :

Classe Classifiée—Trotteurs—$250.

"Calumet Denmark", Mrs. E. Farnell, Québec.
"Ernie S.", L. St-Julien, Québec.
"Revetta's Guy", Corbeil & Co., Montréal.
"Tom Guy", O. Corbeil & Co., Montréal.
"Equity", C. Rochette, La Malbaie.
"Ruth McKinney", C. Groulx, St-Joseph.

Classe 2.20—Amble—$250

"Darkey Patchen", J. W. Brown, New Liskeard.
"Philip Lee", A. Arbic, Montréal.
"Arthur Grattan", J.-W. Brown, New Liskeard.
"Garner", J.-R. Rivard, Donnacona.
"New Dear", A. Plourde, Montjoli.
"Governor Direct" F. Turcotte, Montréal.
"Todd Grattan", A. Arbic, Montréal.
"Cave Man", W. Sirois, Mont-Joli.
"Rex Boy", A. Tremblay, Hébertville.

Classe Classifiée — Trot et Amble — $250

"Calumet Dawson", J. Bouvette, Shawinigan.
"Chas Hanover", J. Bradette, Ste-Julie.
"Carl Grattan", E. Ratte, Québec.
"Robert O'Nail", J.-W. Brown, New Liskeard.
"Miss Drake", Mrs. E. Farnell, Québec.
"Lawyer Grattan", O. Corbeil & Co., Montréal.
"Homespun", A. Perreault, Laprairie.
"Mickey Grattan", O. Corbeil & Co., Montréal.
"Billy Lee", A. McMullan, Matane.

Course de 5 milles — $500.

"Hussar", J.-R. Rivard, Donnacona.
"Colonel Tom", C. Proulx, St-Joseph de Laval.
"Better Times", J.-R. Rivard, Donnacona.
"Sunny J.", Jos. Bélanger, Québec.
"Sam Direct", L. Frenette, Portneuf.
"Félix", J.-W. Cloutier, St-Tite.
"Homespun", A. Perreault, Laprairie.

SON OPINION

Northwickle, Mich, 9.—Jack Blackburn, entraîneur de Joe Louis, prétend que le champion actuel du monde mérite la première place parmi les grandes vedettes de l'arène. Il y a encore trois ou quatre ans, Louis aurait été battu par les grands pugilistes d'autrefois mais à l'heure actuelle, il pourrait tenir tête à tout venant. Louis s'entraîne actuellement pour son combat avec Bob Pastor, le 20.

Les Seniors jouent aujourd'hui et demain au Stade

Jules Huot est en avant avec un score de 136 dans le tournoi des professionnels

Le joueur du Kent Golf Club a une avance de 5 coups sur son frère Rodolphe, du Royal Québec, les deux Huot menant le bal. — Stanley Horne, champion actuel, n'est qu'en 4e place, en arrière de Gordon Brydson et à 8 coups du meneur. — Huot joue 4 en bas du "par".

Trente-quatre "pros" étrangers ont pris d'assaut le terrain du Kent Golf Club, hier, pour se disputer les honneurs des deux premières rondes du tournoi pour le championnat de l'Association des Golfeurs Professionnels du Canada. Le "bonhomme par" a victorieusement résisté à leurs attaques, mais il dut succomber devant la versatilité et la précision des coups de Jules Huot, le "pro" du Kent, qui lui administra une magistrale râclée.

Quand le dernier groupe fut entré, après la ronde de l'après-midi, Jules était en tête du champ avec un score de 136 (4 coups de mieux que le "par"), et une avance de 5 coups sur son plus proche concurrent... son frère, Rodolphe Huot, du Royal Québec, qui mit bout à bout deux solides rondes de 71 et 70 pour un 141.

Jules prit les devants dès la ronde du matin en faisant le tour en un sensationnel 65. Robert-T. Gray était en seconde place avec un 69, mais, dans l'après-midi, il glissa à 77 pour se contenter de la 6e position à 146, position qu'il dut partager avec Roland Huot, du Royal Québec, qui réalisa une paire de 73.

Stanley Horne, du club Islesmere, qui a décroché le championnat en ces trois dernières saisons, a fait 72 pour se trouver 8 coups en arrière du learer au beau milieu du tournoi. On considère qu'il n'a que très peu de chances de finir en tête de la liste.

Le tournoi prendra fin aujourd'hui alors que seront jouées les 2 dernières rondes de 36 trous. Elles commenceront à 9 heures 30 a. m., et à 1 heure 30 p. m. Avant la ronde de l'après-midi le vétéran Albert-H. Murray donnera une exhibition de coups de fantaisie qui ne manquera pas d'intéresser la galerie.

Voici les scores des concurrents en lice pour les 2 rondes d'hier:

Jules Huot	65-71—136
Rodolphe Huot	71-70—141
Gordon Brydson	71-72—143
William Kerr	74-70—144
Stanley Horne	72-72—144
R. T. Gray, Jr	69-77—146
Roland Huot	73-73—146
Jack Little	73-74—147
Robert Burns	73-75—148
Bobby Alston	72-76—148
Arthur Hulbert	72-76—148
W. T. Cunningham	72-77—149
R. Mackenzie	79-70—149
Dick Borthwick	78-72—150
Bob Lamb	76-74—150
Ernie Wakelam	74-76—150
Hugh Borthwick	77-74—151
Willie Lamb	74-79—153
R. H. Green	78-76—154
William Spittel	80-75—155
Iex Robson	78-77—155
G. L. Cumming	76-80—156
Herbert Samways	78-78—156
Chas. DeBreyne	80-77—157
Jim Patton	78-80—158
Nelson Young	84-75—159
Bob Cunningham	76-83—159
Stanley Clark	81-78—159
Len Harman	81-79—160
Les Franks	82-79—161
Ken Murray	88-84—172

DECLARATION DU QUEBEC

"Pour mettre fin aux rumeurs fantastiques et ridicules que certains se plaisent à faire circuler un peu partout, sur le départ aussi imprévu que subit des lanceurs Schroeder et Browning, la direction des Athlétiques tient à affirmer catégoriquement que ces deux équipiers ont laissé le club et quitté la ville, hors de sa connaissance et sans raison, vu qu'il n'a jamais existé et qu'il n'existait pas, même au moment de leur départ, de différend quelconque entre ces joueurs et la direction du club de baseball Québec.

"Nous profitons de la circonstance pour remercier sincèrement ceux qui ont bien voulu contribuer au succès de la récente fête sportive, la semaine dernière. Nous donnons ci-après la liste des généreux donateurs de prix :

"M. Pierre Bertrand, député, M. Jos. Decosse, de la National Breweries, "Le Soleil", "L'Action Catholique", la compagnie Lowney's, MM. Léo Bourgault, Emile Fortin, J.-M. Clément, Pierre Lévesque, Harold McCord, Rosario Boucher, Alex. Gauvin, Robert Côté, avocat, le Club Athlétique Champlain, Samson & Filion, le Palais des Sports, Jos. Côté Ltée, la maison Jos. Paquet, les percepteurs du Stade, l'Hôtel St-Malo, M. Lucien Blouin. Tous les directeurs du club, MM. Marceau, Asselin, Pouliot, Morel, Garneau, Cossette et Dion, ont donné un prix de $5 chacun."

Le gérant d'affaires,
J.-EMILE DION.

Jimmy Ripple va aux Dodgers de N.-B.

New-York, 9. — Les Dodgers de Brooklyn ont annoncé hier l'acquisition du voltigeur Jimmy Ripple, des Giants, et de Max Macon, lanceur gaucher appartenant aux Cardinals mais jouant à Newark. Ripple était employé comme substitut par les Giants et il devrait aider les Dodgers dans leur lutte pour une position de première division. Macon, qui a 23 ans, est considéré comme un beau prospect pour l'an prochain.

FINALE INTERMEDIAIRE

Marc Sôté et Ant. Paradis aux prises à 4.30 h. chez les Emp. Civils.

La finale pour le championnat intermédiaire du tennis, dont la coupe Edgar Morin est l'emblème, se disputera à 4.30 heures cet après-midi chez les Employés Civils alors que Marc Côté et Antonin Paradis en viendront aux prises. Ces deux joueurs se sont qualifiés hier en disposant de leur rival respectif et l'on prévoit une lutte serrée dans la ronde finale. Les amateurs sont tous invités à cette rencontre.

Hier Côté a défait Yves Gingras par 9-7, 6-3, 6-1, le vaincu continuant à fournir du jeu intéressant après avoir causé une surprise dans la ronde précédente. Côté a montré un grand contrôle durant toute la joute et il eut à donner un bon rendement pour triompher.

L'autre semi-finale dura quatre sets, Antonin Paradis battant René Lavoie par 6-0, 6-2, 4-6, 7-5 dans un beau match. Lavoie se rallia dans les deux derniers sets pour donner du fil à retordre à son rival mais Paradis réussit finalement par l'emporter.

DAN O'MAHONEY SERA LE RIVAL DE ROBERT

Ces deux anciens champions du monde se rencontreront à la Tour lundi. — Retour d'Asselin.

Danno O'Mahoney sera l'adversaire d'Yvon Robert dans une rencontre 2 dans 3 limitée à 90 minutes lundi soir à la Tour. Le promoteur Asselin avait fait des offres à O'Mahoney et à Don George mais ce dernier a tout simplement refusé de faire face à Robert. Quand à Danno il a signé son contrat qu'après de longs pourparlers. Il semble bien que le lutteur irlandais n'ait pas désireux de se frotter à Robert qui fait présentement un superbe retour dans le but de reconquérir son titre. Les deux finalistes sont d'anciens champions que l'on verra pour la première fois aux prises à Québec. La rencontre que se livreront O'Mahoney et Robert ne peut laisser indifférents les amateurs de lutte scientifique. Donno possède une puissante arme dans son fouet irlandais alors qu'Yvon avec sa clef japonaise est un adversaire des plus redoutés. O'Mahoney peut certainement aspirer à une rencontre pour le titre et c'est pourquoi il hésita avant d'accepter un combat avec Robert. Les deux hommes ont attiré 15000 personnes lors de leur rencontre dans la métropole et il est à remarquer que les billets de ringsides se vendaient jusqu'à $3.00.

Asselin amènera cependant Ed Don George ici lundi. Comme ce dernier ne voulait pas signer pour un match avec Robert, le promoteur lui fit immédiatement des offres pour faire face à Frank Judson dans la semi-finale limitée à 30 minutes. Judson est un lutteur des plus scientifiques capable de tenir tête à son adversaire. George un spécialiste du coup de bélier trouvera en Judson une occasion d'user de toutes ses ressources. Judson a plus d'un tour dans son sac, il possède une grande expérience ce qui contribuera à rendre ce match intéressant.

Marvin Westenberg qui rencontrera Léo Lefebvre dans une préliminaire de 20 minutes est assez connu des amateurs locaux. C'est un lutteur de grande expérience qui méprise l'emploi des coups illégaux pour remporter la victoire. Lefebvre qui est fort mécontent du fait qu'on l'ait ignoré lors du tournoi à Montréal espère remporter autant de victoires qu'il aura d'adversaires à rencontrer tant à Montréal qu'au dehors. Il avance qu'ainsi il forcera les promoteurs à le considérer comme un aspirant au titre. Pourra-t-il avoir raison de Westenberg lundi? Voilà la question que se posent les amateurs depuis l'annonce du match.

Une autre rencontre sera bâclée au cours de la journée et nous ferons connaître le programme au complet lundi. Cependant, nous tenons à faire remarquer que déjà, ce dernier programme du promoteur Asselin compte 3 anciens champions et des lutteurs tels que Westenberg, Judson et Lefebvre. Asselin a fait beaucoup pour populariser la lutte à Québec et il possède surement le record d'asistance avec le match qui lundi les prix d'admission sont si populaires que nous avons lieu de croire que La Tour sera remplie. Du reste, le but que s'est tracé Asselin, est de ramener tous les amateurs à assister aux programmes de lutte entre poids-lourds.

Les billets réservés sont en vente chez Langlois et à La Tour.

Parterre 75 cts. Générale 40 cts, taxe comprise.

UNE SERIE SPECIALE DE LA LIG. FEMININE

Sur les courts des Employés Civils à 2.30 heures aujourd'hui.

C'est cet après-midi, à 2.30 heures, qu'aura lieu chez les Employés Civils le tournoi jitney-surprise organisé par les joueuses de la ligue Féminine de tennis. Nous avons fourni quelques détails hier et nous rappelons ce matin que le tournoi sera remis à demain si la mauvaise température empêche le jeu aujourd'hui.

Voici comment se joueront les parties de première ronde:

Mlle Fernande Richard, E. C., vs Mlle K. Murphy, J. C.
Mlle Juliette Lesage, St. L., vs Mlle Ketty Brewer, Garr.
Mlle Jeanne Martin, J. C., vs madame M. Ouellet, J. C.
Mlle Emilienne Dion, J. C., vs madame Lucien Larue, E. E. II.
Mlle Jean Murray, Chalmers, vs madame Edgar Morin, E. C. II.
Mlle Béatrice Moreau, Chal., vs Mlle Juliette Simard, E. C. II.
Mlle Gisèle Marois, St. L., vs Mlle Pauline Miquelon, E. C. II.
Mlle Marguerite Delage, E. C. I., vs Mlle Claire Champoux, E. C. II.
Mlle W. Price, Garrison, vs Mlle Claire de la Bruère, E. C. II.
Mlle Hélène Falardeau, E. C. II, vs Mlle Jeanne Lachaine, Chalmers.
Mlle Betty O'Donnell, Garr., vs Mlle Jeanne Dion, Chalmers.
Mlle Marguerite Purry, E. C. I., vs Mlle M. Smith, Chalmers.
Mlle Marguerite Fugère, E. C. II, vs Mlle Margaret Hesketh, Chalmers.
Mlle Claire Emond, J. C., vs Mlle Louise Blais, E. C. I.
Mlle Françoise Larue, E. C. II, vs Mlle Mildred Doddridge, Chalmers.
Mlle Annette Richard, E. C. I., vs Mlle Margaret de Wolfe, Chalmers.
Mlle Betty Brewer, Garrison, vs Mlle Charlotte Têtu, E. C. II.
Mlle Patricia Mannix, Chalm., vs Mlle Pauline Laurin, St. L.
Mlle Anne Champion, Garr., vs Mlle Antoinette Pouliot, J. C.
Mlle Louise Thériault, E. C. I, vs Mlle Laurèanne Matte, St. L.
Madame Julia Buchanan, Garr., vs Mlle Thérèse Lapointe, J. C.
Mlle Rita Ganas, Chalmers, vs Mlle Françoise Lesage, St. L.
Mlle Claire Cantin, J. C., vs Mlle Madeleine Jleau, J. C.
Mlle Mariette Boivin, E. C. II, vs Mlle Mariette Guimond, Garrison.
Mlle Kay Cole, Garrison, vs Mlle Camille de la Bruère, E. C. I.
Mlle Denise Leclerc, E. C. II, vs Mlle Cécile Dorion, E. C. II.
Madame Beique, St. L., vs Mlle A. M. Frédérick, E. C. II.
Mlle Renault, Garrison, vs Mlle Diane Gagnon, E. C. II.
Madame R. Frenette, St. L., vs Mlle Margaret Brewer, Garrison.
Mlle Connie Champion, Garr., vs Mlle Claire Marois, St. L.
Mlles Yolande Matte, St. L. et Joy Brewer, Garr. ne participent pas à la première ronde.

ROUSSEAU S'INSCRIT

DANS LA COURSE DE 10 MILLES

Georges Rousseau, le téméraire conducteur, a été le premier à s'inscrire dans la grande course de cent milles qui aura lieu le 17 courant sur la piste de l'Exposition. Rousseau, on s'en souvient, remporta haut la main la première épreuve qui eut lieu à l'Exposition. Il est reconnu comme un chauffeur des plus habiles.

De passage à nos bureaux pour nous parler de cette course, Rousseau a déclaré : "C'est bien mon impression que je remporterai la palme encore cette année. J'ai en mains une auto de course très puissant. J'espère bien abaisser tous les records établis sur la piste locale."

Il est question que Paul Desbiens, un autre bon coureur, s'inscrive dans l'épreuve. Desbiens a communiqué avec l'organisateur Lionel LeBel, au cours de la journée d'hier, pour demander certains renseignements. Il aurait l'intention, paraît-il, de se lancer sur la piste avec la meilleure machine.

Ce sont les conditions dans lesquelles s'effectuera cette épreuve qui rallient présentement tout ce que notre ville compte de bons chauffeurs. Plusieurs ont fabriqué des autos de course au cours de l'été et ils n'attendaient que cette opportunité de se lancer dans une épreuve de 100 milles. On croit que le total des inscrits atteindra la chiffre 8.

CETTE SERIE INDEPENDANTE

La grande série de balle-molle Indépendante qui a déjà donné quelques parties, reprendra ses activités demain après-midi, dimanche, le 10 septembre.

Lors de l'assemblée, mardi dernier, le protêt du club de l'épicerie Gosselin fut mis à l'étude et après considération des faits exposés, le comité d'arbitrage donna gain de cause à la demanderesse. Les directeurs du club des Huiles Lafayette ont accepté cette décision en bons sportifs et ils se sont déclarés prêts à donner une revanche aux épiciers qui, maintenant, sont encore dans la lutte au championnat de la série.

C'est cette partie qui sera présentée en premier lieu demain après-midi, à 2 heures précises.

Dans la 2e rencontre au programme 2 clubs très bien connus en viendront aux prises. Tout le monde connait la valeur des équipes des "Renards" du Boivin & Fils, l'ancien Chez Roger. On a déjà vu les deux clubs à l'oeuvre, au parc Dollard des Ormeaux et, des amateurs, on s'accorde à dire que la partie sera chaudement disputée.

Le club des Anciens du Collège de Beaupert obtint la faveur du hasard et ainsi, passera en série semi-finale contre le gagnant de la partie Renards vs Boivin & Fils. Le gagnant de cette semi-finale disputera la finale et le titre indépendant contre le vainqueur de la partie Epicerie Gosselin vs Huiles Lafayette.

Au Philadelphie

Philadelphie, 9. — Les Athletics locaux ont annoncé l'acquisition de Fred Chapman, court-arrêt du Springfield, de la ligue Eastern, qui se rapportera dans quelques jours.

Les golfeuses

Toronto, 9. — Le tournoi pour le championnat canadien chez les golfeuses, qui devait avoir lieu du 29 septembre au 7 octobre, incluant les parties interprovinciales, a été cancelé à la suggestion des dirigeantes de l'Association Canadienne.

Il y aura une partie à 2.30 heures aujourd'hui et deux parties à une heure demain.

La ligue Senior n'a plus que quelques parties à jouer pour terminer sa cédule régulière, mais toutes ces parties sont importantes pour cinq des sept clubs de la ligue qui luttent présentement pour participer au détail.

AU STADE

Samedi après-midi — 2.30 p. m. : St-Patrick vs Employés Civils.

On assistera à un intéressant duel au Stade, cet après-midi, à 2.30 h., alors que le St-Patrick et les Employés Civils en viendront aux prises dans la première joute cédulée pour la fin de semaine. Le St-Patrick est un des deux seuls clubs à avoir une victoire sur les employés du gouvernement depuis le début de la saison. On se souvient que lors de leur première rencontre, le St-Patrick avait remporté une victoire contestée au score de 7 à 6.

Nul doute que les Employés Civils tenteront de prendre leur revanche cet après-midi et ne prendront certainement pas de chance afin de conserver seuls la première position.

Alignements probables:

St-Patrick — Gibson, a. c., Coss, 2 b, Breen, c. g., Boudreau, c. d., Malenfant, c. c., O'Connell, 1 b, Blaver, 3 b, Jobin, rec., Gagnon, lanc.

Employés Civils — Morin, c. c., Poulin, 2 b, Hamel, a. c., Roux, 1 b, Rioux, c. d., Asselin, c. g., Labrie, 3 b, Parent rec., Labrecque, lanceur.

AU STADE

Dimanche après-midi

1.00 p. m. — Employés Civils vs Limoilou.
3.00 p. m. — Canadiens vs St-Cyrille.

Dans la première rencontre on peut s'attendre à une lutte acharnée, vu que les Braves de Limoilou doivent gagner à tout prix, et ils se promettent bien de faire subir aux Employés Civils un humiliant échec. Ces deux clubs ont toujours fourni un jeu intéressant, et Marc Fournier, l'as-lanceur des Braves, se promet bien de tenir les Employés Civils en respect. Ces derniers ont un beau record à date et on verra si l'expérience des Hamel, Parent, Labrecque, etc., pourra mettre fin aux ambitions des jeunes joueurs du Limoilou.

La deuxième rencontre de dimanche après-midi, qui commencera vers 3 heures, entre les Canadiens et le St-Cyrille complétera ce programme intéressant. Les hommes de Jos. Beaupré devront gagner s'ils veulent conserver la deuxième position et la possibilité de partager la première place avec les Employés Civils. Le St-Cyrille peut encore causer une surprise aux redoutables Canadiens, et le vétéran John Leclair est capable de leur faire la vie dure.

A LEVIS

2.00 p. m. — Napoléon vs Côte de Beaupré.

A 2 heures, au parc de la rue Fraser, les Lévisiens auront la chance de voir leurs porte-couleurs aux prises avec les Cardinaux de la Côte de Beaupré qui alignent plusieurs figures bien connues des amateurs de la rive-sud. Ces derniers se souviennent sans doute des Alarie, Narcisse Guay, R. Drolet. Le Napoléon a aussi besoin d'une victoire pour conserver ses chances de prendre part au détail et le gérant Maranda ne prendra pas de chances contre les Cardinaux. Roy et Francoeur formeront probablement la batterie pour les Lévisiens, tandis que Larivière et L. Parent formeront celle des Cardinaux de la Côte de Beaupré du gérant Lévi Gagné.

Positions actuelles

	G.	P.	P.C.	Moy.
E. Civils	8	2	.800	-
Canadiens	7	4	.636	1 1-2
Napoléan	6	5	.555	2 2-1
Limoilou	6	5	.555	3 1-2
St-Patrick	6	5	.555	2 1-2
St-Cyrille	3	8	.375	5 1-2
C. de Beaupré	2	9	.222	6 1-2

Coin des Carreaux

Les gens qui continuent à prétendre que "tout est arrangé" dans le sport changeraient probablement d'idée s'ils avaient, un jour, la chance de rencontrer les athlètes qui ont accompli dans le passé des choses dignes de susciter l'admiration. On oublie souvent, quand on se laisse aller à une critique déraisonnée, le fait que les athlètes du lasange, de la boxe, du hockey, etc., gagnent leur vie par leur travail dans le sport et qu'ils ont autant d'intérêt personnel à bien accomplir leur besogne que l'employé de bureau, le sténographe, le vendeur, etc. Un gérant de magasin ne mettra pas à la porte le vendeur qui manquera une vente parce qu'il ne trouve pas les arguments voulus pour décider son client à faire un achat mais on voudrait toujours que les athlètes donnent un rendement d'une valeur 100% parfaite. Dans le baseball, par exemple, on voit un club terminer la cédule régulière en 1ère position, ce qui a nécessité naturellement un bon rendement de la part des joueurs dans la majorité des joutes, et l'on ne comprend pas que, sur un total de plus de 75 parties, il ait été possible pour les figurants d'être moins solides cinq ou six fois. Et pourtant si chaque amateur qui critique avait la chance de causer pendant quelques minutes avec les joueurs, il changerait rapidement d'idée.

Nous aimerions avoir le temps voulu pour faire, dans les livres sportifs officiels, les longues recherches voulues pour démontrer que les athlètes sont tellement courageux dans les circonstances difficiles qu'il est impossible de songer, pendant une fraction de seconde même, qu'ils peuvent perdre volontairement. Nous pourrions rappeler que Pete Herman, qui fut champion poids-coq du monde autrefois, continua à se battre bien qu'il fut aveugle des deux yeux. Il était incapable de voir son rival et il devait encaisser quelques durs coups pendant qu'il cherchait son adversaire avec ses mains pour le tenir près de lui et le frapper.

Nous pourrions également rappeler que Del Bissonnette, qui fut un fameux 1er but avec les Dodgers de Brooklyn avant de passer dans la ligue Internationale, montra, au cours d'une saison, un courage extraordinaire, un sang-froid qui mérite l'admiration. Alors qu'il s'alignait avec les Bisons de Buffalo, Bissonnette fut un jour touché sur le côté de la tête par une balle rapide lancée par un rival. Del fut conduit à l'hôpital et quand il revint au jeu, il portait une cicatrice assez profonde sur le côté de la tête. Mais cela ne l'empêcha pas de jouer. Et chaque fois qu'il se présentait au bâton, il prenait le risque de se faire tuer. Si une autre balle l'avait touché à la tête, même un "foul tip", il était fini. Et pourtant Bissonnette continua sa carrière et encore aujourd'hui il figure régulièrement sur l'alignement des Athlétiques.

Si les athlètes n'aimaient pas leur métier, ils ne continueraient pas à prendre des risques. On ne les verrait pas se dépenser sans souci des accidents possibles dans le but de donner à leur club une victoire de plus, un triomphe qui vaut parfois plus pour la ville où l'on joue que pour l'athlète lui-même. Le jeune homme qui choisit une carrière dans le sport est aussi sérieux que celui qui apprend le droit, la médecine, qui veut se perfectionner dans l'art de la vente. Il faut des ouvriers pour tous les domaines et les athlètes ont la même ambition que tous les humains qui embrassent une autre carrière. Nous avons rencontré dans le sport, des gens qui n'aimaient pas la ligne dans laquelle ils travaillaient, qui n'ont réussi qu'à causer du tort. Mais nous n'avons pas encore rencontré d'athlète qui ait décidé de jouer au baseball ou au hockey pendant toute une saison sans être convaincu qu'il "travaillait" comme tout le monde.

BASEBALL

Ligue Provinciale (détail) :
St-Hyacinthe, 2; Québec, 0.

Ligue Américaine :
Boston, 1; New-York, 4.
Washington, 4; Philadelphie, 8.
Cleveland, 12; St-Louis, 1.
Seules parties cédulées.

Ligue Nationale :
New-York à Boston, pluie.
Philadelphie, 2; Brooklyn, 11.
Philadelphie, 1; Brooklyn, 3; 8 manches.
Cincinnati, 5; Pittsburgh, 2.
St-Louis, 10; Chicago, 3.

L'Internationale :
Baltimore, 1; Jersey City, 11.
Rochester à Montréal, pluie.
Syracuse, 3; Newark, 0.
Buffalo, 1; Toronto, 3.

AU PITTSBURGH

Pittsburg, 9.— Les Pirates de Pittsburg viennent de faire l'acquisition d'un jeune receveur du club Houston qui a été "découvert" par son père, Joe Schultz sr., premier éclaireur des Pirates, a fait une tournée pour surveiller les jeunes receveurs dans les mineures et il fit rapport ensuite qu'à son avis, le meilleur prospect était son fils Joseph Charles Schultz jr, 21 ans, du Houston, de la ligue du Texas. Ce joueur se rapportera le printemps prochain.

LIGUE NATIONALE

1ère partie :
Philadelphie 020 000 000-- 2 7
Brooklyn 011 022 50x--11 14
Higbe, Harrell (7), et Davis ; Crouch Todd.
New York à Boston, pluie
St-Louis 100 230 400--10 12
Chicago 000 020 010-- 3 10
McGee, Shoun (5) et Owen ; Passeau, Whitehill (5), Lillard (6), Russell (7) Olsen (9) et Mancuso, Garbark (8).
Cincinnati 000 010 112--5 11
Pittsburg 000 002 000--2 8
Walters et Lombardi ; Butcher et Sice
Philadelphie 000 100--1 4
Brooklyn 201 000--3 3
(Arrêtée par la pluie)

Un Grand Gala de Courses à L'

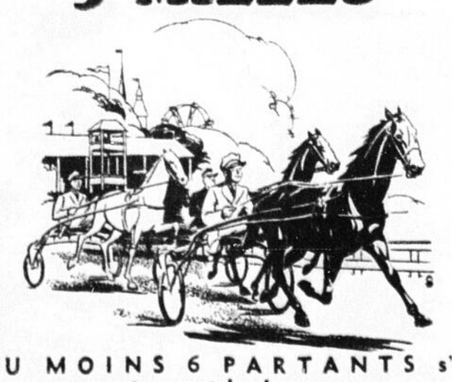
EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

Demain après-midi à 2 hrs

sera présentée à l'Estrade cette grande CLASSIQUE ANNUELLE. Rendez-vous en foule pour cette grande attraction.

La Fameuse Epreuve du

5 MILLES



AU MOINS 6 PARTANTS s'en partageront les honneurs

Aussi : 3 AUTRES CLASSES

Musique par la fanfare des ROYAL 22e REGIMENT

ADMISSION
Enfants .25
Adultes .50

PATIENCE...

La patience était l'ingrédient le plus précieux qui entrait autrefois dans la fabrication de la bière. Nous avons conservé cette tradition. Nous laissons la bière Champlain mûrir à point avant de l'offrir au consommateur. Essayez-la aujourd'hui. Servez-en à vos invités. Vous serez heureux de la découverte.

BIÈRE CHAMPLAIN

PURE ET FORTE

ENCOURAGEONS LES NOTRES CB-3

LA SEULE BRASSERIE CANADIENNE-FRANÇAISE ET INDEPENDANTE

DE L'AFRIQUE DU SUD VIENNENT CES TROIS SUPERBES PRODUITS

Portez à la lumière un verre de Paarl Tawny. Constatez son teint riche, son arôme, son goût. Le vin le plus populaire produit dans l'Empire. C'est avec le Paarl Tawny (porto) qu'il convient de boire à la santé du roi. Maturité et pureté garanties par le gouvernement sud-africain.

Des vignobles abondants de l'Afrique du Sud vient le meilleur brandy produit dans l'Empire — le Brandy Sud-Africain — doux, riche, avec le parfum subtil du bouquet naturel de la fleur du raisin. Le seul brandy dont la maturité minimum de 5 à 7 ans soit garantie par un gouvernement.

A votre prochain Sherry, vous devriez servir du Sherry Sec Sud-Africain—des vignobles ensoleillés de l'Afrique du Sud.

Un soupçon de ce sherry dans les sauces, soupes, entrées, etc., donne du piquant.

MATURITÉ ET PURETÉ DE TOUS TROIS GARANTIES PAR LE GOUVERNEMENT SUD-AFRICAIN

PAARL TAWNY — BRANDY — SHERRY SEC

SUD-AFRICAIN

26 ozs. 75¢ | 10 ozs. 90¢ | 26 ozs. $2.10 | 26 ozs. 75¢

Le St-Hyacinthe égalise les chances, scorant 2-0

Glenn Leibhardt ne donna que 5 hits aux visiteurs mais les Athlétiques sont tenus à deux doubles et un simple par Chs Scheeler. — Les vainqueurs obtiennent deux points non mérités. — La partie se joue en 1.30 heure sous la pluie. — Autre rencontre à St-Hyacinthe aujourd'hui et retour à Québec demain.

(Par J.-Maurice DESCARREAUX)

Les Athlétiques de Del Bissonnette ne sont pas plus avancés à l'heure actuelle qu'ils l'étaient au début de la semaine dans leur série avec le St-Hyacinthe dans la série B du détail de la Provinciale mais les amateurs ne pourront reprocher aux trois lanceurs qui sont encore avec le Québec de ne pas bien travailler. Lou Lépine et John Duncan ont lancé des parties de 3 et 4 hits respectivement contre le St-Hyacinthe et hier soir Glenn Leibhardt fit un beau retour pour tenir ce même rival à 5 hits. Mais Glenn ne reçut pas le support qu'avaient obtenu ses prédécesseurs et il fut chargé d'une défaite au score de 2-0, ce qui laisse les deux aspirants au titre égaux avec une victoire chacun et une partie nulle. On jouera de nouveau à St-Hyacinthe cet après-midi puis la série se continuera dimanche à Québec.

Les locaux, qui avaient cogné à volonté contre les deux as du St-Hyacinthe, Veach et Swan, ont été tenus en échec par Charlie Schesler, qui ne leur acccorda que trois hits. Cela n'aurait pas suffit pour le faire gagner, toutefois, car la chance dut lui sourire pour que ses coéquipiers prennent la victoire. Les deux points des vainqueurs ne furent pas mérités. Avec deux hommes retirés dans la 1ère manche, le gérant Irving fit un simple à travers la boite puis Pociask cogna un double à droite. Flood laissa passer la balle et Irving compta sur l'erreur pendant que Pociask se rendait au 3e but. Cicero fut retiré au bâton ensuite. Sans l'erreur, Irving n'aurait pu compter.

Le second point des visiteurs fut enrégistré dans la 8e manche. O'Flaherty cogna un simple à gauche et il fut sacrifié au 2e par Schesler. Leibhardt fit un mauvais lancer et le coureur se rendit au 3e, d'où il compta sur le sacrifice de Murphy, une chandelle au centre. O'Flaherty aurait compté quand même sur le coup de Walker, que Kosy échappa, mais le point n'aurait pas été plus mérité.

Schesler a eu beaucoup de contrôle et il força ses rivaux à frapper surtout dans l'intérieur. Seulement quatre balles furent cognées en dehors de l'intérieur, Pociask saisissant un haut coup de Gladu dans la 8e manche, et les trois autres coups étant des hits. Gladu fit un double à droite dans la 1ère manche et il mourut sur les buts. Sulik ouvrit la 2e manche avec un simple mais il fut retiré au 2e avec Bissonnette au bâton et après que le signal "hit and run" eut été donné. Puis Bissonnette lui-même frappa un double dans la 7e manche, expédiant la balle à 370 pieds du marbre, au centre. Si ce coup avait été frappé 10 pieds plus loin à gauche ou à droite, Del aurait eu un circuit.

La seule difficulté qu'ait pu avoir le lanceur vainqueur survint à cause des trois buts grgatuits qu'il accorda ou encore à cause des deux erreurs commises par Sheldon. Dans la 3e manche, Jones fut sauf sur une erreur puis Flood obtint quatre balles. Gladu vint au bâton avec deux coureurs sur les buts et deux hommes retirés et Schesler jugea plus prudent de le passer, lui donnant quatre mauvaises balles intentionnelles. Kosy avait un compte de 3 et 1 quand il essaya de frapper, envoyant la balle directement dans les mains de Walker, près du 2e but. Les trois coureurs restèrent ainsi sur les sacs.

Le double de Bissonnette ne rapporta rien, pas plus qu'un but gratuit à Flood dans la 8e manche. Schesler eut raison de craindre ensuite dans la 9e manche. Kosy fut sauf sur la 2e erreur de Sheldon mais il fut forcé au 2e par Bissonnette, après que Sulik eut cogné au court-arrêt et le lanceur ennemi retira Mader au bâton pour terminer la joute. Schesler prit six retraits durant la soirée.

Leibhardt lança une excellente partie lui aussi, ne donnant qu'un but gratuit, à la 4e mancre, et retirant 5 frapepurs au bâton. Dans la 6e manche, Bennett fit un bel arrêt pour retirer Gassoway au 1er puis Gladu commit une erreur sur le coup de O'Flaherty. Schesler cogna un double à gauche et O'Flaherty essaya de compter mais Kosy ramassa la balle pour la lancer à Bennett, lequel continua le relai à Jones, qui retira le coureur. Le 5e hit des visiteurs fut fait dans la 9e manche, Cicero obtenant un simple opur être forcé au 2e par Sheldon. Les vainqueurs laissèrent 5 coureurs sur les buts contre 7 par leurs rivaux.

NOTES : — La chance sourit à Schesler dans la 8e manche quand, avec Flood sur les buts, Bennett cogna une balle dans la gauche, perdant un double certain par une couple de pieds . . . La partie s'est jouée sous unep luie fine qui ne fit pas reculer les amateurs, toutefois. Les visiteurs portaient l'uniforme blanc au lieu du costume gris régulier des clubs jouant à l'étranger, hier . . . C'est peut-être ce qui leur apporta la chance . . . On prévoit un duel Veach-Lépine pour aujourd'hui et une rencontre Swan-Duncan pour demain, à Québec.

SOMMAIRE

ST-HYACINTHE

	AB	R	H	PO	A	E
Murphhy, 3eb	3	0	0	0	6	0
Walker, 2eb	4	0	0	4	1	0
Irving, 1eb	4	1	1	14	0	0
Pociask, c. d.	4	0	1	1	0	0
Cicero, c. c.	3	0	1	0	0	0
Sheldon, a. c.	4	0	1	2	6	2
Gassaway, c. g.	4	0	0	0	0	0
O'Flaherty, rec.	3	1	1	6	1	0
Schesler, lanc.	2	0	1	0	1	0
	31	2	5	27	15	3

ATHLETIQUES

	AB	R	H	PO	A	E
Flood, c. d.	2	0	0	0	0	1
Bennett, a. c.	4	0	0	1	3	0
Gladu, 3eb	3	0	1	1	1	1
Kosy, c. g.	4	0	0	4	1	1
Sulik, c. c.	4	0	1	2	0	0
Bissonnette, 1eb	4	0	1	11	1	0
Mader, 2eb	4	0	0	0	6	0
Jones rec.	3	0	0	7	1	0
Leibhardt, lanc.	3	0	0	1	2	0
	31	0	3	27	15	3

		R.	H.	E.
St-Hyacinthe	100 000 000	2	5	3
Athlétiques	000 000 000	0	3	3

SOMMAIRE

Points produits par : Murphy, 1.
Coups de deux-buts : Pociask, Schesler, Gladu Bissonnette.
Sacrifices : Murphy, Schesler.
Laissées sur les buts : St-Hyacinthe 5 ; Athlétiques, 7.
Buts sur balles par : Schesler, 3 ; Leibhardt, 1
Retirés au bâton par : Schesler, 6 ; Leibhardt, 5.
Mauvais lancée : Leibhardt.
Durée de la partie : 1 heure et 1 minutes.
Arbitres au marbre : Frank Ripley et sur les buts, Paul Dubé et Fred Palin.
Marqueur officiel : Alphonse Robitaille.

LA PROVINCIALE

SERIE DE DETAIL

SERIE A

Trois-Rivières 13 ; Granby 7.
Trois-Rivières 5 ; Granby 3.
Trois-Rivières 12 ; Granby 1.
Trois-Rivières gagne 3-0.

SERIE B

Québec 5 ; St-Hyacinthe 1.
Québec 0 ; St-Hyacinthe 0.
St-Hyacinthe 2 ; Québec 0.
Les clubs sont égaux 1-1.

QUEBEC A ST-HYACINTHE DEMAIN P.M.

On change la cédule à la dernière minute.

M. J.-Emile Dion, gérant d'affaires des Athlétique, nous a annoncé à la fin de la soirée d'hier que la prochaine joute Québec vs St-Hyacinthe, dans le détail de la ligue Provinciale, n'aurait lieu que dimanche sur le terrain du St-Hyacinthe. On devait jouer là-bas dès cet après-midi pour revenir à Québec demain soir mais il a fallu changer la cédule. Les Athlétiques ne reviendront donc à Québec que lundi soir, à moins que la pluie tienne les clubs inactifs demain.

Les joueurs auront ainsi une journée pour se reposer et cela ne nuira ni à l'équipe locale ni au St-Hyacinthe Ce dernier club n'a que trois lanceurs disponibles présentement et il pourra faire reposer ses as, Veach et Swan, pendant que Lépine, Duncan et Leibhardt seront aussi mieux disposés pour travailler à partir de demain.

La joute de dimanche après-midi commencera à 2.30 heures.

RUFFING A 21 VICTOIRES

Il bat le Boston 4-1 hier

New-York, 9. — Les Yankees ont gardé une avance de 16 1-2 parties en tête de la ligue Américaine, hier après-midi, alors que Charley Ruffing a remporté sa 21e victoire de la saison en battant le Boston par 4 à 1. Ruffing a ainsi égalisé sa marque victorieuse de l'an dernier en tenant les Sox à 6 hits. Les Yankees n'ont besoin que de six autres victoires maintenant pour remporter le titre pour une 4e année consécutive. Le président Harridge a cancelé la victoire remportée par les Yankees à Boston, dimanche dernier, et cela explique pourquoi l'avance des champions demeure à 16 1-2 parties.

Bob Feller, du Cleveland, est devenu le 2e lanceur de l'Américaine à gagner 20 parties quand il a tenu le St-Louis à 5 hits pour gagner 12-1. Les Indiens firent 13 hits contre les lanceurs des Browns.

LIGUE AMERICAINE

Washington	100 030 000	4	13	1
Philadelphie	032 000 00x	5	8	3

Krakauskas Carrasquel (4), Thauman (6) et Ferrell Giuliani (4), Pippen et Hayes.

Boston	000 000 1	1	6	1
New York	200 110 x	4	7	0

Galehouse et Peacock ; Ruffing et Dickey.

Cleveland	200 631 000	12	13	0
St-Louis	000 000 100	1	5	2

Feller et Hemsley, Pytlak (7), Harris, Wade (2), Kramer (6) et Spindel.

UNE COURSE BERTHIER A 3 RIVIERES DEMAIN

Distance de 45 milles pour les cyclistes

Trois-Rivières, 9. — C'est demain après-midi qu'aura lieu la grande course en bicycle entre Berthier et Trois-Rivières, soit une distance de 45 milles. Cette épreuve est organisée par le club cycliste Ste-Thérèse et une vingtaine de concurrents seront sur les rangs pour la circonstance. Le départ se fera de Berthier et l'arrivée aura lieu chez M. Armand Legendre, marchand de bicycles à 805 des Forges, Trois-Rivières. Le signal du départ sera donné par M. J.-B. Richer, à 2 heures précises en face de l'église de Berthier, et les coureurs passeront par la nouvelle route en visitant Louisville, Yamachiche, Pointe-du-Lac.

Le vainqueur de l'épreuve sera considéré comme le véritable champion de la vallée du St-Maurice et le club Ste-Thérèse n'a rien épargné pour faire un succès de cette épreuve. On compte sur la coopération de tout le public en cette circonstance. Les directeurs du club sont MM. Joseph Chandonnet, président, Armand Martel, secrétaire, et Armand Legendre, organisateur.

Parmi les coureurs inscrits on remarque Cinq-Mars, champion du 18 milles ; Moise Gagné, champion du 26 milles ; L. Lesage, champion du 2 milles et du 6 milles, Hains, Robert, Dupont, Levesque, Cliff Malone, Vaillancourt, tous de Trois-Rivières ; Paré, de Louisville, etc.

ARNOULT SE BATTRA A QUEBEC

Il accepte les offres de Lantier pour la séance du 15.

Dès son retour de Montréal, Lantier nous apprend qu'il a fait signer un contrat à Maurice Arnoult, de France, champion poids-léger d'Europe, pour figurer dans la finale lors de la prochaine séance de boxe le 15 septembre, à la Tour. Arnoult a cependant posé une condition au contrat, et c'est que s'il est vainqueur vendredi prochain, le promoteur local fera l'impossible pour lui obtenir une rencontre avec Maxie Berger pour le championnat moyen junior. Lantier a approché Berger, qui semble prêt à rencontrer Arnoult pour le titre. Le Français, que nous verrons dans l'arène du Club Champlain la semaine prochaine, est un batailleur qui a la réputation de frapper très fort. La preuve, c'est qu'il a fracturé la mâchoire de Halper, mercredi dernier, à Montréal. Le promoteur devra maintenant lui trouver un solide adversaire et il a déjà fait des offres à plusieurs boxeurs de réputation.

Lantier a profité de son passage dans la métropole pour faire signer Joey Soldato, solide boxeur de Plattsburg, qu'il présentera en semi-finale, Soldato est également un batailleur. C'est un boxeur poids-plume.

Lantier nous disait qu'il donnera aux amateurs ce qu'ils désirent, c'est-à-dire des rencontres opposant des batailleurs. "Les amateurs réclament de l'action et ils en auront", d'ajouter Lantier.

Ligue féminine de tennis de Quebec

L'équipe des Employés Civils I remporte le championnat de la Ligue féminine en disposant du Club St-Louis au pointage de 9 à 1 dans la série de détail.

Cet après-midi, un "Jitney Surprise" clôturera la saison de la Ligue féminine sur les courts des Employés Civils ; une quarantaine de dames et demoiselles seront de la partie.

Voici le rapport des deux dernières rencontres.

6 septembre, Employés Civils, 4 ; St-Louis, 1.

Mlle Mariette Boivin bat Mlle Pauline Laurin 6-3, 6-2.

Mlle Juliette Lesage (St-Louis) bat Mlle Camille de la Bruère 6-1, 3-6, 6-1.

Mlle Fernande Richard bat madame R. Frenette 6-2, 6-1.

Mlles Fernande et Annette Richard défont madame Bèique et Mlle P. Laurin 6-2, 6-3.

Mlles Louise Theriault et M. Delâge défont madame Frenette et Y. Matte 6-3, 6-2.

x x x

7 septembre : Employés Civils 5 ; St-Louis, 0.

Mlle M. Boivin bat Mlle Pauline Laurin 6-2, 6-4.

Mlle Camille de la Bruère bat Mlle Juliette Lesage 6-4, 6-4.

Mlle Fernande Richard bat madame Frenette 6-2, 6-1.

Mlles Fernande et Annette Richard défont Mlles P. Laurin et Y. Matte 6-3, 6-2.

Mlles Marguerite Delâge et Louise Thériault défont Juliette Lesage et Yolande Matte 6-1, 6-2.

Londres, 9. — Le combat entre Eric Boon et Dave Crowley pour le championnat poids-léger anglais a été cancelé à cause de la situation actuelle en Angleterre.

ECOUTEZ LE REPORTER — de — L'EVENEMENT-JOURNAL — à — CHRC tous les jours (dimanche excepté) à 11 heures du soir

ON VEUT L'HONORER

Herkimer, N. Y., 9.— Lou Ambers deviendra peut-être le premier boxeur dans l'histoire du sport à donner son nom à un pont. On fait actuellement des démarches dans le but de faire choisir le nom de Ambers au pont qui traverse la rivière Mohawk, ici. Lou a repris récemment le titre mondial à 135 livres en battant Henry Armstrong.

"C'est toujours la même chose"
BIÈRES BOSWELL
204

QUEL SERA LE VERDICT

Par L. Allen Heine

VOS AUDITIONS PRÉFÉRÉES

ECOUTEZ AUJOURD'HUI

Samedi, 9 septembre

8.00 a.m.—CHRC.— Informations de l'Evénement-Journal
8.00 a.m.—CKAC.— La Revue de la chanson française
8.15 a.m.—CBF CBV.— L'orchestre de Dick Leibert
8.30 a.m.—CBM.— Gene et Glenn, chanteurs
9.00 a.m.—CKAC.— Voisinons
9.05 a.m.—CBF CBV CBM — Texas Jim Robertson, baryton
9.15 a.m.—CBF CBV CBM.— L'orchestre de Norman Cloutier
9.45 a.m.—CBF CBV CBM.— Le quatuor Crackerjacks
9.45 a.m.—CKAC—Devoirs et droits de la femme
10.00 a.m.—CBF CBV.— Groupe vocal
10.15 a.m.—CHGB.— Blaguons, c'est l'heure
10.30 a.m.—CBF CBV.— Barry McKinley, baryton
10.30 a.m.—CKAC WABC.— "Saturday Serenade", programme de Chicago
11.00 a.m.—CBF CBV CBM.— Quatuor vocal
11.00 a.m.—CKAC WABC — Le Quatuor à cordes Dorian exécutera le quatuor à cordes No 1, en mi mineur, Op. 19, de David Smith, compositeur américain.
11.15 a.m.—CKCV.— Votre Favori, mesdames
11.30 a.m.—CBM.— Hilda Hope, chanteuse
11.30 a.m.—CKAC WABC.— Salle de concert Columbia. Daniel Ericourt, compositeur et pianiste français, sera le soliste invité. Né dans un petit village près de Paris, il commença à jouer le piano à 6 ans. A 21 ans, lorsqu'il servait dans l'armée, il gagna le prix Diemer et devint membre du jury du Conservatoire de Paris. Il joua cet été aux Etats-Unis, avec l'orchestre philharmonique de New-York. Il jouera Toccate, de Paradies, le scherzo en si mineur, de Chopin; Impromptu en la bémol majeur, de Gabriel Fauré; Trois préludes, de Shostakovitch; "Wiener Tanz", de Frideman; Deux pièces de Debussy; et le Caprice en fa mineur, de Dohnanyi.
12.00 midi—CKAC. — Allons, c'est parisien
12.15 p.m.—CKCV.— Musique du diner
12.30 p.m.—CBF CBV CBM.— Radio-journal
12.45 p.m.—CBF CBV CBM.— Le trio Al Gilbert
1.00 p.m.—CKCV.— Nouvelles du Soleil
1.00 p.m.—CBF CBV CBM.— Jean Ellington, chanteuse
1.15 p.m.—CBF CBV CBM.— Le trio Joyce
1.30 p.m.—CBM.— "Words and Music"
1.30 p.m.—CKAC.— Le Monde féminin
1.45 p.m.—CKAC.— Sous les Tropiques
2.00 p.m.—CBM.— L'orchestre de Ray Kinney
2.00 p.m.—CBF CBV.— Le Réveil rural. Conférencier, M. Fernand Dufour.
2.00 p.m.—CKCV.— Orgue varié
2.15 p.m.—CKCV.— L'Heure exquise
2.30 p.m.—CBM.— Le Quatuor Avalon, émission de la BBC.
2.30 p.m.—CBF CBV.— "Golden Melodies"
2.45 p.m.—CHGB.— Cordes mélodiques
3.00 p.m.—CBF CBV.— "Matinee in Rhythm"
3.00 p.m.—CHGB.— Disques classiques
3.00 p.m.—CKAC WABC.— "Merrymakers"
3.30 p.m.—CBF CBV.— L'orchestre de Roy Eldredge
3.30 p.m.—CHGB.— Piano populaire
3.30 p.m.—CKAC WABC.— Charles Paul à l'orgue
3.45 p.m.—CHGB.— Musique tzigane
4.00 p.m.—CKCV—Le Dilettante
4.00 p.m.—CKAC.— Orchestres de danse "Victor"
4.30 p.m.—CBF CBV CBM.— L'orchestre de Paul Laval
5.15 p.m.—CKAC WABC.— "Summer Serenade"
5.30 p.m.—CBF CBV.— L'orchestre d'Erskine Hawkins
5.30 p.m.—CKAC WABC.— Sterling Young et son orchestre
5.30 p.m.—CHGB.— Grand oncle Jacques
5.45 p.m.—CBF CBV CBM.— Cotes de la Bourse
6.00 p.m.—CBM.— L'orchestre de Paul Decker
6.00 p.m.—CBF CBV.— Les plus beaux disques.
6.15 p.m.—DJD, 11.77 meg., 25.4 m Programme de Berlin
6.15 p.m.—CKAC WABC.— Nat Brandwynne et son orchestre
6.30 p.m.—CBF CBV CBM.— Ici l'on chante, avec Marthe Lapointe, Paul Létourneau, et un orchestre dirigé par Gilbert Darisse.
7.00 p.m.—CKAC.— Volutes de rêve.
7.00 p.m.—HAT4, 9.12 meg., 32.8 m. Orchestre de la Police (Budapest)
7.00 p.m.—CBF CBV.— Fémina. — Le conférencier de Fémina sera le Frère Dominique, des Frères des Ecoles Chrétiennes, Sa causerie portera sur l'éducation. Madame Florence Martel fera la chronique de l'actualité féminine. Mlle Anna Malenfant, contralto, se fera entendre dans son répertoire La directrice de Fémina est Madame Pierre Casgrain.
7.15 p.m.—CKAC.— Un quart-d'heure d'information étrangère
7.30 p.m.—WJZ CFCF.— Ricardo et sa musique
7.30 p.m.—CKAC WABC.— "The Melody Club", avec Doris Rhodes, vocaliste, Michael Loring, baryton, et l'orchestre de Leith Stevens.
7.30 p.m.—CHLP.— Promenades musicales
7.30 p.m.—2RO, 11.81 meg., 25.4 Musique de chambre, avec Alba Dora, soprano
7.45 p.m.—CBF CBV CBM.— L'orchestre de Woody Herman
8.00 p.m.—CBF CBV CFCF.— Mal Hallett et son orchestre
8.00 p.m.—CHGB.— L'artiste de CHGB
8.00 p.m.—CKCV.— Interview dans la rue
8.15 p.m.—CHGB.— Jean Clément
8.30 p.m.—CBF CBV CBM.— Concert. Relais des îles Hawaï
8.30 p.m.—CKAC WABC.— "Let's join the Band", avec l'orchestre d'Orrin Tucker
8.30 p.m.—TPA4, 11.71 meg., 25.6 m. Dans l'Ombre de la Tour Eiffel (Paris)
8.30 p.m.—GSD., 11.75 meg., 25.5 m. La Fanfare des Apaches (Londres)
9.00 p.m.—CBF CBV CBM.— L'orchestre de Léon Zuckert, avec Sofiya Romanko et Tito Fandos
9.00 p.m.—WABC.— "Your Hit Parade", avec Lanny Ross, et l'orchestre de Mark Warnow
9.15 p.m.—CFCF.— Buddy Payne, organiste
9.15 p.m.—CHGB.— Chs-Ed. Ouellet et son violon
9.15 p.m.—DJD, 11.77 meg., 25.4 m. Parade instrumentale (Berlin)
9.30 p.m.—CKAC — Les Diables rouges
9.30 p.m.—CBF CBV.— Musique militaire sous la direction d'Alan Jeffrey
9.30 p.m.—CHGB.— Rêverie, mélodie, poésie
9.45 p.m.—WABC.— "Music in the Air"
10.00 p.m.—CKAC.— Donnez-moi une chance
10.00 p.m.—CBF CBV CBM.— Les Cordes symphoniques, sous la direction d'Alfred Wallenstein.
10.00 p.m.—CHGB.— Le dancing-hall del 'Air.
10.00 à 11.00 p. m.—WJZ CFCF—Orchestre de Barney Rapp et d'Al Donahue
10.30 p.m.—CKCV.— Nouvelles du Soleil
10.30 p.m.—CBF CBV CBM.— L'orchestre de Gray Gordon
10.45 p.m.—CKAC.— Journal parlé
11.00 p.m.—TGWA, 9.68 meg., 31.1 m. Musique de danse, ensemble Marimba
11.00 p.m.—CBF CBV CBM.— Radio-journal
11.00 p.m.—CHRC.— Informations de l'Evénement-Journal
11.15 p.m.—CKCV.— Musique de concert
11.15 p.m.—CBF CBV.— Musique de danse
11.15 p.m. à 2.00 a.m.—CKAC WABC.— Orchestres de Del Courtney, Harry James, Hal Kemp, Jack Jenny.
11.15 p.m.—CBM.— Wilf. Carter, chanteur
11.30 p.m.—WOR WJZ CFCF WEAF WTIC.— Musique de danse.

ECOUTEZ, DEMAIN

Dimanche, 10 septembre

8.30 a.m.—WABC.—Les Cordes poétiques.
9.00 a.m.—CGAC WABC.—Récital de piano par Vera Brodsky.
9.30 a.m.—CKAC WABC.—Aubade pour cordes, sous la direction de Léon Goldman. On entendra entre autres: Ballet musical de Faust, de Gounod ; Le Cygne, de Saint-Saens ; Chanson triste, de Tchaikowsky ; Berceuse, de Waldteufel ; Marche Montmartoise, de la suite Paris, de Wood.
10.30 a.m.—CKAC.—A l'opérette.
11.00 a.m.—CKAC.—Ensemble à cordes.
11.30 a.m.—CKAC WABC.—L'Heure amateur du major Bowes.
12.00 midi.—CBM CBF.—Radio City Music Hall of the Air. John Herrick, baryton et Henriette Schumann, pianiste, se feront entendre avec le Quatuor à cordes du Music Hall de Radio City. Mlle Schumann et le Quatuor exécuteront le Menuet du Bourgeois Gentilhomme, de Lulli, Rondo Capriciozo de Mendelssohn et le Menuet de Bolzoni. M. Herrick chantera Befreit, de Strauss, Stornellata Marinara, de Cimaro et Sotto il Ciel, de Sibella. Pour terminer ce concert, un septuor à cordes exécutera Fantaisie, de Stephen Foster, d'après un arrangement de Borodkin, Verklarte Nacht, de Schonberg et une Fantaisie, de Byrd.
1.00 p.m.—CBF CBM.—"Music for Moderns"
1.30 p.m.—CBF CBV CBM.—Concert dirigé par Edward Rice.
2.00 p.m.—CBF CBV CBM.—Concert de musique de chambre.— Le Quatuor à cordes de Montréal exécutera le dimanche, 10, à 2 heures de l'après-midi, le Quintette, opus. 71, (Adagio-Allegro, Menuetto et Rondo) de Beethoven et le Divertissement No 8 (Allegro spiritoso, Andante, Menuet et Molto Allegro) de Mozart.
3.00 p.m.—CKAC WABC CBM.— Symphonie du réseau Columbia, sous la direction de Howard Barlow. Les oeuvres inscrites au programme sont : Ouverture de Obéron, de Weber ; L'Apprenti-Sorcier, de Paul Dukas ; Clair de Lune, de Debussy ; Introduction et Marche du Coq d'Or de Rimsky-Korsakoff ; Roméo et Juliette, de Tchaikowsky.
3.30 p.m.— CBM CBF.—Orchestre de concert.
4.00 p.m.—CKAC WABC.—"So you think you know music".
4.00 p.m.—CBV.—Programme de disques.
4.30 p.m.—CBF CBV.—Tapisserie musicale, sous la direction de Léopold Spitalny.
5.00 p.m.—CBF CBV.—L'Heure Dominicale sera transmise d'Ottawa. Le choeur sera dirigé par le R. P. Conrad Latour, O. M. I., directeur de l'Ecole de Musique de l'Université d'Ottawa. A l'accompagnement: M. Paul Larose.

Introit Stabant .... Grégorien
Allelula, Stabat .... Grégorien
Debout près de la croix .... Dom. A. Deprez
Le choeur
Causerie : "C'est un fait ; le mal existe" par le R.P. Georges Simard, O.M.I., professeur d'Histoire de l'église à l'Université d'Ottawa.
Duo seraphim — 4v. .... de Victoria
Ave verum — 4v. .... Viadana
A la Rose mystique .... J. de Valois
Le choeur
Chronique de l'actualité : par M. Charles Gautier, rédacteur en chef du "Droit" d'Ottawa.
Da pacem, Domine — 4v. .... Mgr L. Perruchot
Tantum ergo— 4v .... Asola
Dieu tout-puissant .... Dom L. David, O.S.B.
Le choeur

5.30 p.m.—CKAC WABC.—Programme de société chorale irradié du temple de la Religion de l'Expo de New-York.
5.30 p.m.—CBM.—Horace MacEwen, planiste.
5.45 p.m.—CBM.—Ernesto Vinci, baryton.
6.00 p.m.—CBF CBV CBM.—La Musique des Canadian Grenadier Guards jouera une vieille marche militaire française "Les Godillots", marche avec refrains. Il y aura aussi un duo de flûte et de clarinette par MM. Lucien et Armand Gagnier. Ils joueront une oeuvre d'un compositeur flamand, Gustave Langenus, actuellement chargé de cours à l'Interlochen Music Camp, à Michigan, oeuvre intitulée le Vol de l'Hirondelle.
6.30 p.m.—DJD, 11.77 meg., 25.4 m. Récital de violon. Sonates de Haendel et Schubert.
6.30 p.m.—CBF CBV.—Les Fureurs d'un puriste, avec M Paul Morin.
6.45 p.m.—CBF CBV.—Le Réveil rural. Récital de chant par Jacques Labrecque qui exécutera : Isabeau s'y promène, La petite hirondelle, Le Foudrion, Au bois du rossignolet et Laquelle marierons-nous.
M. Oscar O'Brien sera au piano.
7.00 p.m.—CBF CBV CBM.—Les Cordes Mélodiques exécuteront des oeuvres d'Anton Arensky et de Peter Warlock. Ce sont, du premier, la Suite en forme de canon et, du second, Suite Capriol pour cordes. L'oeuvre de Warlock s'inspire d'un vieil ouvrage sur la danse, un ouvrage du XVIe siècle. Elle est en huit mouvements : Basse Danse, Tordion, Pavane, Bransles, Pied-en-l'air et Mattachins. La Suite d'Arensky est en quatre mouvements : Prélude, Aria, Cherzina et Romance à la Polacca. Leslie H. Heward, de la B. B. C., a été invité par Alexandre Chuhaldin, à diriger ce concert.
7.00 p.m.—HAT4, 9.12 meg., 32.8 m. Chanson hongroise. Soliste : Imre Laszlo.
7.15 p.m.—CKAC CHRC.—Joson et Josette.
7.30 p.m.—WABC.—"Musical Playhouse", avec un orchestre dirigé par Erno Rapee. On entendra la Danse Hongroise No 5, de Brahms.
7.30 p.m.— 2RO, 11.81 meg., 25.4 m. Deuxième acte de l'opéra "Le Maschere, (Rome).
7.30 p.m.—CKAC.—Le trio Markowski.
7.30 p.m.—CBF.—Chant et orgue.
7.30 p.m.—CBV.—"Ten Musical Maids", sous la direction de Vida Guthrie.
7.45 p.m.—CKCV.—Les Evénements de la semaine avec Jean-Louis Gagnon, journaliste.
8.00 p.m.—CBF CBV CBM.—Concert symphonique de la NBC.— M. Howard Hanson a choisi pour le programme ru concert de l'Orchestre symphonique de la N. B. C., des oeuvres de compositeurs américains. L'orchestre exécutera tout d'abord l'ouverture "Oedipus Tyrannus" de John Knowles Paine, une fantaisie sur un air des montagnes de la Caroline, "Joe Clark Steps Out" par Charles Vardell, "The White Peacock" de Charles Griffes, Jubilee, des Sketches Symphoniques de Chadwick et quatre mouvements de Merry Mount, opéra de Hanson.
8.00 p.m.—CHRC CKAC CJBR, CHGB, CHLT.—L'Heure provinciale.— Programme irradié de Québec. En voici les détails :

1.—Ouverture (Le Messie) .... Haendel
Orchestre
2.—Chanson triste .... Duparc
Françoise Larochelle
3.—a) Sarabande .... Bach
b) Gavotte .... Bach
4.—Non ti scordar di me .... Ernesto de Curtis
Omer Duranceau
5.—Adia .... Tenaglia
Orchestre
6.—Nocturne — (Op. 15 No 1 .... Chopin
Claude Lagacé
7.—INFIDELITE .... R. Hahnn
Françoise Larochelle
8.—Gilson (Suite)
a) ANDANTE .... Gilson
b) RAPIDE .... Gilson
Orchestre
9.—a) Dépit .... Costa
b) Réveille-toi .... Costa
Omer Duranceau
10.—Passepied .... Debussy
Claude Lagacé
11.—Triste est la steppe .... Gretchaninoff
Françoise Larochelle
12.—Viens, Tzigane .... Kalmann.
Omer Duranceau
13.—Allegro .... Mozart
Orchestre

8.30 p.m.—CKCV.—Paul Létourneau, baryton.
8.45 p.m.—CKCV.—Cadence et romance.
9.45 p.m.—GSD, 11.71 meg., 25.5 m. Premier acte du drame Montcalm.
9.00 p.m.—WABC.—L'Heure d'été Ford, avec Francia White, soprano qui fera entendre l'air "Un beau jour", de Madame Butterfly, de Puccini, et "I will follow my secret Heart", de Noel Powell. On entendra également James Melton, ténor, et l'orchestre de Don Voorhees.
9.00 p.m.—CBV CBM.— Rendez-vous avec Agostini ; le choeur Continental, Charles Jourdan, baryton et l'orchestre Agostini sont inscrits à ce programme.
9.00 p.m.—CGF.—"Manhattan Merry-Go-Round".
9.30 p.m.—CKCV.—Récital de Lucille Dompierre, pianiste.
9.30 p.m.—CBV CBM.—Récital par Arthur Bernier, organiste
9.30 p.m.—CBF.—Album de musique familière.
10.00 p.m.—CBF CBV CBM.—"Music from Manuscript", avec l'orchestre d'Albert Pratz.
10.30 p.m.—CBF CBV CBM.—"By the Sea", orchestre, choeur et solistes sous la direction de Percy Harvey.
10.30 p.m.—CKCV.— Nouvelles du Soleil.
10.30 p.m.—WABC.—Commentaires sur l'actualité, par H. V. Kaltenborn, qui parlera de New-York.
10.40 p.m.—GSD, 11.75 meg., 25.5 m. Récital de ballades, par Booth Itchen, baryton.
11.00 p.m.—CBF CBV.—Radio-Journal de Radio-Canada
1115 pm—CBF CBV CBM—J-Roberto Wood baryton
1115 pm—CKCV—Ensemble de concert.
1130 pm—CBF CBV CBM.—Récital de chant

ECOUTEZ, LUNDI

Lundi, 11 septembre

8.00a.m.—CHRC—Informations de l'Evénement-Journal.
8.30 a.m.—CBF CBV.—Radio-Journal.
8.45 a.m.—CKCV.—Cocktail matinal.
8.45 a.m.—CBF CBV.—Chansonnettes.
9.00 a.m.—CBF.—Intermède musical.
9.00 a.m.—CBV.—Radio-Journal anglais.
9.15 a.m.—CBF CBV CBM.—Jerry Sears et son orchestre.
9.30 a.m.—CBF CBV.—Les c hansons que vous aimez entendre.
9.45 a.m.—CKAC.—La Famille Gauthier.
10.00 a.m. —CBF CBV.— Vie de Famille.
10.00 a.m.—CKAC.—Charlie Kunz au piano.
10.15 a.m.—CBF CBV.—Courrier-confidences.
10.30 a.m.—CB FCBV.—Quelles nouvelles, avec Jovette.
10.45 a.m.—CHRC CKAC.—Grande Soeur.
11.00 a.m.—CBF CBM CBV.—L'Heure symphonique.
11.00 a.m.—CKAC.—Radio-cinéma-revue.
11.55 a.m.—CKCV.—Extraits d'opérettes.
12.00 midi CBF.—Dorothy Dreslin, soprano.
12.00 midi CBV.—Le chanteur de ballades, relais de Vancouver.
12.00 midi CBM.—Ernest Coulton, baryton.
12.15 p.m.—CBF CBV CBM.— "The Kidoodlers", chanteurs.
12.30 p.m.—CBF CBV.—Journal parlé.
12.45 p.m.—CBF CBV.—Le trio Joyce.
1.00 p.m.—CKCV.—Nouvelles du Soleil.
1.15 p.m.—CBF CBV.—Poèmes symphoniques.
1.45 p.m.—CBF CBV.—Quatuor vocal.
1.45 p.m.—CKAC.—Le quart-d'heure de tante Ninette.
2.00 p.m.—CBF CBV.—Le réveil rural. Causerie de M. J.-E. Laforce, qui parlera de la colonisation.
2.15 p.m.—CBF CBV.—La Rue Principale.
2.00 p.m.—CHRC.—Bonjour, Madame.
2.15 p.m.—CHRC.—L'Orpheline du Faubourg.
2.30 p.m.—CKAC.—Orchestre de concert.
3.00 p.m.—CKCV.—L'Album de vos disques préférés.
3.00 p.m.—CHRC.— L'Orgue enchanté.
3.30 p.m.—CKAC.— Les Cordes poétiques.
3.45 p.m.—CBF CBV.—Mademoiselle au piano, Betty Sharpe.
4.00 p.m.—CKAC WABC.— "Battle of Music".
4.00 p.m.—CBF CBV.—Les chefs-do'euvre de la musique.
4.00 p.m.—CKCV.—Le Dilettante.
5.15 p.m.—CBF CBV.—Simone Quesnel, chanteuse.
5.15 p.m.—CKCV.—L'oncle Jean.
5.15 p.m.— CKAC.—La Rue Principale.
5.15 p.m.—WABC.— L'orchestre de concert Columbia, dirigé par Howard Barlow.
5.30 p.m.—CBV.—Commentaires sur la situation internationale, émission de Londres.
5.30 p.m.—CBV.—Cotes de la Bourse.
5.30 p.m.—CBV.—Traduction de ces commentaires par M. Louis Francoeur.
6.30 p.m.—CBV CBF.—Radio-Journal.
6.45 p.m.—CBV.—Radio-Journal anglais.
6.45 p.m.—DJD, 11.77 meg., 25.4 m. Le lied allemand.
7.00 p.m.—CBF CBV.—La pension Velder.
7.00 p.m.—CKAC WABC—Amos'n Andy.
7.30 p.m.—CKAC.—Nazaire et Barnabé.
7.30 p.m.—2RO, 11.81 meg., 25.4 m. Concert par un orchestre à cordes paysan.
7.30 p.m.—CBF CBV.—Lucille Cameron, chanteuse.
7.45 p.m.—GSD, 11.75 meg., 25.5 m. Programme de musique russe, par l'orchestre de l'Empire.
7.45 p.m.—CBF CBV.—Un homme et son péché.— La Société Radio-Canada annonce qu'elle mettra au micro "Un homme et son péché", l'une des oeuvres les plus remarquables du romancier canadien. M. Claude-Henri Gagnon. On donnera trois tranches du roman par semaine, c'est-à-dire le lundi, le mercredi et le vendredi.
Cette oeuvre a été couronnée ; elle a connu un grand succès de librairie. La critique considère d'ailleurs "Un homme et son péché" comme une oeuvre caractéristique du mouvement littéraire dans notre pays. Aussi son adaptation au micro par l'auteur lui-même sera-t-elle appréciée d'une façon toute particulière par les auditeurs de Radio-Canada.
Dans ce roman, les scènes alternent, se déroulent tantôt au village tantôt sur la ferme de l'avare. A côté de ce personnage central, figure lugubre, il y a une vie paysanne joyeuse. Et l'auteur nous fait assister à des scènes typiques prises sur le vif. Et la langue donc ! Une langue qui est nôtre avec ses canadianismes truculents, ses expressions tout en couleurs, ses fines réparties dans la langue du terroir.
Auteur et metteur en ondes s'assurèrent le concours des artistes dramatiques les plus connus à la radio pour l'interprétation d'"Un homme et son péché".
8.00 p.m.—CKAC WABC.—"Tune-up-Time", avec l'orchestre d'André Kostelanetz.
8.30 p.m.—CBM WOR.—"The Voice of Firestone", avec Margaret Speaks, soprano et l'orchestre d'Alfred Wallenstein.
8.30 p.m.—CBF CBV CBM.—Sevillana.— Le thème que l'on entend à l'ouverture de ce concert Sevillana, est de M. Henri Miro, chef d'orchestre et compositeur. Celui-ci fera entendre lundi, les airs suivants :

Brisas del Genil .... Arquelladas
Tango Andaluz .... J. Sentis
Marcélla .... Gottlieb
Pilaric a .... J. Sentis
Las majas .... J. Sentis
Massabi .... R. Ravelo
Cabecita loca .... Della Rosa
Alma Petenera .... L. Espinosa

8.45 p.m.—GSD, 11.75 meg., 25.5 m. Deuxième acte du drame Montcalm.
8.30 p.m.—CKCV.—Nazaire et Barnabé.
8.45 p.m.—CKCV.—Marguerite Paquet, contralto.
9.00 p.m.—Les Fêtes Galantes.
9.00 p.m.—CBF.—Le Clef Magique de R. C. A.
9.00 p.m.—CKAC WABC.—Radio-Theatre de Hollywood.
10.00 p.m.—CBF CBM.—L'Heure Carnation, avec le quatuor Continental et l'orchestre de Marek Weber.
10.00 p.m.—CKAC.—Le Théâtre de chez Nous.
10.30 p.m.—CGCV.—Nouvelles du Soleil.
10.30 p.m.—CBF CBV CBM.—Pageant de la mélodie avec un orchestre symphonique sous la direction d'Henry Weber, et Margerie Meyer, contralto, et Attilio Baggiore, ténor comme solistes.
11.00 p.m.—CHRC.—Informations de l'Evénement-Journal.
11.00 p.m.—CBF CBV.—Radio-Journal français.
11.30 p.m.—CKAC WABC WOR CFCF WEAF WTIC.—Musique de danse.

VOTRE ANNONCE DANS L'EVENEMENT-JOURNAL SERA LUE CHAQUE JOUR PAR MILLIERS DE GENS

Chars Usagés

Pièces de rechange
ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

L'AGENT SECRET X-9

EPISODE No 167

PAR ROBERT STORM
(Copyright Public Ledger Inc.)

TARIF

des annonces classifiées

L'EVENEMENT - JOURNAL

Tél. 7116

1 insertion — 25 mots ou moins. . . .35
Chaque mot additionnel 02

Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque titre comptant pour une ligne) 25

Annonce classée avec vignette: double tarif, 6 insertions consécutives pour le prix de 4 insertions moins. . . 15%

36 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions.

Contrat d'un an, 48 fois le prix de six insertions.

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel .02 ; exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à 0.50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement à l'Evenement-Journal, Québec et Lévis, $6 par année, $3.00 pour 6 mois; $1.50 pour 3 mois. A la campagne: $5 par année, $2.50 pour 6 mois $1.25 pour 3 mois.

26 SUCCURSALES

ou vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau.

DEPT DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT . . . Tél. 2-6412
ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronne . . . Tél. 4-0553
ALLIANCE LIMOILOU Ltée, 138, 3e Rue . . . Tél. 4-0581
M. EDGAR GAGNON 766, rue St-Vallier . . . Tél. 4-0422
J.-E. GIGUERE, tabaconiste, 233 rue St-Joseph . . . Tél. 3-0738
DERY C. A., Beauport . . . Tél. 4-5038
LANGEVIN, L., Coin des Marchands coin de la Couronne et Charest . . . Tél. 2-0442
MAURICE HOUDE, 420 rue du Roi . . . Tél. 3-3841
J.-A. LEVESQUE, 146, 3e Rue . . . Tél. 4-0320
RENE DION, 786, rue Saint-Vallier . . . Tél. 4-0473
MARCEL CHANTAL, 120 rue Bayard . . . Tél. 3-0032
Mme L.-P. GARNEAU, 470 St-François . . . Tél. 7840
Mlle R. CLOUTIER, 1131 rue St-Vallier . . . Tél. 2-6105
Pharmacie J.-U. DEMERS, 430 rue St-Jean . . . Tél. 4-0051
Mlle BIGAOUETTE, tabaconiste, 1361 rue Saint-Vallier . . . Tél. 4-0454
C.-H. PARE, 6 rue Saint-Joseph, Bienville, Lévis . . . Tél. 827
EUG. PARENT, 29 Ave du Collège, Beauport . . . Tél. 4-5373
JOS. COTE (Ltée), Succursale No 2, 26 rue St-Jean . . . Tél. 4-0874
Succursale No 3, 332 rue St-Jean . . . Tél. 3-0203
Succursale No 4, 15 rue Buade . . . Public Tél. 3-0288
Succursale No 5, 459 Saint-Joseph . . . Tél. 4-0082
Succursale No 8, 108 rue St-Joseph . . . Tél. 4-0454
Succursale No 11, 178, 3e Avenue . . . Tél. 4-0633
Succursale No 12, 27 rue Saint-Joseph . . . Public Tél. 3-0395
Succursale No 12, 15 Chemin Ste-Foy . . . Public Tél. 4-0262
Succursale No 14, 353 rue St-Paul . . . Tél. 2-0111

AGENTS

AGENTS CARTES DE NOEL. Nous offrons définitivement le plus bel assortiment de cartes personnelles françaises que nous ayons jamais montrées. Il y a cinquante dessins de $1 à $3.50 la douzaine; aussi une variété d'assortiments en boîte. Elles sont faciles à vendre, car tous sont des clients possibles. MASTER KRAFT GREETING CARD CO., Ltd., 303 Confederation Bldg., Montréal.
1sept.-26fs-2B-19644

AGENTS POUR VENDRE à prix populaires des vêtements faits sur mesures pour hommes. Commission populaire et bonis généreux en argent ou habits. Saisissez cette chance et écrivez-nous pour nos nouveaux échantillons gratuits et nos instructions. Fenwick Tailoring Co., BOITE POSTALE 218, Montréal.
9-23sept.-2B-19693

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS 3 ou 4 pièces, chauffés, meublés, eau chaude à l'année, $30.00 et $35.00 par mois. S'adresser 185 RUE ST-JEAN, App D'Youville, tél. 2-6375
6sept.-6fs-3B-19681

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER, sur 1ère hypothèque; maison à vendre à Québec et en dehors. Aussi beaux logements à louer Courville et Québec. S'adresser L.-E. FORTIER, 87 de l'Eglise, tél. 9450, rés. 4-5312
12août-26fs-7B-19513

ARTICLES DE MENAGE

PIANOS, $15.00 en montant, petit radio, set à dîner $20 à $50, studio coach, chesterfields, neufs et d'occasion, machine à coudre de tailleur, ameublements chambre $30 à $90.00, garde-robes en noyer, pupitre, chaises de bureau, typewriter, vitrine, poêle de cuisine, 50 planches à repasser, cuves, Caisse enregistreuse 1c à $9.00. Prix modérés. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la Couronne, tél. 2-3685.
21août-26fs-9H-19568

PIERRE DENIS, tél. 5-0388. Nous achetons ménage, tels que set chambre, set de salle, lits, sommiers, matelas, set rotin, cuisine, habit d'homme, fusil, carabine, poêles, fournaises, outils. Aussi quantité de meubles à vendre. Tous en bon ordre. S'adresser 188 DU PONT, tél. 4-0388.
12août-26fs-9H-19519

AMEUBLEMENT COMPLET, de maison en bonne condition, à vendre. S'adresser Mme J.-Léon Bernier, No 18 RUE GUENETTE, Lévis.
9sept-2fs-9B-19698

BOUTEILLES

QUEL QUE SOIT LE PRODUIT que vous embouteillez, nous avons des bouteilles, flacons (flasks) pour répondre à tous vos besoins tels que bouteilles de pharmacie de tous genres et de toutes dimensions, jarres à confitures, marinades et miel de toutes grandeurs, seaux pour sirop d'érable. S'adresser à l'Echange de Bouteilles de Québec Enrg. 425 RUE ST-JOSEPH. Tél. 4-3895.
11août-26fs-Bouteilles-H-19507

Achetez les marchandises annoncées dans L'EVENEMENT-JOURNAL

OCCASIONS POUR L'EXPOSITION

AU TERRAIN D'AUTOS USAGES
Coin Dorchester et Saint-Vallier
Tel. jour 8181 — Soir 8186

970	CHEVROLET sed.	38	$750.
270	PLYMOUTH sedan	38	695.
275	FORD sedan	38	695.
433	PONTIAC sedan	35 Lic.	360.
439	HUPMOBILE Road.	29 Lic.	85.
471	TERRAPLANE coach	36 Lic.	345.
216	TERRAPLANE sed.	35 Lic.	360.
403	WILLYS sedan	32 Lic.	125.
466	FORD coach	31 Lic.	85.
405	WILLYS Roadster	30 Lic.	95.
451	DODGE Panel	31 Lic.	175.
367	CAMION Ford, 2 t	35	500.
169	CAM. G.M.G. 2 t.	36	600.

LAURENTIDE Automobiles Inc.

distributeur du Ford
25 Dorchester
29août-26fs-12H-19628

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER dans centre St-Roch, maison moderne, bain, eau chaude à l'année, téléphone, etc. S'adresser par téléphone 4-4367 entre 5 et 7 heures p.m.
10août-1-n.o.-27B-19498

BELLE CHAMBRE meublée, très confortable avec garde-robe, dans famille sans enfant, bain et téléphone sur étage, bon chez-soi pour personne distinguée. Pension si désiré. S'adresser 201½ BOULEVARD CREMAZIE, tél. 3-3708.
7sept.-6fs-27B-19688

CREMAZIE : Chambre meublée ou non meublée. Usage de la cuisine. Permanents seulement. TEL. 4-1865.
1fs-27B-19692

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

ATTENTION. — Merisier, érable, 2 pds et 30 pouces, slabs de bouleau, croûtes de merisier. Aussi croûtes et slabs d'épinette $1.25 le cordon de 4 pds. Livré dans toute la ville. P. Desbarnais, 349 MARIE DE L'INCARNATION, tél. 2-1834.
23août-26fs-34H-19581

A.-B. FORTIN. — Erable, merisier, 2 pds, 2½ pds, slabs de bouleau, merisier, épinette, spécial ¾ corde bois mêlé $7.80. Cour 59 ST-BENOIT, résidence, 80 Ave Renaud, tel. 9481. Aussi déménagement à bon marché.
25août-26fs-B-H-19594

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

F.-M. BERNIER, 40 St-Bernard. — Pour achat de chevaux venez me voir. J'ai reçu 2 chars de bons chevaux, tous bien domptés, 1200 à 1900 lbs, vendus avec garantie par écrit.
Mardi-Jeudi-sam.-au 12oct.-31H-19539

CONSTRUCTION

BOIS DE CONSTRUCTION. — Merisier de plancher, bardeaux B. C. Fir embouveté, moulures, épinette, préparée ou brute, etc. Il vous intéresserait de connaître nos prix. BILODEAU & DORE, marchands de bois, 280 St-Paul. Tél. 2-8035
18août-26fs-Bois const.-R-19554

DIVERS A VENDRE

AUBAINE — 10 différentes livres d'échantillons tabac en feuilles, garanti des cultivateurs pour $1.00. Envoyez timbres 3c pour recevoir liste de prix du gros. NORMAND ENRG., L'Epiphanie, Que.
26août-2-9-16sept-43B-19606

10,000 FEUILLES DE TOITURE d'acier galvanisé Tile-Lap marques "Superior" et Council Standard". Demandez notre liste. Eastern Steel Products Limited, 1335 Ave Delorimier, Montréal, 181 ST-PAUL, Québec.
8am. au 14oct.-43B-19511

DANSE

ON DANSE bien quand on apprend à l'école Théâtre, directeur Jean Casino. 5ième année. Attention aux personnes ne sachant pas danser du tout, 70 ST-JEAN, tél. 4-4178.
Mer.-sam.-lundi-au 30sept-46R-19432

ELEVES DEMANDES

Vous qui êtes diplômé, mais ne parlez pas l'anglais suffisamment bien — et ne pouvez pas obtenir de position —
ALLEZ A
L'ECOLE ANGLAISE DE QUEBEC
Pour y suivre un
COURS COMMERCIAL ANGLAIS
donné en Anglais—non en Français par des Anglais (des experts)
LA SUPERIORITE DE NOS COURS ET LES RESULTATS OBTENUS font que nos étudiants sont en grande demande. Cette année, plus de CENT (160) positions leur ont été offertes.
LE BART SCHOOL voit plus de ses étudiants placés tous les ans que n'importe quelle école de Québec.
L'an dernier encore, la Bart avait plus du double d'élèves placés que son premier rival. Cette année, il en a environ 4 FOIS PLUS.
OUVERTURE, 6 SEPTEMBRE
BART SCHOOL
221, rue Saint-Jean — Tél. 2-5889
12août-26fs-46R-19511

MISS ALLEN, professeur d'anglais, 196 St-Jean, App. 9 tél. 2-3331. Enseignement rapide, sans devoirs. Longue expérience à Toronto, Londres et 8 ans à Québec. Cours d'automne. Leçons privées ou en petits groupes. Heures de bureau 10h.30 a.m. à 10h.30 p.m.
Mer.-lundi--sam-au 16sept-46R-19368

20% DE REDUCTION SUR NOS 68 CHARS USAGES

D'ICI AU 15 SEPTEMBRE
LICENCES GRATIS
Modèles 1930 à 1939 de toutes les marques

REDUCTION DE $150.00 Sur tous nos CHEVROLET et $200.00 sur les OLDSMOBILES NEUFS 1939

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
279 Rue ST-JOSEPH, QUEBEC
"Le Foyer du Char Usagé en Bon Ordre"
6sept.-26fs-12H-19676

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND. Parties d'automobiles, pour toutes marques de chars, neufs ou usagés. Achetons les vieux chars. Payons prix raisonnable. S'adresser 106 1ère AVENUE, tél. 4-2920.
11août-26fs-12H-19508

Autos demandés

AUTOS DEMANDES immédiatement, modèles 1930 à 1938, payons comptant, écrire en spécifiant l'année, millage, prix demandé à Auto Enr., CASIER 215 L'Evenement-Journal. Aucune offre raisonnable sans réponse.
J.n.o.-13B-16730

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, FRANÇAIS, STENOGRAPHIE, comptabilité. — Cours commercial complet, classique et préparation pour brevet et tous les examens de la province. INSTITUT J. THOMAS, No 25, rue St-Stanislas, (angle rue St-Jean), tél. 2-7490.
4sept.—26fs-C.D.H.—19662

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU. Anglais, français, comptabilité, sténographie, mathématique, dactylographie, cours commercial complet. Enseignement en anglais diplômes aux finissants. Professeurs diplômés et expérimentés. 105 DE LA CANARDIERE, Tél. 4-3215.
Sam.-mardi-jeudi-au 10oct-45H-19...

MISS STURTON, 93 Crémazie, tél. 9571. Cours anglais. Spécialité, heure au goût de l'élève, enseignement garanti, sténographie et clavigraphie bilingue. Traduction faite sur demande.
Mardi-Jeudi-sam.-au 26oct.-46R-19625

COURS
Commercial Anglais 1 an
Stenographie, dactylographie, 3 mois. Conversation, correspondance fr. angl. Pratique de bureau, comptabilité, etc.
Secondaires } Commercial 2 ans
Baccalauréat } Classique BA 4 ans
Commerce anglais CGA 2 ans
Pour demoiselles et messieurs
Ecoles LEGARE Schools
218-280 d'Aiguillon — 317½ St-Joseph
Tels: 2-7230—3-0093. Mensuel $3 à $7
Possédons école à Montréal.

FEMMES DEMANDEES

DAMES DEMANDEES pour coutures légère chez elles. Bons salaires. Travail envoyé, frais payés. NATIONAL MFG. CO Dept 31, Montréal.
9-23sept-7-21oct -52P-19696

FOURRURES

HENRI POITRAS. — Profitez des prix d'été pour l'achat ou la réparation de fourrures. Tout ouvrage fait par des experts et sur la coupe Mitchel, de New-York. Patron individuel pour chaque client. 76 DOLBEAU, (près des Franciscains), tél. 6594.
22août-26fs-59R-19578

HOMMES DEMANDES

SITUATION PERMANENTE à Québec pour homme énergique capable vendre à médecins et dentistes pour fabricants établis depuis plus de vingt ans, excellente série outillage considérablement annoncée. Devra vouloir travailler et étudier. Aptitudes devront comprendre connaissance de cette marchandise, certaines notions de thérapeutique au contact vente avec profession médicale et-ou dentaire. Commissions allant jusqu'à $1500 par mois gagnées par présent personnel de 110 hommes. Adresses fournies, précieuse coopération ventes. La plupart de nos représentants travaillent pour nous depuis des années et leur occupation de qualité supérieure, à l'année, est profitable. Consultez plusieurs médecins et dentistes sur notre maison et les possibilités de nos produits. Nous donnons trois semaines de formation gratuite à Chicago. Proposition bona fide; on ne vous demande pas d'acheter quoi que ce soit chez nous. Adressez renseignements complets sur vous, en anglais seulement, à H. G. FISCHER & COMPANY, fabricants d'outillages pour rayons X et électro-thérapie, 3323-45 Wabansia Ave., Chicago.
1fs-65B-19694

HOMMES DEMANDES

HOMMES AMBITIEUX, 18 ans et plus pour apprendre profession de détectives. Bons salaires. Récompenses, intéressants cours d'études par correspondance. Renseignements gratuits. Ecrire Maurice L. Julien, BOITE 25, Station T, Montréal.
2-9-16-23-30sept-65B-19652

COMMENT AVOIR un emploi du gouvernement: facteur, commis aux postes, examinateur de douane, sténographe, etc. Brochure gratuite. THE M. C. C. SCHOOLS Ltd., Toronto 10. La plus vieille au Canada. Pas d'agents.
2-6-9-13-16-20-23-27-30sept.-65B-19660

VENDEURS: Titres, immeubles. Vendez terrains pétrolifères Est Colorado: occasion exceptionnelle, Frederick Winch, 71 PARK AVE., New-York.
1fs-65B-19695

EMPLOI PERMANENT. Faites de l'argent en vendant nos arbres et produits de qualité garantie. Excellents échantillons. Tout votre temps ou une partie. Retours payés chaque semaine. LUKE FRERES, Pépiniéristes, Montréal.
2-9-16-23-30sept.-65B-19653

DEMANDE: Homme pour bon territoire Rawleigh. Devra se contenter d'un bon revenu pour vivre pour commencer. Ventes plus élevées cette année. Ecrivez RAWLEIGH, Dept ML-595-103-J, Montréal, Canada.
6sept-3fs-65B-19676

MATERNITE

MATERNITE LICENCIEE, bonnête, tranquille, médecin au choix de la personne. Attention spéciale aux gens de la campagne. Plaçons bébé. S'adresser 10 D'ARTIGNY, Québec, tél. 2-1966.
14août-26fs-Maternité-19527

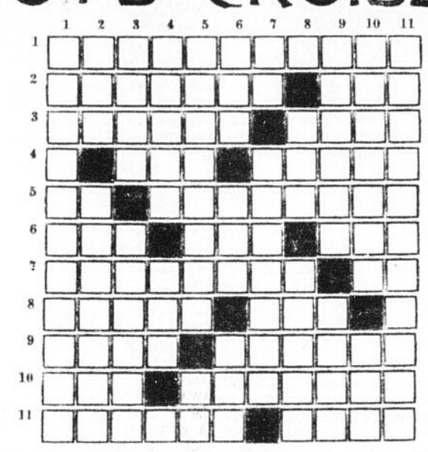
HOPITAL DE LA MISERICORDE — A l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, chambres semi-privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital antisepsie, stérilisation, réaction sérologique et traitement de toutes affections. Avantages religieux, aumônier, chapelle, sacrements, édification. Vu rareté des places demander admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 682 CHEMIN STE-FOY, Québec.
18août-26fs-Maternité-R-19553

MEDECIN

DR CHARLES RINFRET. — Voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques, maladies vénériennes 59 ST-JOSEPH, App. 101. Heures de bureau: 10 h. à 11 h. a.m., 2 à 4 h. p.m., le soir de 7 h. à 8 h. TEL. 4-4061.
31août-26fs-Médecin-R-19636

Achetez les marchandises annoncées dans L'EVENEMENT-JOURNAL

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1—Animaux qui ont quatre mains. 2—Rosacée. "Pre-ne-des-pres". — Chaîne de montagnes de Crète. 3—Nègligé. — Commune de l'Ardèche. 4—Mammifère rongeur. — Privation de ce dont on jouissait. 5—Symbole chimique de l'iridium. — Ensemencerais. 6—Convenu. — Nom vulgaire du thymus du veau. — Lui, elle. 7—Qui ne sont point égales. — Adverbe de négation. 8—Non préparés. — Rivière de la Sibérie. 9—Quatrième partie du jour. — Punition pareille à l'offense. 10—Dit qu'une chose n'existe pas. — Petit soc qui se fixe sur une charrue. 11—Petite erse. — Venues au monde.

VERTICALEMENT

1—De chaque jour. 2—Ville d'Allemagne (Wurtemberg). — Vase dans lequel on rince. 3—Qui a une saveur rude et désagréable. — Qui ont peu ou point d'éclat. 4—Mis la dete. — Endroit d'une rivière où l'on peut passer sans nager. 5—Labourerais avec la pite. — Coups de baguettes. 6—Bison d'Europe. — Massue de gymnastique. — Figure héraldique. 7—Pronom personnel (1re pers.). — Unités monétaires espagnoles. 8—Trois fois. — Mollusque lamellibranche. "Coquetail". 9—Dirais qu'une chose n'existe pas. — Insecte vivant dans les fourrures, etc. 10—Impression et publication d'un ouvrage. — Enlève. 11—Religieuses de Saint-François de Sales.

Solution du problème d'hier

Q	U	E	R	E	L	L	E	U	R	
U	L	T	I	M	E	■	P	R	E	
I	M	A	N	S	■	D	I	N	A	
N	A	■	C	■	P	U	C	E	■	
Z	I	B	E	L	I	N	E	■	T	
E	R	I	E	■	L	■	A	A	R	
V	E	R	■	I	L	I	■	L	O	
I	■	I	L	L	E	G	A	L	E	
N	I	B	E	L	U	N	G	E	N	
G	R	I	S	■	S	O	N	G	E	
T	A	■	■	G	E	R	E	E	S	
S	N	O	B	■	S	A	L	E	■	

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT A LOUER, en face de l'église St-Dominique, 6 pièces chauffées plus chambre de bain, plancher bois dur. S'adresser à 38 Saunders, téléphone 3-3211.
7sept.-6fs-19688

464 ST-CYRILLE, 3e étage, 10 pièces, plus chambre de bain, chauffé eau chaude à l'année, clair de tout. S'adresser OSCAR PLAMONDON, Tél. 3-3828 ou 8167.
8sept.-26fs-23H-19690

OBJETS PERDUS

MONTRE DE POCHE WALTHAM, 21 pierres, plaquée or, perdue mercredi soir dans la ville. Généreuse récompense promise à qui la retournera à son propriétaire, M. Paul Blouin, 62 Moncton.
8sept.-3fs-87B-19691

REPARATIONS DE MATELAS

Matelas Frontenac—Tél. 5347

FRONTENAC MATTRESS ENR., manufacturier de matelas. Spécialité, réparations tous genres, matelas à ressorts, crin, laine échiffés, lit plume, réparations sommiers, rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15 RUE BOISSEAU. Tél. 5347. Ulric Pouliot, prop.
23août-26fs-H-19579

Louis Kousseau

REPARATIONS DE MATELAS. Faites réparer vos vieux matelas. Manufacturons matelas neufs. Réparations sommiers. Louis Rousseau, 386, 3ème AVENUE, LIMOILOU. Tél. 4-1480.
17août-26fs-Rep -19541

Achetez les marchandises annoncées dans L'EVENEMENT-JOURNAL

NETTOYAGE

TEINTURERIE MATHIEU Ltée
Tél. : 4-1600
Pressage, Nettoyage, Teinture
15 Rue St-Albert
4sept-26fs-10flg—19661

PROPRIETES A VENDRE

Edifice "L'Evénement"

30-32 RUE DE LA FABRIQUE—30 x 100, 4 étages et cave façade sur deux rues, excellent poste pour commerce de touristes, magasins restaurant bureaux, petits appartements, chambres etc. Prix attirayant avec conditions très faciles. S'adresser "LE SOLEIL". Phone 7131

BLESSES DANS UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE

Drummondville, 8. (DNC)— Une terrible collision est survenue au coin du troisième rang et de la rue St-Pierre, entre une automobile Packard, conduite par Gaston Bazinet, et une Marquette, conduite par Alphonse Lapierre, de Montréal. M. Bazinet et ses deux compagnons, Gabriel et Urgel Bibeau s'en sont tirés sans blessures graves. Toutefois, Mme Lapierre ainsi qu'un jeune garçon qui les accompagnait, Gérard Grégoire, de Sainte-Clotilde, ont été transportés à l'hôpital Sainte-Croix. Leur état est grave. Les deux voitures sont hors d'usage.

Commerce --- Professions --- Métiers

— LE GUIDE —

Chaque jour un service impeccable

D. ASSH

CATALOGUE GRATIS
DE LINGERIE de seconde-main et neuf pour l'automne. Coiporteurs et magasins faites affaires avec la plus grande compagnie à Québec et au plus bas prix. D. Assh, 29 ST-JOSEPH, Québec.
4sept-26fs-46R—19660

QUEBEC NEW SECOND HAND, demenage à 44½ ST-JOSEPH, 3 manteaux dames pour $1.00 et plus, seconde main. Robes 25c, 7 robes assorties pour $1.00. Blouses d'hommes 50c et plus. Pantalons soldat 69c. Gros et detail. Demandez catalogue.
26août-26fs-C.D.R-19602

PLANCHER DE BOIS DUR

Sablage sans poussière

PLANCHER posé et sablé à la perfection. Seul représentant du fini le plus résistant et de la cire non-glissante imperméable. S'adresser E. DUFOUR, 82 Côte Ste-Geneviève, tél. 2-4360
15août-26fs-C.D.R-19589

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

SALONS de Coiffure

Poils superflus

ENLEVES pour toujours par la machine "Electrolise Multiple" SALON DE SALABERRY. Aussi coiffures de tous genres et massage avec les fameux produits "Audrey Allyn" 617½ RUE ST-JEAN, tél. 3-4780.
18août-26fs-C.D.R-19582

Salon Beauté Yvette

SI VOUS DESIREZ etre bien coiffée, prenez votre appointement au Salon Yvette tél. 2-6560. Permanents de tous genres. Komol, Marcel, Ondulation à l'eau, teinture, etc. Mlles Pinet et Samson, 71 BOURLAMAQUE. 14août-26fs-C.D.R-19521

Salon de Salaberry

AVIS. — Pour avoir une bonne coiffure et un bon massage avec produit "Audrey Allyn" et autres et tout ce qui concerne la chevelure consultez nos experts. Soyez assurée d'une entière satisfaction. Mlles Nadeau, Dufour, Bérubé et Drolet. M. Marcotte, Salon de Salaberry, 617 ST-JEAN. Tél. 2-4780
18août-26fs-C.D.R-19550

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

Protestations contre la guerre, la participation et la conscription

Saint-Hyacinthe, Drummondville, Jonquière, Saint-Barthélemy se prononcent tour à tour contre la participation du Canada à la guerre déclarée par la Grande-Bretagne à l'Allemagne.

Saint-Hyacinthe, 9. — Quelque 3,000 personnes ont assisté ici, dans la soirée d'hier, à une assemblée de protestation contre la guerre et la participation éventuelle du Canada aux guerres de l'Empire britannique. L'assemblée était sous la présidence conjointe de MM. Léopold Allard, avocat de cette ville, et Gérard Blier. Les principaux orateurs furent Me Jean Fortier, avocat, MM. Paul Charpentier, étudiant en droit, et Marcel Payette, tous de cette ville. Tous les orateurs ont insisté sur l'idée que les Canadiens français doivent s'opposer à participer à une guerre en Europe ou ailleurs, en dehors des frontières du Canada, non pas par lâcheté, mais parce qu'il n'est pas de l'intérêt de leur pays de se sacrifier pour des causes extra-territoriales. S'il se posait le cas d'une guerre pour la défense du pays, tous les Canadiens français seraient les premiers à prendre les armes, sans discussion. Les orateurs ont déclaré faux le principe qui veut que le Canada soit en guerre quand l'Angleterre est en guerre. D'ailleurs, le statut de Westminster laisse le Parlement canadien libre de se prononcer pour ou contre la participation. On a rappelé plusieurs déclarations de ministres et de députés, signalant ce point de vue. Me Fortier, entre autres, a résumé comme suit les résultats de notre participation à la guerre de 1914-1918; nous avons perdu 60,000 hommes, nous nous sommes endettés pour des milliards, nous n'avons rien eu des dépouilles de guerre, nous n'avons pas même reçu un obus, hors ceux que nos soldats avaient dans le corps.

Drummondville, 9. — A sa séance de mardi soir, le Conseil Municipal de Drummondville adopta la résolution suivante :

Considérant que le gouvernement du Canada projette très clairement d'imposer au Canada une participation active et considérable dans la guerre Européenne qui vient d'être déclarée;

Considérant que tous nos députés de la province de Québec ont non seulement promis qu'il n'y aurait pas de conscription, mais que le Canada ne participerait plus à des guerres en dehors de son territoire;

Considérant que le Canada ne peut supporter les frais d'une participation considérable à cette nouvelle guerre sans ruiner entièrement ses finances;

Considérant que notre pays n'a rien eu à faire avec les causes de la présente guerre, et qu'il a le droit d'adopter la même attitude de neutralité qui est adoptée par l'Irlande;

Considérant que le présent gouvernement n'a pas de mandat pour lancer ainsi notre pays dans une guerre où nous n'avons aucun intérêt, et qu'une décision dans ce cas serait de la part de nos députés une décision injuste et clairement à l'encontre des promesses formelles qui ont été faites en 1935 à l'électorat du pays et de la Province;

Il est proposé par l'échevin Félicien Tourigny secondé par l'échevin Robert Leclerc que le Conseil de la cité de Drummondville, traduisant les sentiments de toute la population, demande instamment à M. Wilfrid Giroard, député au fédéral, et à tous les députés de la Province de Québec à Ottawa, de refuser de voter toute mesure impliquant participation du Canada à la présente guerre; que le Conseil traduise l'opposition de notre population à toute mesure de ce genre, non seulement de conscription, mais de participation, sachant bien que la conscription sera une suite nécessaire de notre participation, comme ce fut le cas dans la guerre de 1914-18.

A une assemblée spéciale des membres du conseil de la paroisse de St-Barthélemi, tenu ce 5e jour du mois de septembre 1939, au lieu ordinaire des séances du conseil à laquelle assistaient : Son Honneur le maire J.-A. Barrette ; MM. les Conseillers : Edmond Sylvestre, Joseph Turcotte, Napoléon Sarrazin, Omer Trudel, Antonio Lincourt et Eugène Farly.

M. le Conseiller Edmond Sylvestre appuyé de M. Eugène Farly propose la résolution suivante :

Attendu que M. King rappelait à Genève que le peuple canadien est libre des mouvements et maître de ses destinées ;

Attendu que notre status est donné et garanti par le Statut de Westminster ;

Attendu que le Canada est un pays de l'Amérique du Nord ;

Attendu que le Canada n'a aucun intérêt dans le conflit actuel Germano-Polonais ;

Attendu qu'il existe en Europe et en Amérique du Nord des démocraties déclarant leur neutralité au conflit actuel ;

Attendu que le Parlement canadien est créateur de tout droit positif et de toute juridiction interprétative et applicative de nos lois,

(Suite à la page 13)

FU MANCHU

Le cri du faucon de nuit

Par Sax Rohmer

Pendant une minute ou deux je demeurai hébété. Il était dur pour moi d'admettre que Burke, que j'avais gardé toute la nuit, avait été ainsi tué devant mes yeux. Je ne pus contrôler le tremblement qui s'empara de moi et mes dents commencèrent à claquer, mes genoux à s'entrechoquer.

Je me dirigeai en chancelant vers la fenêtre et m'y accrochai désespérément; je regardai au dehors, j'examinai le toit glissant, les arbres tranquilles baignés par le clair de lune. Indistinctement j'entendis des voix excitées, des gens qui couraient, appelant, une automobile de police partant à vive allure, sa sirène hurlant dans la nuit.

Je ne pouvais rien voir d'autres que les arbres silencieux, immobiles. Dans le mélange des voix, je distinguai la voix familière de mon ami. Je me penchai en dehors de la fenêtre autant que je le pus et criai: "SMITH! POUR L'AMOUR DU CIEL OU ETES-VOUS?"

J'entendis des pas qui montaient précipitamment l'escalier. La porte fut brusquement ouverte toute grande et Nayland Smith se précipita dans la pièce. Je m'agrippai à lui par son veston.
"As-tu capturé cette CHOSE, Smith?" demandai-je en criant. "Pour l'amour de Dieu, dis-moi. — QU'EST-CE?"

Magnifiques exhibits au palais de l'industrie

Notre représentant a continué hier la visite de quelques-uns des pavillons de l'Exposition provinciale. On en trouvera la description ci-dessous :

QUEBEC POWER

Le but de ce pavillon est de faire mieux connaître les divers appareils électriques et le bas coût de leur usage. Il comprend divers exhibits; deux sont consacrés à l'électrification rurale : l'un nous montre l'utilité de l'usage d'appareils électriques (baratte, réchaud, moteurs de différentes capacités, accessoires divers, etc.) pour le cultivateur, et l'autre une cuisine de campagne pourvue d'un poêle électrique, d'une laveuse électrique, d'un réchaud à l'eau et d'un séparateur actionnés par l'électricité. Le troisième exhibit illustre les principes de l'éclairage tel qu'il devrait être. L'étalage suivant nous montre les appareils électriques domestiques, le réfrigérateur Westinghouse, et le poêle à gaz Moffat. Enfin, les visiteurs peuvent admirer différents petits appareils électriques domestiques, tels que les fers à repasser, les grille-pain, les percolateurs, les horloges, etc.

L'accueil courtois avec lequel on reçoit les visiteurs au pavillon du Quebec Power est assuré à ceux-ci quand ils se rendent au magasin de la compagnie, dans l'édifice du Merger. Le pavillon de cette compagnie est sous la direction de M. J.-E. Roberge, chef du service des ventes, et a été aménagé grâce au concours de M. René Dupuis et de M. J.-A. Genest.

PEPSI-COLA

Le "Pepsi Cola", qui est fabriqué et embouteillé à Québec par M. Alexandre Coulombe, 112, rue Bigaouette, est avantageusement annoncé à l'Exposition. Un superbe pavillon attire immédiatement l'attention des visiteurs quand ils visitent le Palais de l'Industrie. Nos lecteurs savent que ce produit est de plus en plus populaire. Nous ne voudrions pas être indiscrets, mais les ventes du "Pepsi-Cola" augmentent de plus en plus. Pourtant, le "Pepsi-Cola" n'est sur le marché québecois que depuis quatre ans. Le public a depuis longtemps reconnu qu'il ne pouvait obtenir une meilleure valeur pour cinq sous (onze onces de délicieuse liqueur rafraichissante) et lui consacre sa faveur. Onze camions, dont la propreté est remarquable, distribuent le "Pepsi", comme nos gens l'appellent familièrement, à travers la ville. Le gérant de cette importante maison québecoise est M. Henri Giroux.

LOUIS-T. BLAIS LTEE

C'est l'expérience de quatre générations qui s'occupent d'acheter, d'empaqueter et de vendre les délicieux produits "Primo". En effet, depuis plus de cent ans, la famille Blais s'est occupée du commerce de poisson. Actuellement, elle vend le homard, le saumon, la truite, les pétoncles, les langues de morue, et les foies de morue en conserve, la morue sèche, et le saumon, la morue, le turbot, le maquereau et le hareng en saumure. Enfin, elle offre d'autres spécialités, notamment le caplan et le lançon, pour les renards il s'agit là de poisson sec. Tous les produits "Primo" proviennent de la province de Québec; les conserves sont empaquetées soit sur la Côte Nord ou dans la Gaspésie, puis expédiées à Québec. Inutile de dire que tous ces produits portent le sceau d'inspection du ministère provincial des Pêcheries. La maison Louis-T. Blais Ltée a ses bureaux à Québec, 52, rue St-Pierre.

LEON DROLET & FILS ENR.

Cette vieille maison québecoise, qui se spécialise dans la fabrication et la réparation des lames de ressort pour voitures à traction animale et automobiles, détient pour le Canada et les Etats-Unis un brevet pour le renforcement des ressorts sans qu'il soit nécessaire de les démonter. C'est la seule maison canadienne-française à posséder un tel brevet. Cette invention a été montrée au pavillon du Transport à l'Exposition mondiale de New-York, récemment, et elle a soulevé la surprise et l'admiration des ingénieurs américains; les visiteurs de l'Exposition universelle reçoivent actuellement des dépliants sur cette invention. A l'Exposition provinciale, nombreux sont les visiteurs qui se rendent au pavillon de la maison Léon Drolet & Fils. Cette maison, fondée il y a 50 ans, a son atelier aux Nos 12-14, rue Caron.

LA CREMERIE MONT-BLANC

La Crémerie Mont-Blanc possède l'un des pavillons les plus achalandés de l'Exposition. Les visiteurs y vont déguster la fameuse crème à la glace Mont-Blanc. Cette compagnie vend aussi ce produit en briques, chopines, pintes, gallons et demi-gallons. Elle offre aussi aux consommateurs des "sundays", de "revels", etc. Elle fait une spécialité de vendre aux restaurants. Les ménagères ne devraient pas omettre de faire un essai loyal de la délicieuse crème à la glace "Mont-Blanc" à leur prochaine commande; comme nous le disons plus haut, on peut obtenir toutes les essences, soit en briques, chopines, pintes, demi-gallons et gallons. Une partie de l'exhibit est consacrée à la "Glace Frontenac", faite d'eau pure filtrée. La Crémerie Mont-Blanc a ses bureaux à 149, avenue Renaud.

CLAIRE FONTAINE LTEE

Cette vieille maison québecoise offre aux visiteurs de l'Exposition plusieurs produits populaires, tels que le "7 UP", l'Orangeade, le Cream Soda, etc. On a choisi comme motif principal de décoration la délicieuse liqueur "7 UP" qui rencontre de plus en plus de faveur chez le public. Le pavillon de Claire Fontaine Ltée est l'un des beaux de l'Exposition; il est décoré aux couleurs orchidée, mauve, American Beauty, cyclamen, et de plantes et de fleurs. Soulignons également la délicieuse eau "Claire Fontaine", puisée dans le roc, à 271 pieds. Lundi dernier, l'affluence était tellement considérable à l'exhibit de cette compagnie que plus de 7,500 bouteilles de liqueurs ont été vendues tandis que beaucoup d'autres étaient distribuées. Le pavillon de "Claire Fontaine" a été l'un des plus achalandés de toute l'Exposition et il méritait bien l'attention que lui a accordée le public.

CAMPBELL SOUP

Cette maison, dont le bureau-chef est à New Toronto, offre aux ménagères québecoises une variété de 21 délicieuses soupes, bien connues de notre population. Elle vend également de succulentes fèves au lard, un délicieux spaghetti, et un jus de tomates capable de satisfaire à toutes les exigences. Le représentant de cette maison est, à Québec, M. G.-A. Denis, 26 1-2, avenue Lamontagne; il est l'agent pour tout le district de Québec, depuis les Trois-Rivières jusqu'aux limites est de la province. Le pavillon de la Campbell Soup est bien décoré et avantageusement situé. Des jeunes filles distribuent aux visiteurs des échantillons de soupe. Voici les différentes variétés que fabrique cette importante maison canadienne: asperges, fèves avec bacon, boeuf, bouillon, céleri, au poulet avec riz, gombo, poulet aux nouilles, moules, consommé, julienne, tortue, mulligatawny, à la crème de champignons, queue de boeuf, aux pois, "peppet pot", bouillon écossais, tomates, légumes, au boeuf et légumes.

STANDARD VOX

Cette compagnie, qui a ses studios à Québec, a No 14, rue Elgin, se spécialise dans l'enregistrement des programmes commerciaux et de disques personnels. C'est la seule organisation du genre à Québec et la seule de la province à préparer des programmes commerciaux ou autres; c'est-à-dire que cette compagnie trouve et engage des artistes, s'occupe de la publicité, etc. Des programmes sont aussi donnés de ses studios, mais ils ne sont pas irradiés par cette compagnie. La Standard Vox Inc. représente aussi à Québec la R. C. A. Victor. Cet établissement est situé en arrière du Bell Telephone. Pour un coût minime, toute personne peut faire enregistrer sa voix ou encore toute pièce de musique qu'elle exécute.

P.-E. LAROCQUE

M. P.-E. Larocque, contracteur-plombier, 86, côte d'Abraham, représentant de Chalifoux Limitée, Montréal, expose l'appareil "Vulcano". Cet appareil amène le charbon à votre fournaise au moyen d'une vis sans fin et après la combustion projette au dehors les cendres. Il peut s'appliquer sur n'importe quel système de chauffage et fonctionne avec n'importe quelle sorte de charbon. Il élimine donc tous les ennuis du chauffage à la pelle. Grâce à l'alimentation automatique, la consommation du charbon est moindre et le coût de l'achat de ce combustible devient meilleur marché. Plusieurs appareils "Vulcano" ont déjà été installés à Québec et donnent entière satisfaction.

Association de la Petite Industrie provinciale

Voici quelques-uns des nombreux ouvrages d'art tissés par MM. MARCEL et GERARD MILLER à l'Exposition provinciale, au kiosque de l'Association de la Petite Industrie. On remarquera les pièces murales, catalognes, tapis et draperies pittoresques.

PAS DE CONSCRIPTION

(Suite de la 1ère page)

ve et du Labrador est essentielle à la sécurité canadienne et à l'usage du fleuve St-Laurent.

DISCOURS DE M. KING

Ottawa, Ont., 9. (DNC)— Le premier ministre félicite d'abord les orateurs qui l'ont précédé, faisant remarquer que tous trois sont des vétérans de la dernière guerre: MM. Hamilton, Blanchette et Manion. "Cela prouve, dit-il, combien profondément est ancrée dans le coeur des hommes la détermination de préserver, de maintenir et de défendre la liberté et tout ce que cette liberté permet d'accomplir pour le bien-être de l'humanité". Et il ajoute que ces orateurs ont exprimé "le sentiment des citoyens du Canada d'un bout à l'autre de ce vaste pays".

Les deux députés qui ont parlé les premiers en cette Chambre et qui ont assumé la lourde responsabilité de diriger les pensées des Canadiens sur le gigantesque problème qui se pose à eux représentent les deux grandes races qui composent en grande partie le pays. Ils différents quant à la race et jusqu'à un certain point uant aux croyances mais ils ont été du même avis pour déclarer en ce qui les concerne en leur qualité de représentants de l'élément français et de l'élément anglais, des protestants et des catholiues, que tout ce qui constitue la liberté et la sécuité de ce pays est bien la seule chose qui rend possible la pratique d'une croyance quelconque, l'accomplissement de quoi que ce soit.

Il est encore plus significatif, monsieur l'Orateur, que ces deux députés soient issus de ces deux pays, la Grande-Bretagne et la France, qui ont tout sacrifié pour la cause de la liberté. Personnellement je ne puis trouver de mots assez énergiques pour exprimer toute l'admiration que j'éprouve à l'endroit de l'Angleterre à cause de ce qu'elle fait pour la liberté, et aussi à l'égard de la France qui combat de nouveau pour défendre ses libertés et celles de l'univers.

D'où tenons-nous nos libertés et notre indépendance? Je demande aux députés d'y bien penser avant de prononcer un mot contre la participation de ce pays au grand conflit qui fait rage actuellement en Europe.

Où avons-nous obtenu nos droits constitutionnels et nos libertés? De qui tenons-nous la liberté du culte? Nous avons hérité notre liberté de ces Anglais et de ces Français qui n'ont jamais hésité à verser leur sang lorsque la liberté était menacée de disparaître.

LA TOLERANCE

Le premier ministre fait ensuite appel à la tolérance. J'ai entendu, dit-il, avec un grand plaisir l'hon. député faire appel à la modération et à la tolérance au début des observations. La chose n'a jamais été plus nécessaire qu'en ce moment. Elle est nécessaire à la Chambre des Communes et au Parlement; et elle est encore plus nécessaire dans différentes parties du pays où les gens ne possèdent pas la formation intellectuelle de ceux qui sont réunis en cette enceinte, et qui affolés par l'angoisse que leur cause le sort de ceux qui leur sont chers, peuvent prononcer des paroles amères qu'ils n'auraient pas prononcées si ce n'y eut été de la provocation du moment. J'espère que les citoyens de toutes les parties du pays feront preuve d'une grande tolérance pour ce qui est des divergences d'opinions qui seront exposées honnêtement. On dira peut-être des choses qu'on ne saurait tolérer et qu'on ne tolérera pas, mais je demande par-dessus tout de faire preuve d'un grand esprit de tolérance. J'ai été heureux d'entendre le député parler en ce sens, non seulement au nom de ceux qui habitent notre pays, qui parlent la même langue et qui appartiennent à la même race que nous, mais aussi au nom des personnes d'origine allemande qui habitent notre pays. J'irai plus loin, bien qu'il ait exprimé les mêmes sentiments, je crois, je demanderai cette tolérance à l'égard du peuple allemand même.

M. King rejette la responsabilité de la guerre sur Hitler et son régime et non sur le peuple allemand.

M. King remercie les chefs de parti qui l'ont assuré de leur collaboration et il s'adresse particulièrement à M. Manion :

"Le chef de l'Opposition dit-il, s'est exprimé d'une façon très catégorique.

Je crois que, advenant une divergence d'opinion quelconque entre nous, je serai peut-être porté à m'exprimer de façon moins catégorique que mon honorable ami, c'est-à-dire que je ne me servirai pas de termes aussi énergiques. Permettez-moi de dire que je suis entièrement de son avis quant aux causes qui sont à la base de la question débattue. Il a décrit cette question comme mettant en cause l'avenir même de la civilisation. Je ne crois pas qu'il soit allé trop loin en s'exprimant ainsi. Si l'on veut bien me le permettra, avant de terminer, je citerai les paroles proférées par l'homme qui est responsable du chaos dans lequel le monde est actuellement plongé. Voici ce qu'il disait : "celui qui allume la guerre en Europe ne peut désirer qu'une chose, le chaos". Le chaos, voilà bien ce que le chef du parti naziste d'Allemagne cherche à créer dans le monde entier. Et c'est afin d'empêcher ce chaos de s'étendre à notre patrie de même qu'aux autres pays, que nous devons, comme citoyens, nous porter comme un seul homme à la défense de notre pays et combattre aux côtés de la Grande-Bretagne pour la défense de cette liberté qu'elle assure aujourd'hui à tous ses nationaux.

J'ai été surpris d'entendre mon honorable ami dire que le discours du Trône n'exposait pas l'attitude du gouvernement. Je n'ai certainement pas eu l'intention d'atténuer une de mes déclarations antérieures. Naturellement, je suis responsable des paroles que Son Excellence a prononcées et il me semble qu'elles sont suffisamment explicites :

"Vous avez été convoqués le plus tôt possible afin que le gouvernement puisse obtenir l'autorisation de prendre les mesures nécessaires à la défense du Canada, et à collaborer dans la lutte entreprise résolument contre toute nouvelle agression, et afin d'empêcher le recours à la force plutôt qu'aux méthodes pacifiques dans le règlement des différends internationaux".

Si l'omission de l'expression "avec la Grande-Bretagne" doit avoir une portée quelconque, ce sera plutôt dans le but d'étendre la devoir de notre pays et de le faire coopérer non seulement avec la Grande-Bretagne mais aussi avec la France et tout autre pays prêt à se lancer dans ce grand conflit mondial pour la défense de ses libertés. Telle était du moins l'intention de cette omission. Toutefois, comme les députés le constateront lorsque j'en reviendrai à quelques-unes des notes que j'avais préparées pour les communiquer à titre d'exposé de l'attitude du gouvernement, je ne change rien cet après-midi à ce que j'ai déclaré à la radio et au cours d'exposés déjà rendus publics : alors il ne peut subsister de malentendu. J'ai toujours été d'avis qu'il valait mieux faire connaître au pays l'attitude que le gouvernement avait l'intention d'adopter, quitte à en donner les détails devant le Parlement réuni. Voici la première occasion que j'ai de prendre part au présent débat en vertu du règlement ordinaire de la Chambre et je ne laisserai subsister aucun doute dans l'esprit de chacun, si tant est qu'il en existe encore, sur l'attitude que le gouvernement entend adopter. Nous préconiserons la défense du Canada nous préconiserons la coopération avec la Grande-Bretagne, et si la Chambre ne nous accorde pas son appui, elle devra se trouver u autre gouvernement.

Nous nous sommes engagés à adopter cette ligne de conduite, si je ne m'abuse, quand les divers groupes auront exprimé leurs avis, nous constaterons que la Chambre nous appuie fermement.

Mon honorable ami a aussi exposé son idée sur les exigences des Allemands en cas de victoire. Ils exigeraient le Canada, a-t-il affirmé. L'autre soir, je lisais dans les journaux qu'une feuille allemande, prétendu organe du gouvernement, faisait dire à Hitler que si l'Angleterre désire se battre, elle doit se rappeler que, engagée dans le conflit elle devra payer la victoire de l'empire britannique. Le Canada s'y trouve compris, il va sans dire. Ainsi que le disait mon honorable ami, il n'est aucune partie du globe qu'une autre nation convoite, ou plutôt qu'une nation quelconque pourrait convoiter, autant que le Dominion du Canada. Il n'est, sur la surface de la terre, aucun territoire qui renferme la richesse enfouie dans notre sol. Nulle part ne se trouvent de telles étendues en mesure de nourrir, non pas des milliers, mais des centaines de millions de gens pendant de nombreuses générations. Non, monsieur l'Orateur, l'ambition de ce dictateur ne se satisfera pas de la Pologne. A certaine époque, il ne demandait que les zones à populations allemandes. Mais nous avons constaté la croissance de ses ambitions. Telle était peut-être sa pensée, il y a quelques années. Mais on sait comme l'ambition s'alimente elle-même, on sait que la soif du pouvoir rend un homme sourd à toute autre considération. Nous savons qu'il a débuté par la remilitarisation du Rhin, comme le rappelait mon honorable ami cet après-midi. Il disait — je citerai les paroles exactes qu'il a prononcées à cet effet lors de l'annexion de l'Autriche au Reich. Puis il a pris la Tchecoslovaquie, après avoir donné sa parole d'honneur qu'il ne chercherait plus à conquérir aucun territoire. Ensuite, ce furent la Moravie et les Carpathes, puis Memel; maintenant, Dantzig et la Pologne. Jusqu'où veut-il se glisser ? Jusque dans ces contrées septentrionales, dont certaines affirment aujourd'hui leur volonté de neutralité ? Je leur déclare que, si elles restent neutres dans le présent conflit, et advenant la chute de l'Angleterre et de la France, aucune d'entre elles ne conservera son nom, aucune. Et, au cas où ce conquérant, par ses méthodes de violence et de terreur, tombant à des iniquités auxquelles aucun autre homme au monde ne congerait à s'abaisser, arrivé à écraser les peuples d'Europe, que deviendra la doctrine de l'isolement de notre continent nord-américain? L'Angleterre tombée, la France tombée, cette doctrine s'avérera un mythe.

Il n'y aura pas d'indépendance, il n'y aura pas de liberté sur ce continent.

Mon honorable ami a eu l'amabilité de faire certaines propositions d'ordres pratique au gouvernement, et les honorables députés qui ont proposé et appuyé l'adresse ont fait de même. Je dirai à mon honorable ami et à tous les honorables députés de la Chambre que le gouvernement accueillera avec le plus grand plaisir toutes les propositions pratiques qu'on lui fera . Les honarables membres de la Chambre des Communes, hommes et femmes, qui ont une grande expérience des affaires de ce pays, ne sauraient rendre de plus grand service au gouvernement actuel, que de l'en faire profiter en lui faisant des propositions. Nous accueillerons avec plaisir les propositions pratiques, et j'ajouterai en toute sincérité que nous écouterons aussi avec plaisir toute critique de même ordre. Je ne crains pas la mesquine critique. Je n'ai pas le moindre doute qu'avant que cette heure n'ait duré bien longtemps tous les citoyens de ce pays se rendront si bien compte de sa nature et de sa portée qu'ils prieront le gouvernement de prendre telle et telle mesure. Nous désirons obtenir toute l'aide possible, afin que les mesures que nous proposerons puissent être des plus efficaces.

L'honorable député d'Algoma-Ouest (M. Hamilton) a laissé entendre qu'on devrait établir un bureau quelconque pour classer les différentes offres de coopération et d'aide et voir à ce que l'on en tire parti. Le gouvernement a déjà songé à la chose, et il a pris des mesures en ce sens. De fait, on a déjà constitué le noyau d'un tel organisme.

A mon avis, c'est une mesure très nécessaire et j'espère que ceux des nôtres qui possèdent une grande expérience sur différents sujets n'hésiteront pas à se faire connaître au gouvernement afin que nous n'oublions personne de ceux qui désirent servir.

Je leur ferai remarquer, cependant, que tous ceux qui désirent participer ou collaborer au grand effort que le pays fera, devront se rappeler qu'il faudra étudier soigneusement de quelle manière ils pourront être le plus utile, et combien on pourra en employer à la fois. Si l'on peut faire quoi que ce soit en ce sens qui sera de nature à servir les besoins de l'ensemble de la nation, je peux assurer mon honorable ami qu'on en tirera le plus grand profit possible.

Je passe maintenant à la question des bénéfices excessifs. J'ai déjà déclaré que rien a mon sens ne saurait être plus vil, que le fait de chercher à profiter des sacrifices des autres. Si les lois et les autres mesures que ce gouvernement proposera et cherchera à appliquer ne sont pas assez rigoureuses pour mettre fin à ces exactions, j'espère que les honorables membres de la Chambre nous signaleront la chose ainsi qu'au pays tout entier, et nous indiquerons ce qu'il y aurait lieu de faire pour y mettre un terme. Il y a des choses qui sont très difficiles à accomplir. Malheureusement, la nature humaine est faible, et nous y trouvons du mauvais comme du bon. Il est parfois difficile de triompher du monde interlope et de ses méthodes. J'ajouterai, cependant, que peu m'importe la haute idée qu'un particulier puisse avoir de lui-même ou que d'autres ont sur son compte, ou de sa situation, s'il cherche à faire des profits excessifs pendant cette crise, il s'abaisse au niveau de la pègre et il devra être traité comme l'un de ceux qui sont un danger pour tout ce qui est sacré dans les relations humaines que nous possédons.

M. King rappelle ensuite longuement les circonstances qui sont survenues depuis la prorogation de la dernière session, et le souci que ces événement lui ont causés.

"Je n'ai jamais douté, dit-il, que lorsque le moment fatal se produirait le libre esprit du peuple canadien s'affirmerait en faveur de la préservation et de la défense de la liberté, comme il est arrivé il y a un quart de siècle. J'ai eu aussi le souci de ce que, quand sonnerait l'heure inévitable, notre peuple fût unanime, d'un océan à l'autre à reconnaître l'ampleur du progième et unanime dans sa résolution à y faire face avec toute la puissance et la force dont il dispose. Comme chef de mon parti et comme chef du gouvernement, je me suis donc efforcé par-dessus tout de veiller à ce qu'aucune décision hâtive ou prématurée ne créât de la méfiance et des divisions parmi les divers éléments dont se compose la population de notre vaste dominion, et à ce que tous aient une telle compréhension de la question, le moment de la décision venu, que l'union des volontés, des coeurs et des énergies puisse marquer notre effort national.

Le gouvernement n'a cessé d'étudier les mesures les plus pratiques et les plus efficaces qui permettraient au Canada d'accomplir la tâche immense qui est maintenant la sienne.

Je voudrais rappeler ici une déclaration que j'ai faite à la Chambre le 30 mars de cette année.

NOTRE MODE DE PARTICIPATION

"Bien qu'une autre guerre mondiale ne se répétera plus, je l'espère, il est cependant opportun d'étudier certaines questions qui pourraient se poser dans l'éventualité de notre participation à un tel conflit. Cette participation ne pourrait pas être uniquement passive ou pour la forme, elle ne saurait être non préparée ou irréfléchie. Il serait nécessaire d'établir, en consultation avec d'autres intéressés et en tenant compte des objectifs et des opérations de l'ennemi, quel serait le mode le plus efficace de notre participation et de notre coopération".

Il saute aux yeux que les conditions qui déterminent la nature de notre participation à un tel conflit ont été profondément modifiées depuis la dernière guerre. L'équilibre de la puissance mondiale s'est déplacé et le Canada doit songer aussi bien à son littoral du Pacifique qu'à celui de l'Atlantique. Tant au point de vue militaire qu'économique, l'attitude des Etats-Unis prendra une importance immensément plus grande pour le monde et pour nous qu'il y a vingt ans passés. Les armes et les tactiques de guerre ont subi de profonds changements. Les données des engagements militaires sur mer n'ont pas beaucoup varié. Mais les armées se sont modernisées ; les lignes Maginot ou Siegfried excluent la possibilité de mouvements rapides de la part des infanteries. L'avion, joignant son action à celle des autres armes, leur apporte de nouvelles ressources et une plus grande portée, il a, par lui-même, conféré à la guerre un nouvel essor, une nouvelle flexibilité et une nouvelle horreur. La motorisation sur terre et dans les airs, les énormes approvisionnements de toutes sortes dont le besoin se ferait sentir, et dont l'ampleur dépasserait de beaucoup ceux de la dernière guerre, tout cela rehausse l'importance de l'élément économique, l'indispensabilité d'un matériel suffisant et de la continuité de la résistance, aspects où se manifeste la supériorité incontestable des pays démocratiques".

LA PRESENTE GUERRE ET CELLE DE 1914-1918

Pour le présent, il est impossible, à ce stage, de prévoir la nature et les exigences du formidable conflit qui vient de s'engager et qui menace non seulement la paix de l'Europe, mais aussi celle du monde entier. Nous connaissons la position actuelle des nations et nous pouvons concevoir dans une certaine mesure les élémenis d'ordre économique et stratégique qui seront en jeu dans le présent conflit. Nous ne pouvons indiquer avec certitude, cependant, quels autres pays participeront aux hostilités d'un côté ou de l'autre, ni dans quelle mesure il nous faudra régler à nouveau la tâche à accomplir et les moyens que nous devrons prendre à cette fin. Nous gardons encore un souvenir très net de la dernière guerre, laquelle nous enseigne à la fois les actes héroïques à imiter et les erreurs à éviter. Il est évident, toutefois, qu'à plusieurs points de vue essentiels les conditions du présent conflit diffèrent considérablement de celles de la dernière guerre. Nous ne pouvons donc pas croire tout simplement que les méthodes et les objectifs de 1914 s'appliquent aussi bien en 1939. Nous devons arrêter notre politique à la lumière des connaissances que nous avons de la situation actuelle et des meilleurs renseignements que nous pouvons obtenir touchant l'orientation probable des événements à venir. A cette fin, je l'ai déjà indiqué, nous avons été et nous devons, certes, demeurer en contact étroit avec le gouvernement du Royaume-Uni, afin que, si on veut lui assurer la plus grande efficacité possible, l'aide du Canada ne manque ni de précision ni de sagesse.

DEFENSE DU PAYS D'ABORD

Le peuple du Canada a pour devoir et pour responsabilité de voir, primordialement, à la défense et à la sécurité du Canada.

Le ministre de la Défense nationale a défini ces cécessités à la Chambre des Communes, le 16 février 1937 (débat P. 912) en ces termes :

"La sécurité nationale, la défense nationale, la défense immédiate du Canada, du littoral, de nos ports, des grands centres d'expédition, des eaux territoriales, des régions où convergent nos routes commerciales aux abords de nos havres, voilà ce sur quoi portent ces crédits".

Cela comporte, en premier lieu, des mesures de défense d'ordre militaire. J'ai déjà esquissé les initiatives prises pour sauvegarder la situation en appelant sous les drapeaux la milice active et les forces navales et aériennes. De nouvelles mesures interviendront là où le besoin se révèlera le plus urgent.

En outre, il importe de pourvoir à la sécurité intérieure : de parer au sabotage, d'assurer la protection des établissements militaires et économiques essentiels, ainsi que d'empêcher la propagande ennemie.

Il faut envisager une grande variété de mesures de défense d'ordre économique. L'ouverture des hostilités a bouleversé de fond en comble le commerce, tant extérieur qu'intérieur. Elle nécessite une nouvelle orientation des énergies, comportant l'intensification de certains genres d'efforts et le ralentissement de certains autres moins essentiels.

Cela comporte une action vigilante en vue de fournir l'appui financier nécessaire aux mesures militaires qui seront prises, et de maintenir le crédit et les relations financières du Canada. L'activité des profiteurs de guerre doit être refrénée et elle le sera. Une étroite collaboration avec les provinces et avec les représentants de l'industrie, de l'agriculture, du travail et du commerce sera établie. Quelques-unes des mesures immédiatement nécessaires à cette fin ont déjà été prises et d'autres seront adoptées sous peu.

COLLABORATION AVEC L'ANGLETERRE

Nous devons ensuite étudier les mesures à prendre en vue de la collaboration avec le Royaume-Uni.

La sécurité du Canada dépend de la protection efficace de nos côtes et des voies de communication pénétrant au coeur du pays, en tout premier lieu le golfe et le fleuve Saint-Laurent. A l'entrée du Saint-Laurent se trouve le territoire britannique de Terre-Neuve et du Labrador, qui avoisine notre pays. L'intégrité de Terre-Neuve et du Labrador est essentielle à la sécurité du Canada. En contribuant de notre mieux à la défense de Terre-Neuve et des autres territoires britanniques et français de notre hémisphère, non seulement nous défendrons le Canada, mais nous aiderons aussi la Grande-Bretagne et la France en leur permettant de concentrer leurs forces dans la partie du monde où leur sécurité immédiate est en jeu. Le gouvernement britannique, répondant à une demande de renseignements de notre part, nous a fait savoir qu'il considérait que ce serait là une méthode efficace et désirable de collaboration.

Nous nous proposons de contribuer à la pression économique, élément essentiel dans les circonstances. Nous verrons à enrayer tout commerce avec l'ennemi, à réglementer les exportations de denrées indispensables, et à recourir aux mesures qui s'imposent contre les ressortissants, les navires marchands et les biens des pays ennemis.

Il est surtout de haute importance de procurer toutes sortes d'approvisionnements à la Grande-Bretagne et aux puissances alliées; munitions, articles ouvrés, matières premières, denrées alimentaires.

La nécessité présente de procurer

(Suite à la page 4)

Ottawa, 9. — (D. N. C.) M. Blackmore, leader des créditistes, a pris une position particulièrement adverse à la province de Québec en réclamant l'imposition de la conscription, hier soir. "Quebec doit oublier en matière de conscription ce qui est arrivé dans le passé, dit-il, et regarder vers l'avenir". Il a ajouté qu'il y aurait une injustice criante si un homme combattait pour $1 30 par jour tandis que son voisin gagnerait $5 00 par jour en restant au pays.

"Il faut imposer, dit-il, une forme de service national pour tout le monde".

PROTESTATIONS CONTRE LA GUERRE

(Suite de la page 12)

Attendu que la Grande-Guerre de 1914 a coûté au pays la somme énorme de 5 milliards ;

Attendu que la participation à la Grande Guerre n'a rien rapporté au pays mais qu'au contraire nous a coûté 50,000 morts et des milliers de blessés et d'impotents ;

Attendu que la participation du Canada à la présente guerre nous conduira à la conscription ;

Attendu que la participation à la présente guerre et que la conscription briseraient l'harmonie et la bonne entente qui existe entre les différentes provinces et empêcheraient le développement normal du Canada en le conduisant à la banqueroute et à la ruine ;

Attendu que la seule participation normale et légitime du Canada devait consister à fournir à la Grande-Bretagne et à ses alliés des aliments et des munitions de guerre ,

Il est résolu que les membres du conseil expriment fidèlement les sentiments de toute la population, s'opposent énergiquement à l'envoi d'hommes aux guerres extra-territoriales ;

Que copie de cette résolution soit adressée à l'honorable Premier Ministre du Canada et à l'honorable Chef de l'Opposition.

Signée : **J.-A. Barrette**, Maire.
J.-Rodrigue Michaud, Sec.-trésorier.
Vraie copie.

IN MEMORIAM

BELLEAU. — A l'hôpital St-Sacrement, le 8 septembre 1939, à l'âge de 57 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Belleau, fille de feu James-F. Belleau.
Les funérailles auront lieu lundi à heures 30.
Départ des salons mortuaires Art. Cloutier, coin des rues d'Aiguillon et Sutherland, à 9 heures, pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. 1fs

LAPOINTE. — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 septembre 1939, à l'âge de 85 ans 6 mois, est décédée dame Adéla Gosselin, épouse de sieur Eldebert Lapointe, employé de la Brasserie Boswell.
Les funérailles auront lieu lundi matin à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 188, 3e rue, à 9 heures 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 9sept.-2fs

LEBEL. — A Québec, le 7 septembre 1939, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Hélène Pilon, épouse de C. Lebel.
Les funérailles auront lieu ce matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à la pension Lebel, No 95, rue St-André, à 8 heures 30, pour la Basilique et de là au cimetière Belmont. 1fs

PILOTE. — A Québec, le 8 septembre, à l'âge de 76 ans, est décédé sieur Odilon Pilote, époux de feu dame Elmire Desmeules.
Les funérailles auront lieu mardi, le 12 septembre, à la Malbaie.

PLAMONDON. — A l'hôpital St-François d'Assise, le 8 septembre 1939, à l'âge de 59 ans 7 mois, est décédé M. Olivier Plamondon jr, Voyageur de commerce, époux de Dame Clara Lelièvre.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire No 565 1ère Avenue, à 8.45 heures, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
9sept.-2fsB-19697

SERVICES SPÉCIALISÉS

Charles Cloutier
DIRECTEUR DE FUNERAILLES et embaumeur Service jour et nuit. Service d'ambulance. Satisfaction assurée. Prix modérés. Maison fondée en 1858 Bureau 174 D'AIGUILLON, tél. 6210
24août-26fs-Serv. Spé.-R-19587

Teinturerie Dorchester Enrg.
$1.00 — NETTOYEUR-TEINTURIER-EXPERT — Vous offre son nettoyage du ton clair parfait, en plus de son procédé de stérilisation 100% efficace au prix populaire. Robes unies, complet, paletot de printemps nettoyé à $1.00. Teinture pour deuil dans les 24 heures suivant la réception des vêtements. 116-120 RUE DORCHESTER, Québec, tél. 4-2484.
23août-26fs-S.F.H-19580

($1.00)— P. Ferland —($1.00)
TEINTURIER-NETTOYEUR - EXPERT — La seule et véritable Maison D'Un Ton Plus Clair, vous offre son nettoyage scientifique, au prix populaire de $1.00 pour robes unies, complets de 3 morceaux, paletots de printemps, etc. P. FERLAND, 155-159 DU PONT, tél. 4-3531
25août-26fs-S.F.H-19593

Union de Messes
300 messes sont célébrées chaque année pour ceux qui — vivants et défunts — sont inscrits dans cette union.
La cotisation pour l'inscription est de 25c pour chaque personne
Adresse :
SODALITE DE SAINT PIERRE CLAVER
(Dépt S.) — 82, St. Alban Str.
Toronto, Ont.

ENNUIS DES cheveux gris

VOUS AVEZ peut-être quelques cheveux gris seulement, ou plus que vous ne voudriez en compter. Dans les deux cas vous avez raison de craindre de perdre trop tôt la précieuse beauté de votre jeunesse; que vos jours utiles à votre travail ne soient comptés; que les gens, même vos plus chers amis, ne commencent à penser que la vieillesse vous guette. Naturellement vous redoutez les cheveux gris. Mais voici la vraie tragédie: vous avez peur d'y remédier; peur que les teindre puisse nuire à votre santé; que c'est trop difficile à faire chez soi; qu'il vous faut l'aide d'une personne experte; que vos cheveux ne perdent leur lustre et leurs reflets naturels.

Crainte inutile! Il existe aujourd'hui une méthode facile pour donner aux cheveux les tons chauds que vous désirez; cela en toute sûreté, dans l'intimité de votre demeure, car les autorités médicales l'ont déclarée absolument inoffensive (aucune épreuve de la peau n'est requise). Et les résultats sont magnifiques dès le premier essai. Graduellement les cheveux prennent la nuance voulue ... de façon tellement parfaite que vos plus intimes ne s'en aperçoivent pas. Cela ne nuit en rien aux reflets naturels ni à l'ondulation de vos cheveux. Il suffit de suivre quelques instructions simples. Si vous pouvez vous peigner les cheveux vous ne sauriez commettre d'erreur !

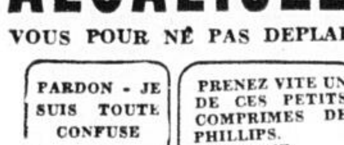
Faites cet essai gratuit !

Bien que la véracité de ces avancés ait fait ses preuves pendant une période de quarante ans dans dix millions de cas, nous ne vous demandons pas de nous croire sur parole.

Envoyez-nous une mèche de vos cheveux, environ 2 pouces de long, rien que pour pouvoir les nouer et peigner. S'ils ne sont que partiellement gris, la mèche devra contenir du gris et de la nuance naturelle. Nous la colorerons de la nuance que vous marquerez ci-dessous et la retournerons, en même temps qu'un paquet complet gratuit pour faire votre propre essai. Comparez vos résultats aux nôtres: vous aurez la preuve que vous pouvez faire chez vous un travail qui a l'air professionnel — cela de façon sûre, inoffensive et peu coûteuse. Si vous préférez, vous pouvez essayer sans envoyer de mèche de cheveux. Indiquez votre choix en pointant le coupon ci-dessous.

La nouvelle couleur améliorée de Mary-T. Goldman pour cheveux gris, blanchis ou fanés est en vente avec garantie de remboursement dans les principales pharmacies et magasins à rayons.

Mary T. Goldman Co.
1536 Goldman Bldg, St-Paul, Minn.
Veuillez m'envoyer gratuitement matériel d'essai pour couleur marquée ci-dessous. J'inclus mèche de cheveux . . . . . . Je n'inclus pas mèche de cheveux . . . .
[ ] Noir [ ] Brun clair
[ ] Brun foncé [ ] Blond
[ ] Brun moyen [ ] Châtain
Nom..
Adresse..



LE VERDICT DU JURY

Le jugement rendu dans
"L'ETRANGE CAS DE L'IDIOT AUX GRANDS PIEDS."
(Suite de la page 11)

"....du plaignant !" Babe Duffy, l'ancien lanceur gaucher du club de baseball de Seattle, rendu probablement infirme pour le reste de ses jours, gagna son procès contre le club pour lequel il avait lancé tant de brillantes parties !

Un procès par jury, en première instance, se termina par l'adjudication de mille dollars en dommages à "Babe" et ce jugement fut confirmé par la Cour Suprême de Washington.

D'après le dossier, les sièges au terrain de baseball étaient disposés suivant la méthode usuelle à l'époque. Comme protection, il y avait 120 pieds de treillis métallique, c'est-à-dire 60 pieds chaque côté du centre. Mais le dossier révèle aussi que Duffy et son ami, arrivés tard, avaient pris les deux premiers sièges libres en bas, en avant du treillis métallique !

Le club de baseball soutint qu'il n'était pas coupable de négligence parce quil y avait 120 pieds de treillis métallique pour protéger les spectateurs à l'endroit le plus dangereux, derrière la "home plate", et que ce treillis était là pour tous ceux qui désiraient se protéger.

Mais le tribunal décida que tout endroit derrière la "home plate" est dangereux, et que, par conséquent, le club était responsable de toute blessure subie par un spectateur.

Ce procès est authentique. Pour obtenir plus de détails, envoyer sous pli une enveloppe affranchie et adressée en son nom à "Bela Lanan, reporter judiciaire", aux soins de ce journal.

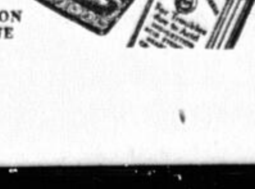
La semaine prochaine :
Une autre affaire étrange
"L'HOMME QUI VOYAIT ROUGE"
Ne la manquez pas. Suivez-la tous les jours dans ce journal.

ALCALISEZ-VOUS POUR NÉ PAS DEPLAIRE

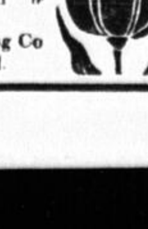
Si vous avez peur d'aller dans la société à cause de l'"indigestion acide" — des nausées, dérangements d'estomac et "gaz" qui vous embarrassent et offensent tellement les autres — hâtez-vous. "Alcalisez" votre estomac dès que vous ressentez du malaise. Prenez simplement deux petits comprimés de Lait de Magnésie Phillips — peu importe où vous êtes. D'ordinaire le soulagement se fait sentir en quelques minutes. Les douleurs dues à l'excès d'acidité prennent fin. Cette sensation de "gonflement" disparaît. En presque moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, vous vous portez de nouveau à merveille.

Essayez cette méthode — portez toujours sur vous une boite de comprimés de Lait de Magnésie Phillips. Et procurez-vous une bouteille de Phillips *liquide* pour prendre à la maison. Mais assurez-vous que chaque boite ou bouteille que vous acceptez soit lisiblement marquée Lait de Magnésie "Phillips".

LAIT DE MAGNESIE
PHILLIPS'
★ Sous forme de liquide ou de comprimés
FABRICATION CANADIENNE

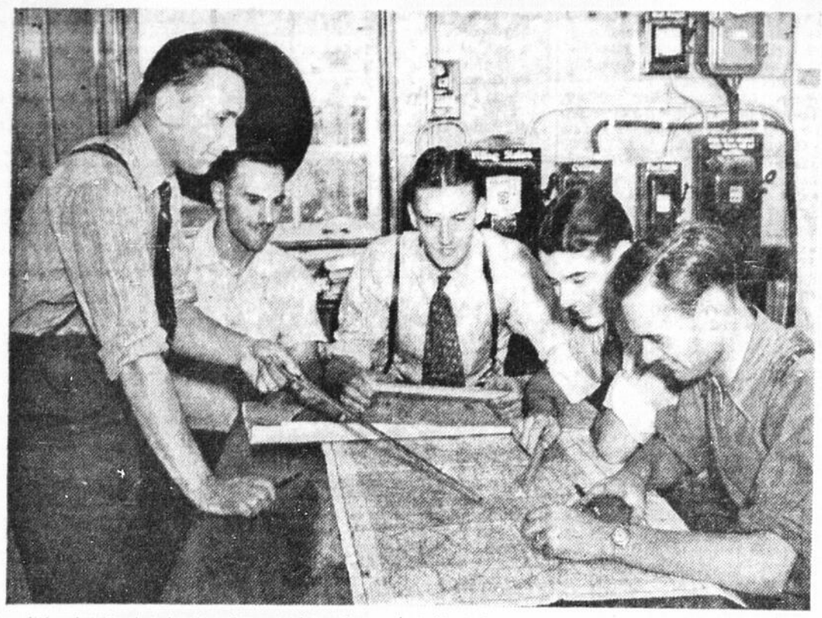


LE PARFUM DU JOUR
TULIPE NOIRE
CRÉATION CHENARD
Parfum dont l'arome subtil et discret ajoute au charme de celle qui le porte.
Canada Drug Co
Montréal



Londres veut mettre un terme à la guerre sous-marine

Aviateurs canadiens à l'entrainement



D'un littoral à l'autre, le Canada procède activement à l'entrainement de ses jeunes pilotes de l'air. On voit ci-haut un groupe de recrues de la R. C. A. F. apprenant à Régina à lire les cartes. Leur instructeur est HAROLD BATTY (à gauche).

La Grande-Bretagne empêchera les approvisionnements de guerre de pénétrer en Allemagne. — Les commandants des sous-marins allemands auraient reçu l'ordre de couler les navires marchands à vue et sans avertissement préalable. — Violation des règles de la guerre sous-marine. — Etablissement de bases de contrebandes dans toutes les mers. — Le torpillage des sous-marins allemands ne sera pas révélé afin de mieux démoraliser les sous-marins nazis, dit le ministère anglais de la propagande.

Londres, 9. — (P.C.) Le gouvernement a annoncé hier soir qu'il "prenait des mesures énergiques pour faire cesser l'impitoyable guerre sous-marine allemande". On a déclaré, en même temps, que l'Angleterre se servirait dans la pleine mesure de ses droits de belligérance pour empêcher les approvisionnements de guerre d'atteindre l'Allemagne.

Cette nouvelle a été communiquée peu après que le ministre en charge des vivres, W.-S. Morrison, eut déclaré que le rationnement formel du peuple anglais commencerait dans "trois ou quatre semaines". Le bacon et le beurre seront les premiers affectés par ce rationnement.

Le communiqué émis hier soir par le ministère de l'Information au sujet des activités navales dit qu'il est maintenant évident que "les commandants des sous-marins allemands ont reçu l'ordre de couler les navires marchands à vue et sans avertissement", bien que cela constitue une violation des règles de la guerre sous-marine.

Le communiqué avertit que les effets désastreux de la guerre sous-marine allemande cesseront dès que l'on aura complété un système d'escorte des navires et que les sous-marins actuellement en haute mer auront épuisé leur matériel. Dans ce dernier cas, les sous-marins doivent regagner leur base pour s'approvisionner.

On a annoncé que des "bases de contrebande" avaient été établies dans toutes les mers contrôlées par la flotte anglaise. On demande aux navires allemands faisant route vers leur pays de stopper à ces bases pour se soumettre à un examen sur la possibilité du transport de matériaux de guerre en contrebande. Ceux qui se siumettront à cet examen pourront ensuite regagner leur objectif mais ceux qui se refuseront à cet examen seront passibles de représailles en conséquence.

Bien que le mot "blocus" soit souvent employé pour désigner la guerre économique des alliés contre les Allemands, le ministère de l'Information explique que ce mot n'est employé que comme figure et qu'"aucun blocus de l'Allemagne au sens formel du mot n'a été déclaré".

On explique également que l'on ne publiera pas la nouvelle de la destruction des sous-marins ennemis parce que l'effet moral est plus fort sur les équipages de ces vaisseaux quand ils perdent la trace de leurs compagnons plutôt que de savoir exactement qu'ils ont été coulés et aussi parce que l'ennemi, en apprenant officiellement que l'un de ses sous-marins a été coulé dans telle région, prendra les mesures nécessaires pour le remplacer immédiatement.

Londres prend soin de ses malades

Appréhendant des raids ennemis, les autorités des hôpitaux de Londres ont transporté tous les patients à la campagne, où toutes les dispositions ont été prises pour leur continuer les soins voulus.

Une neutralité fatale aux commandes de l'Angleterre

Les avions que la Grande-Bretagne faisait fabriquer aux Etats-Unis ne sont plus à sa disposition et tant que l'embargo durera elle ne pourra en prendre livraison. — Vente aux neutres.

Washington, 9. — (UP) Un attaché de l'ambassade anglaise a dit hier que aussi longtemps que le présent embargo sur les exportations d'armes aux belligérants sera maintenu en effet aux Etats-Unis, l'Angleterre ne placera pas de nouvelles commandes d'avions militaires dans ce pays mais demandera aux manufacturiers de compléter les commandes non remplies.

Les avions non encore terminés seront emmagasinés aux Etats-Unis dans l'attente du jour où le Congrès pourrait retrancher de la loi de neutralité la clause de l'embargo. Si cette clause n'est pas enlevée, l'Angleterre pourrait bien tenter de vendre ses avions fabriqués mais non livrés à quelque pays neutre.

L'Allemagne ne reçoit plus de minerai de fer de Norvège

Zurich, Suisse, 9. (P.C.-Havas) — Le journal "Nouvelle Gazette" rapporte en dépêche de Stockholm que la flotte de guerre anglais a complètement paralysé les exportations de mineral de fer de la Norvège à l'Allemagne.

Il dit que le vapeur allemand Val Polkerbuh a été coulé par un vaisseau anglais au large de la Norvège. Les Anglais auraient aussi capturé plusieurs navires chargés de mineral de fer qui avaient quitté le port norvégien de Narvih pour l'Allemagne. D'autres fréteurs allemands ont immédiatement regagné les ports norvégiens pour éviter un sort semblable.

"Normalement, dit le journal, les deux tiers du minerai de fer norvégien sont exportés à l'Allemagne. La cessation de cette exportation portra un rude coup à l'Allemagne".

300 Américains dans l'aviation canadienne

Plus de 300 pilotes américains veulent s'enrôler dans les forces aériennes canadienne ou américaine, annonce la Royal Air Force Association, à Toronto.

Toronto, 9. (UP) — Plus de 300 pilotes américains veulent s'enrôler dans les forces aériennes canadiennes ou anglaises outre-mer, a annoncé hier le bureau d'inscription de la Royal Air Force Association ici.

Le capitaine Roy Brown, président de l'Association, serait actuellement à Ottawa pour offrir les services des hommes actuellement inscrits. Brown a la réputation d'avoir abattu pendant la guerre mondiale le fameux as allemand, le baron Richthofen.

M. W. A. May, l'un des directeurs de l'association, lui-même pilote de la grande guerre, a révélé que mille membres de la R.A.F. qui ont fait du service actif en 1914-18, ont exprimé le désir de se battre de nouveau.

L'uniforme khaki ne donne pas aux moins de 21 ans le droit de boire de la bière

London, Ont., 9. — (BUP) Le Col. W.-G. Hagarty, assistant-adjudant et quartier-maitre aux quartiers-généraux de la milice du district militaire No 1, a décidé, hier, que l'enrôlement dans la milice ne donne pas aux jeunes gens de l'Ontario, âgés de moins de 21 ans, le privilège de boire de la bière.

Le col. Hagarty a rendu cette décision en disposant du cas d'un certain nombre de soldats en uniforme, en bas de 21 ans, qui essayèrent de pénétrer de force dans une taverne, ici. Le commis de taverne refusa de leur donner à boire à cause de leur âge.

Comme aucune clause des lois provinciales ne prévoit ce cas, le col. Hagarty prit sur lui de décider que le port de l'uniforme khaki ne permettrait pas à un membre de la milice de violer les lois municipales ou provinciales.

Mille vétérans ont offert de combattre

Plus de mille anciens combattants, représentant tous les grades de l'armée, sont prêts à servir dans le nouveau conflit et offrent leurs services.

Londres, 9. — (PC - Câble) Plus de mille Canadiens vétérans bien connus, qui ont participé à la Grande Guerre, assez nombreux pour former un bataillon complet, officiers compris, de même que les services auxiliaires, ont fait application auprès du Haut commissariat du Canada en vue d'être enrôlés dans la force expéditionnaire canadienne. Tous ces vétérans espèrent venir en Europe.

Tous les différents corps de l'armée sont représentés dans ces bataillons, cavalerie, infanterie, le génie, la marine, le service médical, les signaux, etc., sans oublier les gardes-malades. Toute la hiérarchie militaire est représentée par ces vétérans, il y a des officiers supérieurs et de simples soldats.

Ces vétérans appartiennent à différentes professions ou corps de métier ; d'hommes qui se sont établis comme professionnels ici, des pâtissiers, d'ouvriers, d'acteurs, enfin de tous les différents corps de métiers.

Les lettres de ces vétérans sont remplies de nobles sentiments. Un d'entre eux qui occupe un poste éminent et qui s'est inscrit l'un des premiers a dit qu'il serait heureux de résigner s'il pouvait être utile à quelque degré durant le présent conflit.

A la justice

Le ministre français des Affaires étrangères, M. GEORGES BONNET, cédera, dit-on, son portefeuille à M. Edouard Herriot et prendra celui de la Justice.

GROS DEGATS PAR L'INCENDIE DANS JACQUES-CARTIER

Un entrepôt de six étages, propriété de M. Alphonse Cantin, quincaillier, qui servait de remise à la Sûreté provinciale et au ministère des Travaux Publics, a été détruit par les flammes, au cours de la nuit de jeudi à vendredi. L'édifice est une perte complète ; il renfermait quatre camions, sept automobiles saisies par la Commission des Liqueurs, plusieurs moteurs, des remorques, des compresseurs, des barils d'huile distillée, l'outillage nécessaire à l'entretien des ponts, etc.

L'incendie s'est déclaré vers trois heures. Il a duré plusieurs heures. Les pertes sont très élevées et dépasseront sûrement $50,000. Des dommages très considérables ont été causés à la Artbed Shoe Manufacturing Co., à la maison de M. Adolphe Lapointe, boulanger, ainsi qu'à plusieurs hangars.

Tous les pompiers de la ville ont été appelés à combattre cet incendie, l'un des plus gros que nous ayons eus depuis longtemps. Au cours de la lutte, le pompier Martin du poste No 11, a été blessé ; il souffre de blessures à la jambe gauche et d'autres contusions.

La manufacture Quebec Heel a aussi subi des dommages élevés.

DECES DE M. OLIVIER PLAMONDON

Un citoyen avantageusement connu et estimé de cette ville est décédé hier après-midi en la personne de M. Olivier Plamondon, voyageur de commerce. M. Plamondon a succombé à l'hôpital St-François d'Assise à une maladie de quelques jours seulement. La nouvelle de sa mort sera apprise avec beaucoup de regrets ce matin. M. Plamondon était âgé de 59 ans et 7 mois.

La mort de ce citoyen intègre plonge dans le deuil une famille bien en vue de notre ville. M. Plamondon laisse son épouse, madame Plamondon, née Clara Lelièvre; ses deux enfants, M. Majella Plamondon, voyageur, ainsi que mademoiselle Marie-Antoinette Plamondon; ses frères, MM. Louis-Philippe Plamondon et Mathias Plamondon; ses soeurs, madame J.-Alfred Bolduc, madame H.-Blanche Plamondon et Mlle Rebecca Plamondon.

Les obsèques de M. Plamondon auront lieu mardi matin, à 9 heures, en l'église de St-François d'Assise. D'ici là, les restes mortels seront exposés en chapelle ardente au No 565, 1ère avenue.

Aux membres de la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

Le cabinet français organisé sur une base nationale

Edouard Herriot prendrait le portefeuille des Affaires Etrangères et Georges Bonnet deviendrait ministre de la Justice. — Représentants de tous les partis. — Léon Blum, P.-E. Flandin et Louis Marin.

Paris, 9. — (UP) On parlait hier, dans les milieux politiques des progrès rapides accomplis en ces derniers jours vers la réorganisation du cabinet français sur une base d'union nationale, avec des représentants de tous les partis, des socialistes à l'extrême-droite.

On parle de l'organisation de ce cabinet d'union nationale depuis le début de la guerre et les anciens ministres que l'on désigne le plus souvent comme futurs membres de ce cabinet sont Léon Blum, leader socialiste, Edouard Herriot, président de la Chambre des Députés, Pierre Laval, Pierre-Etienne Flandin et Louis Marin.

Herriot a eu un entretien avec le président du conseil des ministres, M. Edouard Daladier, hier et, bien que le sens de leur conversation n'ait pas été révélé, on présume qu'il fut question de la réorganisation du cabinet. Des rumeurs persistantes désignent Herriot comme futur ministre des Affaires étrangères de France, dans un cabinet d'union.

La Chambre des Députés renversa le cabinet de M. Herriot en 1932 sur la question de la dette de guerre et, depuis ce temps, M. Herriot n'a par détenu de poste dans les cabinets qui se sont succédé.

Alors que l'on mentionne M. Herriot comme ministre des Affaires étrangères, l'on dit que le ministre actuel, M. Georges Bonnet, deviendra ministre de la Justice, en raison de l'intention qu'a exprimée M. Paul Marchandeau d'abandonner cette charge.

Lublin, la nouvelle capitale est en danger

Berlin, 9. — (P. A.) L'état-major allemand a annoncé, hier soir, qu'une avant-garde allemande, composée de tanks et de camions militaires, était entrée dans Varsovie vers 5 heures et quart hier après-midi. Suivant le texte du communiqué nazi, une colonne allemande entièrement motorisée ne serait plus qu'à dix milles de la capitale. Si ce communiqué allemand est véridique Varsovie aura tenue huit jours contre les armées hitlériennes.

(On sait cependant que l'ambassade polonais de Londres a déclaré que l'affirmation de l'état-major allemand était fausse et que pas un soldat prussien n'était encore entré dans Varsovie).

Dans les milieux militaires allemands l'on croit que les divisions motorisées du Fuhrer entreront dans Varsovie ce soir ou demain. On admet cependant la possibilité d'une contre-offensive polonaise. Une fois la capitale conquise, les armées allemandes se mettront en marche vers l'est. On espère que tout ce secteur polonais sera écrasé et conquis avant que l'offensive franco-anglaise sur les frontières de l'ouest n'ait forcé Hitler à diviser ses forces.

Le communiqué de l'état-major affirme également que les divisions du sud-ouest ont enlevé la ville de Nszczhonow, à 25 milles de Varsovie, puis qu'elles se sont arrêtées à quelques milles de Dusk

Lodz est toujours aux mains des Polonais, mais on croit qu'elle sera conquise d'ici quelques heures.

Les colonnes allemandes venant de la Prusse orientale se sont établies à Pultusk, à 20 milles de Varsovie. Des troupes fraiches ont été débarquées à Lomza.

La bataille fait rage dans les montagnes de Lysa Gora où les troupes allemandes avancent vers Lublin et sa riche région industrielle. Lublin, située à 90 milles de Varsovie, est toujours la capitale occasionnelle de la Pologne. Toutefois on rapporte que certains services gouvernementaux ont été transportés plus loin, soit au sud-est de Lwov.

Réunions et Conférences

SAMEDI

Fédération catholique des métiers alliés de l'imprimerie du Canada Inc. — Réunion au Palais Montcalm.

Fédération catholique du bâtiment Inc. — Réunion.

DIMANCHE

Confédération des travailleurs catholiques du Canada Inc. — Ouverture du 18e congrès annuel, à midi, à la salle paroissiale de Limoilou. L'hon. M. W. Tremblay, ministre du Travail, sera présent.

AVOCAT

Geo. René Fournier

Edifice GUILMETTE 2-1616

37 de la Couronne TEL 2-1531

216 survivants de l'"Athenia" sont en route pour Halifax

La Commission maritime des Etats-Unis annonce que le "City of Flint", qui a à son bord 216 survivants de l'"Athenia", débarquera ces rescapés à Halifax la semaine prochaine.

Washington, 9. — (U.P.) La Commission maritime des Etats-Unis a annoncé hier que le City of Flint, qui a à son bord 216 survivants du paquebot Athenia, torpillé dans la nuit de dimanche dernier au nord-ouest de l'Ecosse, débarquera ces rescapés à Halifax, Nouvelle-Ecosse, la semaine prochaine, probablement le 13 septembre.

La ligne Donaldson, propriétaire de l'Athenia, a fait savoir qu'elle verra à procurer aux survivants les vêtements essentiels, la nourriture et leur transport jusqu'à leurs foyers.

La compagnie réservera un convoi spécial pour transporter ces gens de Halifax à Montréal. Là, la compagnie leur remettra des billets assurant leur transport de Montréal jusqu'à leur ultime destination.

M. Félix Roy

Premier au concours du Mérite agricole de la province de Québec pour les jeunes cultivateurs, M. FELIX ROY est un jeune agriculteur de Sutton.

Un balayeur de mines hollandais saute: trente morts

Amsterdam, Hollande, 9. (P. A.) — Le balayeur de mines hollandais Willem Van Ewyck a été coulé hier par une mine posée par la flotte hollandaise au nord de la Hollande. Cette catastrophe a coûté la vie à 30 marins, a annoncé le gouvernement après enquête, hier soir.

L'accident s'est produit alors qu'un nouveau champ de mines était organisé à une faible distance des îles Frisian. Le balayeur de mines était au travail avec plusieurs mouilleurs de mines lorsqu'un courant le porta contre une mine.

Le Willem Van Ewyck fut frappé en plein milieu et il fut réduit en pièces. Vingt-et-un de ses matelots furent sauvés sur un total de 51, mais quatre sont dans un état critique. Son commandant, G.-E. Ten Klooster, a péri.

Plus de journalistes étrangers en Pologne

Budapest, 9. (PA) — Des correspondants étrangers arrivés à Cernauti, Roumanie, ont téléphoné à Budapest hier soir pour annoncer que tous les correspondants étrangers, dont les Anglais, avaient été expulsés du territoire polonais par les autorités polonaises.

TEMPERATURE

Toronto, 9. — (PC) Il y a eu des averses modérées dans plusieurs parties de l'est du pays, hier. Dans l'ouest, la température a été généralement belle.

	Min.	Max.
Dawson	32	52
Vancouver	50	68
Edmonton	34	60
Régina	39	80
Winnipeg	41	67
Toronto	62	7g
Ottawa	52	66
Montréal	55	63
Québec	51	59
St-Jean	48	61
Halifax	51	66
Charlottetown	48	64

Pronostics

Bas St-Laurent — Vents frais et modérés, nuageux et frais, averses locales probables.

Lac St-Jean — Partiellement nuageux et frais.

Outaouais et Haut St-Laurent — Vents frais, nuageux et frais.

Le gouvernement quitte Lublin

Budapest, 9. (AP) — Des dépêches diplomatiques reçues ici dans la soirée d'hier annoncèrent que le gouvernement polonais se transportait encore plus à l'est au-delà de Lublin, où il avait établi ses quartiers après avoir évacué Varsovie. Lublin est située à environ 90 milles au sud-est de Varsovie.

NOUVEAUX DEPARTS DE COLONS

De nouveaux départs de colons qui vont s'établir dans l'Abitibi, en vertu du plan Rogers-Auger, ont eu lieu les 5, 6 et 7 septembre.

Les groupes comprenaient 107 personnes, dont dix chefs de familles qui prépareront l'établissement qui recevra les dépendants, dans quelques semaines, et 97 dépendants, qui s'en vont rejoindre les chefs déjà rendus pour construire les maisons.

Ces 107 personnes sont parties comme suit : 54 le 5 septembre, 17 le 6 septembre et 36 le 7 septembre. Elles venaient des diocèses de Montréal, Québec, Nicolet et Trois-Rivières, et se dirigeaient vers les cantons de Vassal, Bearn, Villemontel, Languedoc, Beury, Landrienne, Bellecombe, Devlin et Varsan.

J.A.K. Laflamme
IMPRIMEUR
34 rue GARNEAU
Québec Tél. 2-1602

MM. les Directeurs d'Institutions Enseignantes

Il est temps de songer à la réparation, au remplacement ou à l'achat de machines neuves pour l'année scolaire. Nous gardons les clavigraphes Remington et Underwood et nous serons heureux de les placer chez vous en approbation. Téléphonez pour demander notre représentant.

Demandez un Représentant :

Nous serons certainement en mesure de vous intéresser. Téléphonez ou écrivez aujourd'hui pour avoir plus de détails par notre représentant.

Connaissez-vous notre SERVICE ?

Les vieux clavigraphes ont parfois besoin d'être inspectés et retouchés. Confiez-nous ce soin et vous n'aurez qu'à vous louer de l'excellence de notre service sous ce rapport.

VOYEZ NOTRE DERNIER MODELE DE MIMEOGRAPHE

GERALD MARTINEAU
La Maison du Service

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS 96, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-2890

Exigez les
LIQUEURS FORTIER

chez le restaurateur ou de votre épicier